

ELOISA,

OB

A SERIES OF ORIGINAL LETTERS.

COLLECTED AND PUBLISHED BY

Mr. J. J. ROUSSEAU,

CITIZEN OF GENEVA.

TRANSLATED FROM THE FRENCH.

TO WHICH ARE ADDED,

THE ADVENTURES OF LORD B-AT ROME.

BEING THE SEQUEL OF ELOISA.

(Found among the Author's Papers after his Decease.)

IN FOUR VOLUMES.

YOL. I.

LONDON:

PRINTED FOR VERNOR AND HOOD, LONGMAN AND REES, CUTHEL AND MARTIN, J. WALKER, LANE AND NEWMAN, B. CROSBY, J. HOOKHAM, AND J. HARDING.

1803.

AND REES , B.

ELOIS.4, PQ 2039 A 44TINER A URIGINAL EDSTITI VILLING AND VILLING Mr. J. J. POUSSERCI, · ATTATA OF ATTATA R. L. N. LED TROM THE FRENCH " ALIMON WHA IN MAY W TRAL TA B GLOI 90 SLEETIN NE THE SUREE OF BOOM IN FOUR VOLUMES. A JUV CONDON. SHOL AND AND HOUSE LONG Printed by J. WRIGHT, Denmark-Court, Strand. ,相智者正能正理 .笔 红带品 19091 Goigle THE DERO STATE UNIVERSIT

THE

GREAT cities require public theatres, and romances are neceffary to a corrupt people. I faw the manners of the times, and have published these letters. Would to heaven I had lived in an age when I ought rather to have thrown them in the fire !

Though I appear only as the editor of this work, I confers I have had fome thare in the composition. But am I the fole author, and is the entire correspondence fictitious? Ye people of the world, of what importance is it to you? Certainly, to you it is all a fiction.

Every honeft man will avow the books which he publishes. I have prefixed my name to these letters, not with a design to appropriate them to myself, but that I might be answerable for them. If they deserve censure, let it fall on me: if they have any merit, I am not ambitious of the

5268

Vol. I.

Digitized by Gougle

s of the times an age when I

ad fome fhare efpondence 1? Certainly,

/e prefixed nyfelf , but fall on me :

ii

praise. If it is a bad book, I am the more obliged to own it: I do not wish to pass for better than I am.

As to the reality of the hiftory, I declare, that, though I have been feveral times in the country of the two lovers, I never heard either of Baron d'Etange, his daughter, Mr. Orbe, Lord B—, or Mr. Wolmar. I muft alfo inform the reader that there are feveral topographical errors in this work ; but, whether they are the effects of ignorance or defign, I leave undetermined: This is all I am at liberty to fay : let every one think as he pleafes.

The book feems not calculated for an extensive circulation, as it is not adapted to the generality of readers. The ftyle will offend people of taste; to austere men the *matter* will be alarming, and all the fentiments will feem unnatural to those who know not what is meant by the word VIRTUE. It ought to displease the devotee, the libertine, the philosopher; to shock all the ladies of gallantry, and to fcandalize every modest woman. By

Dignized by Gougle

t wifh to

everal on d'Etange , m the whether Γhis is all I

not adapted auftere matural to

fhock all

111

whom, therefore, will it be approved ? Perhaps only by myfelf. Certain I am, however, that it will not meet with moderate approbation from any one.

Whoever may refolve to read these letters, ought to arm himself with patience against faults of language, rusticity of style, and pedantry of expression; he ought to remember that the writers are neither natives of France, wits, academicians, nor philosophers; but that they are young and unexperienced inhabitants of a remote village, who mistake the romantic extravagance of their own imagination for philosophy.

Why should I fear to speak my thoughts? This collection of letters, with all their Gothic air, will better fuit a married lady than books of philosophy: it may even be of fervice to those who, in an irregular course of life, have yet preferved fome affection for virtue. As to young ladies, they are out of the question; no chaste virgin ever read a romance : but if Certain I am, 1y one.

rith patience Tion ; he wits , perienced gance of my

ll better fuit e to thofe ion for virgin ever

Digitized by Google

iv

Digitized by Google

perchance any young girl fhould dare to read a fingle page of this, fhe is inevitably loft. Yet, let her not accufe me as the caufe of her perdition: the mifchief was done before; and fince fhe has begun, let her proceed, for fhe has nothing worfe to fear.

May the auftere reader be difgufted in the first volume, revile the editor, and throw the book into the fire. I shall not complain of injustice; for, probably, in his place, I might have acted in the same manner. But if, after having read to the end, any one should think it fit to blame me for having published the book, let him, if he pleases, declare his opinion to all the world, except to me; for I perceive it would never be in my power to effcem fuch a man.

THE OHIO STATE UNIVERSIT

, fhe is lition : the ed , for fhe

editor, and , probably, having read ifhed the book cept to me; n.

PREFACE BY THE TRANSLATOR.

It is by no means my defign to fwell the volume, or detain the reader from the pleafure he may reafonable expect in the perufal of this work : I fay *reafonably*, becaufe the author is a writer of great reputation. My fole intention is to give a concife account of my conduct in the execution of this arduous tafk; and to anticipate fuch accufations as may naturally be expected from fome readers: I mean those who are but imperfectly acquainted with the French language, or who happen to entertain improper ideas of translation in general.

If I had chofen to preferve the original title, it would have ftood thus: Julia; or, the new Eloifa, in the general title page; and, in the particular one, Letters of two lovers, inhabitants of a fmall village at the foot of the Alps, collected and published, &c. Whatever objection I might have to this title, upon the whole, my principal reason for preferring the name of Eloifa to that of Julia, was, because the public feemed unanimous in diffinguishing the work by the former rather than the latter, and I was the more eafily determined, as it was a matter of no importance to the reader.

The English nobleman who acts a confiderable part in this romance, is called in the original Lord Bomston, which I suppose M. Rousseau thought to

A 3

Digitized by Gougle

ler from the y reafonably on is to give

accufations are but o enter tain

us : Julia ; or ne , Letters , collected upon the at of Julia , ork by the , as it was a

e, is called t to

TRANSLATOR'S PREFACE.

17.

be an English name, or at least very like one. It may poffibly found well enough in the ears of a Frenchman; but I believe the English reader will not be offended with me for having fubftituted that of Lord B---- in its room. It is amazing that the French novelists should be as ignorant of our common names, and the titles of our nobility, as they are of our manners. They feldom mention our country, or attempt to introduce an English character, without exposing themselves to our ridicule. I have feen one of their celebrated romances, in which a British nobleman, called the Duke of Workinsheton, is a principal personage ; and another, in which the one identical lover of the heroine is fometimes a Duke, fometimes an Earl, and fometimes a fimple Baronet. Catombridge is, with them, an English city : and yet they endeavour to impose upon their readers by pretending their novels are tranflations from the English.

With regard to this *chef d'œuvre* of M. Rouffeau, it has been received with uncommon avidity in France, Italy, Germany, Holland, and, in fhort, in every part of the Continent where the French language is underftood. In England, befides a very confiderable number first imported, it has been many times reprinted; but, how much foever the world might be delighted with the original, I found it to be the general opinion of my countrymen, that it was one of those books which could not possibly be translated with any tole-

Digitized by Gougle

Id well r will not be 1. It is n mon names, dom mention It expofing man ces, in principal eroine is Baronet. our to im pofe 1 the Englifh.

ived with fhort, in od. In is been many ted with the hat it was one

THE OHIO STATE UNIVERSIT

TRANSLATOR'S PREFACE.

rable degree of justice to the author: and this general opinion, I own, was a motive with me for undertaking the work.

There are, in this great city, a confiderable number of industrious labourers, who maintain themfelves, and perhaps a numerous family, by writing for the bookfellers, by whom they are ranged in feparate classes, according to their different abilities; the very loweft class of all being that of Translators. Now, it cannot be supposed, that men, who are deemed incapable of better employment, can be perfectly acquainted either with their own or with any other language : befides, were they ever fo well qualified, it becomes their duty to execute as much work in as little time as poffible; for, at all events, they must have bread: therefore, it were unreafonable to expect they fhould spend their precious moments in poring over a difficult fentence, in order to render their verfion the more elegant. This I take to be the true reafon why our translations from the French are in general fo extremely bad.

I confefs, the idioms of the two languages are very different, and that therefore it will, in fome inftances, be impossible to reach the delicacy of expression in an elegant French writer; but, in return, their language is frequently fo vague and diffuse, that it must be entirely the fault of the English translator if he does not often improve upon

A4

Digitized by Gougle

n, was a

bourers, ng for the g to their rs. Now, r em any other ir duty to , they muft end their der their anflations

at therefore preffion in y fo vague

does not

vii

viii TRANSLATOR'S PREFACE.

his original; but this will never be the cafe, unless we fit down with a defign to translate the *ideas* rather than the *words* of our author.

Moft of the translations which I have read, appear like a thin guaze foread over the original; the French language appears through every paragraph: but this is entirely owing to the want of attention, or want of ability in the translator. Mr. Pope, and fome few others, have fhewn the world, that not only the ideas of the moft fublime writers may be accurately expressed in a translation, but that it is possible to improve and adorn them with beauties peculiar to the English language.

If, in the following pages, the reader expects to find a fervile, literal translations, he will be mistaken. I never could, and never will copy the failings of my author, be his reputation ever fo great, in those instances where they evidently proceed from want of attention. M. Rousseau writes with great elegance, but he fometimes wants propriety of thought, and accuracy of expression.

As to the real merit of this performance, the universal approbation it has met with is a stronger recommendation than any thing I could fay in its praise.

the has sugar in the property of the stand diff.

fuic, that if must be encienty the families fire families

silon anna in and her work sain ion from this

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Digitized by Gougle

r be the cafe the words of

ze fpread graph : but the , that not ffed in a peauties

eral opy the ances where s with great cacy of

ı it has met praife .

DIALOGUE

主义

A

BETWEEN

A MAN OF LETTERS

AND

M. J. J. ROUSSEAU,

ON THE

SUBJECT OF ROMANCES.

Published since his ELOISA, and intended as a PREFACE to that Work.

A 5

Digitized by Google

loisa ; but its stracts from it some useful per to wait till ces and upplicate the

ADVERTISEMENT.

THE following Dialogue was originally intended as a Preface to Eloisa; but its form and length permitting me to prefix to that work only a few extracts from it, I now publish it entire, in hopes that it will be found to contain some useful hints concerning Romances in general. Besides, I thought it proper to wait till the book had taken its chance, before I discussed its inconveniences and advantages, being unwilling either to injure the bookseller, or supplicate the indulgence of the public.

Digitized by Gougle

DIALOGUE, Sc.

N. THERE, take your manuscript: I have read it quite through.

R. Quite through? I understand you: you think there are not many readers will follow your example.

N. Vel duo, vel nemo.

R. Turpe et miserabile. But let me have your fincere opinion.

N. I dare not.

Distized by Gougle

R. You have dared to the utmost by that fingle word: pray, explain yourself.

N. My opinion depends on your answer to this question: Is it a real, or fictitious correspondence?

R. I cannot perceive the confequence. In order to give one's fentiments of a book, of what importance can it be to know how it was written ?

N. In this cafe it is of great importance. A portrait has its merit if it refembles the original, be that original ever fo ftrange; but in a picture which is the produce of imagination, every human figure fhould refemble human nature, or the

A 6

E OHIO STATE UNIVERSIT

eaders will

in yourfelf.

, or

ents of a

refembles i is the in nature, or

picture is of no value : yet fuppoling them both good in their kind, there is this difference, the portrait is interesting but to a few people, whilst the picture will please the public in general.

R. I conceive your meaning. If these letters are portraits, they are uninteresting; if they are pictures, they are ill done. Is it not fo?

N. Precifely.

R. Thus I shall snatch your answers before you speak. But, as I cannot reply directly to your question, I must beg leave to propose one in my turn. Suppose the worst: My Eloisa-

N. Oh! if the had really exifted.

R. Well.

Distant by Gougle

N. But certainly it is no more than a fiction. R. Be it fo.

N. Why then there never was any thing more abfurd: the letters are no letters, the romance is no romance, and the perfonages are people of another world.

R. I am forry for it, for the fake of this.

N. Confole yourfelf; there is no want of fools among us; but yours have no existence in nature.

R. I could—No, I perceive the drift of your curiofity. But why do you judge fo precipitately? Can you be ignorant how widely human nature differs from itfelf? how opposite its characteristics? how prejudice and manners vary according to times, places, and age? Who is it

THE OHIO STATE UNIVER

there is this e picture

uninteresting

not reply

ifted . R.

no letters , ther world .

have no

ou judge fo ers from rs vary

xii

that can preferibe bounds to nature, and fay, Thus far fhall thou go, and no farther ?

N. If fuch reafoning were allowed, monfters, giants, pigmies, and chimeras of all kinds might be fpecifically admitted into nature : very object would be disfigured, and we fhould have no common model of ourfelves. I repeat it, in a picture of human nature, every figure fhould refemble man.

R. I confess it; but then we should diffinguish between the variety in human nature and that which is effential to it. What would you say of one who should only be able to know mankind in the picture of a Frenchman?

N. What would you fay of one, who, without expreffing features or fhape, fhould paint a human figure covered with a veil? Should we not have reafon to afk, where is the man?

R. Without expressing features or shape ?—Is this just? There is no perfection in human nature; that is, indeed, chimerical. A young virgin in love with virtue, yet swerving from its dictates, but reclaimed by the horror of a greater crime—a too easy friend punished at last by her own heart for her culpable indulgence—a young man honess and fensible, but weak, yet in words a philosopher—an old gentleman bigoted to his nobility, and facrificing every thing to opinion a generous and brave Englishman, passionately wife, and, without reason, always reasoning. , and no

XIII

chimeras would be repeat it, in

ı human who fhould

r fhape , ve reafon to

perfection in ue, yet r crimema dulgence --

ificing

it reason,

Digitized by Go gle

ily his wife's

DIALOGUE ON THE

N. A hufband, hofpitable and gay, eager to introduce into his family his wife's quondam paramour.

R. I refer you to the infcription of the plate.

N. Les belles ames-Vaftly fine !

R. O philosophy ! What pains thou takest to contract the heart, and lessen human nature !

N. It is fallacioufly elevated by a romantic imagination. But to the point—The two friends —What do you fay of them ?—and that fudden conversion at the altar ?—divine grace no doubt.

R. But Sir .--

Unitated by Google

N. A pious Christian, not instructing her children in their catechism; who dies without praying; whose death nevertheless edifies the parson, and converts an Atheist-O !

R. Sir.

N. As to the reader being interefted, his concern is univerfal, and therefore next to none. Not one bad action; not one wicked man to make us fear the good. Events fo natural, and fo fimple, that they fcarce deferve the name of events —no furprife—no dramatic artifice—every thing happens just as it was expected. Is it worth while to register fuch actions as every man may fee any day of his life in his own house, or in that of his neighbour ?

R. So then you would have common men, and uncommon events? Now, I should rather defire the contrary. You took it for a romance:

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Vaftly fine !

leffen human

point - The

ar?-divine

m ; who dies d converts an

d therefore fear the good ne of events s expected . Is ay of his life

l rather dea

is it not a romance ; but, as you faid before, a collection of letters.

N. Which are no letters at all: this, I think, I faid alfo. What an epiftolary ftyle? How full of bombaft! What exclamations! What preparation! How emphatical to express common ideas! What big words and weak reasoning! Frequently neither fense, accuracy, art, energy, nor depth. Sublime language and grovelling thoughts. If your personages are in nature, confess, at least, that their ftyle is unnatural.

R. I own, that in the light in which you are pleafed to view them it must appear fo.

N. Do you suppose the public will not judge in the same manner: and did you not ask my opinion.

R. I did, and I answer you with a defign to have it more explicitly : now, it appears that you would be better pleased with letters written on purpose to be printed.

N. Perhaps I might; at leaft, I am of opinion that nothing should be printed which is not fit for the prefs.

R. So that in books we fhould behold mankind only as they choose to appear.

N. Most certainly, as to the author; those whom he represents, such as they are. But in these letters this is not the case. Not one strong delineation—not a single personage strikingly characterised—no solid observations—no

E OHIC STATE UNIVERSIT

oiftolary ! How afon ing ! e language at leaft,

XY

nust appear

d did you

now , it pofe to be

printed

) appear . as they are ingle

Digitized by Google

knowledge of the world. What can be learnt in the little fphere of two or three lovers or friends conftantly employed in matters only relative to themfelves?

R. We may learn to love human nature, whilft in extensive fociety we learn to hate mankind. Your judgment is fevere; that of the public ought to be still more fo. Without complaining of injustice, I will tell you, in my turn, in what light these letters appear to me; not fo much to excuse their defects, as to discover their source.

The perceptions of perfons in retirement are very different from those of people in the great world; their paffions, being differently modified, are differently expressed; their imaginations, confantly imprefied by the fame objects, are more violently affected. The fame finall number of images constantly return, mix with every idea, and create those ftrange and falle notions fo remarkable in people who fpend their lives in folitude. But does it follow that their language is energetic. No; it is only extraordinary. It is in our conversation with the world that we learn to speak with energy; first, because we must fpeak differently and better than others; and then, being every moment obliged to affirm what may not be believed, and to express fentiments which we do not feel, we endeavour at a perfuafive manner which supplies the place of interior perfuafion. Do you believe that people of real

THE OTHO STATE UNIVERSIT

. Digitized by Google

vo or three emfelves ?

e learn to fill more

at light thefe over their

fe of people lifferently jects , are y return , markable their verfation e muft fpeak liged to ve do not e of interior

xvi

xvii

fenfibility express themselves with that vivacity, energy, and ardour, which you so much admire in our drama and romances? No; true passion, full of itself, is rather diffusive than emphatical; it does not even think of persuasion, as it never supposes that its existence can be doubtful. In expressing its seeings, it speaks rather for the sake of its own ease, than to inform others. Love is painted with more vivacity in large cities, but is it in the village therefore less violent?

N. So, then, the weakness of the expression is a proof of the ftrength of the passion?

R. Sometimes, at least, it is an indication of its reality: Read but a love-letter written by an author who endeavours to fhine as a man of wit; if he has any warmth in his brain, his words will fet fire to the paper; but the flame will spread no farther : you may be charmed, and perhaps a little moved; but it will be a fleeting agitation, which will leave nothing except the remembrance of words. On the contrary, a letter really dictated by love, written by a lover influenced by a real paffion, will be tame, diffuse, prolix, unconnected, and full of repetitions : his heart overflowing with the fame fentiment, conftantly returns to the fame expressions, and, like a natural fountain, flows continually without being exhaufted. Nothing brilliant, nothing remarkable; one remembers neither words nor phrafes; there is nothing to be admired, nothing ftriking : yet

HE OHIO STATE UNIVERSITY

Distized by Google

Ir, which , full of perfuafion, ng its n others. illage

h of the

i love -; if he has ie flame will 1 ; but it will brance of

n, will be eart over reffions, ufted. ds nor

we are moved without knowing why. Though we are not ftruck with ftrength of fentiment, we are touched with its truth; and our hearts, in fpite of us, fympathife with the writer. But men of no fenfibility, who know nothing more than the flowery jargon of the paffions, are ignorant of those beauties, and despife them.

N. I am all attention.

· Digitizett by Google.

R. Very well. I fay, that in real love-letters, the thoughts are common, yet the ftyle is not familiar. Love is nothing more than an illufion. It creates for itfelf another univerfe; it is furrounded with objects which have no existence but in imagination, and its language is always figurative: but its figures are neither just nor regular; its eloquence confifts in its diforder; and when it reasons least, it is most convincing. Enthufiasm is the last degree of this passion. When it is arrived at its greateft height, its object appears in a flate of perfection ; it then becomes its idol; it is placed in the heavens; and as the enthusiasm of devotion borrows the language of love, the enthufiaim of love alfo borrows the language of devotion. Its ideas prefent nothing but paradife, angels, the virtue of faints, and the delights of heaven. In fuch transport, furrounded by fuch images, is it not natural to expect fublime language? Can it poffibly debase its ideas by vulgar expression? Will it not, on the contrary, raife its ftyle, and fpeak with adequate dignity?

THE OHIC STATE UNIVERSIT

ith ftrength of of us, nothing more ties, and

ommon, yet creates for

ion , and its re gular ; its moft is arrived at en becomes otion borrows guage of e of faints , h images , is ts ideas by d fpeak with

xviii

What then becomes of your *epiflolary fiyle*? It would do mighty well, to be fure, in writing to the object of one's adoration: in that cafe they are not letters, but hymns.

N. We shall fee what the world will fay.

h

18

ID

20

Π

0

ι-

15

lis

e i.

24

ıd

5 1, 9

3

e

of

t

d

C

Light Zea by Gougle

R. No: rather fee the winter on my head. There is an age for experience, and another for recollection. Our fenfibility may be extinguished by time; but the foul which was once capable of that fenfibility remains. But to return to our letters; if you read them as the work of an author who endeavours to pleafe, or piques himfelf on his writing, they are certainly deteftable. But, take them for what they are, and judge of them in their kind. Two or three young people, fimple, if you will, but fenfible, who, mutually expreffing the real fentiments of their hearts, have no intention to difplay their wit. They know and love each other too well for felf admiration to have any influence among them. They are children, and therefore think like children. They are not natives of France, how then can they be supposed to write correctly ? They lived in folitude, and therefore could know but little of the world. Entirely filled with one fingle fentiment, they are in a conftant delirium, and yet prefume to philosophife. Would you have them know how to observe, to judge, and to reflect ? No: of these they are ignorant; but they are verfed in the art of love, and all their words and

THEOHIO STATE UNIVERSIT

ll, to be not letters

xix

ence, and

once u read them are , and you will , earts , have well for en , and nen can refore nti ment , buld you nefe they ds and

actions are connected with that paffion. Their ideas are extravagant, but is not the importance which they give to these romantic notions more amufing than all the wit they could have difplayed? They speak of every thing ; they are confantly miftaken; they teach us nothing except the knowledge of themfelves; but, in making themfelves known, they obtain our affection. Their errors are more engaging than the wifdom of the wife. Their honeft hearts, even in their tranfgreffions, bear ftill the prejudice of virtue, always confident and always betrayed. Nothing anfwers their expectations; every event ferves to undeceive them. They are deaf to the voice of difcouraging truth: they find nothing correfpond with their own feeling, and, therefore, detaching themfelves from the reft of the univerfe, they create in their feparate fociety a little world of their own, which prefents an entire new fcene.

N. I confess that a young fellow of twenty, and girls of eighteen, though not uninftructed, ought not to talk like philosophers, even though they may suppose themselves such. I own also, for this distinction has not escaped me, that these girls became wives of merit, and the young man a better observer. I make no comparison between the beginning and the end of this work. The detail of domestic occurrences may efface, in some measure, the faults of their younger

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Digitized by Google

nt, but is not ufing than all ey are con emfelves; but rors are more n their and always to undeceive othing corref es from the rld of their

hough not may fuppofe e, that thefe . I make no detail of heir younger

XX

years : the chafte and fenfible wife, the worthy matron, may obliterate the remembrance of former weaknefs. But even this is a fubject for criticifm: the conclusion of the work renders the beginning reprehensible: one would imagine them to be two different books, which ought not to be read by the fame people. If you intended to exhibit rational perfonages, why would you expose them before they were become fo? Our attention to the leffons of wildom is deftroyed by the child's play by which they are preceded : we are fcandalized at the bad before the good can edify us. In fhort, the reader is offended, and throws the book aside, in the very moment when it might become ferviceable.

R. On the contrary, I am of opinion, that to those who are disgusted with the beginning, the end would be entirely superfluous; and that the beginning will be agreeable to those readers to whom the conclusion may be useful. So that those who do not read to the end will have lost nothing, because it is an improper book for them; and those to whom it may be of fervice, would never have read it, if it had begun with more gravity. Our lessons can never be useful, unless they are so written as to catch the attention of those for whose benefit they were calculated.

I may have changed the means, and not the object. When I endeavoured to fpeak to men, I was not heard; perhaps in fpeaking to children

Digitized by Google

ate the ticifm : the ould by the fame you expofe ifdom is andalized

XXI

very moment

with the ning will So that an ould never ver be whofe

voured to

XXII DIALOGUE ON THE

I shall gain more attention; and children would have no more relish for naked reason, than for medicines ill difguised.

> Cofi all' egro fanciul porgiamo afperfi Di foave licor gl' orli del vafo: Succhiamari ingannato in tanto ei beve, E dall' inganno fuo vita riceve.

But, on the margin of the cup Let honey drop, by ftealth; Drinking the bitter potion up, They're cheated into health.

N. Here again I am afraid you are deceived: they will fip on the edge of the vefiel, but will not drink the liquor.

R. Be it fo : it will not be my fault : I shall have done all in my power to make it palatable. My young folks are amiable; but to love them at thirty, it is neceffary to have known them when they were ten years younger. One must have lived with them a long time to be pleafed with their company; and to tafte their virtues, it is neceffary we should first have deplored their failings. Their letters are not interefting at firft; but we grow attached by degrees, and can neither continue nor quit them. They are neither elegant, eafy, rational, fenfible, nor eloquent ; but there is a fenfibility which gradually communicates itfelf to our hearts, which at last is found to fupply the place of all the reft. It is a long romance, of which no one part has power to move

Dignized by Google

afo : riceve . But , bitter potion

ceived : they

wer to make ty, it is One muft y; and to tafte il ings. Their s, and can nei nal, fenfible, cates itfelf to t. It is a long

XXIII

us, and yet the whole produces a proper effect: At leaft, fuch were its effects upon me. Pray, were not you touched in reading it ?

N. No; yet I can eafily conceive your being affected : if you are the author, nothing can be more natural; and if not, I can still account for it. A man of the world can have no tafte for the extravagant ideas, the affected pathos, and false reasoning of your good folks; but they will fuit a recluse, for the reason which you have given: now, before you determine to publish the manufcript, you would do well to remember that the world is not composed of hermits. All you can expect is, that your young gentleman will be taken for a Celadon, your Lord B- for a Don Quixote, your young damfels for two Aftreas, and that the world will laugh at them for a company of fools. But a continued folly cannot be enter-A man fhould write like Cervantes betaining. fore he can expect to engage his reader to accompany him through four volumes of nonfenfe.

R. The very reason which would make you suppress this work, will induce me to print it.

N. What? the certainty of its not being read?

R. A little patience, and you will understand me. As to morals, I believe that all kinds of reading are useles to people of the world: first, because the number of new books which they run through so generally contradict each other,

E OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Google.

e its effects

e author , A man of the los , and the reafon

ber that the young ixote, your m for a man fhould accom pany

1 induce me

believe that afe the ct each other

that their effect is reciprocally deftroyed. The few choice books which deferve a fecond perufal, are equally ineffectual : for, if they are written in fupport of received opinions, they are superfluous; and if in opposition, they are of no use; they are too weak to break the chain which attaches the reader to the vices of fociety. A man of the world may poffibly, for a moment, be led from his wonted path by the dictates of morality; but he will find fo many obstacles in the way, that he will fpeedily return to his former courfe. I am perfuaded there are few people, who have had a tolerable education, that have not made this effay, at leaft once in their lives ; but, finding their cfforts vain, they are difcouraged from any future attempt, and confider the morality of books as the jargon of idlenels. The farther we retreat from bufinefs, great cities, and numerous focieties, the more the obstacles to morality diminish. There is a certain point of diffance where these obstacles ceafe to be infurmountable, and there it is that books may be of use. When we live in folitude, as we do not then read with a defign to difplay our reading, we are lefs anxious to change our books, and bestow on them more reflection; and as their principles find lefs opposition from without, their internal impression is more effectual. In retirement, the want of occupation obliges those who have no refource in themfelves to have recourfe to books of amusement. Romances are more

vhich deferve in *fupport* ney are of no to the vices l from his bstacles in ed there are de this effay re books as the es. and here is a intable . and ve do not to change iples find ctual . In fource in more

xxiv

Go gle

Т

ΠÉ

t

ro

t

ad Taj

田市

the state

ie this is a se in th

XXV

read in the provincial towns than at Paris, in towns lefs than in the country, and there they make the deepest impression,—the reason is plain.

Now, it happens unfortunately that the books which might amufe, inftruct, and confole the people in retirement, who are unhappy only in their own imagination, are generally calculated to make them ftill more diffatisfied with their fituation. People of rank and fafhion are the fole perfonages of all our romances. The refined tafte of great cities, court maxims, the fplendour of luxury, and Epicurean morality; these are their precepts, these their leffons of inftruction. The colouring of their false virtues tarnishes their real ones. Polite manners are fubfituted for real duties, fine fentiments for good actions, and virtuous fimplicity is deemed want of breeding.

What effect must fuch reprefentations produce in the mind of a country gentleman, in which his freedom and hospitality are turned into ridicule, and the joy which he spreads through his neighbourhood is pronounced to be a low and contemptible amufement? What influence must they not have upon his wife, when she is taught that the care of her family is beneath a lady of her rank; and on his daughter, who, being instructed in the jargon and affectation of the city; difdains for his clownish behaviour the honest Vol. I. B

Digitized by Google

nftruct, and n isfied with of all our ndour of r leffons of

country,

od actions,

ntry cule, and to be a low oon his wife er rank; and 1 of the city

neighbour whom fhe would otherwife have married. With one confent, afhamed of their rufticity, and difgufted with their village, they leave their ancient manfion, which foon becomes a ruin, to refide in the metropolis; where the father, with his crofs of St. Louis, from a gentleman becomes a fharper; the mother keeps a gaming houfe; the daughter amufes herfelf with a circle of gamefters: and frequently all three, after having led a life of infamy, die in mifery and difhonour.

Authors, men of letters, and philosophers, are continually infinuating, that in order to fulfil the duties of fociety, and to ferve our fellow-creatures, it is neceffary that we should live in great cities; according to them, to fly from Paris is to hate mankind; people in the country are nobody in their eyes; to hear them talk, one would imagine that where there are no pensions, academies, nor open tables, there is no existence.

All our productions verge to the fame goal. Tales, romances, comedies, all are levelled at the country; all confpire to ridicule ruftic fimplicity; they all difplay and extol the pleafures of the great world; it is a fhame not to know them; and not to enjoy them a misfortune. How many of these fharpers and proftitutes, with which Paris is fo amply provided, were first feduced by the expectation of these imaginary pleafures? Thus prejudice and opinion contribute

Digitized by Google

nt, ve their olis; mes a lf with a of infamy,

g, that in s, it is y from ves; to

dies, all they all o know rs and

udice and

xxvi

xxvii

to effect the political fystem, by attracting the inhabitants of each country to a fingle point of territory, leaving all the reft a defart : thus nations are depopulated, that their capitals may flourish; and this frivolous fplendour, with which fools are captivated, makes Europe verge with celerity towards its ruin. The happiness of mankind requires that we fhould endeavour to flop this torrent of pernicious maxims. The employment of the clergy is to tell us that we must be good and wife, without concerning themfelves about the fuccefs of their difcourfes ; but a good citizen, who is really anxious to promote virtue, fhould not only tell us to be good, but endeavour to make the path agreeable which will lead us to happinefs.

tĉ

10

Q,

N. Pray, my good friend, take breath for a moment. I am no enemy to useful defigns; and I have been fo attentive to your reasoning, that I believe it will be in my power to continue your argument. You are clearly of opinion, that to give to works of imagination the only utility of which they are capable, they must have an effect diametrically opposite to that which their authors generally propose; they must combat every human inflitution, reduce all things to a state of nature, make mankind in love with a life of peace and fimplicity, destroy their prejudices and opinions, inspire them with a taste for true pleasure, B 2

Digitized by Goigle

ountry to a re endour, to wards our to ftop to tell us it the is to o make the

to ufeful ve it will be , that to ole , they s generally gs to a ftate / , deftroy afure ,

xxviii

keep them diftant from each other ; and inflead of exciting people to crowd into large cities, perfuade them to fpread themfelvs all over the kingdom, that every part may be equally enlivened. I also comprehend, that it is not your intention to create a world of Arcadian shepherds, of illustrious peafants, labouring on their own acres, and philosophizing on the works of nature, nor any other romantic beings which exift only in books; but to convince mankind that in rural life there are many pleafures which they know not how to enjoy ; that these pleasures are neither so insipid nor so grofs as they imagine; that they are fufceptible of tafte and delicacy; that a fenfible man, who fhould retire with his family into the country, and become his own farmer, might enjoy more rational felicity than in the midft of the amufements of a great city; that a good housewife may be a most agreeable woman; that she may be as graceful and as charming as any town coquet of them all; in fhort, that the most tender fentiments of the heart will more effectually animate fociety, than the artificial language of polite circles, where the ill-natured laugh of fatire is the pitiful fubftitute of that real mirth which no longer exifts .- Have I not hit the mark?

R. It is the very thing; to which I will add but one reflection. We are told that romances diffurb the brain : I believe it true. In continually difplaying to the reader the ideal charms of a crowd into n, that ot your fants, ture, nor mankind b en joy ; ; that they l retire enjoy ity; that a graceful oft tender e artificial he pitiful the mark?

told that ting to the

SUBJECT OF ROMANCES.

xxix

fituation very different from his own, he becomes diffatisfied, and makes an imaginary exchange for that which he is taught to admire. Defiring to be that which he is not, he foon believes himfelf actually metamorphofed, and fo becomes a fool. If, on the contrary, romances were only to exhibit the pictures of real objects, of virtues and pleafures within our reach, they would then make us wifer and better. Books which are defigned to be read in folitude should be written in the language of retirement; if they are meant to inftruct, they should make us in love with our fituation ; they should combat and destroy the maxims of the great world, by fhewing them to be falle and despicable, as they really are. Thus, Sir, a romance, if it be well written, or at leaft if it be ufeful, must be hissed, damned, and despifed by the polite world, as being a mean, extravagant, and ridiculous performance; and thus what is folly in the eyes of the world is real wildom.

ip it

ei.

t

11

D

DU.

1

be

es

51

N. Your conclusion is felf-evident. It is impossible better to anticipate your fall, nor to be better prepared to fall with dignity. There remains but one difficulty : people in the country, you know, take their cue from us. A book calculated for them must first pass the censure of the town : if we think fit to damn it, its circulation is entirely stopped. What do you fay to that?

B 3

Digitized by Google

makes an
to be that
and fo
t the
they would
t in folitude
in
combat and
and
written , or
polite
; and thus

pate your out one . A book ink fit to ? R. The answer is quite fimple. You speak of wits who refide in the country; whilft I would be understood to mean real country folks. You gentlemen who shine in the capital have certain preposses of which you must be cured: you imagine that you govern the taste of all France; when in fact three fourths of the kingdom do not know that you exist. The books which are damned at Paris often make the fortune of country books books.

N. But why will you enrich them at the expence of ours?

R. Banter me as you pleafe; I shall perfist. Those who aspire to fame must calculate their works for the meridian of Paris; but those who write with a view to do good, must write for the country. How many worthy people are there, who pass their lives in cultivating a few paternal acres, far distant from the metropolis, and who think themselves exiled by the partiality of fortune? During the long winter evenings, deprived of fociety, they pass the time in reading such books of amusement as happen to fall into their hands.

In their ruftic fimplicity they do not pride themfelves on their wit or learning; they read for entertainment rather than inftruction; books of morality and philosophy are entirely unknown to them. As to your romances, they are so far from being adapted to their fituation, that they country ; emen who e cured : you ourths of the at Paris

r me as you

ian of Paris untry . How few felves s , de prived s happen to

t learning ; ty and by are fo far

Digitized by Google

SUBJECT OF ROMANCES.

k

H

Zo.

12

Yû

102

110

1II

E

fił

10

71

tr

CR

m

vb

ar

da

in

DU

id

ei ob

W

fr

16

ferve only to render it infupportable. Their retreat is reprefented to be a defart ; fo that, whilft they afford a few hours amufement, they prepare for them whole months of regret and difcontent. Why may I not fuppofe, that, by fome fortunate accident, this book, like many others of ftill lefs merit, will fall into the hands of those inhabitants of the fields, and that the pleafing picture of a life exactly refembling theirs will render it more tolerable? I have great pleafure in the idea of a married couple reading this novel together, imbibing fresh courage to support their common labours, and perhaps new defigns to render them uleful. How can they poffibly contemplate the reprefentation of a happy family without attempting to imitate the pleafing model? How can they be affected with the charms of conjugal union, even where love is wanting, without increafing and confirming their own attachment? In quitting their book, they will neither be difcontented with their fituation, nor difgusted at their labour : on the contrary, every object around them will affume a more delightful aspect ; their duties will feem ennobled ; their taste for the pleasures of nature will revive; her genuine fenfations will be rekindled in their hearts, and, perceiving happinefs within their reach, they will learn to tafte it as they ought: they will perform the fame functions, but with another foul; and what they

be a defart • them , by fome ill fall into ure of a life t pleafure in frefh to render f a happy hey be ing, their book at their bre pleafures eir hearts, te it as they and what

XXXI

B 4

Digitized by Gougle

DIALOGUE ON THE

xxxii

did before as peafants only, they will now tranfact as real patriarchs.

N. So far you fail before the wind. Hufbands, wives, matrons—but, with regard to young girls: do you fay nothing of those?

R. No. A modeft girl will never read books of love. If the thould complain of having been injured by the perulal of these volumes, the is unjust: the has lost no virtue; for the has none to lose.

N. Prodigious ! attend to this, all ye amorous writers; for thus ye are all justified.

R. Provided they are justified by their own hearts, and the object of their writings.

N. And is that the cafe with you ?

R. I am too proud to answer that queffion; but Eloifa had a certain rule by which the formed her judgment of books: if you like it use it in judging of this. Authors have endeavoured to make the reading of romances ferviceable to youth. There never was a more idle project. It is just fetting fire to the house in order to employ the engines. Having conceived this ridiculous idea, instead of directing the moral of their writings towards its proper object, it is constantly addreffed to young girls*, without considering that these have no fhare in the irregularities complained of. In general, though their hearts may be corrupted, their conduct is blameles. They

* This regards only the modern English romances.

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Gougle

with

plain of has loft

all

eir

by
g of this .
le to
houfe in
inftead
conftant
are in the
orrupted

SUBJECT OF ROMANCES.

obey their mothers, in expectation of the time when it will be in their power to imitate them. If the wives do their duty, be affured the girls will not be wanting in theirs.

ì

3

n n

S

1

0

S

n

d

1

0

0

20 1

N. Observation is against you in this point. The whole fex feem to require a time for libertinifm, either in one flate or the other. It is a bad leaven, which must ferment foon or late. Among a civilized people, the girls are eafy, and the wives difficult, of accels; but where mankind are lefs polite, it is just the reverse: the first confider the crime only, and the latter the fcandal. The principal queftion is, how to be beft fecured from temptation : as to the crime, it is of no confideration.

R. If we were to judge by its confequences, one would be apt to be of another opinion. But let us be just to the women : the cause of their irregularities is lefs owing to themfelves than to our bad inftitutions. The extreme inequality in the different members of the fame family must neceffarily stifle the sentiments of nature. The vices and misfortunes of children are owing chiefly to the father's unnatural despotifin. A young wife, unfuitably efpoused, and a victim to the avarice or vanit, of her parents, glories in effacing the fcandal of her former virtue by her prefent irregularities. If you would remedy this evil, proceed to its fource. Public manners can what the shad the car B. 55 M at material and the

Digitized by Google

r power to be

XXXIII

quire a en, which afy, and is just the The the crime,

of another ities is lefs lity in the nents of he father's m to the er former proceed to

DIALOGUE ON THE

XXXV

only be reformed by beginning with private vices, which naturally arife from parents. But our reformers never proceed in this manner. Your cowardly authors preach ony to the opprefied; and their morality can have no effect, becaufe they have not the art to address the most powerful.

N. You, Sir, however, run no rifk of being accufed of fervility; but may you not poffibly be too fincere? In striking at the root of this evil, may you not be the caufe of more—

R. Evil ! to whom ? In times of epidemical contagion, when all are infected from their infancy, would it be prudent to hinder the diftribution of falutary medicines, under a pretence that they might do harm to people in health? You and I, Sir, differ fo widely on this point, that if it were reafonable to expect that these letters can meet with any fucces, I am perfuaded they will do more good than a better book.

N. Certainly your females are excellent preachers. I am pleafed to fee you reconciled with the ladies; for I was really concerned when you impofed filence on the fex.*

R. You are too fevere: I must hold my tongue: I am neither fo wife nor fo foolifh as to be always in the right. Let us leave this bone for the critics.

N. With all my heart, left they fhould want

* See the letter to M. d'Alembert fur les Spectacles.

Digitized by Gougle

ſe from dly ffect , be

nay you 1 not be

fected alutary th? You expect lo more ch

ncerned

f fo cs .

mbert fur

SUBJECT OF ROMANCES.

one. But, fuppofe you had nothing to fear from any other quarter, how will you excufe, to a certain fevere cenfor of the flage, those warm defcriptions, and impassioned fentiments, which are fo frequent in these letters? Show me a fcene in any of our theatrical pieces equal to that in the wood at Clarens, or that of the dreffing-room. Read the letter on theatrical amusements; read the whole collection. In fhort, be confistent, or renounce your former opinions. What would you have one think?

R. I would have the critics be confiftent with themfelves, and not judge till they have thoroughly examined. Let me entreat you to read once more with attention the parts you have mentioned; read again the preface to Narciffe, and you will there find an answer to the accusation of inconfiftency. Those forward gentlemen, who pretend to discover that fault in the Devin du Village, will undoutedly think it much more glaring in this work. They will only act in character; but you—

N. I recollect two passages*. You do not much esteem your contemporaries.

R. Sir, I am alfo their contemporary ! O, why was I not born in an age in which I ought to have burnt this collection !

N. Extravagant as ufual ! however, to a cer-

* Preface to Narciffe-Lettre à M. d'Alembert. B 6

Digitized by Gougle

ow will

XXXV

ffioned in any of the dreffing llection. ald you

lge till they th rciffe, · Thofe lu Village, only act in

oraries . ge in however ,

DIALOGUE ON THE

xxxvi

tain degree, your maxims are juft. For inflance; if your Eloifa had been chafte from the beginning, fhe would have afforded us lefs inftruction; for to whom would fhe have ferved as a model? In the most corrupt ages, mankind are fond of the most perfect leffons of morality; theory fupplies the place of practice: and, at the fmall expence of a little leifure-reading, they fatisfy the remnant of their tafte for virtue.

R. Sublime authors, relax a little your perfect models, if you expect that we should endeavour to imitate them. To what purpose do you vaunt unspotted purity? rather show us that which may be recovered, and perhaps there are some who will attend to your instructions.

N. Your young hero has already made those reflections; but no matter; you would be thought no lefs culpable in having flown us what is done, in order to flow what ought to be done. Befides, to infpire the girls with love, and to make wives referved, is overturning the order of things, and recalling those triffing morals which are now totally proferibed by philosophy. Say what you will, it is very indecent, nay feandalous, for a girl to be in love : nothing but a husband can authorife a lover. It was certainly very impolitic to be indulgent to the unmarried ladies, who are not allowed to read you, and fevere upon the married ones, by whom you are to be judged. Believe me, if you were fearful of fucces, you may be

Digrazed by Gougle

i been chafte for to whom and are fond of practice : the remnant

ct that we nfpotted there are

ter ; you

w what ought ives fling morals ill, it is very floand can o the on the were fearful

SUBJECT OF ROMANCES. XXXVII

quite eafy: you have taken fufficient care to avoid an affront of that nature. Be it as it may, I shall not betray your confidence. I hope your imprudence will not carry you too far. If you think you have written an useful book, publish it; but by all means conceal your name.

R. Conceal my name ! Will an honeft man fpeak to the public from behind a curtain ? Will he dare to print what he does not dare to own ? I am the editor of this book, and I shall certainly fix my name in the title-page.

N. Your name in the title-page?

R. Yes, Sir, in the title-page.

N. You are furely in jeft!

R. I am pofitively in earneft.

. N. What, your real name? Jean Jacques Rousseau, at full length !

R. Jean Jacques Rouffeau at full length.

N. You furely don't think-What will the world fay of you ?

R. What they pleafe. I don't print my name with a defign to pass for the author, but to be anfwerable for the book. If it contains any thing bad, let it be imputed to me; if good, I defire no praife. If the work in general deferves censure, there is so much more reason for prefixing my name: I have no ambition to pass for better than I am.

N. Are you content with that answer?

Digitized by Google

hature . Be

carry you by all

chind a

is book,

You are

the author it be ferves no

XXXVIII DIALOGUE ON THE

R. Yes, in an age when it is impossible for any one to be good.

N. Have you forgot les belles ames ?

R. By nature belles, but corrupted by your inftitutions.

N. And fo we shall behold in the title-page of a book of love-epistles, by J. J. Rousseau, Citizen of Geneva!

R. No, not Citizen of Geneva. I shall not profane the name of my country. I never prefix it but to those writings by which I think it will not be dishonoured.

N. Your own name is no difhonourable one, and you have fome reputation to lofe. This mean and weak performance will do you no fervice. I wifh it was in my power to diffuade you; but, if you are determined to proceed, I approve of your doing it boldly, and with a good grace. At leaft this will be in character. But, a-propos do you intend to prefix your motto ?

R. My bookfeller aiked me the fame queffion, and I thought it fo humourous, that I promifed to give him the credit of it. No, Sir, I fhall not prefix my motto to this book; neverthelefs, I am now lefs inclined to relinquifh it than ever. Remember that I thought of publifhing thefe letters at the very time when I wrote againft the theatres, and that a defire of accufing one of my writings has not made me difguife truth in the other. I have accufed myfelf before hand, perhaps with

THE OHIC STATE UNIVERSIT

Digitized by Google

ftles, by 7.

ountry . I ifhonoured .

utation to vith it was in I approve e in

mourous, fix my motto an ever. Re en I wrote gs has not and,

SUBJECT OF ROMANCES.

XXXIX

more feverity than any other perfon will accufe me. He who prefers truth to fame may hope to prefer it to life itfelf. You fay that we ought to be confiftent: I doubt whether that be possible to man; but it is not impossible to act with invariable truth. This I will endeavour to do.

N. Why then, when I alk whether you are the author of these letters, do you evade the question?

R. I will not lie, even in that cafe.

Ci

0. it

O.

18,

21

if

u

£

)[

D,

ţŰ

0

15

3-

t-

i.

N. But you refuse to speak the truth.

R. It is doing honour to truth to keep it fecret. You would have lefs difficulty with one who made no fcruple of a lie. Befides, you know men of tafte are never miftaken in the pen of an author. How can you afk a queftion which it is your bufinefs to refolve?

N. I have no doubt with regard to fome of the letters; they are certainly yours: but in others you are quite invifible, and I much doubt the poffibility of difguife in this cafe. Nature, who does not fear being known, frequently changes her appearance; but art is often difcovered, by attempting to be too natural. Thefe epiftles abound with faults that the moft arrant fcribbler would have avoided. Declamation, repetitions, contradictions, &c. in fhort, it is impoffible that a man who can write better could ever refolve to write fo ill. What man in his fenfes would have made that foolifh Lord B— advance fuch a fhocking

Buitted by Google

fay that we t is not

do you

th.

ifficulty afte are

o refolve ?

nly yours : of difguife nges her ural . Thefe avoided . Ifible that man in his

DIALOGUE ON THE

proposal to Eloifa? Or what author would not have corrected the ridiculous behaviour of this young hero, who, though positively resolved to die, takes good care to apprise all the world of his intention, and finds himself at last in perfect health? Would not any writer have known that he ought to support his characters with accuracy, and vary his style accordingly, and he would then infallibly have excelled even nature herself!

I have obferved, that in a very intimate fociety, both flyle and characters are extremely fimilar, and that when two fouls are closely united, their thoughts, words, and actions will be nearly the fame. This Eloifa, as fhe is reprefented, ought to be an abfolute enchantrefs; all who approach her ought immediately to refemble her; all her friends fhould fpeak one language: but thefe effects are much eafier felt than imagined; and even if it were poffible to express them, it would be imprudent to attempt it. An author must be governed by the conceptions of the multitude, and therefore all refinement is improper. This is the touchftone of truth, and in this it is that a judicious eye will discover real nature.

R. Well, and fo you conclude-

Dimension Google

N. I do not conclude at all; I am in doubt; and this doubt has tormented me inexpreffibly, during the whole time I fpent in reading thefe letters. If it be all a fiction, it is a bad perforidiculous lie , takes lf at laft in upport his vould then

racters are ir thoughts , is h her ought lage : but poffible to

nd therefore his it is that clude

ented me . If it be áll

xl

SUBJECT OF ROMANCES.

mance; but fay that these two women have really existed, and I will read their epistles once a-year to the end of my life.

i

Ċ0

Of

a

21

R

1

i

山町山

P

r

前 男派

R. Strange! what fignifies it whether they ever existed or not? They are no where to be found: they are no more.

N. No more! So they actually did exict.

R. The conclusion is conditional : if they ever did exist, they are now no more.

N. Between you and I, these little subtilities are more conclusive than perplexing.

R. They are fuch as you force me to use, that I may neither betray myself nor tell an untruth.

N. In fhort you may do as you think proper; your title is fufficient to betray you.

R. It discovers nothing relative to the matter in queffion; for who can tell whether I did not find this title in the manufcript? Who knows whether I have not the fame doubts which you have? Whether all this mystery be not a pretext to conceal my own ignorance?

N. But, however, you are acquainted with the fcene of action. You have been at Vevai, in the Pays de Vaud.

R. Often; and I declare that I never heard either of Baron d'Etange, or his daughter. The name of Wolmar is entirely unknown in that country. I have been at *Clarens*, but never faw any house like that which is described in these letters. I passed through it, in my return from

Digitized by Go gle

read their

xli

are no

v no more .

an

felf nor

i tell er I have ; a pretext

have been

or his have been hefe letters

DIALOGUE, &C

Italy, in the very year when the fad cataftrophe happened, and I found nobody in tears for the death of Eloifa Wolmar. In fhort, as much as I can recollect of the country, there are, in thefe letters, feveral transpositions of places, and topographical errors, proceeding either from ignorance in the author, or from a design to mislead the reader. This is all you will learn from me on this point, and you may be affured that no one elfe shall draw any thing more from me.

N. All the world will be as curious as I am. If you print this work, tell the public what you have told me. Do more, write this conversation as a Preface: it contains all the information neceffary for the reader.

R. You are in the right. It will do better than any thing I could fay of my own accord. Though these kind of apologies feldom succeed.

N. True, where the author fpares himfelf. But I have taken care to remove that objection here. Only, I would advife you to transpose the parts. Pretend that I wanted to perfuade you to publish, and that you objected. This will be more modest, and will have a better effect.

R. Would that be confiftent with the character for which you praifed me a while ago ?

N. It would not. I fpoke with a defign to try you. Leave things as they are.

THE OHIO STATE UN

Digitized by Google

und nobody recolleet of ices, and ior, or from in this point,

m, If you

nformation

f my own

remove that retend that I l be more

d me a

they are.

xhii

LETTER I.

TO ELOISA.

I MUST fly from you, Eloifa; I feel I muft. I ought not to have ftayed with you fo long; or rather, I ought never to have beheld you. But now, what can I do! On what fhall I determine? You have promifed me your friendship; consider my perplexity, and give me your advice.

You are fenfible that I only came into the family in confequence of an invitation from your mother. Believing me poffeffed of fome little knowledge, fhe thought I might be of fervice in the education of her beloved daughter, in a fituation where proper masters were not to be obtained. Proud to be inftrumental in adding any embellishment to fo fine a natural genius, I ventured on the perilous tafk, unmindful of the danger, or at least fearless of the confequence. I will not tell you that I begin to fuffer for my prefumption. I hope I fhall never fo far forget myfelf, as to fay any thing which you ought not to hear, or fail in that respect which is due to your virtue, even more than to your birth or perfonal charms. If I must fuffer, I have the

Digitized by Google

with you t can I do ! confider

n invitation , fhe r , in a fitua trumental in the perilous e . I will ever fo far l in that perfonal

confolation at least of fuffering alone; nor could I enjoy any happiness at the expence of your's.

And yet I fee and converse with you daily : in the mean while I am but too fenfible that you innocently aggravate a misfortune which you cannot pity, and of which you ought to be ignorant. It is true, I know what prudence dictates in a cafe like this, where there is no hope; and I shall certainly follow her advice, if I could reconcile it to my notions of probity. But, how can I with decency quit a family into which I was fo kindly invited, where I have received fo many obligations, and where, by the tendereft of mothers, I am thought of fome utility to a daughter whom the loves more than all the world? How can I refolve to deprive this affectionate parent of the pleafure fhe propofes herfelf in one day furprifing her hufband with your improvements, which fhe now conceals from his knowledge with that view ? Shall I impolitely quit the house without taking leave of her? Shall I declare to her the cause of my retreat, and would not she have reason to be offended with this confession from a man whole inferior birth and fortune prevent his aspiring to the happiness of being your's.

There feems but one method to extricate me from this embarraffment: the hand which involved me in it must also relieve me. As you are

Digitized by Google

nefs at the

but too ot pity , and ce dictates in w her advice vith decency vived fo ought of ? How can I ofes herfelf fhe now uit the houfe retreat , and a man whofe eing your's .

nt : the hand

44

the caufe of my offence, you must inflict my punishment: out of compassion, at least deign to banish me from your prefence. Show my letter to your parents; let your doors be shut against me: spurn me from you in what manner you please: from you I can bear any thing; but of my own accord I have no power to sty from you.

Spurn me from you ! Ay your prefence ! and why? Why fhould it be a crime to be fenfible of merit, and to love that which we cannot fail to efteem ? No, charming Eloifa ! your beauty might have dazzled my eyes, but it never would have mifled my heart, had it not been animated with fomething yet more powerful. It is that captivating union between a lively fenfibility and invariable fweetnefs of difpofition; it is that tender feeling for the diffress of your fellow-creatures; it is that amazing juffness of fentiment, and that exquifite tafte; which derive their excellence' from the purity of your foul : it is, in a word, those charms of your mind more than those of your perfon which I adore. I confess it may be poffible to imagine beauties ftill more transcendently perfect; but more amiable, and more deferving the heart of a wife and virtuous man-no, no Eloifa, that is impoffible.

I am fometimes inclined to flatter myfelf, that as there is a parity in our years, and a fimilitude in our tafte, there is also a fecret fympathy in

RE OHIO STATE UNIVERS

Digitized by Gougle

mpaffion, our parents, r you pleafe ver to Ay

45

a crime to 1? No ,

ad it not ing union n; it is that amazing cellence mind more gine nore defery offible.

our years,

our affections. We are both fo young that our nature can hitherto have received no falle bias from any thing adventitious, and all our inclinations feem to coincide. Before we have imbibed the uniform prejudices of the world, our general perceptions feem uniform; and why may I not fuppose the fame concord in our hearts, which in our judgment is fo strikingly apparent ? Sometimes it happens that our eyes meet; involuntary fighs betray our feelings, tears fteal from-O! my Eloifa! if this unifon of foul fhould be a divine impulse----- if heaven should have destined us-all the power on earth-Ah, pardon me! I am bewildered: I have miftaken a vain wifh for hope: the ardour of my defires gave to their imaginary object a folidity which did not exift. I forefee with horror the torments which my heart is preparing for itfelf. I do not feek to indulge my weaknefs; if it were in my power I would hate it. You may judge of the purity of my fentiments by the favour I alk. Deftroy, if poffible, the fource of the poifon that both fupports and kills me. I am determined to effect my cure or my death, and I therefore implore your rigorous injunction, as a lover would supplicate your paffion.

Yes, I promise, I swear, on my part, to do every thing in my power to recover my reason; or to bury my growing anxiety in the inmost recesses of my soul. But, for Heaven's fake, turn

· Bigdazed by Gougle

ng /e have ions feem s, which in ; our eyes ny Eloifa ! if have deftined

our of my

vith horror o indulge my of the purity rce of the ny cure or my r would

er to recover f my foul . But

46

me from those lovely eyes that pierce me to the heart; fuffer me no longer to gaze upon that face, that mien, those arms, those hands, those flowing locks, that engaging gesture: disappoint the imprudent avidity of my looks; no longer let me hear that enchanting voice, which cannot be heard without emotion : be, alas! in every respect, another woman, that my foul may return to its former tranquillity.

Shall I tell you without apology? when we are engaged in the puerile amufements of thefe long evenings, you cruelly permit me, in the prefence of the whole family, to increafe a flame that is already but too violent. You are not more referved to me than to any other. Even yefterday you almost fuffered me, as a forfeit, to take a kifs: you made but a faint refistance. Happily I did not perfist. I perceived, by my increasing palpitation, that I was rushing upon my ruin, and therefore stopped in time. If I had dared to indulge my inclination, that kifs would have been accompanied with my last figh, and I should have died the happiest of mortals.

For Heaven's fake let us quit those childish amusements, fince they may possibly be attended with such fatal confequences: even the most simple of them is not without its danger. I tremble as often as our hands meet, and I know not how it happens, but they meet continually. I longer to /ing locks , s ; no longer motion : be ,

47

ile refence of :. You are

a kifs : you by my ore ftopped ive been of mortals .

may mple of them d I know not

Digitized by Goegle

ftart the inftant I feel the touch of your finger ; I am feized with a fever, or rather delirium, in these sports; my fenses gradually forfake me, and when I am thus absent, what can I fay, what can I do, where hide myself, or how be answerable for my conduct?

The hours of inftruction are no lefs dangerous than those of amusement. Your mother or your coufin no fooner leave the room than I observe a change in your behaviour. You at once affume an air fo ferious and cold, that my respect and the fear of offending, deftroy my prefence of mind and deprive me of my judgment: fo that it is with difficulty and trembling that I gabble over a leffon, which even your excellent talents are unable to purfue. This affected change in your behaviour is hurtful to us both : you confound me, and deprive yourfelf of instruction, whilst I am entirely at a loss to account for this fudden alteration in a perfon naturally fo even tempered and reafonable. Tell me, pray, tell me, why you are fo fprightly in public, and fo referved when by ourfelves? I imagined it ought to be just the contrary, and that one should be more or lefs upon one's guard in proportion to the number of spectators. But, instead of this, when we are alone you are ceremonious, and familiar when we join company. If you deign to be more equal, probably my torment will be lefs.

If that compassion which is natural to elevated

Ligitorea by Google

ver, or nd when; lf, or how

ient . Your
ange in your
refpect and
of my
/er a leffon ,
ed change in
e yourfelf of
al teration in
/, tell me ,
ves ? I
re or lefs
iftead of this
oin company

48

h: di

1

100

R

四 台 . 四 . 行

NE

25

OU

四 出 出 四 小

vel b

đ

be

art

嚈

2

minds can move you in behalf of an unfortunate youth, whom you have honoured with fome fhare in your efteem, you have it in your power, by a fmall change in your conduct, to render his fituation lefs irkfome, and to enable him, with more tranquillity, to support his filence, and his fufferings: but if you find yourfelf not touched with his fituation, and are determined to exert your power to ruin him; he will acquiefce without murmuring : he would rather-much rather, perifh by your order, than incur your difpleafure by his indifcretion. Now, though you are become mistrefs of my future deftiny, I cannot reproach myfelf with having indulged the leaft prefumptive hope. If you have been fo kind as to read my letter, you have complied with all I should have dared to requeft, even though I had no refufal to fear.

LETTER II.

TO ELOISA.

How strangely was I deceived in my first letter! Instead of alleviating my pain, I have increased my distress, by incurring your displeafure: and, alas! that, I find, is the least supportable of all missortunes. Your filence, your cold and referved behaviour, but too plainly indicate Vol. I. C

- Digitzed by Google

have er, by a , and to ; fuffer ings : rmined to g: he would afure by his leftiny, I e hope. If you I I fhould

49

ting my pain 1, alas ! that, our cold and

is if h me with

ELOISA.

my doom. You have indeed granted one part of my petition, but it was to punish me with the greater feverity.

> E poi ch' amor di me vi fece accorta Fur i bondi capelli allor velati, E l' amorofi sguardo in se racolto.

At diftance keep from my prefumptuous love, Your fair and flowing locks no more are feen, And every kind and tender look reftrain'd.

You have withdrawn that innocent familiarity in public of which I foolifhly complained; and in private you are become still more severe: you are so ingeniously cruel, that both your complaifance and referve are equally intolerable.

Were it poffible for you to conceive how much your indifference affects me, you would certainly think my punifhment too rigorous. What would I not give to recal that unfortunate letter, and that I had borne my former fufferings without complaint ! So fearful am I of adding to my offence, that I fhould never have ventured to write a fecond letter, if I did not flatter myfelf with the hopes of explaiing the crime I committed in the first. Will you deem it any fatisfaction if I confess that I mistook my own intention ? or fhall I proteft that I never was in love with you ? ---O! no; I can never be guilty of fuch a horrid perjury ! The heart which is imprefied with your fair image must not be polluted with a lie.

Digitized by Google

ati , El ' 10us love , d tender look

foolifhly 1 are fo ually

ffects me, d I not give erings fhould never ith the hopes y fatisfaction

impreffed

50

mean or

51

ELOISA.

If I am doomed to be unhappy—be it fo. I cannot floop to any thing mean or deceitful to extenuate my fault. My pen refufes to difavow the tranfgreffion of which my heart is but too juftly accufed.

Methinks I already feel the weight of your indignation, and await its final confequence as a favour which I have fome right to expect: for the paffion which confumes me deferves to be punished, but not despised. For Heaven's fake, do not leave me to myfelf; condefcend, at leaft, to determine my fate ; deign to let me know your pleafure. I will obey implicitly whatever you think proper to command. Do you impose eternal filence? I will be filent as the grave. Do you banish me your presence? I swear that I will never fee you more. Will my death appeale you ? that would be of all things the leaft difficult. There are no terms which I am not ready to fubfcribe, unleis they fhould enjoin me not to love you; yet, even in that I would obey youif it were possible.

A hundred times a day I am tempted to throw myself at your feet, bathe them with my tears, and to implore your pardon, or receive my death : but a sudden terror damps my resolution; my trembling knees want power to bend; my words expire upon my lips, and my soul finds no support against the dread of offending you.

the pain which I telephone of the lost for and

Digitized by Go gle

heart is but

ts final paffion Heaven's > my fate ; r you think nt as the ee you more ffi cult . ould enjoin oflible .

ithe them iut a fudden d ; my e dread of

Was ever mortal in fo terrible a fituation! My heart is but too fenfible of its offence, yet cannot ceafe to offend: my crime and my remorfe confpire in its agitation, and, ignorant of my deftiny, I am cruelly fuspended between the hope of your compassion and the fear of punishment.

But, no! I do not hope_I have no right to hope-I afk no indulgence, but that you will haften my fentence. Let your just revenge be fatisfied. Do you think me fufficiently wretched, to be thus reduced to folicit vengeance on my own head? Punifh me; it is your duty: but if you retain the least degree of compassion for me, do not, I befeech you, drive me to despair with those cold looks, and that air of referve and discontent. When once a criminal is condemned to die, all refentment should cease.

LETTER III.

TO ELOISA.

Do not be impatient, madam; this is the laft importunity you will receive from me. Little did I apprehend, in the dawn of my paffion, what a train of ills I was preparing for myfelf! I then forefaw none greater than that of a hopelefs paffion, which reafon, in time, might overcome; but I foon experienced one much more intolerable in the pain which I felt at your difpleafure, and now

Go gle

ible of its 1- " fpire in between the

e, but that

etched, to ; it is your ot, I befeech erve and nent fhould

receive from in of ills I a hopelefs rienced one and now

the difcovery of your uneafinefs is infinitely more afflicting than all the reft. O Eloifa I I perceive it with bitternefs of foul, my complaints affect your peace of mind. You continue invincibly filent; but my heart is too attentive not to penetrate into the fecret agitations of your mind. Your eyes appear gloomy, thoughtful, and fixed upon the ground; fometimes they wander, and fall undefignedly upon me; your bloom fades, an unufual palenefs overfpreads your cheeks; your gaiety forfakes you, you feem opprefied with grief; and the unalterable fweetnefs of your difpofition alone enables you to preferve the fhadow of your ufual good humour.

Whether it be through fenfibility, difdain, or even compafion for my fufferings, I fee you are affected by them. I fear, however, to augment your diftrefs; and am more unhappy, on this account, than flattered with the hope it might poffibly occasion; for, if I know myfelf, your happinefs is infinitely dearer to me than my own.

I now begin to be fenfible that I judged very erroneoufly of the feelings of my heart, and perceive too late, that what I at first took for a fleeting phrenzy, is but too infeparably interwoven with my future deftiny. It is your late melancholy that has made the increasing progress of my malady apparent. The lustre of your eyes, the delicate glow of your complexion, your excellent

C 3

OPIO STATE UNIVERSIT

Go gle

the reft. O your peace

53

ur mind . ometimes unufual em on alone

ny fufferings liftrefs ; and night por . learer to me

ngs of my phrenzy , is e melang The luftre understanding, and all the enchantment of your former vivacity, could not have affected me half fo much as your prefent manifest dejection. Be affured, divine maid, if it were possible for you to feel the intolerable flame which your last eight pensive days of languor and discontent have kindled in my foul, you yourself would shudder at the misery you have caused. But there is now no remedy: my despair whispers, that nothing but the cold tomb will extinguish the raging fire within my breast.

Be it fo : he that cannot command felicity may at least deferve it. You may possibly be obliged to honour with your effeem the man whom you did not deign to answer. I am young, and may, perchance, one day, merit the regard of which I am now unworthy. In the mean time, it is neceffary that I should reftore to you that repose which I have loft for ever, and of which you are, by my presence, in spite of myself, deprived. It is but just that I alone should fuffer, fince I alone am guilty. Adieu, then, too charming Eloifa ! Refume your tranquillity, and be again happy. Tomorrow I am gone for ever. But be affured, that my violent, fpotlefs paffion for you, will end only with my life; that my heart, full of fo divine an object, will never debase itself by admitting a fecond impreffion ; that it will divide all its future homage between you and virtue, and that no other

Digitized by Google

buld not have fured, divine h your laft oul, you now no extinguifh

You may did not deign egard of fhould you are, by fhould Re fume ver. But be rith my life; by admitting een you and

flame shall ever profane the altar at which Eloifa was adored.

BILLET I.

FROM ELOISA.

h

01

II,

fiz

폐

ge

ya

町山

Cé id

mi bu

21

Ró

T

h

nh

21

ШČ

hā

BE not too positive in your opinion that your absence is become necessary. A virtuous heart would overcome its folly, or be filent, and thus might become, perhaps, too formidable.—But you —And yet you may ftay.

ANSWER.

I was a long time filent; your cold indifference forced me to fpeak at laft. Virtue may poffibly get the better of folly, but who can bear to be defpifed by those they love? I must be gone.

BILLET II.

FROM ELOISA.

No, Sir; after what you have feemed to feel; after what you have dared to tell me; a man, fuch as you feign yourfelf, will not fly; he will do more.

ANSWER.

I HAVE feigned nothing except a moderate passion in a heart filled with despair. To-morrow

· Digitized by Goe gle

effary . A nt become ,

55

at laft . efpifed by

r what you y; he will

vith despair

you will be fatisfied; and, notwithftanding what you may then fay, I fhall have done lefs than it would be to fly from you.

BILLET III.

FROM ELOISA.

FOOLISH youth! if my life be dear to thee, attempt not thy own. I am befet, and can neither fpeak nor write to you till to-morrow. Wait!

LETTER IV.

FROM ELOISA.

MUST I then, at laft, confers the fatal, the illdifguifed fecret! How often have I fworn that it fhould never burft from my heart but with my life! Thy danger wrefts it from me. It is gone, and my honour is loft for ever. Alas! I have but too religioufly performed my vow: can there be a death more cruel than to furvive one's honour?

What fhall I fay ? how fhall 1 break the painful filence ? or rather, have I not faid all, and am I not already too well underftood ? Alas ! thou haft feen too much not to divine the reft. Imperceptibly deluded into the fnare of the feducer, I fee, without being able to avoid it, the horrid

Digitized by Google

, I fhall have

ot not thy own w . Wait !

)w often have Thy danger

l my vow :

, have I not alt feen too of the

-

it

it

2]

e

1

R

0

n-

m

)U

ŀ

Th id

precipice before me. Artful man! It is not thy paffion, but mine, which excites thy prefumption. Thou obferveft the diftraction of my foul; thou availeft thyfelf of it to accomplifh my ruin; and, now thou haft rendered me defpicable, my greateft misfortune is, that I am forced to behold thee alfo in a defpicable light. Ungrateful wretch ! In return for my efteem, thou haft ruined me. Had I fuppofed thy heart capable of exulting, believe me, thou haft never enjoyed this triumph.

Well doft thou know, and it will increase thy remorfe; that there was not in my foul one vicious inclination. My virtue and innocence were inexpressibly dear to me ; and I pleased myself with the hopes of cherishing them in a life of industrious fimplicity. But to what purpose my endeavour, fince Heaven rejects my offering? The very first day we met, I imbibed the poison which now infects my fenses and my reason; I felt it instantly, and thine eyes, thy fentiments, thy difcourse, thy guilty pen, daily increase its malignity.

I have neglected nothing to ftop the progrefs of this fatal paffion. Senfible of my own weaknefs, how gladly would I have evaded the attack; but the eagernefs of thy purfuit hath baffled my precaution. A thoufand times I have refolved to caft myfelf at the feet of those who gave me being; a thousand times I have determined to open C_5

Digitized by Google

hich excites ileft thyfelf able , my picable ne . Had I er enjoyed

. 57

is not in my efibly dear fe of Heaven n which

pen, daily

enfible of t the s I have oufand times

to them my guilty heart : but they can form no judgment of its condition ; they would apply but common remedies to a defperate difeafe ; my mother is weak and without authority ; I know the inflexible feverity of my father ; and I fhould bring down ruin and difhonour upon myfelf, my family, and thee. My friend is abfent ; my brother is no more.

I have not a protector in the world to fave me from the perfecution of my enemy. In vain I implore the affiftance of Heaven ; Heaven is deaf to the prayers of irrefolution. Every thing confpires to increase my anxiety-every circumstance combines to abandon me to myfelf, or rather cruelly to deliver me up to thee-all nature feems thy accomplice-my efforts are vain; I adore thee in fpite of myfelf. And fhall that heart which, in its full vigour, was unable to refift, shall it only half furrender ? Shall a heart which knows no diffimulation attempt to conceal the poor remains of its weaknefs? No; the first step was the most difficult, and the only one which I ought never to have taken. Shall I now pretend to ftop at the reft? No; that first false step plunged me into the abyfs, and now my degree of mifery is entirely in thy power.

Such is my horrid fituation, that I am forced to turn to the author of my misfortunes, and implore his protection against himself. I might—I know I might—have deferred this confession of

Digitized by Google

ition ; they ther is weak and I fhould

friend is

of my enemy prayers of circumftance up to thee ee in fpite of

t, fhall it ttempt to the moft ll I now the abyfs,

of my I know I

my defpair; I might, for fome time longer, have difguifed my fhameful weaknefs, and by yielding gradually, have imposed upon myself. Vain diffimulation! which could only have flattered my pride, but could not fave my virtue. I fee but too plainly whither my first error tends, and fhall not endeavour to prepare for, but to escape, perdition.

tit

ų

il.

E.

n

je

105

nž

h

20

03

二 山 山 山 山

eni Aq

TE

C

iD-

Neverthelefs, if thou art not the very loweft of mankind—if the leaft fpark of virtue lives within thy foul—if it retain any veftige of those fentiments of honour which feemed to penetrate thy heart, thou canft not poffibly be fo vile as to take any unjust advantage of a confession forced from me by a fatal diffraction of my fenses. No; I know thee well: thou wilt support my weaknefs; thou wilt become my fafeguard; thou wilt defend my perfon against my own heart. Thy virtue is the last refuge of my innocence; my honour dares confide in thine, for thou canft not preferve one without the other. Ah I let thy generous foul preferve them both, and, at least for thy own fake, be merciful.

Good God! am I thus fufficiently humbled? I write to thee on my knees; I bathe my paper with my tears; I pay to thee my timorous homage: and yet thou art not to believe me ignorant that it was in my power to have reverfed the fcene; and that, with a little art, which C 6

Digitized by Google

eful ⁄ain not fave my

ot

59

: fpark of ts of honour le as to take ction of my u wilt heart . . Thy

t the other . wn fake ,

nees;I

ig norant little art,

would have rendered me defpicable in my own eyes, I might have been obeyed and worfhipped. Take the frivolous empire, I relinquifh it to my friend; but leave me, ah! leave me my innocence. I had rather live thy flave, and preferve my virtue, than purchafe thy obedience at the price of my honour. Shouldft thou deign to hear me, what gratitude mayft thou not claim from her who will owe to thee the recovery of her reafon? How charming muft be the tender union of two fouls unacquainted with guilt ! Thy vanquifhed paffions will prove the fource of happinefs, and thy pleafures will be worthy of heaven itfelf.

I hope, nay, I am confident, that the man to whom I have given my whole heart, will not belie my opinion of his generofity; but I flatter myfelf alfo, if he is mean enough to take the leaft advantage of my weaknefs, that contempt and indignation will reftore my fenfes, and that I am not yet funk fo low as to fear a lover for whom I fhould have reafon to blufh Thou fhalt be virtuous, or be defpifed : I will be refpected, or be myfelf again; it is the only hope I have left, preferable to the hope of death.

הלהסוג נרבה וה עומצינה מודי המצורה מהילמים בכתברים

inchie and another dates and the second and

President in a production of the

Go gle

and converted to a crede to percent you drive

news : and we down in this : symm

THE OHIO STATE UNIVERSIT

been obeyed ciend ; but , and honour . n from her nuft be the paffions hy of heaven

whole heart
, if he is
empt and
v as to fear a
s, or be
pe I have left

60

LETTER V.

TO ELOISA.

CELESTIAL powers! I posseffed a foul capable of affliction, O infpire me with one that can bear felicity ! Divine love ! spirit of my existence, O support me ! for I fink down oppressed with ecftafy. How inexpressible are the charms of virtue ! How invincible the power of a beloved object ! Fortune, pleafure, transport, how poignant your impreffion ! O, how fhall I withstand the rapid torrent of blifs which overflows my heart, and how difpel the apprehenfions of a timorous maid? Eloifa-no! my Eloifa on her knees ! my Eloifa weep !- Shall the to whom the universe should bend, supplicate the man who adores her, to be careful of her honour, and to preferve his own? Were it poffible for me to be out of humour with you, I should be a little angry at your fears; they are difgraceful to us both. Learn, thou chafte and heavenly beauty, to know better the nature of thy empire. If I adore thy charming person, is it not for the purity of that foul by which it is animated, and which bears fuch eneffable marks of its divine origin ? You tremble with apprehension : Good God ! what hath fhe to fear, who ftamps with reverence and honour every fentiment the infpires ? Is there a man upon earth who could be vilc enough to offer the leaft infult to fuch virtue?

Digitized by Gougle

ire me with fupport me ! charms of , pleafure , 1 the rapid prehenfions

61

to whom

be careful of e out of difgraceful to ne nature of of that foul by divine origin ur, who s there a man h virtue ?

62

Permit, O permit me, to enjoy the unexpected happiness of being beloved-beloved by fuch -Ye princes of the world, I now look down upon your grandeur. Let me read a thousand and a thousand times that enchanting epistle, where thy tender fentiments are painted in fuch ftrong and glowing colours; where I observe with transport, notwithstanding the violent agitation of thy foul, that even the most lively passions of a noble heart never lofe fight of virtue. What monster, after having read that affecting letter, could take advantage of your generous confession, and attempt a crime which must infallibly make him wretched and defpicable even to himfelf? No, my dearest Eloifa, there can be nothing to fear from a friend, a lover, who must ever be incapable of deceiving you. Though I should entirely have loft my reason, though the discompofure of my fenfes fhould hourly increase, your perfon will always appear to me, not only the most beautiful, but the most facred deposit with which mortal was ever intrusted: My paffion, like its object, is unalterably pure. The horrid idea of inceft does not flock me more than the thought of polluting your heavenly charms with a facrilegious touch : you are not more inviolably fafe with your own parent than with your lover. If ever that happy lover fhould in your prefence forget himfelf but for a moment-O! it is impoffible. When I am no longer in love with virtue,

Digitized by Google

beloved -

et me read a ender [obferve at even the hat monster. r generous retched and nothing to ving you. o. fure of my me, not only vas ever brrid idea of avenly e with your n your Vhen I am no

ır affection

63

ELOISA:

my love for Eloifa must expire; on my first offence, withdraw your affection, and cast me off for ever.

ĈŨ

c

VD.

nd

11C

ng

th

01

fa

2

J

D,

C?

to

1.

ŀ

A

By the purity of our mutual tenderness, therefore, I conjure you, banish all suspicion. Why fhould your fear exceed the paffions of your lover? To what greater felicity can I aspire, when that with which I am bleft, is already more than I am well able to fupport ! . We are both young, and in love unexperienced, it is true; but is that honour which conducts us, a deceitful guide? can that experience be needful, which is acquired only from vice? I am ftrangely deceived, if the principles of rectitude, are not rooted in the bottom of my heart. In truth, my Eloifa, I am no vile feducer, as, in your defpair, you were pleafed to call me; but am artlefs, and of great fenfibility; eafily difcovering my feelings, but feeling nothing at which I ought to blufh. To fay all in one word, my love for Eloifa, is not greater than my abhorrence of a crime. I am even doubtful, whether the love which you infpire, be not in its nature, incompatible with vice; and whether a corrupt heart, could poffibly feel its influence. As for me, the more I love you, the more exalted are my fentiments. Can there be any degree of virtue, however unattainable for its own fake, to which I would not afpire to become more worthy of Eloifa. ter her herom erew dangerein and s

but Heaven they have taken her from un th

THE OHIO STATE UNIVERSIT

anifh all ? To what eady more sperienced, can that ngely m of my r, you were ifcovering 1 in one ime. I am ure, y feel its

e for its loifa .

Digitized by Google

LETTER VI.

ELOISA TO CLARA.

Is my dear coufin refolved to fpend her whole life in bewailing her poor Challiot, and will fhe forget the living becaufe of the dead? I fympathize in your grief, and think it just; but shall it therefore be eternal? Since the death of your mother, the was affiduoufly careful of your education; fhe was your friend rather than your governefs. She loved you with great tendernefs, and me, for your fake; her instructions were all intended to enrich our hearts with principles of honour and virtue. All this I know, my dear, and acknowledge it with gratitude; but confefs, with me alfo, that, in fome refpects, fhe acted very imprudently: that the often indifcreetly told us things with which we had no concern; that fhe entertained us eternally with maxims of gallantry, her own juvenile adventures, the management of amours; and that to avoid the fnares of men, though the might tell us not to give car to. their protestations, yet the certainly instructed us in many things, with which there was no neceffity for young girls to be made acquainted. Reflect, therefore, upon her death as a misfortune, not without fome confolation. To girls of our age, her leffons grew dangerous, and who knows but Heaven may have taken her from us, the

Digitized by Go. gle

ole life in of the dead be eternal ? r educa ;

you with intended to now, my o, that, in tly told us ally with ent of amours give ear ta vith which flect, lation. To Heaven may

64

very moment in which her removal became neceffary to our future happines. Remember the falutary advice you gave me when I was deprived of the best of brothers. Was Challiot dearer to you? Is your los greater than mine?

he

i

p

ſs

2

0

U)

ís,

ŋ

115

R

ŀ

8

0

to

18

í.

e

U

h

Return, my dear; fhe has no longer any occafion for you. Alas ! whilft you are wafting your time in fuperfluous affliction, may not your abfence be productive of greater evils? Why are you not afraid, who know the beatings of my heart, to abandon your friend to misfortunes which your prefence might prevent. O, Clara! ftrange things have happened fince your departure. You will tremble to hear the danger towhich I have been exposed by my imprudence. Thank Heaven, I hope I have now nothing to fear: but unhappily I am as it were at the mercy of another. You alone can reftore me to myfelf: hafte, therefore, to my affiftance. So long as your attendance was of fervice to poor Challiot, I was filent; I should ever have been the first to exhort you to fuch an act of benevolence. But now fhe is no more, her family are become the objects of your charity : of this obligation we could better acquit ourfelves, if we were together, and your gratitude might be difcharged without neglecting your friend.

Since my father took his leave of us, we have refumed our former manner of living. My mother leaves me lefs frequently alone; not that

* Digitized by Google

happinefs. f the beft of ne?

65

/hilft you are be he beatings `ence might ture . You

It unhappily I my felf : of fervice to fort you to become the urfelves, if neglecting

manner of

the has any fuspicion. Her visits employ more time than it would be proper for me to fpare from my little studies, and, in her absence, Bab fills her place but negligently. Now, though I do not think my good mother fufficiently watchful, I cannot refolve to tell her fo. I would willingly provide for my own fafety, without lofing her cftccm; and you alone are capable of managing. this matter. Return them, my dear Clara, prithee return: I regret every leffon at which you are not prefent, and am fearful of becoming too learned. Our preceptor is not only a man of great merit, but of exemplary virtue, and therefore more dangerous. I am too well fatisfied with him to be fo with myfelf. For with girls of our age, it is always fafer to be two than one, be the man ever fo virtuous.

be proper for her place but tly watchful , wn fafety , this matter . at which you ceptor is not more For with ever fo

r fo great as enfive for the happen : of you ? Alas ould

LETTER VII.

ANSWER.

I UNDERSTAND, and tremble for you: not that I think your danger fo great as your imagination would fuggeft. Your fears make me lefs apprehenfive for the prefeut; but I am terrified with the thought of what may hereafter happen: fhould you be unable to conquer your paffion, what will become of you? Alas! poor Challiot, how often has fhe foretold, that your first figh would

Digitized by Google

mark your fortune? Ah! Eloifa, fo young, and thy deftiny already accomplished ! Much, I fear, we shall find the want of that sensible woman, whom, in your opinion, we have loft for our advantage. Sure I am, it would be advantageous for us to fall into still fafer hands; but she has made us too knowing to be governed by another, yet not fufficiently fo to govern ourfelves: fhe only was able to fhield us from the danger to which, by her indifcretion, we are exposed: She was extremely communicative; and, confidering our ages, we ourfelves feem to have thought pretty deeply. The ardent and tender friendship which had united us, almost from our cradles, expanded our hearts, and ripened them into fenfibility, perhaps a little premature: We are not ignorant of the paffions, as to their fymptoms and effects; the art of fuppreffing them feems to be all we Heaven grant, that our young philofowant. pher may know this art better than we.

By we, you know who I mean: for my part, Challiot ufed always to fay, that my giddinefs would be my fecurity in the place of reafon; that I fhould never have fenfe enough to be in love; and that I was too conftantly foolifh to be guilty of a great folly. My dear Eloifa, be careful of yourfelf! the better fhe thought of your underftanding, the more fhe was apprehenfive of your heart. Neverthelefs, let not your courage fink. Your prudence and your honour, I am certain,

Digitized by Google

10

10.2

I

he want of c ad vantage . ands ; but fhe iently fo to o which , by ive ; and , eply . The cradles , little ms and en grant , that

to fay, that ould never Ih to be better fhe our heart. honour, I am

will exert their utmoft, and I affure you, on my part, that friendfhip fhall do every thing in its power. If we are too knowing for our years, yet our manners have been hitherto fpotlefs and irreproachable. Believe me, my dear, there are many girls, who, though they may have more fimplicity, have lefs virtue than ourfelves: we know what virtue means, and are virtuous by choice; and that feems to me the moft fecure.

And yet, from what you have told me, I shall not enjoy a moment's repose till we meet; for if you are really afraid, your danger is not entirely chimerical. It is true, the means of prefervation are very obvious. One word to your mother, and the thing is done: but I understand you; the expedient is too conclusive; you would willingly be affured of not being vanquished, without losing the honour of having fuftained the combat. Alas ! my poor coufin-if there was the leaft glimmering-Baron Etange confent to give his daughter, his only child, to the fon of an inconfiderable tradefman, without fortune! Doft thou prefume to hope he will ?--or what doft thou hope ? what wouldft thou have ? poor Eloifa !- Fear nothing, however, on my account. Your friend will keep your fecret. Many people might think it more honeft to reveal it-perhaps they are right. For my part, who am no great cafuift, I have no notion of that honefty, which is incompatible with confidence, faith, and friendship. I ima-

Digitized by Gougle

hip fhall do t our manners dear, there e lefs virtue choice; and

's repofe till chimerical . It your mother, onclufive; lofing the there was the is only child, thou prefume e ? poor l keep

- perhaps they of that dſhip . I ima

gine, that every relation, every age, hath its peculiar maxims, duties, and virtues; but what might be prudence in another, in me, would be perfidy; and that to confound these things, would more probably make us wicked, than wise and happy. If your love be weak, we will overcome it; but, if it be extreme, violent measures may produce a tragical catastrophe, and friendship will attempt nothing for which it cannot be answerable. After all, I flatter myself that I shall have little reason to complain of your conduct, when I have you once under my eye. You shall fee what it is to have a duenna of eighteen !

h

X

TE)

tio

be,

=

朝兵

12

日の出

112

to

iņį

0

100

3ª

: 11

b

You know, my dear girl, that I am not absent upon pleafure; and really the country is not fo agreeable in the fpring, as you imagine: one fuffers, at this time, both heat and cold; for the trees afford us no fhade, and in the houfe it is too cold to live without fire. My father too, in the midft of his building, begins to perceive, that the gazette comes later hither than to town; fo that we all wifh to return, and I hope to embrace you in a few days. But what caufes my inquietude is, that a few days make I know not what number of hours, many of which are defined to the philofopher: to the philofopher, coufin ! you underftand me. Remember that the clock ftrikes those hours entirely for him.

Do not blush, my dear girl, turn down your eyes, or look grave; your features will not suffer

Digitized by Google

tties, and berfidy; and d, than wife be extreme, ip will ter myfelf have you hteen !

69

eally the rs, at this ne houfe it is lding, ; fo that we hat caufes f hours, coufin ! you y for him.

our features

it. You know I never in my life could weep without laughing, and yet I have not lefs fenfibility than other people : I do not feel our feparation less feverely, nor am I less afflicted with the lofs of poor Challiot. Her family I am refolved never to abandon, and I fincerely thank my kind friend for her promise to affist me : but to let flip an opportunity of doing good were to be no more myfelf. I confess the good creature was rather too talkative, free enough on certain occasions, a little indifcreet with young girls, and that fhe was fond of old ftorics and times paft: fo that I do not fomuch regret the qualities of her mind, though among fome bad ones, many of them were excellent: the lofs which I chiefly deplore, is the goodnefs of her heart, and that mixture of maternal and fifterly affection which made her inexpreffibly dear to me. My mother I fcarce knew; I am indeed beloved by my father, as much as it is poffible for him to love; your amiable brother is no more; and I very feldom fee my own. Thus am I left alone, almost desolate as an orphan. You are my only confolation. Yes, my Eloifa lives, and I will weep no more !

P. S. For fear of an accident, I shall direct this letter to our preceptor.

Boy not blade, my cargin, turn down voir

ess or look mane; vour learnes will not miler

Digitized by Google

yet I have n lefs er family I am or her promife e no more enough on was fond of ties of her

ore, is the ffection w; I am

your amiable

ıly

otor.

*LETTER VIII.

λ'ċ

12

h

ki

1

n

rti litti for

ti

en en

de

eti

30

k

TO ELOISA.

O My fair Eloifa, what a strange capricious deity is Love! My prefent felicity feems far to exceed my most fanguine expectations, and yet I am discontented. You love me, you confels your paffion, and yet I figh. My prefumptuous heart dares to wifh still farther, though all my wifnes are gratified. I am punished with its wild imaginations; they render me unhappy in the very bofom of felicity. Do not, however, believe that I have forgotten the laws you have imposed, or lost the power of obedience: no, but I am difpleafed to find the observance of those laws irkfome to me alone; that you, who not long ago, was all imbecility, are now become fo great a heroinc; and that you are fo exceffively careful to prevent every proof of my integrity.

How you are changed, and you alone, within thefe two months! Where is now your languor, your difguft, your dejected look! The Graces have again refumed their poft; your charms are all returned; the new-blown role is not more

* It is plain there is a chaim here, and the reader will find many in the course of this correspondence. Several of the letters are lost, others are suppressed, and some have been curtailed; but there appears to be nothing wanting effential to the ftory.

Digitized by Gougle

fent felicity fcontented . ptuous heart punifhed fom of ou have to find the ong ago , ou are fo

71

/here is now gain rofe is not

e loft , ears to be

frefh and blooming; you have recovered your vivacity and wit; you rally, even me, as formerly; but what hurts me more than all this, is, that you fwear eternal fidelity with as much gaiety and good humour, as if it were fomething droll or indifferent.

O, my fair inconftant ! is this the characteriftic of an ungovernable paffion? If you were, in any degree, at war with your inclinations, would not the conftraint throw a damp upon your enjoyments? O, how infinitely more amiable you were, when less beautiful! How do I regret that pathetic palenefs, that precious affurance of a lover's happinefs, and hate that fprightly health which you have recovered at the expence of my repose! Yes, I could be much better fatisfied with your indifpolition, than with that air of content, those sparkling eyes, that blooming complexion, which confpire to infult me. Have you already forgot the time when you were glad to fue for mercy? Oh, Eloifa! the violent tempest hath been very fuddenly allayed.

But what vexes me moft, is, that after having committed yourfelf entirely to my honour, you fhould feem apprehensive and mistrussful, where there is no danger. Is it thus I am rewarded for my discretion? Does my inviolable respect deferve to be thus affronted? Your father's abfence is so far from giving you more liberty, that it is now almost impossible to find you alone.

Go gle

ı rally , you fwear `omething

affion ? If the nore ic palenefs tly health

Detter Iparkling ady forgot ent tempeft

tirely to my is no able refpect giving you

ELOISA:

Your constant coufin never leaves you a moment. I find we are infenfibly returning to our former circumspection; with this difference only, what was then irksome to you, is now become matter of amusement.

hj;

h

et

K

fte

N

DE

0

YOU

hr

1

li

II] fiel

00-

DC-

700

1

ret

irg

101

ett

for

de-

ab

hat

ne.

Digitized p) Google

What recompence can I expect for the purity of my adoration, if not your efteem? And to what purpose have I abstained even from the least indulgence, if it produces no gratitude? In thort, I am weary of fuffering ineffectually, and of living in a state of continued felf-denial, without being allowed the merit of it. I cannot bear to be despifed, whilst you are growing every day more beautiful. Why am I to gaze eternally on those delicious fruits which my lips dare not touch ? Must I relinquish all hope without the fatisfaction of a voluntary facrifice? No; fince you depend no longer upon my honour, it ftands releafed from its vain engagements; your own precautions are fufficient. You are ungrateful, and I am too fcrupulous; but for the future I am refolved not to reject the happiness which fortune, in spite of you, may throw in my way. Be it as it will, I find that I have taken upon me a charge that is above my capacity. Eloifa, you are once more your own guardian. I must refign the deposit which I cannot preferve without being tempted to a breach of faith, and which you your-Vol. I.

ibly at was

73

our ulgence, ally, and the merit more my lips a , it ftands ient. You yed not to way. Be y capacity ofit, nd which

felf are able to fecure with lefs difficulty than you were pleafed to imagine.

74

I fpeak ferioufly! depend upon your own ftrength, elfe banish me, or, in other words, deprive me of existence.' The promise I made was rash and inconfiderate : and I am amazed how I have been able to keep it fo long. I confeis it ought to remain for ever inviolable; but of that I now perceive the impoffibility. He who wantonly exposes his virtue to fuch fevere trials, deferves to fall. Believe me, fairest among women! that you will always be honoured and refpected by him who valued life only on your account; but reason may forfake me, and my intoxicated fenfes may hint the perpetration of a crime, which, in my cooler hours, I should abhor. I am, however, happy in the reflection, that I have not hitherto abused your confidence. Two whole months have I triumphed over myfelf : but I am entitled to the reward due to as many ages of torment.

magine . or , in other 1 ong . I eive the

ieve me, cted by him, and my in

y cooler t I have not hed over ent .

tue, would

LETTER IX.

FROM ELOISA.

I COMPREHEND you: the pleasures of vice, and the reward of virtue, would just constitute the felicity you with to enjoy. Are these your

Ligitzen by Google

Č.

NI.

10

i

)ī

i

tl

de

10

16

20

C

nŀ

33

morals? Truly, my good friend, your generofity was of thort duration. Is it poffible that it could be entirely the effect of art?— There is fomething ludicrous, however, in complaining of my health. Was it that you hoped to fee it entirely deftroyed by my ridiculous paffion, and expected to have me at your feet, imploring your pity to fave my life ? or did you treat me with respect whilft I continued frightful, with an intention to retract your promife as soon as I should in any degree become an object of defire ?—I fee nothing so vaftly meritorious in such a facrifice.

With equal juffice, you are pleafed to reproach me for the care I have lately taken to prevent those painful combats with yourfelf, when, in reality, you ought to deem it an obligation: You then retract your engagement, on account of its being too burdenfome a duty ; fo that in the fame breath you complain of having too much and of not having enough to do. Recollect yourfelf a little, and endeavour to be more confiftent, that your pretended fufferings may have a lefs frivolous appearance: or perhaps it would be more advifeable to put off that diffimulation which is inconfiftent with your character. Say what you will, your heart is much better fatisfied with mine, than you would have me think. Ungrateful man! you are but too well acquainted with its feelings. Even your own letter contradicts you, by the

D2

Digitized by Google

hething oped to tve me at ith

on.

r promife nothing fo

e lately y, you account nplain of a little, nay have a to put off at you will me think. ven your

THE OHIO ST

HETAG STA

gaiety of its ftyle; you would not have fo much wit, if you had lefs tranquillity. But enough of vain reproach to you: let me now reproach myfelf; it will, probably, be with more reafon.

The content and ferenity with which I have been bleffed of late, is inconfiftent with my former declaration; and I confels you have caufe to be furprifed at the contraft. You were then a witnefs to my defpair, and you now behold in me too much tranquillity; hence you pronounce me inconftant and capricious. Be not, my good friend, too fevere in your judgment. This heart of mine cannot be known in one day.— Have patience, and, in time, you may, probably, difcover it to be not unworthy your regard.

Unlefs you were fenfible how much I was fhocked, when I first detected my heart in its paffion for you, it is impossible to form any idea of what I fuffered. The maxims I imbibed in my education were fo extremely fevere, that love, however pure, feemed highly criminal. I was taught to believe, that a young girl of fenfibility, was ruined the moment she fuffered a tender expression to pass her lips: my difordered imagination confounded the crime with the confession of my love, and I had conceived fo terrible an idea of the first step, that I faw little or no interval between that and the last. An extreme diffidence of myself increased the alarm; the struggles of modesty appeared to be those of virtue;

Digitized by Go. gle

tranquillity; it will,

inconfiftent prifed at the old in me too us .

f mine y , probably

etected my at I fuffered . that love , at a young oreffion to th the ne firft ftep , e dif fidence b be thofe of

and the uneafinefs of filence feemed the importunity of defire. The moment I had fpoke, I concluded myfelf loft beyond redemption; and yet I must have fpoken, or have parted with you for ever. Thus, unable to difguife my fentiments, I endeavoured to excite your generofity, and, depending rather upon you than on myfelf, I chose to engage your honour in my defence, as I could have little reliance on a resource, of which I believe myfelf already deprived.

I foon discovered my error : I had scarce opened my mind, when I found myself much easier ; the instant I received your answer, I became perfectly calm ; and two months experience has informed me that my too tender heart hath need of love, but that my passions can rest fatisfied without a lover. Now judge, you who are a lover of virtue, what joy I must have felt at this discovery. Emerged from the profound ignominy into which my fears had plunged me, I now taste the delicious pleasure of a guiltles passion : it constitutes all my happines; it hath had an influence on my temper and health ; I can conceive no paradife on earth equal to the union of love and innocence.

I feared you no longer; and when I endeavoured to avoid being alone with you, it was rather for your fake than my own. Your eyes, your fighs, betrayed more transport than prudence: but

D 3

Detrado Go gle

moment I

77

to difguife nding rather ce, as I lready

found

wo months ove, but who are a ed from the the nefs; it hath

nocence.

ne with you fport than

though you had forgotten the bounds you yourfelf prefcribed, I fhould not.

Alas! my friend, I wifh I could communicate to you that tranquillity of foul, which I now enjoy! Would it were in my power to teach you to be contented and happy! What fear, what fhame, can embitter our felicity? In the bofom of love we might talk of virtue without a blufh,

E v' è il piacer con l' onestade accanto. And taste the pleasures innocence bestows.

And yet a ftrange foreboding whifpers to my heart, that thefe are the only days of happinefs allotted us by heaven. Our future profpect prefents nothing to my view, but abfence, anxiety, dangers and difficulties. The leaft change in our prefent fituation must neceffarily be for the worfe. Were we even united for ever, I am not certain whether our happinefs would not be deftroyed by its excefs; the moment of possefion is a dangerous crifis.

I conjure thee, my kind, my only friend, to endeavour to calm the turbulence of those vain defires which are always followed by regret, repentance and forrow. Let us peaceably enjoy our present felicity. You have a pleasure in giving me instruction, and you know but too well with what delight I listen to be instructed. Let your lessons be yet more frequent, that we may be as little as decency will allow. Our abfent moments shall be employed in writing to

Go gle

uld not .

y of foul , contented he bofom of

oding ted us by nce, anxiety muft ot certain oment of

turbulence ance and afure in I liften to e as little oyed in each other; and thus none of the precious time will pass in vain, which one day possibly we might give the world to recal. Would to Heaven that our present happiness might end only with our lives! To improve one's understanding, to adorn one's mind, indulge one's heart: can there possibly be any addition to our felicity?

LETTER X.

TO ELOISA.

How entirely was my Eloifa in the right, when fhe faid that I did not yet know her fufficiently ! I conftantly flatter myfelf that I have difcovered every excellence of her foul, when new beauties daily meet my obfervation. What woman, but yourfelf, could ever unite virtue and tendernefs fo as to add new charms to both ! In fpite of myfelf, I am forced to admire and approve that prudence which deprives me of all comfort; and there is fomething fo exceffively engaging in the manner of impofing your prohibitions, that I almoft receive them with delight.

I am every day more politive, that there is no happinels equal to that of being beloved by Eloila; and so entirely am I of this opinion, that I would not prefer even the person of Eloila, to the possession of her heart. But why this bitter alternative? Can things be incompatible which

D4

Digitized by Gougle

iich one day r prefent nding, to dition to

79

t yet know ry n . What add new ve that fo nat I almoft

t of being l not prefer s bitter

are united in nature? Our time, you fay, is precious; let us enjoy our good fortune without troubling its pure fream with our impatience. Be it fo: But fhall we, becaufe we are moderately happy, reject fupreme felicity? Is not all that time loft which might have been better employed? If it were poffible to live a thoufand years in one quarter of an hour, what purpofe would it anfwer to tell over the tedious number of days as they paffed?

Your opinion of our prefent fituation is very juft; I am convinced I ought to be happy, and yet I am much the reverfe. The dictates of wifdom may continue to flow from your lips, but the voice of nature is ftronger than yours : and how can we avoid liftening to her, when fhe fpeaks the language of our own hearts? Of all fublunary things, I know of nothing, except yourfelf, which deferves a moment's attention. Without you, nature would have no allurements : her empire is in your charms, and there fhe is irrefiftible.

Your heart, divine Eloifa, feels none of this. You are content to ravifh our fenfes, and are not at war with your own. It fhould feem that your foul is too fublime for human paffions, and that you have not only the beauty, but the purity of angels; a purity which murmuring I revere, and to which I would gladly afpire. But, no; I am condemned to creep upon the earth, and to be-

Digitized by Google

our good t fo : But ty ? Is not e poffible to d it anfwer

ought to be continue to and how own hearts ? deferves a s : her èm.

vifh our

that you urmuring I

p upon the

п

d

fe

J

et

Œ

he

清

ų,

If,

T

10

15

10

NI)

32

IN

hold Eloifa a confellation in the heavens. 0 may you continue to be happy, though I am wretched ! enjoy your virtues; and perdition catch the vile mortal who shall ever attempt to tarnish one of them ! Yes, my Eloifa, be happy, and I . will endeavour to forget my own mifery in the recollection of your blifs. If I know my heart, my love is as fpotlefs as its adorable object. The paffions which your charms have inflamed, are extinguished by the purity of your foul; I dare not diffurb its ferenity. Whenever I am tempted to take the least liberty, I find myfelf restrained rather by the dread of interrupting your peace of mind, than by the fear of offending. In my purfuit of happiness, I have confidered only in what degree it might affect my Eloifa; and finding it incompatible with hers, I can be wretched without repining.

With what inexplicable jarring fentiments you have infpired me! I am at once fubmiffive and daring, mild and impetuous. Your looks inflame my heart with love; and when I hear your voice, I am captivated with the charms of innocence. If ever I prefume to indulge a wifhful idea, it is in your abfence. Your image in my mind is the only object of my paffionate adoration.

And yet I languish and confume away; my blood is all on fire, and every attempt to damp the

D 5

Digitized by Google

81

happy, le mortal ppy, and I blifs. If I flions your foul; t liberty, I f mind, idered ible with

n at once

e charms

r image in

/ery

flame ferves but to increafe its fervour. Still I have caufe to think myfelf very happy; and fo I do. Surely I have little reafon to complain, when I would not change my fituation with the greateft monarch upon earth. But yet fome fiend torments me, whofe purfuits it is impoffible to elude. Methinks I would not die, and yet I am daily expiring; for you only I wifh to live, and you alone are the caufe of my death.

LETTER XI.

FROM ELOISA.

My attachment to my dear friend grows every day ftronger; your absence becomes insupportable, and I have no relief but in my pen. Thus my love keeps pace with yours; for I judge of your paffion by your real fear of offending : your former fears were only feigned, with an intent to advance your cause. It is an easy matter to diffinguish the dictates of an afflicted heart, from the phrenzy of a heated imagination, and I fee a thoufand times more affection in your present constraint, than in your former delirium. I know also that your fituation, reftrained as it is, is not wholly bereft of pleafure. A fincere lover must be very happy in making frequent facrifices to a grateful miftrefs, when he is affured that not one of them will be forgotten, but that the will treafure the remembrance in her heart.

Decedery Gougle

nyfelf very would not `ome fiend vould not

caule of

ofence ny love • of dvance your heart, from e affection o that your fi ere lover efs, when l treafure the

But who knows whether, prefuming on my fenfibility, this may not be a deeper, and therefore a more dangerous plot than the former? O, no! the fufpicion was unjuft; you tertainly cannof mean to deceive me. And yet prudence tells me to be more fufpicious of compafion than even of love; for I find myfelf more affected by your respect, than by all your transport : fo that, as you are grown more honeft, you are become in proportion more formidable.

00

5

ţ.

1

Cľ

1Cl

なる

IT IS IN A eft

門山

1

16

In the overflowing of my heart, I muft tell you a truth, of which your own feelings cannot fail to convince you: it is, that in fpite of fortune, parents, and of ourfelves, our fates are united for ever, and we can be only happy or miferable together. Our fouls, if I may ufe the expression, touch in all points, and we feel an entire coherence: correct me if I speak unphilosophically. Our destiny may part us, but cannot difunite us. Hencefor ward our pains and pleasures must be mutual; and, like the magnets, of which I have heard you speak, that have the same motion, though in different places, we should have the fame fensations at the two extremities of the world.

Banish, therefore, the vain hope, if you ever entertained it, of exclusive happines to be purchased at the expence of mine. Do not flatter yourself with the idle prospect of felicity founded

 D_6

Digrized by Go gle

are In the ngs f oints , . Our

leeper

ion

tells

elf

83

you nave

with

upon Eloifa's difhonour, or imagine that you could behold my ignominy and my tears without horror. Believe me, my dear friend, I know your heart better than yourfelf. A paffion fo tender and fo true, cannot poffibly excite an impure defire; but we are fo attached, that if we were on the brink of perdition, it would be impoffible for us to fall fingly; of my ruin yours is the inevitable confequence.

I should be glad to convince you how necessary it is for us both that I should be intrusted with the care of our deftiny. Can you doubt that you are as dear to me as myfelf, or that I can enjoy any happinels exclusive of yours? No, my dear friend, our interest is exactly the same; but I have rather more at flake, and have therefore more reafon to be watchful. I own I am youngeft; but did you never observe, that if reason be generally weaker, and fooner apt to decay in our fex, it also comes more early to maturity than in yours? as, in vegetation, the most feeble plants arrive foonest at their perfection and diffolution, We find ourfelves, from our first conception of things, intrusted with fo valuable a treasure, that our dread of confequences foon unfolds our judgment, and an early fense of our danger, excites our vigilance.

In fhort, the more I reflect upon our fituation, the more I am convinced that love and reafon join in my request: fuffer yourfelf then to be led

Digitized by Google

miny and my eart better te an impure dition, it evitable

at I fhould be s dear to me o, my dear ake, and out did you

es more early arrive n our firft r dread of danger,

nced that

by the gentle deity; for, though he is blind, he is not an useles guide.

I am not quite certain that this language of my heart will be perfectly intelligible to yours, or that my letter will be read with the fame emotion with which it was written; nor am I convinced that particular objects will ever appear to us in the fame light; but certain I am, that the advice of either, which tends leaft towards feparate happinefs, is that which we ought to follow.

LETTER XH.

TO ELOISA.

O MY Eloifa, how pathetic is the language of nature! how plainly do I perceive, in your laft letter, the ferenity of innocence, and the folicitude of love! Your fentiments are expressed without art or trouble, and convey a more delicate fensation to the mind, than all the refined periods of studied elocution. Your reasons are incontrovertible, but urged with such an air of simplicity, that they feem less cogent at first, than they really are, and your manner of expressing the sublimest fentiments is so natural and easy, that without reflection one is apt to mistake them for common opinions.

Yes, my Eloifa, the care of our deftiny shall be entirely yours: not because it is your right, but as your duty, and as a piece of justice I expect tion with appear to tends

85

I perceive ve ! Your elicate on . Your , that they reffing the ; is apt to

ecaufe it

from your judgment, for the injury you have done to mine. From this moment to the end of my life, I refign myfelf to your will; difpose of me as of one who hath no interest of his own, and whole existence hath no connexion but with you. Doubt not that I will fly from my refolution, be the terms you impose ever fo rigorous; for though . I myfelf fhould profit nothing by my obedience, if it adds but one jot to your felicity, I am fufficiently rewarded. Therefore I relinquish to you, without referve, the entire care of our common happinels; fecure but your own, and I will be fatisfied. As for me, who can neither forget you a fingle moment, nor think of you without forbidden emotion, I will now give my whole attention to the employment you were pleafed to affign me.

It is now just a year fince we began our studies, and hitherto they have been directed partly by chance, rather with a defign to confult your tass, than to improve it. Besides, our hearts were too much fluttered to leave us the perfect use of our fenses. Our eyes wandered from the book, and our lips pronounced words, without any ideas. I remember, your arch cousin, whose mind was unengaged, used frequently to reproach us with want of conception; she seemed delighted to leave us behind, and son grew more knowing than her preceptor. Now though we have sometimes solve the pretensions, she is really the

THE OHIO STATE UNIVERSI

Datied by Google

s moment to one who

I will fly nough I to your without wn, and I oment, nor atten tion to

ve been , than to the perfect ronounced ind was ; fhe than her ns , fhe is

ELCISA.

only one of the three who retains any part of our reading.

But to retrieve, in fome degree, the time we have loft, (ah ! Eloifa, was ever time more happily fpent)? I have formed a kind of plan, which may poffibly, by the advantage of method, in fome measure compensate our neglect. I fend it you enclosed; we will read it together; at prefent I shall only make a few general observations on the subject.

If, my charming friend, we were inclined to parade with our learning, and to fludy for the world rather than for ourfelves, my fystem would be a bad one; for it tends only to extract a little from a vast multiplicity of things, and from a large library to felect a small number of books.

Science, in general, may be confidered as a coin of great value, but of ule to the poffeffor only, inafmuch as it is communicated to others; it is valuable but as a commodity in traffic. Take from the learned the pleafure of being heard, and their love of knowledge would vanifh. They do not fludy to obtain wifdom, but the reputation of it: philofophy would have no charms if the philofopher had no admirers. For our parts, who have no defign but to improve our minds, it will be moft advifeable to read little and think much; or, which is better, frequently to talk over the fubjects on which we have been reading. I am of opinion, when once the underftanding is a little , was ever poffibly, . I fend it few

87

g , and to ad one ; nd from a

of ule to luable but g heard, in wildom lo lopher our minds, better, am of

developed by reflection, it is better to reafon for ourfelves, than to depend upon books for the difcovery of truth; for by that means it will make a much ftronger impreffion; whilft, on the contrary, by taking things for granted, we view objects by halves, and in a borrowed light. We are born rich, fays Montaigne, and yet our whole education confifts in borrowing. We are taught to accumulate continually, and, like true mifers, we choofe rather to ufe the wealth of other men, than break into our own ftore.

I confefs, there are many people whom the method I propose would not fuit, who ought to read mucb and think little, because every borrowed reflection is better than any thing they could have produced. But I recommend the contrary to you, who improve upon every book you read. Let us therefore mutually communicate our ideas; I will relate the opinions of others, then you shall tell me yours upon the same subject; and thus shall I frequently gather more instruction from our lecture than yourfelf.

The more we contract our circle, the more neceffary it is to be circumspect in the choice of of our authors. The grand error of young ftudents, as I told you before, is a too implicit dependence upon books, and too much diffidence in their own capacity; without reflecting, that they are much less liable to be misled by their own reason, than by the sophistry of systematical

Go gle

to depend ike a

ngs for e are born rowing . We oofe rather to

ld not fuit , reflection is the contrary mutually you fhall tell more inftruc

cumfpect in , as I told you liffidence in ple to be writers. If we would but confult our own feelings, we should eafily diftinguish virtue and beauty: we do not want to be taught either of these; but examples of extreme virtue and superlative beauty are lefs common, and thefe are therefore more difficult to be understood. Our vanity leads us to miftake our own weakness for that of nature, and to think those qualities chimerical which we do not perceive within ourfelves; idlenefs and vice reft upon pretended impoffibility, and men of little genius conclude, that things which are uncommon have no existence. These errors we must endeavour to eradicate, and by using ourselves to contemplate grand objects, deftroy the notion of their impoffibility : thus, by degrees, our emulation is roufed by example, our tafte refines, and every thing indifferent becomes intolerable.

But let us not have recourfe to books for principles which may be found within ourfelves. What have we to do with the idle difputes of philofophers, concerning virtue and happinefs? Let us rather employ that time in being virtuous and happy, which others wafte in fruitlefs inquiries after the means : let us rather imitate great examples, than bufy ourfelves with fyftems and opinions.

I always believed that virtue was in reality active beauty; or at least that they were intimately connected, and fprang from the fame

Deputient by Google

y thefe ; but , and thefe r own vhich we ended re

89

ate grand , our ndifferent

found ofophers , being he means : s and

t that they

fource in nature. From this idea it follows, that wildom and tafte are to be improved by the fame means; and that a mind truly fenfible of the charms of virtue, must receive an equal impreffion from every other kind of beauty. Yet accurate and refined perceptions are to be acquired only by habit; and hence it is, that we fee a painter, in viewing a fine profpect or a good picture, in raptures at certain objects which a common obferver would not even have feen. How many real impreffions do we perceive, which we cannot account for ? How many je-ne-fais-quois frequently occur, which tafte only can determine? Tafte is, in fome degree, the microfcope of judgment; it brings fmall objects to our view, and its operations begin where those of judgment end. How then shall we proceed in its cultivation ? By exercifing our fight as well as feeling, - and by judging of the beautiful from infpection, as we judge of virtue from fenfation. I am perfuaded there may be fome hearts upon which the first fight even of Eloifa would make no impreffion.

For this reafon, my lovely fcholar, I limit your ftudies to books of tafte and manners. For this reafon, changing my precepts into examples, I fhall give you no other definitions of virtue than the pictures of virtuous men; nor other rules for writing well, than books which are well written. re to be harms of beauty . Yet and hence it ure , in en have feen count for ? can deter ings fmall ent end . ght as well udge of bon which

precepts
 pictures
 h are well

Digitized by Google

Be not furprifed that I have thus contracted the circle of your studies; it will certainly render them more ufeful : I am convinced, by daily experience, that all inftruction which tends not to improve the mind, is not worth your attention. We will difmifs the languages, except the Italian, which you understand and admire. We will difcard our elements of algebra and geometry. We would even quit our philosophy, were it not for the utility of its terms. We will, for ever, renounce modern hiftory, except that of our own country, and that only on account of our liberty, and the ancient fimplicity of our manners: for let nobody perfuade you that the hiftory of one's own country is the most interefting; it is falfe. The hiftory of fome countries will not even bear reading. The most interefting hiftory is that which furnishes the most examples, manners, and characters; in a word, the most instruction. We are told that we poffefs all thefe in as great a degree as the ancients; but turn to their histories, and you will be convinced that this is also a miftake.

There are people whole faces are fo unmeaning, that the beft painter cannot catch their likeness, and there are governments fo uncharacteriftic as to want no historian; but able historians will never be wanting, where there is matter deferving the pen of a good writer. In short, they tell us, that men are alike in all ages, that

Digitized by Gougle

s; it will ience, that our atten tion erftand and Ve would

n country , our manners : the moft bear reading les , told that we r hiftories ,

ter cannot as to want re is mat ter are alike in

their virtues and vices are the fame, and that we admire the ancients only becaufe they are ancients. This is also false: in former times great effects were produced by trifling causes, but in our days it is just the reverse. The ancients were contemporary with their historians, and yet we have learned to admire them: should posterity ever admire our modern historians, they certainly will not have grounded their opinion upon ours.

Out of regard to our constant companion, I confent to a few volumes of belles lettres, which I should not have recommended to you. Except Petrarch, Taffo, Metastafio, and the best French theatrical authors, I leave you none of those amorous poets, which are the common amusement of your fex. The most inspired of them all cannot teach us to love. Ah, Eloifa, we are better instructed by our own hearts. The phrases borrowed from books are cold and inspired to us who speak the language of our fouls. It is a kind of reading which cramps the imagination, enervates the mind, and dims its original brightness. On the contrary, real love influences all our fentiments, and animates them with new vigour.

ne quite out tom and the list of the

Digitized by Gougle

s only

e reverfe . have iftorians ,

es of belles urch , T'affo ne of thofe e moft etter in cold and ding which brightnefs . ates them

LETTER XIII.

FROM ELOISA.

I TOLD you we were happy, and nothing proves it more than the uneafinefs we feel upon the leaft change in our fituation; if it were not true, why fhould two days feparation give us fo much pain? I fay us, for I know my friend fhares my impatience; he feels my uneafinefs, and is unhappy upon his own account; but to tell me this were now fuperfluous.

We have been in the country fince last night only; the hour is not yet come in which I should fee you if I were in town; and yet this distance makes me already find your absence almost infupportable. If you had not prohibited geometry, I fhould fay, that my inquietude increases in a compound ratio of the intervals of time and fpace; fo fenfible am I that the pain of absence is increased by diffance. I have brought with me your letter, and your plan of fludy, for my meditation; I have read the first already twice over, and own I was a good deal affected with the conclusion. I perceive, my dear friend, that your paffion deferves the name of real love, becaufe you still preferve your fenfe of honour, and are capable of facrificing every thing to virtue. To delude a woman, in the difguife of her preceptor, is furely, of all the wiles of feduction, the most unpardonable;

Digitized by Google

finefs we ould two fhares my iccount ;

93

ome in

le . If you ès in a

e brought ve read the

he name e capable uife of her able ;

and he must have very little refource in himself, who would attempt to move his miftrefs by the affistance of romance. If you had availed yourfelf of philosophy to forward your defigns, or if you had endeavoured to establish maxims, favourable to your interest, those very methods of deceit would foon have undeceived me; but you have more honefty, and are therefore more dangerous. From the first moment I perceived in my heart the least fpark of love, and the defire of a lasting attachment, I petitioned Heaven to unite me to a man whole foul was rather amiable than his perfon; for well I knew, the charms of the mind were least liable to difgust, and that probity and honour adorn every fentiment of the heart. I chofe with propriety, and therefore, like Solomon, I have obtained, not only what I afked for, but also what I did not ask. I look upon this as a good omen, and I do not defpair but I shall one day have it in my power to make my dear friend as happy as he deferves. We have indeed many obstacles to furmount, and the expedients are flow, doubtful, and difficult. I dare not flatter myfelf too much ; be affured, however, that nothing shall be forgotten which the united efforts of love and patience can accomplifh. Meanwhile, continue to humour my mother, and prepare yourfelf for the return of my father, who at last retires, after thirty years fervices. You must learn to endure the haughtiness of a hafty old gentleman, jealous

to move f of tablifh vould foon

t moment I ing rather ere leaft of the heart hed, not

do not 1d as happy

f too much d efforts ur my retires , of a hafty

94

Go gle

of his honour, who will love you without flattering, and effeem you without many professions.

I broke off here to take a ramble in the neighbouring woods. You, my amiable friend—you were my companion—or rather I carried you in my heart. I fought those paths which I imagined we should have trod, and marked the shades which seemed worthy to receive us. The delightful solitude of the groves seemed to heighten our sensibility, and the woods themselves appeared to receive additional beauty from the prefence of two such faithful lovers.

Amidft the natural bowers of this charming place, there is one ftill more beautiful than the reft, with which I am moft delighted, and where, for that reafon, I intend to furprife you. It muft not be faid that I want generofity to reward your conftant refpect. I would convince you, in fpite of vulgar opinions, that voluntary favours are more valuable than those obtained by importunity. But left the ftrength of your imagination fhould lead you too far, I muft inform you, that we will not visit these pleasant bowers without my constant companion.

Now I have mentined my coufin, I am determined, if it does not difpleafe you, that you shall accompany her hither on Monday next. You must not fail to be with her at ten o'clock. My mother's chaife will be there about that time; you shall spend the whole day with us, and

Digitized by Go. gle

2

ou without

95

ny ainiable

ed the of the appeared vers .

nore for that of ity to gar ed by too far, I t my

pleafe you

with her at all fpend

we will return all together the next day after dinner.

I had written fo far when I bethought myfelf that I have not the fame opportunity here, for the conveyance of my letter, as in town. I once had an inclination to fend you one of your books by Guftin the gardener's fon, and fo enclose my letter in the cover: But as there is a poffibility that you may not be aware of this contrivance, it would be unpardonably imprudent to rifk our all on fo precarious a bottom. I must therefore be contented to fignify the intended rendezvous on Monday by a billet, and I myfelf will give you this letter. Befides, I was a little apprehensive left you might comment too freely on the mystery of the bower.

LETTER XIV.

TO ELOISA.

JCA HAR LICE

A_H! Eloifa, Eloifa ! what have you done? You meant to reward me, and you are the caufe of my ruin ;—I am intoxicated, or, rather, I am mad— My brains are turned—all my fenfes are difordered by this fatal kifs. You defigned to alleviate my pain ; but you have cruelly increafed my torment. The poifon I have imbibed from your lips will deftroy me—my blood boils within my

Go gle

portunity nation to

ver : But , it would I muft oy a billet enfive left

and you

fs . You rment . d boils

veins; I shall die, and your pity will but hasten my death.

O immortal remembrance of that illufive, frantic, and enchanting moment! Never, never to be effaced to long as Eloifa lives within my foul. Till my heart is deprived of all fenfation, thou wilt continue to be the happiness and torment of my life!

Alas ! I poffeffed an apparent tranquillity ; refigned myfelf entirely to your fupreme will, and never murmured at the fate you condescended to prefcribe. I had conquered the impetuous fallies of my imagination; I difguifed my looks, and put a lock upon my heart; I but half expressed my defires, and was as content as poffible. This. your billet found me, and I flew to your coufin : we arrived at Clarens; my heart beat quick at the fight of my beloved Eloifa; her fweet voice caufed a ftrange emotion ; I became almost tranfported, and it was lucky for me that your coufin was prefent to engage your mother's attention. We rambled in the garden, dined comfortably, you found an opportunity, unperceived, to give me your charming letter, which I durft not open before this formidable witnefs: the fun began to decline, and we haftened to the woods for the benefit of the fhade. Alas! I was quite happy, and I did not even conceive a state of greater blifs.

VOL. I.o. or of The Boy Jack and

Digitated by Gougle

A

noment ! Till my inefs and

97

/ to your prefcribe . I my looks , was as coufin : we Eloifa ; her I , and it was ttention . We ty , en before I to the did not even

As we approached the bower, I perceived, not without a secret emotion, your fignificant winks, your mutual fmiles, and the increasing glow in thy charming cheeks. Soon as we entered, I was furprifed to fee your coufin approach me, and, with an affected air of humility, afk me for a kifs. Without comprehending the mystery, I complied with her request; and, charming as she is, I never could have had a more convincing proof of the infipidity of those fensations which proceed not from the heart. But what became of me a mo-a gentle tremor ----- thy balmy lips----my Eloifa's lips-touch, preffed to mine, and myfelf within her arms? quicker than lightning a fudden fire darted through my foul; I feemed all over fenfible of the ravishing condescension, and . my heart funk down oppressed with unfupportable delight ;---when all at once, I perceived your colour change, your eyes close; you leant upon your coufin, and fainted away. Fear extinguifhed all my joy, and my happiness vanished like a fhadow.

I fearce know any thing that has paffed fince that fatal moment. The imprefiion it has made on my heart will never be effaced. A favour ! ______it is an extreme torment_____No, keep thy kiffes, I cannot bear them___they are too penetrating, too painful__they diftract me. I am no more myfelf, and you appear to me no more the otion , your y charming oach me ,

ming as fhe of thofe a mo ment -- my quicker r fenfible vith change, r extin.

impreffion

hey are too and you

Digitized by Gocigle

fame object. You feem not, as formerly, chiding and fevere; but, methinks I fee and feel you lovely and tender, as at that happy inftant when I preffed you to my bofom. O, Eloifa! whatever may be the confequence of my ungovernable paffion, ufe me as feverely as you pleafe, I cannot exift in my prefent condition, and I perceive I muft at laft expire at your feet—or in your arms.

12

No The

0

2

T

I

h

LETTER XV.

FROM ELOISA.

It is neceffary, my dear friend, that we should part for some time: I ask it as the first proof of that obedience you have so often promised. If I am urgent in my request, you may be assured I have good reason for it: indeed I have, and you are too well convinced that I must, to be able to take this resolution; for your part, you will be fatisfied, fince it is my defire.

You have long talked of taking a journey into Valais. I wifh you would determine to go before the approach of the winter. Autumn, in this country, ftill wears a mild and ferene afpect; but you fee the tops of the mountains are already white, and fix weeks later. you fhould not have my confent to take fuch a rough journey. Re-

E 2

Dipitized by Google

ethinks I ffed you igoverna ifent arms .

99

for fome mifed . If it : indeed this

d

rs a mild hite , and urney . Re

folve, therefore, to fet out to-morrow: you will write to me by the direction which I shall fend, and you will give me yours when you arrive at Sion.

You would never acquaint me with the fituation of your affairs; but you are not in your own country; your fortune I know is fmall, and I am perfuaded you muft diminifh it here, where you ftay only upon my account. I look upon myfelf, therefore, as your purfebearer, and fend you a fmall matter in the little box, which you muft not open before the bearer. I will not anticipate difficulties, and I have too great an effecm for you to believe you capable of making any on this occafion.

I beg you will not return without my permiffion, and alfo, that you will take no leave of us. You may write to my mother, or me, merely to inform us, that fome unforefeen bufinefs requires your prefence; that you are obliged to depart immediately; and you may, if you pleafe, fend me fome directions concerning my fludies, till you return. You must be careful to avoid the least appearance of mystery. Adieu, my dear friend, and forget not that you take with you the heart and foul of Eloifa.

avan ton blue h use

Go gle

A TOTAL ROOM

e direction Sion .

you are not led you upon in the little

es, and I ny on this

will take rm us, that ed to depart concerning pearance 1 you the

LETTER XVI.

ANSWER.

EVERY line of your terrible letter made me fhudder. But I will obey you; I have promifed, and it is my duty—yes, you fhall be obeyed. But you cannot conceive—no, barbarous Eloifa, you will never comprehend how this cruel facrifice affects my heart. There wanted not the trial in the bower to increase my fensibility. It was a merciles refinement of inhumanity, and I now defy you to make me more miferable.

I return your box unopened. To add ignominy to cruelty is too much; you are, indeed, the miftrefs of my fate, but not of my honour. I will myfelf preferve this facred deposit. Alas! it is the only treasure I have left, and I will never part with it fo long as I live.

LETTER XVII.

REPLY.

Your letter excites my compassion; it is the only fenfeles thing you have ever written.

N

山山

1

I affront your honour ! I would rather facrifice my life. Do you believe it possible that I should mean to injure your honour ? Ingrate ! Too well thou knowest that for thy fake I had almost

E 3

Digitized by Google

ou ; I have ot is cruel increafe v defy you

IOI

you are , referve l never

ive ever

e it

ce I had

ELO'SA.

facrificed my own. But tell me what is this honour which I have offended? Afk thy grovelling heart, thy indelicate foul. How defpicable art thou if thou haft no honour but that which is unknown to Eloifa! Shall thofe whofe hearts are one, fcruple to fhare their poffeffions? Shall he who calls himfelf mine refufe my gifts? Since when is it become difhonourable to receive from thofe we love? But the man is defpifed whofe wants exceed his fortune. Defpifed! by whom? By thofe abject fouls who place their honour in their wealth, and effimate their virtue by their weight of gold. But is this the honour of a good man? Is virtue lefs honourable becaufe it is poor?

Undoubtedly there are prefents which a man of honour ought not to accept; but I muft tell you, those are equally difhonourable to the perfon by whom they are offered; and that what may be given with honour, it cannot be difhonourable to receive; now my heart is so far from reproaching me with what I did, that it glories in the motive. Nothing can be more despicable than a man whose love and affiduities are bought, except the woman by whom they are purchased. But where two hearts are united, it is so reasonable and just that their fortunes should be in common, that if I have referved more than my share, I think myself indebted to you for the overplus. If the

Desited by Gougle

nded ? ou if thou hearts f mine om thofe efpifed ! th , and a good

cept ; but n they are ourable to , that it ofe love afed . But unes ink myfelf favours of love are rejected, how shall our hearts express their gratitude?

But, left you fhould imagine that in my defign to fupply your wants, I was inattentive to my own, I will give you an indifputable proof of the contrary. Know then, that the purfe which I now return contains double the fum it held before, and that I could have re-doubled it if I had pleafed. My father gives me a certain allowance, moderate indeed, but which my mother's kindnefs renders it unneceffary for me to touch. As to my lace and embroidery, they are the produce of my own industry. It is true, I was not always fo rich ; but, I know not how, my attention to a certain fatal paffion has of late made me neglect a thousand little expensive superfluities; which is another reason why I should dispose of it in this manner: it is but just that you should be humbled as a punifhment for the evil you have caufed, and that love fhould expiate the crimes it occafions.

1

of

fer.

10

Į

10

D.

16

2

pi

U.

le

1

nk

ha

But to the point. You fay your honour will not fuffer you to accept my gift. If this be true, I have nothing more to fay, and am entirely of opinion that you cannot be too politive in this respect. If, therefore, you can prove this to be the cafe, I defire it may be done clearly, incontestibly, and without evalion; for you know I hate all appearance of fophistry. You E_4

Digitized by Google

ıde ? was

103

was ntrary . it held er gives idnefs , they are ; but , I me on why I nbled as a the

gift . If nat you s to be evafion ;

and you shall

ELOISA.

may then return the purfe; I will receive it without complaining, and you fhall hear no more of this affair.

You will be pleafed, however, to remember, that I neither like falfe honour, nor people who are affectedly punctilious. If you return the box without a justification, or if your justification be not fatisfactory, we must meet no more. Think of this ! Adieu !

LETTER XVIII.

TO ELOISA.

I RECEIVED your present—I departed without taking leave, and am now a confiderable diffance from you. Am I sufficiently obedient? Is your tyranny fatisfied?

I can give you no account of my journey; for I can remember nothing more than that I was three days in travelling twenty leagues. Every ftep I took feemed to tear my foul from my body, and to anticipate the pain of death. I intended to have given you a defeription of the country through which I paffed. Vain project ! I beheld nothing but you, and can deferibe nothing but Eloifa. The repeated emotions of my heart threw me into a continued diffraction: I imagined myfelf to be where I was not; I had

Diatzed by Google

alfe honour, /ithout a neet no more.

now a ur tyranny

ing more than ok feemed to in tended to . Vain loifa . The on : I

hardly fenfe enough left to afk or follow my road, and I am arrived at Sion without ever leaving Vevai.

Thus I have difcovered the fecret of eluding your cruelty, and of feeing you without difobeying your command. No, Eloifa, with all your rigour, it is not in your power to separate me from you entirely. I have dragged into exile but the most inconfiderable part of myself; my foul must remain with you for ever : with impunity it explores your beauty, dwells in rapture upon every charm; and I am happier in despight of you than I ever was by your permisfion. that which man

Unfortunately, I have here fome people to vifit, and fome necessary bufiness to transact. I am leaft wretched in folitude, where I can employ all my thoughts upon Eloifa, and transport myfelf to her in imagination. Every employment which calls off my attention, is become insupportable. I will hurry over my affairs, that I may be foon at liberty to wander through the folitary wilds of this delightful country. Since I must not live with you, I will shun all fociety with mankind. E 5 state allosed and

1

a

ŋ

10

P

1

10

THE OHIO STATE UNIVERSITY

in prepared for any other mufortanagedbase all

to and best dif is a lot for inci you it throwing a

a distant a distriction

Digitized by Google

l at Sion

105

eing you our, it is not o exile but bu for ever : ry charm ; fion.

ry bufines to ny thoughts bloy ment v over my

lelightful mankind.

LETTER XIX.

TO ELOISA.

I AM now detained here only by your order. Those five days have been more than sufficient to finish my own concerns, if things may be so called in which the heart has no interest; so that now you have no pretence to prolong my exile, unless with design to torment me.

I begin to be very uneafy about the fate of my first letter. It was written and fent by the post immediately upon my arrival, and the direction was exactly copied from that which you transmitted me : I fent you mine with equal care ; fo that if you had answered me punctually, I must have received your letter before now. Yet this letter does not appear, and there is no poffible fatality which I have not supposed to be the caufe of its delay. O, Eloifa, how many unforeseen accidents may have happened in the space of one week, to diffolve the most perfect union that ever exifted ! I fhudder to think that there are a thousand means to make me miserable, and only one by which I can poffibly be happy. Eloifa, is it that I am forgotten ! God forbid! that were to be miferable indeed. I am prepared for any other misfortune; but all the powers of my foul ficken at the bare idea of that.

en more

no

ten and fent ctly copied ; fo that if efore now . h I have orefeen the moft ufand be happy . ble indeed .

DEGT TOES,

THEVES!

Digitized by Google.

O no! it cannot be: I am convinced my fears are groundlefs, and yet my apprehenfions continue. The bitternefs of my misfortunes increafes daily; and as if real evils were not fufficient to deprefs my foul, my fears fupply me with imaginary ones to add weight to the others. At firft, my grief was much more tolerable. The trouble of a fudden departure, and the journey itfelf, were fome fort of diffipation ! but this peaceful folitude affembles all my woes. Like a wounded foldier, I felt but little pain till after I had retired from the field.

et.

6

12

ile,

the

đ.

YOU

U

12

F

10

h

町山田山

1

Ga

-

20

How often have I laughed at a lover, in romance, bemoaning the absence of his mistrefs. Little did I imagine that your absence would ever be fo intolerable to me! I am now fenfible how improper it is for a mind at eafe to judge of other men's paffions; and how foolifh to ridicale the fenfations we have never felt. I must confess. however, I have great confolation in reflecting that I fuffer by your command. The fufferings which you are pleafed to ordain, are much lefs painful than if they were inflicted by the hand of fortune; if they give you any fatisfaction, I fhould be forry not to have fuffered; they are the pledges of their reward; I know you too well to believe you will exercise barbarity for its own fake.

If your defign be to put me to the proof, I E6

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Google

efs of my deprefs e others .

fort of

om the

ence of ntolerable ge of other ver felt . I ffer by nuch lefs ou any es of their or its

will murmur no more. It is but juft that you fhould know whether I am conftant, endued with patience, docility, and, in fhort, worthy of the blifs you defign me. Gods! if this be your idea, I fhall complain that I have not fuffered half enough. Ah, Eloifa, for Heaven's fake fupport the flattering expectation in my heart, and invent, if you can, fome torment better proportioned to the reward.

LETTER XX. FROM ELOISA.

I RECEIVED both your letters at once, and I perceive by your anxiety in the fecond concerning the fate of the other, that when imagination takes the lead of reason, the latter is not always in hafte to follow, but fuffers her fometimes to proceed alone. Did you fuppofe, when you reached Sion, that the post waited only for your letter, that it would be delivered to me the inflant of his arrival here, and that my answer would be favoured with equal dispatch? No, no, my good friend, things do not always go on fo fwimmingly. Your two epiftles came both together, because the post happened not to set out till after he had received the fecond. It requires fome time to distribute the letters; my agent has not always an immediate opportunity

Digitized by Google"

am conftant, you defign

d half ctation in my o the reward

in the es the lead r fometimes

y for your ere, and that good friend, both eceived the nas not

of meeting me alone, and the poft from hence does not return the day after his arrival : fo that, all things calculated, it muft be at leaft a week before we can receive an answer one from the other. This I have explained to you, with a defign, once for all, to fatisfy your impatience. Whilft you are exclaiming against fortune, and my negligence, you fee that I have been busied in obtaining the information neceffary to ensure our correspondence, and prevent your anxiety. Which of us hath been best employed, I leave to your own decision.

Let us, my dear friend, talk no more of pain; rather partake the joy I feel at the return of my kind father, after a tedious abfence of eight months: He arrived on Thurfday evening, fince which happy moment I have thought of nobody elfe.* O thou, whom, next to the Author of my being, I love more than all the world! why muft thy letters, thy complainings, affect my foul, and interrupt the first transports of a reunited happy family?

You expect to monopolize my whole attention. But tell me, could you love a girl whofe paffion for her lover could extinguish all affection for her parents? Would you, because you are uneasy, make me infensible to the endearments of a kind father? No, my worthy friend, you

* The lady feems to have forgot what fhe faid in the preceding paragraph.

HE-OHIO STATE UNIVERSIT

Digitized by Google

⁷ after his ore we can with a aiming n obtaining your decifion.

109

I feel at the arrived on dy elfe . * the world pt the firft

ou love a r parents ? arments of

.graph

ELDISA.

must not imbitter my innocent joy by your unjust reproaches. You, who have so much sensibility, can surely conceive the sacred pleasures of being pressed to the throbbing heart of a tender parent. Do you think that in those delightful moments it is possible to divide one's affection?

Sol che son figlia io mi rammento adesso. When all I think of is, that I'm his child.

Yet, you are not to imagine I can forget you. Do we ever forget what we really love? No; the more lively imprefisions of a moment have no power to efface the other. I was not unaffected with your departure hence, and shall not be difpleafed to see you return. But—be patient like me, because you must, without asking any other reason. Be affured that I will recal you as soon as it is in my power; and remember, that those who complain loudest of absence, do not always fuffer most.

LETTER XXI.

TO ELOISA.

How was I tormented in receiving the letter which I fo impatiently expected! I waited at the post-house. The mail was scarce opened before I gave in my name, and began to importune ho have fo reffed to ght ful

l'm his

ffions of a your be patient ed that I ; who

pected ! I e in my

110

nother

Dentered by Go. gle

n,

fi-

8

n.

16-

£.

0

B

P

ii.

K?

1¢

01

of

17

the man. He told me there was a letter for me; my heart leaped; I asked for it with great impatience, and at last received it. O, Eloifa ! how I rejoiced to behold the well-known hand! A thousand times would I have killed the precious characters; but I wanted refolution to prefs the letter to my lips, or to open it before fo many Immediately I retired; my knees witneffes. trembled; I fcarce knew my way; I broke the feal the moment I had paffed the first turning; I run over, or rather devoured the dear lines, till I came to that part which fo movingly fpeaks your tendernefs and affection for your venerable father -I wept; I was observed; I then retired to a place of greater privacy, and there mingled my joyful tears with yours. With transport I embraced your happy father, though I hardly remember him. The voice of nature reminded me of my own, and I shed fresh tears to his memory.

O, incomparable Eloifa ! what can you poffibly learn of me ? It is from you only can be learnt every thing that is great and good ; and efpecially that divine union of nature, love and virtue, which never exifted but in you. Every virtuous affection is diffinguished in your heart by a fensibility fo peculiar to yoursfelf, that for the better regulation of my own, as my actions are already submitted to your will, I perceive my fentiments also must be determined by yours.

Yet, what a difference there is between your

THE OFICE STATE UNIVERSIT

Digitized by Google

with great old the ous) open it ; I fcarce ng ; I run fo er -I wept re nappy me of my

111

om you that divine ery iliar to ilready ned by

fituation and mine! I do not mean as to rank or fortune ; fincere affection, and dignity of foul, want none of these. But you are furrounded by a number of kind friends who adore you-a tender mother, and a father who loves you as his only hope-a friend and coufin, who feems to breathe only for your fake; you are the ornament and oracle of an entire family, the boaft and admiration of a whole town-thefe, all thefe divide your fenfibility; and what remains for love, is but a small part, in comparison of that which is ravished from you by duty, nature, and friendfhip. But I, alas ! a wanderer, without a family, and almost without country, have no one but you upon earth, and am poffeffed of nothing but my love. Be not, therefore, furprifed, though your heart may have more fenfibility, that mine should know better how to love ; and that you, who excel me in every thing elfe, must yield to me in this refpect.

You need not, however, be apprehenfive left I fhould indifcreetly trouble you with my complaints. No; I will not interrupt your joy, becaufe it adds to your felicity, and is in its nature laudable. Imagination fhall reprefent the pathetic fcene; and, fince I have no happines of my own, I will endeavour to enjoy yours.

Whatever may be your reafons for prolonging my abfence, I believe them juft; but though I knew them to be otherwife, what could that

Digitized by Google

ection, and umber of ves you as your

iration of a ains for love ou by duty, ly, and oflefled of of the may have at you, who

trouble you

to your to pathe tic to enjoy

e them juft ;

avail? Have 1 not promifed implicit obedience? Can I fuffer more in being filent, than in parting from you? But remember, Eloifa, your foul now directs two feparate bodies, and that the one fhe animates by choice will continue the most faithful.

Fabricato na noi, non dalla forte.

DE L

Rie Lie

in,

- 93

2

he

h

D

Which we ourfelves, and not blind fortune ty'd.

No, Eloifa, you fhall hear no repining. Till you are pleafed to recal me from exile, I will try to deceive the tedious hours in exploring the mountains of Valais, whilft they are yet practicable. I am of opinion, that this unfrequented country deferves the attention of fpeculative curiofity, and that it wants nothing to excite admiration but a fkilful fpectator. Perhaps my excurfion may give rife to a few obfervations that may not be entirely undeferving your perufal. To amufe a fine lady, one fhould deferibe a witty and polite nation; but I know my Eloifa will have more pleafure in a picture where fimplicity of manners and rural happinefs are the principal objects.

there, failed, the fetal should be tell and the harden of

. The Allitation of a letter writers to him to have mather in

Digitized by Google

a wry qualwach design which is former fran

As. Delamer Every

n being ow directs ontinue the

113

rtune ty'd .

I me from ins of frequented ants nothing nay give perufal . To I know my ners and

And I when not promited introduce obediences

FROM ELOISA.

AT length the ice is broken : you have been mentioned. Notwithstanding your poor opinion of my learning, it was fufficient to furprife my father; nor was he less pleafed with my progress in mufic and drawing :* indeed, to the great aftonishment of my mother, who was prejudiced by your timpofition on her, he was fatisfied with my improvement in every thing except heraldry, which he thinks I have neglected. But all this could not be acquired without a master : I told him mine, enumerating at the fame time all the fciences he proposed to teach me, except one. He remembers to have feen you feveral times on his last journey, and does not appear to retain any impression to your difadvantage. He then inquired about your fortune-he was told it was not great-your birth-he was answered, honest. This word honest founds very equivocal in the ears of nobility : it excited fome fuspicions, which were confirmed in the explanation. As foon as

* A mighty accomplifhed scholar at twenty years of age, to have acquired such a variety of improvement. At thirty, indeed, she felicitates herself that she is no longer so very knowing.

† Alluding to a letter written by him to her mother in a very equivocal ftyle, which is fupprefied.

Distored by Google

ing your for was he he great on her, he which he maler : I ofed to on his laft antage. He

, honeft . cited fime

uired fuch at fhe is

l (tyle,

115

he was informed that your birth was not noble, he afked, what you had been paid per month. My mother replied, that you had not only refused to accept a flipend, but that you had even rejected every present she had offered. This pride of yours ferved but to inflame his own-who indeed could bear the thought of being obliged to a poor plebeian? Therefore it was determined that a flipend should be offered, and that, in cafe you refused it, notwithstanding your merit, you fhould be difmiffed. Such, my friend, is the refult of a conversation, held concerning my most honoured master, during which his very humble scholar was not entirely at ease. I thought I could not be in too great hafte to give you this information, that you might have fufficient time to confider it maturely. When you are come to a refolution, do not fail to let me know it; for it is a matter entirely within your own province, and beyond my jurifdiction.

1

Tel

TEL

ici ili

in the tot

30%

50

tai

ba

wi with it

15

A

ers

13

I am not much pleafed with your intended excurfion to the mountains: not that I think it will prove an unentertaining diffipation, or that your narrative will not give me pleafure; but I am fearful left you may not be able to fupport the fat gue. Befides, the feafon is already too far advanced: the hills will foon be covered with fnow, and you may poffibly fuffer as much from cold as fatigue. If you fhould fall fick in that diftant country, I fhould be inconfolable. Come,

Digitized by Google

had been accept a I. This ear the mined that ftanding of a ich his very bo great e to to let me eyond my

s : not that I re will not t the rill foon be as fatigué . e . Come , therefore, my dear friend, come nearer to your Eloifa; it is not yet time to return to Vevai; but I would have you lefs rudely fituated, and fo as to facilitate our correspondence. I leave the choice of place to yourfelf: only take care that it be kept fecret from the people here, and be difcreet without being mysterious ! I know you will be prudent for your own fake, but doubly fo for mine.

Adieu. I am forced to break off. You know I am obliged to be very cautious. But this is not all: my father has brought with him a venerable ftranger, his old friend, who once faved his life in battle: Judge then of the reception he deferves! to-morrow he leaves us, and we are impatient to procure him every fort of entertainment that will beft express our gratitude to fuch a benefactor. I am called, and muft finish. Once more, adieu. t time to is to lf : only take ithout being ubly fo for

y cautious . .nger , his eption he .re him fuch a

d require to be before time, I

LETTER XXIII.

TO ELOISA.

I HAVE employed fcarce eight days in furveying a country that would require fome years. But befides that I was driven off by the fnow, I chofe to be before the poft, who brings me, I hope, a letter from Eloifa. In the mean time, I begin this, and fhall afterwards, if it be neceffary,

THE OHIO STATE UNIT

Digitized by Google

write another in answer to that which I shall receive.

e

eč

小

(B

1

el

はん

I do not intend to give you an account of my journey in this letter: you fhall fee my remarks when we meet; they would take up too much of our precious correspondence. For the present it will be sufficient to acquaint you with the fituation of my heart: it is but just to render you an account of that which is entirely yours.

I fet out dejected with my own fufferings, but confoled with your joy ; which held me fufpended in a flate of languor that is not difagreeable to true fenfibility. Under the conduct of a very honeft guide, I crawled up the towering hills through many a rugged unfrequented path. Often would I mufe, and then, at once, fome unexpected object caught my attention. One moment I beheld flupendous rocks hanging ruinous over my head; the next, I was enveloped in a drizzling cloud, which arofe from a vaft cafcade that dashing thundered against the rocks below my feet ; on one fide, a perpetual torrent opened to my view a yawning abyfs, which my eyes could hardly fathom with fafety; fometimes I was loft in the obfcurity of a hanging wood, and then was agreeably aftonished with the fudden opening of a flowery plain. A furprifing mixture of wild, and cultivated nature, points out the hand of man, where one would imagine man had never penetrated. Here you behold a horrid

Digitized by Google

ou fhall fee cious with the

y; which ue the ld I mufe, ue mo ment I was t dafhing torrent thom with nd then was furprifing , where one

cavern, and there a human habitation; vineyards where one would expect nothing but brambles; delicious fruit among barren rocks, and corn-fields in the midft of cliffs and precipices.

But it is not labour only that renders this ftrange country fo wonderfully contrasted; for here nature feems to have a fingular pleasure in acting contradictory to herfelf, fo different does fhe appear in the fame place in different afpects. Towards the eaft, the flowers of fpring-to the fouth, the fruits of autumn-and northwards, the ice of winter. She unites all the featons in the fame inftant, every climate in the fame place, different, foils on the fame land, and with a harmony elsewhere unknown, joins the produce of the plains to those of the highest Alps. Add to these, the illufions of vision, the tops of the mountains variously illumined, the harmonious mixture of light and shade, and their different effects in the morning and the evening as I travelled; you may then form fome idea of the feenes which engaged my attention, and which feemed to change as I paffed, as on an enchanted theatre ; for the prospect of mountains being almost perpendicular to the .horizon, ftrikes the eye at the fame time, and more powerfully than that of a plain, where the objects are feen obliquely and half concealed behind each other.

To this pleafing variety of fcenes I attributed the ferenity of my mind during my first day's jour-

angenzed by Google

kpect fields in

ly

e in th, the he feafons on the ce of the lon, the light and ravelled; n, and he

eye at the ets are

during my

14 品

甜

11

ne i

10

1

1

t

h

ta

e

1

明時日にも

Z

廿

能

TOL

IIG

ney. I wondered to find that inanimate beings fhould overrule our most violent passions, and defpifed the impotence of philosophy for having lefs power over the foul than a fucceffion of lifelefs objects. But finding that my tranquillity continued during the night, and even increafed with the following day, I began to believe it flowed from some other source, which I had not yet difcovered. That day I reached the lower mountains, and paffing over their rugged tops, at laft afcended the highest fummit I could possibly attain. Having walked a while in the clouds, I came to a place of greater ferenity, whence one may peaceably obferve the thunder and the form gathering below-ah! too flattering picture of human wildom, of which the original never exifted, except in those fublime regions whence the emblem is taken.

Here it was that I plainly difcovered, in the purity of the air, the true caufe of that returning tranquillity of foul to which I had been fo long a ftranger. This impreffion is general, though not univerfally obferved. Upon the tops of mountains, the air being fubtle and pure, we refpire with greater freedom, our bodies are more active, our minds more ferene, our pleafures lefs ardent, and our paffions much more moderate. Our meditations acquire a degree of fublimity from the grandeur of the objects around us. It feems as if, being lifted above all human fociety, we had

Digitized by Google

noft violent power over nquillity con , I began to overed . ged tops , at lked a while y peaceably ng picture nofe fublime

ue caufe of ger. This ops of moun m, our ardent, and ee of if, being

left every low terrefial fentiment behind; and that as we approach the ethereal regions, the foul imbibes fomething of their eternal purity. One is grave without being melancholy, peaceful but not indolent, penfive yet contented: our defires lofe their painful violence, and leave only a gentle emotion in our hearts. Thus the paffions which in the lower world are man's greateft torment, in happier climates contribute to his felicity. I doubt much whether any violent agitation, or vapours of the mind, could hold out againft fuch a fituation; and I am furprifed that a bath of the reviving and wholefome air of the mountains is not frequently prefcribed both by phyfic and morality.

> Qui non palazzi, non teatro o loggia, Ma'n lor vece un' abete, un faggio, un pino Tra l'erba werde e'l bel monte vicino Levan di terra al Cicl nostr' intelletto.

Nor palace, theatre, nor proud exchange, Here lift their heads; but fir-trees, beech, and pine, O'er verdant valleys and on pleafant hills, Lift up the thoughtful mind from earth to heav'n.

Imagine to yourfelf all these united impreffions: the amazing variety, magnitude, and beauty, of a thousand stupendous objects; the pleasure of gazing at an entire new scene; strange birds, unknown plants; another nature, and a new world. To these even the subtlety of the air

Digitized by Google

the ethereal grave contented : notion in our teft tor ment, r any violent tuation ; and mountains is

faggio, un oftr^o intelletto

ut fir - trees , .p the

ety , fure of ther nature ,

is advantageous ; it enlivens the natural colours of objects, renders them more diffinct, and brings them as it were nearer to the eye. In fhort, there is a kind of fupernatural beauty in these mountainous prospects which charms both the senses and the mind into a forgetfulness of one's felf and of every thing in the world.

I could have spent the whole time in contemplating thele magnificent landscapes, if I had not found still greater pleasure in the conversation of the inhabitants. In my observations you will find a flight sketch of their manners, their simplicity, their equality of foul, and of that peacefulnefs of mind, which renders them happy by an exemption from pain, rather than by the enjoyment of pleafure. But what I was unable to defcribe, and which is almost impossible to be conceived, is their difinterefted humanity, and hofpitable zeal, to oblige every ftranger whom chance or curiofity brings to vifit them. This I myfelf continually experienced-I who was entirely unknown, and who was conducted from place to place only by a common guide. When in the evening I arrived in any hamlet at the foot of a mountain, each of the inhabitants was to eager to have me lodge at his house, that I was always embarraffed which to accept ; and he who obtained the preference feemed fo well pleafed, that at first I fuppoled his joy to arife from a lucrative prospect. VOL. I.

them more is a kind both the ig in the

I2I

on of the manners, nind, y the enjoy almoft pi table it them. and who in the

ways eemed fo profpect.

Digitized by Google

E to

1 d

But I was amazed, after having used the house like an inn, to find my hoft not only refuse to accept the least gratuity, but offended that it was offered. I found it univerfally the fame. So that it was true hospitality, which, from its unufual ardour, I had miftaken for avarice. So perfectly difinterested are these people, that, during eight days, it was not in my power to leave one dollar among them. In flort, how is it poffible to fpread money in a country where the landlord will not be paid for his provisions, nor the fervant for his trouble, and where there are no beggars to be found? Nevertheleis, money is by no means abundant in the Upper Valais, and for that very reafon the inhabitants are not in want; for the neceffaries of life are plentiful, yet nothing is fent out of the country; they are not luxurious at home, nor is the peafant lefs laborious. If ever they have more money, they will grow poor, and of this they are fo fenfible, that they tread upon mines of gold which they are determined never to open.

I was at first greatly surprised at the difference between the customs and manners of these people and those of the Lower Valais; for in the road through that part of the country to Italy, travellers pay dearly enough for their passage. An inhabitant of the place explained the mystery. "The strangers," says he, "who pass through the Lower Valais are chiefly merchants, or peo-

Go gle

ny hoft not ffered . I 1, from its ed are thefe ne dollar try where his trouble, is by no habitants are fent out of laborious . ey are fo ned never to

and bad through beir paffage. " fays he, "

123

ple who travel in purfuit of gain; it is but just that they should leave us a part of their profit; and that we should treat them as they treat others: but here travellers meet with a different reception, because we are affured their journey must have a difinterested motive : they visit us out of friendship, and therefore we receive them as our friends. But, indeed, our hospitality is not very expensive; we have but few visitors." "No wonder," I replied, " that mankind fhould avoid a people, who live only to enjoy life, and not to acquire wealth, and excite envy. Happy, defervedly happy, mortals! I am pleafed to think that one must certainly refemble you in some degree, in order to approve your manners and taffe your fimplicity."

T

14

町一篇

.13

1

pi

T

A P

THE IN

in

町

What I found particularly agreeable whilft I continued among them, was the natural eafe and freedom of their behaviour. They went about their bufinefs in the houfe as if I had not been there; and it was in my power to act as if I were the fole inhabitant. They are entirely unacquainted with the impertinent vanity of *doing the honours of the houfe*, as if to remind the ftranger of his dependence. When I faid nothing they concluded I was fatisfied to live in their manner; but the leaft hint was fufficient to make them comply with mine, without any repugnance or aftoni/hment. The only compliment which they F_2

Digitized by Go gle

e us a part of here their journey id therefore t very "that iot to acquire n pleafed to r to approve

, was the bufinefs in as if I were tinent vanity s dependence manner ; but ut any

made me, when they heard that I was a Swifs, was, that they looked upon me as a brother, and I ought, therefore, to think myfelf at home. After this, they took but little notice of me, not fuppofing that I could doubt the fincerity of their offers, or refufe to accept them whenever they could be ufeful. The fame fimplicity fubfifts among themfelves: when the children are once arrived at maturity all diffinction between them and their parents feems to have ceafed; their domeflics are feated at the fame table with their mafter; the fame liberty reigns in the cottage as in the republic, and each family is an epitome of the ftate.

They never deprived me of my liberty except when at table : indeed it was always in my power to avoid the repaft; but, being once feated, I was obliged to fit late and drink much. "What!" faid they, " a Swifs, and not drink !" For my own part, I confess I am no enemy to good wine, and have no diflike to a cheerful glafs; but I diflike compulsion. I have observed, that deceitful men are generally fober, and that peculiar referve at table frequently indicates a duplicity of foul. A guilelefs heart is not afraid of the unguarded eloquence and affectionate folly which commonly precede drunkennes; but we ought always to avoid excels. Yet even that was fometimes impoffible among thefe hearty Valaifians, their wine being ftrong, and water abfolutely excluded.

THE OHIO STATE UNIVE

ted upon me r this , they cerity of l . The fame

inction ics are 1 the cottage

d it was was obliged drink ! " no diflike to eceitful men dicates a oquence and ught always iefe hearty

124

Distington Gocyle

Who could act the philosopher here, or be offended with such honest people? In short, I drank to show my gratitude; and since they refused to take my money, I made them a compliment of my reason.

They have another cuftom, not less embarrate fing, which is practifed even in the houses of the magistrates themselves; I mean that of their wives and daughters standing behind one's chair, and waiting at table like so many fervants. This would be insupportable to the gallantry of a Frenchman, especially as the women of this country are so extremely handsome, that one can hardly bear to be thus attended by the maid. You may certainly believe them beautiful, fince they appeared so to me; for my eyes have been accuftomed to Eloisa, and are therefore extremely difficult to please:

1

11

11 四 金 金 四 四 四 四 四 四

As for me, who pay more regard to the manners of the people with whom I refide, than to any rules of politeness, I received their fervices in filence, and, with a degree of gravity equal to that of Don Quixote when he was with the duchess. I could not however help smiling now and then at the contrast between the rough old grey-beards at the table, and the charming complexion of the fair nymphs in waiting, in whom a fingle word would excite a blush, which rendered their beauty more glowing and confpicuous. Not

F3

Digitized by Go gle

oft people ? The my money

is practifed wives and nany nan, , that onc believe n accuf

whom I ilence, and with the caft between ion of the 1, which

LLOISA.

that I could admire the enormous compais of their necks, which refemble, in their dazzling whitegefs only, that perfect model, which always formed in my imagination (for though veiled, I have fometimes ftolen a glance) that celebrated marble which is fuppoled to excel in delicate proportion the most perfect work of nature.

Be not furprifed to find me fo knowing in myfteries which you fo carefully conceal : this hath happened in fpite of all your caution; for one fenfe inftructs another, and notwithftanding the most jealous vigilance, there will always remain fome friendly interffice or other, through which the fight performs the office of the touch. The curious eye bufily infinuates itfelf with impunity under the flowers of a nolegay, wanders beneath the fpreading gauze, and conveys that elaftic refiftance to the hand which it dares not experience.

> Parte appar delle mamme acerbe e crude, Parte altrui ne ricopre invida vesta; Invida, mas' agli occhi il varco chiude, L' amoroso pensier gia non arresta.

In vain lies half-conceal'd the tender breaft, Or gently heaves beneath th' invidious veft ; Through th' envious covering darts the lover's fight, And riots on the fcene of fond delight.

I am also not quite fatisfied with the drefs of the Valaifian ladies: their gowns are raifed fo

THE OHIO STATE UN

Distance by Go. gle

emble , in orm . ed in ce) that n the moft

carefully

her, and in fome fice of the the flowers tht elaftic

co chiude,

eath th' ;, And riots

heir gowns

very high behind, that they all appear round fhouldered; yet this, together with their little black coifs, and other peculiarities of their drefs, has a fingular effect, and wants neither fimplicity nor elegance. I fhall bring you one of their complete fuits, which I dare fay will fit you: it was made to the fineft fhape in the whole country.

But whilst I travelled with delight these regions which are fo little known, and fo deferving of admiration, where was my Eloifa? Was fhe banished from my memory ? Forget my Eloifa! Forget my own foul ! Is it possible for me to be one moment of my life alone, who exift only through her? O no ! Our fouls are infeparable, and, by inftinct, change their fituation together according to the prevailing flate of mind. When I am in forrow, it takes refuge with yours, and feeks confolation in the place where you are; as was the cafe the day I left you. When I am happy, being incapable of enjoyment alone, they both attend upon me, and our pleafure becomes mutual : thus it was during my whole excursion. I did ' not take one flep without you, nor admire a fingle profpect without eagerly pointing out its beauties to Eloifa. The fame tree spread its shadow over us both, and we constantly reclined against the fame flowery bank. Sometimes as we fat, I gazed with you at the wonderful fcene before us, and fometimes on my knees turned with

FOLOR

Digitized by Gougle

ogether with fingular one of their neft fhape in

127

known, and ed from my me to be fur fouls are ling to the yours, and ay I left you attend upon e excurfion. ithout fha dow pank. ore us, and

raptures to an object more worthy the contemplation of human fenfibility. If I came to a difficult pass, I faw you skip over it with the activity of the bounding doe. When a torrent happened to crofs our path, I prefumed to prefs you in my arms, walked flowly through the water, and was always forry when I reached the opposite bank. Every thing in that peaceful folitude brought you to my imagination : the pleafing awfulnefs of nature, the invariable ferenity of the air, the grateful fimplicity of the people, their conftant and natural prudence, the unaffected modefty and innocence of the fex; in thert, every object that gave pleafure to the eye or to the heart, feemed infeparably connected with the idea of Eloifa.

Divine maid! have I often tenderly exclaimed, Oh that we might spend our days in these unfrequented mountains, unenvied and unknown! Why can I not here collect my whole soul into thee alone, and become, in turn, the universe to Eloisa! Thy charms would then receive the homage they deferve; then would our hearts taste without interruption the delicious fruit of the soft passion with which they are filled : the years of our long Elysium would pass away untold, and when the frigid hand of age should have calmed our first transports, the constant habit of thinking and acting from the same principle would beget a lasting friendship no less tender than our love,

Digitized by Google

ibility . If I the bounding Is you in my en I reached 1 to my nity of the air udence , the ct that gave vith the idea

pend our hy can I not he univerfe e; then foft paffion fs away ft tranfports, ould beget a

whofe vacant place fhould be filled by the kindred fentiments which grew and were nourifhed with it in our youth. Like this happy people, we would practife every duty of humanity, we would unite in acts of benevolence, and at last die with the fatisfaction of not having lived in vain.

m

13

12

2

Í

T

D

0

h

121

ng

JC.

EL,

Hark——it is the post. I will close my letter, and fly to receive another from Eloifa. How my heart beats? Why was I roused from my reverie? I was happy at least in idea. Heaven only knows what I am to be in reality.

LETTER XXIV.

TO ELOISA.

I SIT down to give you an immediate answer to that article of your letter concerning the flipend; thank God, it requires no reflection: My fentiments, my Eloifa, on this fubject are these.

In what is called honour, there is a material diffinction between that which is founded on the opinion of the world, and that which is derived from felf-efteem. The first is nothing but the loud voice of foolish prejudice, which has no more stability than the wind; but the basis of the latter is fixed in the eternal truths of morality. The honour of the world may be of advantage

1

Digitized by Gougle

grew and uld nce, and at

r from [was

120

r ti ments,

which is felf vhich has the eternal

with regard to fortune; but as it cannot reach the foul, it has no influence on real happinefs. True honour, on the contrary, is the very effence of felicity; for it is that alone that infpires the permanent interior fatisfaction which conflitutes the happinefs of a rational being. Let us, my Eloifa, apply these principles to your question, and it will be foon refolved.

To become an inftructor of philosophy, and like the fool in the fable receive money for teaching wifdom, will appear rather low in the eyes of the world, and I own has fomething in it ridiculous enough. Yet as no man can fubfift merely of himfelf, and as there can be nothing wrong in eating the fruit of one's labour, we will regard this opinion of mankind as a piece of foolifh prejudice, to which it would be madnefs to facrifice our happinefs. I know you will not efteem me the lefs on this account, nor fhall I deferve more pity for living upon the talents I have cultivated.

But, my Eloifa, there are other things to be confidered. Let us leave the multitude, and look a little into ourfelves. What fhall I in reality be to your father, in receiving from him a falary for inftructing his daughter? Am I not from that moment a mercenary, a hireling, a fervant? and do not I tacitly pledge my faith for his fecurity, like the meaneft of his domeffics? Now what has a father to lofe of greater value than his

DHIO STATE

Go gle

uence on f felicity ;

l rational and it will

e receive the world, 1 fubfift ruit of one's h prejudice, u will not ' living upon

ve the e to your Am I not tacitly ' Now what only daughter, even though the were not an Eloifa? and what thould the man do who had thus pledged his faith and fold his fervice? Ought he to fliffe the flame within his breaft? Ah! Eloifa, that you know to be impoffible: or thould he rather indulge his paffion, and wound, in the most fentible part, the man who has an undoubted right to his fidelity? In this cafe I behold a perfidious teacher, trampling under foot one of the most facred bonds of fociety*, a feducer, a domettic traitor, whom the law hath juftly condemned to die. I hope Eloifa underftands me. I do not fear death, but the ignominy of deferving it, and my own contempt.

When the letters of your name's-fake and Abelard fell into your hands, you remember my opinion of the conduct of that prieft. I always pitied Eloifa; fhe had a heart made for love: but Abelard feemed to deferve his fate, as he was a

四一二月

D

1

5

1

00

5

21

tu

ech

Ton

nis

* Unhappy youth; not to perceive, that to fuffer himfelf to be paid in gratitude, what he refufed in money, was infinitely more criminal. Under the malk of infruction he corrupted her heart; inftead of nourifhment he gives her poifon, and is thanked by a deluded mother for the ruin of her child. Neverthelefs, one may perceive in him a fincere love for virtue; but it is too foon diffipated by his paffions, that with all his fine preaching, unlefs his youth be admitted as an excufe, he is no better than a wicked fellow. The two lovers, however, deferve fome compaffion; the mother is chiefly in fault.

Distized by Google

man the t, the t, the er iety *, lie. I

131

you a; fhe was a titude, fk of ifon, fs, one d by d as an

ftranger to both love and virtue. Ought I then to follow his example? What wretch dares preach that virtue which he will not practife ! Whofeever fuffers himfelf to be thus blinded by his paffions, will foon find himfelf punished in a loathing for those very fensations to which he facrificed his honour. There can be no pleafure in any enjoyment which the heart cannot approve, and which tends to fink in our effimation the object of our love. Abstract the idea of perfection, and our enthusiasm vanishes : take away our cfteem, and love is at an end. How is it poffible for a woman to honour a man who difhonours himfelf? and how can he adore the perfor who was weak enough to abandon herfelf to a vile feducer ! Mutual contempt, therefore, is the confequence ; their very paffions will grow burdenfome, and they will have loft their honour without finding happinefs.

But how different, my Eloifa, is it with two lovers of the fame age, influenced by the fame paffion, united by the fame bonds, under no particular engagements, and both in poffeffion of their original liberty. The most fevere laws can inflict no other punishment than the natural confequences of their passion: their fole obligation is to love eternally; and if there be in the world fome unhappy climate, where men's authority dares to break fuch facred bonds, they are furely punished by the crimes that must envitably enfue.

Go gle

Vhat fuffers ied in a here can

) fink in and our v is it 10w can feducer vill

fluenced

fevere eir world d bonds

Thefe, my ever prudent and virtuous Eloifa, are my reafons; they are indeed but a frigid commentary on thofe which you urged with fo much fpirit and energy in one of your letters : but they are fufficient to fhew you how entirely I am of your opinion. You remember that I did not perfift in refufing your offer, and that, notwithftanding the firft fcruples of prejudice, being convinced that it was not inconfiftent with my honour, I confented to open the box. But, in the prefent cafe, my duty, my reafon, my love, all fpeak too plainly to be mifunderftood. If I muft choofe between my honour and Eloifa, my heart is prepared to refign her—I love her too well to purchafe her at the price of my honour! e indeed t and entirely I our offer, need that it it, in the be eart is pre of my

133

ained with elf would nger ; but on . I , which he

LETTER XXV.

FROM ELOISA.

You will eafily believe, my dear friend, how extremely I was entertained with the agreeable account of your late tour. The elegance of the detail itfelf would have engaged my efteem, even though its author had been only a ftranger; but its coming from you was a circumftance of additional recommendation. I could, however, find in my heart to chide you for a certain part of it, which you will eafily guefs, though I could fcarce refrain from laughing at the ridiculous fi-

Digitized by Google

C.

0

a i

10 .11 10

nesse you made use of to shelter yourself under Taffo. Have you never really perceived the wide difference that fhould be made between a narration intended for the view of the public, and that little fketch of particulars which is folely to be referred to the infpection of your miftrefs. Or is love, with all its fears, doubts, jealoufies, and fcruples, to have no more regard paid to it than the mere decencies of good breeding are entitled to? Could you be at a moment's lofs to conceive that the dry precifenefs of an author must be displeasing, where the passionate fentiments of infpiring tenderness were expected ? And could you deliberately refolve to difappoint my expectations? But I fear I have already faid too much on a fubject which perhaps had better been entirely paffed over. Befides, the contents of your last letter have fo closely engaged my thoughts, that I have had no leifure to attend to the particulars of the former. Leaving then, my dear friend, the Valais to fome future opportunity, let us now fix our attention on what more immediately concerns ourfelves-we fhall find fufficient matter for employment.

I very clearly forefaw what your fentiments would be; and indeed the time we have known each other had been fpent to little purpole, if our conjectures were still vague and uncertain. If virtue ever should forfake us, be affured, it will not, cannot, be in those instances which require

THE OHIO STATE UNIVER

1 which is th all its to it than

really

muſt be re ations ? better e ſo ; ſome æly

time we res were it will

Digitized by Google

refolution and refignation*. When the affault is violent, the first step to be taken is refistance; and we shall ever triumph, I hope, fo long as we are forewarned of our danger. A state of carelefs fecurity is the most to be dreaded, and we may be taken by fap ere we perceive that the citadel is attacked. The most fatal circumstance of all, is the continuance of misfortunes; their very duration makes them dangerous to a mind that might. bear up against the sharpest trials and most vigorous fudden onfets; it may be worn out by the tedious preflure of inferior fufferings, and give way to the length of those afflictions which have quite exhausted its forbearance. This struggle. . my dear friend, falls to our lot. We are not called upon to fignalize ourfelves by deeds of heroism, or renowned exploits; but we are bound to the more painful tafk of supporting an indefatigable refiftance, and enduring misfortunes without the least relaxation.

I forefaw but too well the melancholy event. Our happinefs is paffed away like a morning cloud, and our trials are beginning without the leaft profpect of any alteration for the better. Every circumftance is to me an aggravation of my diftrefs, and what at other times would have paffed unheeded and unobferved, now ferves but too plainly to increafe my difmay: my body fym-

* The fequel will but too well inform the reader, that this affertion of Eloifa's was extremely ill grounded. to be are e dreaded ced . The r very the y the ofe my dear by deeds ful talk of out the

135

away like ct of any of my obferved,

Eloifa's

pathifes with my mind in this diffreffed fituation; the one is as fpiritlefs and languid as the other is alarmed and apprehenfive. Involuntary tears are ever ftealing down my cheeks, without my being fenfible of any immediate caufe of forrow. I do not indeed forfee any very diffrefsful events, but I perceive, alas, too well, my fondeft hopes blafted, my moft fanguine expectations difappointed, and what good purpofe can it ferve to water the leaves, when the plant is decayed and withered at the root.

I feel myself unable to support your absence. I feel, my dear friend, that I can never live without you, and this is a fresh subject to me of continual apprehenfions. How often do I traverfe the fcenes which were once the witneffes of our happy interviews; but, alas! you are no where to be found. I conftantly expect you at your usual time : but the time comes and goes without your return. Every object of my fenses prefents a new monument, and every object, alas! reminds me that I have loft you. Whatever your fufferings may be in other refpects, you are exempted, however, from this aggravation. Your heart alone is fufficient to remind you of my unhappy absence. Did you but know what endless pangs these fruitless expectations, these impatient longings perpetually occasion, how they embitter and increase the torments I already

THE OHIC STATE UNI

Digitized by Gougle

itlefs and s are ever iate caufe of rceive, alas ns difap vhen the

l , that I can 1al

effes of our ftantly expect return . ject , alas ! n other ir heart alone ow what perpetually

feel, you would without any hefitation prefer your condition to mine.

If indeed I might give vent to my fad tale, and truft the tender recital of my numberlefs woes to the kind bofom of a faithful friend, I might be relieved in fome degree of my misfortunes. But even this relief is denied me, except when I find opportunity to pour a few tender fighs into the compaffionate bofom of my coufin : but in general I am conftrained to fpeak a language quite foreign to my heart, and to affume an air of thoughtlefs gaiety, when I am ready to fink into the grave.

Sentirfi, Oh Dei morir, E non poter mai dir, Morir mi Sento!

Ye gods ! how dreadful is the pain To fuffer, and must not complain.

A further circumftance of my diftrefs, if any thing more diffrefsful can yet be added, is, that my diforder is continually increafing. I have of late thought fo gloomily, that I feldom now think otherwife: and the more anxiety I feel at the remembrance of our paft pleafures, the more eagerly do I indulge myfelf in the painful recollection. Tell me, my dear, dear friend, if you can tell me by experience, how nearly allied is love to this tender forrow; and if difquiet and uneafinefs itfelf be not the cement of the warmeft affections.

Dipitized by Google

of my lieved in xcept when ofom of to reign to y to fink

137

efs , if any nually nk other eafures , the e , my dear love to ment of the

THE OHIO STATE UNIVERSI

I have a thousand other things to fay, but first I would fain know, exactly, where you are. Besides, this train of thinking has awakened my passion, and indeed rendered me unsit for writing any more. Adieu, my dear friend, and though I am obliged to lay down my pen, be assured, I can never think of parting with you.

BILLET.

As this comes to your hands by a waterman, an entire ftranger to me, I shall only fay at present, that I have taken up my quarters at Meillerie, on the opposite shore. I shall now have an opportunity of seeing, at least the dear place which I dare not approach.

LETTER XXVI.

TO ELOISA.

WHAT a wonderful alteration has a fhort fpace of time produced in my affairs! The thoughts of meeting, delightful as they were, are now too much allayed with difquieting apprehenfions. What fhould have been the object of my hopes is now, alas! become the fubject of my fears; and the very fpirit of difcernment, which on most occasions is fo useful, now ferves but to difmay, to

Distant by Got gle

xactly, ffion, and end, and

barting with

ranger to me lerie , on aft the dear

ny affairs ! n allayed of my hopes f to difmay ,

disquiet and torment me. Ah, Eloisa ! too much fenfibility, too much tendernefs, proves the bittereft curfe instead of the choiceft bleffing : vexation and difappointment are its certain confequences. The temperature of the air, the change of the feafons, the brilliancy of the fun, and thickness of the fogs, are fo many moving fprings to the unhappy poffessor, and he becomes the wanton sport of their arbitration : his thoughts, his fatisfaction, his happinefs, depend on the blowing of the winds, and the different points of east and west can fadden or enliven his expectations : swayed as he is by prejudices, and diffracted by paffions, the fentiments of his heart find continual oppolition from the axioms of his head. Should he perchance fquare his conduct to the undeviable rule of right, and fet up truth for his standard, instead of profit and convenience, he is fure to fall a martyr to the maxims of his integrity; the world will join in the cry, and hunt him down as a common enemy. But fuppoling this not the cafe, honefty and uprightness, though exempted from perfecution, are neither of them the channels of honour, nor the road to riches; poverty and want are their infeparable attendants and man, by adhering to the one, necessarily attaches himfelf to the inheritance of the other; and by this means he becomes his own tormentor: He will fearch for fupreme happinels, without taking into the account the infirmities of his

vex ation the air, e fogs, s the ppinefs, nd weft , and ition from

139

rofit and ; the }ut

fecution, verty and

means he vithout

nature. Thus his affections and his reason will be engaged in a perpetual warfare, and unbounded ideas and defires must pave the way for endless disappointments.

This fituation, however difmal, is neverthelefs the true one, in which the hard fate of my worldly affairs, counteracted by the ingenuous and liberal turn of my thoughts, have involved me, and which is aggravated and increased by your father's contempt and your own milder fentiments, which are at once both the delight and difquiet of my life. Had it not been for thee, thou fatal beauty, I could never have experienced the infupportable contrast between the greatness of my foul, and the low effate of my fortune. I fhould have lived quietly, and died contented in a fituation that would have been even below notice. But to fee you without being able to poffefs you; to adore you, without raising myfelf from my obfcurity: to live in the fame place, and yet be feparated from each other, is a ftruggle, my deareft Eloifa, to which I am utterly unequal. I can neither renounce you, nor furmount the cruelty of my deftiny: I can neither fubdue my defires, nor better my fortune.

But, as if this fituation itfelf were not fufficiently tormenting, the horrors of it are increased by the gloomy fuccession of ideas ever present to my imagination. Perhaps too, this is heightened by the nature of the place I live in; it is dark,

Go gle

al sfs

the hard irn of my your oth the uty, I reatnefs y, and But to g myfelf m each I can ther

rors of

I live in

it is dreadful; but then it fuits the habit of my foul; and a more pleafant profpect of nature would reflect little comfort on the dreary view within me. A ridge of barren rocks furround the coaft, and my dwelling is still made more difmal, by the uncomfortable prospects of winter. And yet, Eloifa, I am fensible enough, that if I were once forced to abandon you, I should stand in need of no other abode, no other feason.

While my mind is diffracted with fuch continual agitations, my body too is moving as it were in fympathy with those emotions. I run to and fro, climb the rocks, explore my whole diftrict, and find every thing as horrible without as I experience it within. There is no longer any verdure to be seen, the grass is yellow and withered, the trees are stripped of their foliage, and the north-east blass heaps show and ice around me. In short, the whole sace of nature appears as decayed to my outward senses, as I myself from within am dead to hope and joy.

Amidît this rocky coast I have found out a folitary cleft, from whence I have a distinct view of the dear place you inhabit. You may easily imagine how I have feasted on this discovery, and refreshed my fight with so delightful a prospect. I spent a whole day in endeavouring to discern the very house, but the distance, alas, is too great for my efforts; and imagination was forced to supply what my wearied sight was unable to dis-

Digitizes by Go. gle

141

thin me . A le more ble enough no other

int

too is climb the ithout as I grafs is north ature n dead to

e I have a 10w I have profpect . I diftance , cover, I immediately ran to the curate's and borrowed his telefcope, which prefented to my view, or at leaft to my thoughts, the exact fpot I defired. My whole time has been taken up ever fince in contemplating those walls that enclose the only fource of my comfort, the only object of my wifnes: notwithstanding the inclement feverity of the feason, I continue thus employed from day-break until evening. A fire, made of leaves and a few dry flicks, defends me in some measure from the intensents of the cold. This place, wild and uncultivated as it is, is so fuited to my tafte, that I am now writing to you in it, on a fummit which the ice has separated from the rock.

Here, my deareft Eloifa, your unhappy lover is enjoying the laft pleafure that perhaps he may ever relifh on this fide the grave. Here, in fpite of every obftacle, he can penetrate into your very chamber. He is even dazzled with your beauty, and the tendernefs of your looks re-animates his drooping foul; nay, he can wifh for thofe raptures which he experienced with you in the grove. Alas! it is all a dream, the idle phantom of a projecting mind. Pleafing as it is, it vanifhes like a vifion, and I am foon forced to awake from fo agreeable a delirium; and yet even then I have full employment for my thoughts. I admire and revere the purity of your fentiments, the innocence of your life: I trace out in my mind the

Go gle

hich 1 . My at

ployed icks, e,wild to you

re that y with g foul ; ne grove ng as it eeable a dmire race out n

m tl

of the set of the

Πê

his

ita

111

(01)

Wer

IJ

pite

rerj

明

in

抑

the

tin

the

from

en l

min

e in-

dthe

Dignized by Go gle

method of your daily conduct, by comparing it with what I formerly well knew in happier days, and under more endearing circumftances : I find you ever attentive to engagements which heighten your character. Need I add that fuch a view most movingly affects me ? In the morning I fay to myfelf, the is just now awaking from calm and gentle flumbers, as fresh as the early dew, and as composed as the most spotles innocence, and is dedicating to her Creator a day which the determines thall not be loft to virtue. She is now going to her mother, her tender heart all fusceptible of the fost tics of filial duty : fhc is either relieving her parents from the burden of domeftic cares, foothing their aged forrows, pitying their infirmities, or excusing those indifcretions in others which fhe knows not how to allow in herfelf. At another time, fhe is employing herfelf in works of genius or of ufe, ftoring her mind with valuable knowledge, or reconciling the elegancies of life to its more fober occupations. Sometimes I fee a neat and fludied fimplicity fet off those charms which need no fuch recommendations; and at others fhe is confulting her holy paftor on the circumftances of indigent merit. Here she is aiding, comforting, relieving the orphan or the widow; there the is the entertainment of the whole circle of her friends; by her prudent and fenfible conversation. Now the is tempering the gaiety of youth with wifdom and

ell knew ver at fuch a uft now 1 as ator a to her e is g their s in , fhe is valuable u pations ich need br on the ving the e of her ng the

diferetion : and some few moments (forgive me the prefumption) you befow on my haplefs love. I fee you melted into tears at the perufal of my letters, and can perceive your devoted lover is the fubject of the lines you are penning, and of the paffionate discourse between you and your cousin. Oh, Eloifa, shall we never be united ?-Shall we never spend our days together ?- Can we, Eloifa ! Can we part for ever? No, far be that thought from my foul. I start into frenzy at the very idea, and my diftempered mind hurries me from Involuntary fighs and groans berock to rock. tray my inward diforder : I roar out like a lionefs robbed of her young. I can do every thing but lofe you; there is nothing-no, nothing, I would not attempt for you, at the rifk of my life.

I had written thus far, and was waiting an opportunity to convey it, when your last came to my hands from Sion. The melancholy air it breathes has lulled my griefs to reft. Now, now am I convinced of what you observed long ago, concerning that wonderful sympathy between lovers. Your forrow is of the calmer, mine of the more passionate kind; yet, though the affection of the mind be the same, it takes its colour in each from the different channels through which it runs; and, indeed, it is but natural, that the greatest misfortunes should produce the most difquieting anxieties; but why do I talk of misfortunes? They would be absolutely insupportable.

Go gle

bu beftow on ters , and penning , and fa , fhall we we , Eloifa ! into frenzy rock . t like a re is nothing

;, when your

sfs to reft . ning that , mine of the fame , it t runs ; and , ce the moft ald be

No, be affured, my Eloifa, that the irrefiftible decree of heaven has defigned us for each other. This is the firft great law we are to obey, and it is the great bufinefs of life to calm, footh, and fweeten it while we are here. I fee, and lament it too, that your defigns are too vague and inconclufive for execution. You feem willing to conquer infurmountable difficulties, while at the fame time you are neglecting the only feafible methods. An enthufiaftic idea of honour has fupplanted your reafon, and your virtue is become little better than an empty delirium.

If, indeed, it were poffible for you to remain always as young and beautiful as you are at prefent, my only wifh, my only prayer to Heaven would be to know of your continual happinefs, to fee you once every year, only once, and then fpend the reft of my time in viewing your manfion from afar, and in adoring you among the rocks. But behold, alas, the inconceivable fwiftnefs of that fate, which is never at reft. It isconftantly purfuing, time flies haftily, the opportunity is irretrievable, and your beauty-even your beauty, is circumfcribed by very narrow limits of existence; it must some time or other decay and wither away, like a flower that fades before it is gathered. In the mean time I am confuming my health, youth, ftrength, in continual forrow, and wafte away my years in complaining. VOL. I. G

Go. gle

defigned the great fee, and xecution. ne fame ea of pet ter than

145

beautiful as be to know and then adoring s of that ly, the

e or other d . In the orrow ,

Think ! oh think, Eloifa ! that we have already loft fome time: think too that it will never return, and that the cafe will be the fame with the years that are to come, if we fuffer them to pals by neglected and unimproved. O fond, miltaken fair ! you are laying plans for a futurity at which you may never arrive, and neglecting the prefent moments, which can never be retrieved. You are fo anxious and intent on that uncertain hereafter, that you forget that in the mean while our hearts melt away like fnow before the fun. Awake, awake, my dearest Eloisa, from so fatal a delufion ! Leave all your concerted fchemes, the wanton fallies of a fruitful fancy, and determine to be happy. Come, my only hope, my only joy ! to thy fond expecting lover's arms : come, and reunite the hitherto divided portions of our existence. Come, and, before Heaven, let us folemnly swear to live and die for each other. You have no need, I am fure, of any encouragement, any exhortations to bear up against the fear of want. Though poor, provided we are happy, what a treasure will be in our possession ! But let us not fo infult either the dignity or the humanity of the species, as to suppose that this vaft world cannot furnish an afylum for two unfortunate lovers. But we need not defpair while I have health and ftrength; the bread earned by the fweat of my brow will be more relifhing to you than the most costly banquet which luxury

THE OHIC STATE LINIVER

that it are to

r arrive ou are fo o mean ny nes , the ny only nite the , let us fure , ant . offeffion , as to e lovers rned by banquet

147

could prepare. And, indeed, can any repaft, provided and feafoned by love, be infipid? Oh my angel, if our happiness were fure to last us but one day, could you cruelly resolve to quit this life without tasting it?

One word more, and I have done.—You know, Eloifa, the ufe which was formerly made of the rock of Leucatia—it was the laft fad refuge of difappointed lovers. The place I am now in, and my own diffreffed fituation, bear but too clofe a refemblance—The rock is craggy—the water deep—and I am in defpair !

LETTER XXVII.

FROM CLARA.

I HAVE been lately fo diffracted with care and grief, that it is with much difficulty I have been able to fummon fufficient ftrength for writing. Your misfortunes and mine are now at their utmoft crifis. In fhort the lovely Eloifa is very dangeroufly ill, and, ere this can reach you, may perhaps be no more. The mortification fhe underwent in parting with you firft brought on her diforder, which was confiderably increased by fome very interesting difcourse fhe has fince had with her father. This has been still heightened by circumstances of additional aggravation; and

G 2

Digitzed by Gougle

ed by love , one day ,

iich was

d fituation , eep - and I

of, that it is for writing. the lovely orhaps be no ought on her ng difcourfe

as if all this were too little, your last letter came in aid, and completed what, alas ! was already fcarce supportable. The perusal of it affected her fo fenfibly, that, after a whole night of violent agitations and cruel ftruggles, fhe was feized with a high fever, which has increased to fuch a degree, that fhe is now delirious. Even in this fituation, fhe is perpetually calling for you, and fpeaks of you with fuch emotions, as plainly point out, that you, alone are the object of her more fober thoughts. Her father is kept out of the way as much as poffible, which is no inconfiderable proof that my aunt fuspects the truth. She has even afked me, with fome anxiety, when you intended to return ; fo entirely does her concern for her daughter, outweigh every other confideration. I dare fay fhe would not be forry to fee you here.

Come then, I entreat you, as foon as you poffibly can. I have hired a man and boat to tranfmit this to you; he will wait your orders, and you may come with him. Indeed, if you ever expect to fee our devoted Eloifa alive, you must not lose an instant.

Go gle

what, `enfibly vas is now fpeaks bject

h . She

era tion

an and we with aft not

LETTER XXVIII.

FROM ELOISA TO CLARA.

ALAS! my dear Clara, how is the life you have restored me embittered by your absence! What fatisfaction can there be in my recovery, when I am still preyed upon by a more violent diforder? Cruel Clara! to leave me when I ftand most in need of your affiftance. You are to be absent eight days, and perhaps by that time my fate will be determined, and it will be out of your power to fee me more. Oh! if you did but know his horrid propofals, and the manner of his flating them! To elope-to follow him-to be carried off. What a wretch! But of whom do I complain? My heart, my own bale heart, has faid a thousand times more than ever he has mentioned. Good God, if he knew all ! Oh, it would haften my ruin-I should be hurried to destruction-be forced to go with him-I shudder at the very thought.

But has my father then fold me? Yes, he has confidered his daughter as mere property, and hath configned her with as little remorfe as a trader would a bale of goods. He purchases his own eafe and quiet, at the price of all my future comfort, nay, of my life itself-for I fee buttoo well I can never furvive it. Barbarous, unnastates I as now block of G3

Dianesed by Google

red by am ftill vhen I . and f your , and the off. What rt, has if he knew be forced

149

as mere buld a bale v future vive it.

tural, unrelenting father? Does he deferve?— But why do I talk of deferving? He is the best of fathers, and the only crime I can alledge against him, is his defire of marrying me to his friend. —But my mother, my dear mother, what has she done? Alas! too much—she has loved me too much; and that very love has been my ruin.

What thall I do, Clara? What will become of me? Hans is not yet come. I am at a lofs how to convey this letter to you. Before you receive it, before you return—perhaps a vagabond, abandoned, ruined, and forlorn. It is over, it is over: the time is come. A day—an hour—perhaps a moment—But who can refift their fate? Oh! wherever I live, wherever I die, whether in honour or difhonour, in plenty or in poverty, in pleafure or in defpair, remember, I I befeech you, your dear, dear friend. But misfortunes, too frequently, produce changes in our affections. If ever I forget you, mine muft be altered indeed! leferving? im, is his ther, what t very love

come.

it , before 1 . It is over ,

But who can honour or mber, I I I ntly, be al tered

think of : now , alas ! I

LETTER XXIX.

FROM ELOISA TO CLARA. STAY-ftay where you are! I entreat, I conjure you-never, never think of returning-at leaft, not to me. I ought never to fee you more: for now, alas! I can never behold you as I ought

Go gle

Where wert thou, my tender friend, my only fafeguard, my guardian angel? When thou wert gone, ruin inftantly enfued. Was that fatal abfence of yours fo indifpenfible, fo neceffary, and couldft thou leave thy friend in the moft critical time of danger? What an inexhauftible fund of remorfe haft thou laid up for thyfelf by fo blameable a neglect! It will be as bitter, as lafting, as my forrows. Thy lofs is, indeed, as irretrievable as my own, and it were as difficult to gain another friend equal to yourfelf, as, alas! it is impoffible to recover my innocence.

Ah! what have I faid ? I can neither fpeak nor yet be filent ; and to what purpole were my filence, when my very forrows would cry out againft me? And does not all nature upbraid me with my guilt? Does not every object around me remind me of my fhame? I will, I muft, pour my whole foul into thine, or my poor heart will burft. Canft thou hear all this, my fecure and carelels friend, without applying fome reproaches at leaft to thyfelf? Even thy faith and truth, the blind confidence of thy friendship, but above all, thy pernicious indulgencies, have been the unhappy instruments of my destruction.

What evil genius could infpire you to invite him to return—him, alas! who is now the cruel author of my difgrace? And am I indebted to his care for a life, which he hath fince made infup-

G4

Dates of Gougle

151

angel? of yours fo noft nou laid up as my

rfelf, as,

nt ; and to it againft ery object oul into e and ? Even thy , thy eftruction .

! who is for a life,

portable by his cruelty? Inhuman as he is, let him fly from me for ever, and deny himfelf the favage pleafure of being an eye-witnefs to my forrows.—But why do I rave thus?—He is not to be blamed—I alone am guilty—I alone am the author of my own misfortunes, and fhould, therefore, be the only object of anger and refentment. But vice, new as it is to me, has already infected my very foul; and the first difinal effect of it is difplayed in reviling the innocent.

No, no, he never was capable of being falle to his vows. His virtuous foul difdains the low artifice of imposing upon credulity, or of injuring her he loves. Doubtlefs, he is much more experienced in the tender paffions than I ever was, fince he found no difficulty to overcome himfelf, and I, alas ! fell a victim to my unruly defires. How often have I been a witness of his ftruggles and his victory, and when the violence of his transports seemed to get the better of his reason, he would ftop on a fudden, as if awed and checked by virtue, when he might have led on to a certain triumph. I indulged myfelf too much in beholding fo dangerous an object. I was afflicted at his fighs, moved with his entreaties, and melted with his tears: I shared his anxieties when I thought I was only pitying them. I have feen him to affected, that he feemed ready to faint at my feet. Love alone might perhaps have been

Go gle

ver, and ows. y - I alone only eady reviling

y, or of ne tender mfelf, and witnefs of feemed to nd checked d myfelf fighs, nxieties that he

my fecurity; but compaffion, O my Clara, has fatally undone me.

Thus, my unhappy paffion affumed the form of humanity, the more eafily to deprive me of the affistance of virtue. That very day he had been particularly importunate, and preffed me to elope with him. This propofal, connected at it was with the mifery and diffrefs of the beft of parents, fhocked my very foul; nor could I think, with any patience, of thus embittering their comforts. The impoffibility of ever fulfilling our plighted troth, the necessity there was of concealing this impoffibility from him, the regret which I felt at deceiving fo tender and paffionate a lover, after having flattered his expectations-all these were dreadful circumftances, which leffened my refolution, increafed my weaknefs, blinded and fubdued my reason. I was then either to kill my parents, difcard my lover, or ruin myfelf; without knowing what I did, I refolved on the latter, and forgetting every thing elfe, thought only of my love. Thus one unguarded minute has betrayed me to endless misery. I am fallen into the abyfs of infamy, from whence there is no return; and if I am to live, it is only to be wretched.

However, while I am here, forrow shall be my only comfort. You my dearest friend, are my only resource: Oh! do not, do not leave me! G 5

Datased by Gougle

afily to rticularly nected at it 'ery foul ; orts . The was of eiving fo - all ncreafed

153

in myfelf; every thing yed me to ere is no

ny dearest

do not, I conjure thee, rob me of thy friendfhip. I have indeed loft all pretentions to it, but my fituation makes it requifite, my diffreffes now demand it. If you cannot efteem, you may at leaft pity fo wretched a creature. Come then, my dear Clara, and open thy heart, that I may pour in my complaints. Receive the tears of your friend, fhield her, if poffible, from the contempt of herfelf; and convince her fhe has not loft every thing, by her ftill poffeffing your heart.

LETTER XXX.

ANSWER.

OH! my dear, dear friend, what have you done! you were the praife of every parent, and the envy of every child. What a mortal blow has virtue itfelf received through your means, who were the very pattern of difcretion! But what can I fay to you in fo dreadful a fituation? Can I think of aggravating your forrows, and wounding a heart already oppreffed with grief; or can I give you a comfort, which, alas! I myfelf want? Shall I reflect your image in all the difinal colours of your prefent diftrefs; or fhall I have recourfe to artifice, and remind you not of what you are, but of what you ought to be? Do thou, moft wholly and unfpotted Friendfhip, fteal thy foft veil over all my awakened fenfes, and mercifully remove

Go gle

all now de

my e , from the by her ftill

ife of every e itfelf ion ! But

, and a comfort , ifmal , and remind oft wholly fenfes , and the fight of those difasters thou wert unable to prevent.

You know I have long feared the misfortune you are bewailing. How often have I foretold it, and, alas ! how often been difregarded ? Do you blame me then for having trufted you too much to your own heart? Oh ! doubt not but I would have betrayed you, if even that could have been made the means of your prefervation; but I knew better than yourfelf your own tender fenfations. I perceived but too plainly that death or ruin were the melancholy alternatives; and even when your apprehenfions made you banish your lover, the only matter then in question was, whether you fhould defpair, or he be recalled. You will eafily believe how dreadfully I was alarmed, when I found you determined, as it were, against living, and just on the verge of death. Charge not then your lover, nor accufe yourfelf of a crime of which I alone am guilty, fince I forefaw the fatal effects, and yet did not prevent them.

I left you indeed againft my inclination, but I was cruelly forced to it. Oh! could I have forefeen the near approach of your deftruction, I would have put every thing to the hazard fooner than have complied. Though certain as to the event, I was miftaken as to the time of it. I thought your weaknefs and your diftemper a fufficient fe-

G 6

Digitized by Gougle

w often blame me not but I eans of your tions . I ernatives ; the only e called . id you th . Charge am guilty ,

155

it . Oh ! d have put n as to the and your

curity during fo fhort an abfence, and forgot indeed the fad dilemma you was fo foon to experience. I never confidered that the weaknefs of your body left your mind more defencelefs in itfelf, and therefore more liable to be betrayed. Miftaken as I was, I can fearce be angry with myfelf, fince this very error is the means of faving your life. I am not, Eloifa, of that hardy temper which can reconcile me to thy lofs, as thou wert to mine. Had I indeed loft you, my defpair would have been endlefs; and unfeeling as it may feem, I had rather you fhould live in forrow, I had almost faid in difgrace, than not to live at all.

But, my dear, my tender friend why did you cruelly perfift in your difquietude? Wherefore fhould your repentance exceed your crime, and your contempt fall on the object which leaft of all deferves it-yourfelf? Shall the weakness of one unguarded moment be attended with fo black a train of baleful confequences? And are not the very dangers you have been ftruggling with, a felf-evident demonstration of the greatness of your virtue? You lofe yourfelf to entirely in the thought of your defeat, that you have no leifure to confider the triumphs by which it was preceded. If your trials have been fharper, your conquests more numerous, and your refistance more frequent, than those who have escaped, have not you then, I would ask, done more for virtue than they ? If you can find no circumı was y left

n ' your ıy lofs , n row , I

ietude npt fall s of

ith, a rfelf fo the our who they? ftances to juftify, dwell on those at least which extenuate and excuse you. I myself am a tolerable proficient in the art of love, and though my own temper secures me against its violent emotions, if ere I could have felt such a passion as yours, my struggles would have been much fainter, my furrender more easy, and more difhonourable. Freed as I have been from the temptation, it reflects no honour on my virtue. You are the chaster of the two, though perhaps the most unfortunate.

You may perchance be offended that I am fo unreferved; but unhappily your fituation makes it neceffary. I wifh from my foul, what I have faid were not applicable to you; for I deteft pernicious maxims more than bad actions*. If the deed were not already done, and I could have been fo bafe to write, and you to read and hear thefe axioms, we both of us muft be numbered in the wretched clafs of the abandoned. But, as matters fland at prefent, my duty, as your friend, requires this at my hands, and you muft give me the hearing, or you are loft for ever. For you ftill poffefs a thoufand rare endowments, which a proper effeem of yourfelf can alone cultivate and

* This fentiment is a very just one. Diforderly passions lead to bad actions, but pernicious maxims corrupt the understanding, the very fource and spring of good, and cut off the possibility of a return to virtue.

Digitized by Google

e you . I wn temper a paffion more eafy, , it reflects aps the

157

ily your vere not tions * . If rite , and in the , my duty , hearing , ments ,

ctions, but pring of

preferve. Your real worth will never exceed your own opinion of it.

Forbear, then, giving way to a felf-difefteem more dangerous and destructive than any weaknefs of which you could be guilty. Does true love debase the foul? No; nor can any crime, which is the refult of that love, ever rob you of that enthusiaftic ardour for truth and honour, which fo raifed you above yourfelf? Are there not fpots visible in the fun? How many amiable virtues do you ftill retain, notwithstanding one error, one relaxation in your conduct? Will it make you less gentle, less fincere, less modest, less benevolent? Or will you be lefs worthy of all our admiration, of all our praise? Will honour, humanity, friendship, and tender love be less refpected by you, or will you ceafe to revere even that virtue with which you are no longer adorned? No, my dear, my charming Eloifa, your faithful Clara bewails and yet adores thee; fhe is convinced that you can never fail admiring what you may be unable to practife. Believe me, you have much yet to lofe before you can fink to a level with the generality of women.

After all, whatever have been your failings, you yourfelf are ftill remaining. I want no other comfort, I dread no other lofs than you. Your first letter shocked me extremely, and would have thrown me into despair, had I not been kindly relieved at the same time, by the arrival of your ructive e the you of

tues do ict ? ' Or nour , you No , s thee ; e to level

ning . I 10cked indly

158

Danced by Google

laft. What! and could you leave your friend, could you think of going without me? You never mention this your greateft crime. It is this you fhould blufh at; this too you fhould repent of. But the ungrateful Eloifa neglects all friendfhip, and thinks only of her love.

I am extremely impatient till I fee you, and am continually repining at the flow progrefs of time. We are to ftay at Laufanne fix days longer; I fhall then fly to my only friend, and will then either comfort or fympathize, wipe away her tears or fhare her forrows. I flatter myfelf I fhall be able to make you liften rather to the foothing tendernefs of friendfhip, than the harfh language of reflection. My dear coufin, we muft bewail our misfortunes, and pour out our hearts to each other in filence; and, if poffible, by dint of future exemplary virtue, bury in oblivion the memory of a failing which can never be blotted out by tears. Alas! how much do we now mifs our poor Challiot!

ng without

oifa

159

at the flow then Ay to vay her 1 liften ge of our out our emplary blotted out

ng Eloifa !

LETTER XXXI.

TO ELOISA.

WHAT an amazing mystery is the conduct and fentiments of the charming Eloifa! Tell me, I befeech you, by what surprising art you alone can

Digitized by Gougle

unite fuch inconfistent counteracting emotions? Intoxicated as I am with love and delight, my foul is overwhelmed with grief and defpair. Amidst the most exquisite pleasures, I feel the most excruciating anxieties; nay, the very enjoyment of those pleasures is made the subject of felf-acculation, and the aggravation of my diffrefs. Heavens! what a torment to be able to indulge no one fenfation but in a perpetual ftruggle of jarring paffions : to be ever allaying the foothing tendernels of love with the bitter pangs of reflection ! A state of certain misery were a thoufand times preferable to fuch doubtful difquietude. To what purpole is it, alas! that I myfelf have been happy, when your misfortune can torment me much more fenfibly than my own? In vain do you attempt to difguife your own fad feelings, when your eyes will betray what your heart labours to conceal; and can those expresfive eyes hide any thing from love's all penetrating fight? Notwithstanding your assumed gaiety, I fee-I fee the cankering anxiety; and your melancholy, veiled as you may think by a fmile, affects me the more fenfibly.

Surely you need no longer difguife any thing from me! While I was in your mother's room yefterday, fhe was accidentally called out, and left me alone. In the mean time, I heard fighs that pierced my very foul. Could I, think you, be at a lofs to guefs the fatal caufe? I went up to

Digitized by Google

i with love Ift the moft ift the moft very en and the indulge no ver allaying A ftate of ifquietude . your in do you tray what e any thing aiety, I fee- I

nore fenfibly

s in your t me alone . , think

the place from whence they feemed to proceed, and, on going into your chamber, perceived the goddefs of my heart fitting on the floor, her head reclining on a couch, and almost drowned in tears. Oh ! had my blood thus trickled down, I fhould have felt lefs pain. Oh! how my foul melted at the fight! Remorfe flung me to the quick. What had been my fupremeft blifs became my excruciating punifhment. I felt only then for you, and would have freely purchased with my life your former tranquillity. I would fain have thrown myfelf at your feet, kiffed off your falling tears, and, burying them at the bottom of my heart, have died or wiped them away for ever; but your mother's return made me haften back to my post, and obliged me to carry away your griefs, and that remorfe which can never end but in death.

Oh! how I am funk and mortified by your forrow! How you muft despife me if our union is the cause of your own self-contempt, and if what has been my supreme happiness proves the destruction of your peace? Be more just to yourfelf, my dearest Eloisa, and less prejudiced against the facred ties which your own heart approved. Have you not acted in strict conformity to the purest laws of nature? Have you not voluntarily entered into the most folemin engagements? Tell me, then, what you have done, that all laws divine, as well as human, will not sufficiently just-

Digitized by Gougle

your

161

drowned in pain . Oh ! at . had only then tranquillity g tears , and away for

carry away

elpile me if een my jult to your hich your oureft laws gagements ? as human,

HE OHIO STATE UNIVERSIT

tify? Is there any thing wanting to confirm the facred tie, but the mere formal ceremony of a public declaration? Be wholly mine, and you are no longer to blame. O my dear, my lovely wife, my tender and chafte companion, thou foother of all my cares, and object of all my wifhes, oh ! think it not a crime to have liftened to your love; but rather think it will be one to difobey for the future. To marry any other man is the only imputation you can fix on your unimpeached honour. Would you be innocent, be ever mine. The tie that unites us is legal, is facred. The difregarding this tie should be the principal object of your concern. Love, from henceforward, can be the only guardian of your virtue.

But, were the foundation of your forrows ever fo juft, ever fo neceffary, why am I robbed of my property in them ? Why fhould not my eyes too overflow and fhare your grief? You fhould have no one pang that I ought not to feel, no one anxiety that I ought not to fhare. My heart then, my jealous heart, but too juftly reproaches you for every fingle tear you pour not into my bofom. Tell me, thou cold, diffembling fair, is not every fecret of this kind an injury to my paffion ? Do you fo foon forget the promife you fo lately made? Oh! if you loved as I do, my happinefs would comfort you as much as your

Digitized by Google-

nere formal no longer to nion, thou not a crime to by for the on your unim nat unites us al object of in of your

ceffary, why overflow and eel, no one but too juftly

old , af fion ? Do ed as I do ,

concern affects me, and you would feel my pleafures as I fhare your anxieties !

I

b

10

アル

1

eI.

to

P

pu

But, alas! you confider me as a poor wretch, whole reason is loft amidst the transports of delight; you are frightened at the violence of my joy, and compaffionate the extravagance of my delirium, without confidering that the utmost ftrength of human nature is not proof against endless pleasures. How, think you, can a poor weak mortal support the ineffable delights of infinite happiness? How do you imagine he can bear fuch ecstatic raptures without being loft to every other confideration? Do you not know that reason is limitted, and that no understanding can command itfelf at all times, and upon all occafions? Pity then, I befeech you, the diffraction you occasion, and forgive the errors you yourfelf have thrown me into. I own freely to you, I am no longer mafter of myfelf. My foul is totally abforbed in yours. Hence am I the more fitly disposed to hear your forrows, and the more worthy to participate them. Oh, my dearest Eloifa! no longer conceal any thing from your other felf.

its most brighting compliant end than at

stand it, is then ramined bir a diverse,

ines prolébies maniportes which at once ga.c

that v reve besich one spice overv thing

Daitaed by Gougle

midft the nd that the . How , n finite vithout

163

at no ns? Pity rors you after of tly em. Oh,

LETTER XXXII.

ANSWER.

THERE was a time, my dear friend, when the ftyle of our letters was as eafy to be underflood as the fubject of them was agreeable and delightful: animated as they were with the warmth of a generous paffion, they flood in need of no art to elevate, no colourings of a luxuriant fancy to heighten them. Native fimplicity was their beft, their only character. That time, alas! is now no more; it is gone beyond the hope of return; and the first melancholy proof that our hearts are lefs interested, is that our correspondence is become lefs intelligible.

You have been an eye-witnefs of my concern, and fondly therefore imagine you can difcover its true fource. You endeavour to relieve me by the mere force of elocution, and while you are thinking to delude me, are yourfelf the dupe of your own artifice. The facrifice I have made to my pathon is a great one indeed; yet, great as it is, it provokes neither my forrow nor my repentance. But I have deprived this pathon of its moft engaging circumftances—there lies the caufe ! that virtue which enchanted every thing around it, is itfelf vanished like a dream. Those inexpreffible transports which at once gave vi-

Digitized by Gougle

as eafy to animated as of no art to

las ! is now noly proof come lefs

e imagine e mere ourfelf the is a great ny re umftances -it, is itfelf ; gave vi Х,

gour to our affections, and purity to our defires, are now no more. We have made pleafure our fole purfuit, and neglected happiness has bid us adieu for ever. Call but to mind those Halcyon days, when the fervency of our paffion bore a proportion to its innocence, when the violence of our affections gave us weapons against itself! Then the purity of our intentions could reconcile us to reftraint, while with comfort we reflected, that even these restraints served to heighten our defires. Compare those charming times with our prefent fituation. Violent emotions, difquieting fears, endlefs fufpicions, perpetual alarms, are the melancholy fubftitutes of our former gay companions. Where is that zeal for prudence and difcretion which infpired every thought, directed every action, and refined the delicacy of our love? Is the paffion itfelf altered, or rather are we not most miserably changed? Our enjoyments were formerly both temperate and lafting : they are now degenerated into transports, refembling rather the fury of madnefs than the careffes of love. A pure and holy flame once glowed in our hearts, but now we are funk into mere common lovers, through a blind gratification of fenfual appetites. We can now think ourfelves fufficiently happy, if jealoufy can give a poignancy to those pleafures which even the very brutes can tafte without it.

Digitized by Google

/e have ieu for paffion s gave us ile us to ierved to fituation . arms , s that cd every ed , or herly both mbling once through

165

which

This, my dear friend, is the fubject which nearly concerns us both, and which indeed pains me more on your account than on my own. I fay nothing of the diffress which is more immediately mine. Your disposition, tender as it is, can fufficiently feel it : confider the fhame of my prefent fituation, and, if you still love me, give a figh to my loft honour. My crime is unatoneable, my tears then, I fhould hope, will be as lafting as my difhonour. Do not you then, who are the caufe of this forrow, feek to deprive me of this alfo. My only hope is founded in its continuance. Hard as my lot is, it would be still more deplorable if I could ever be comforted. The being reconciled to difgrace is the laft, worft ftate of the abandoned.

I am but too well acquainted with the circumftances of my condition, and yet, amidft all the horror they infpire me with, I have one comfort left—It is, indeed, the only one, but it is agreeable. You, my dear friend, are its conftant object; and fince I dare no longer confider myfelf, I take the greater fatisfaction of thinking of you. The great fhare of felf-efteem which you, alas ! have taken from me, is now transferred entirely to yourfelf; and you are become the more dear to me for making me hate myfelf. Love, even the fatal love which has proved my deftruction, is become the material circumftance in your fawour. You are exalted while I am abafed;

Digitized by Google

, and which

difpofition, fent /ly crime is / difhonour. me of this

be of the

n, and yet, - It is,

e no longer he great transferred aking me tion, nay, my very abafement is the caufe of your exaltation. Be henceforward, then, my only hope. It is yours to juftify my crime by your conduct. Excufe it at leaft by your virtuous demeanour. May your merit caft a veil over my difgrace, and let the number of your virtues make the loss of mine less perceptible. Since I am no longer any thing, be thou my whole existence. The only honour I have left is wholly centered in thee; and while thou art in any degree respected, I can never be wholly despised or rejected.

However forry I may be for the quick recovery of my health, yet my artifice will no longer ftand me in any ftead. My countenance will foon give the lie to my pretences, and I shall no longer be able to impose on my parents a feigned indifposition. Be quick, then, in taking the fteps we have agreed on, before I am forced to refume my usual bufiness in my family. I perceive but too plainly, that my mother is fufpicious, and continually watches us. My father, indeed, feems to know nothing of the matter. His pride has been hitherto our fecurity. Perhaps he thinks it impoffible that a mere tutor can be in love with his daughter. But, after all, you know his temper. If you do not prevent him, he will you: do not then, through a fond defire of gaining your usual access, banish yourfelf entirely from the poffibility of a return.

E

Digitized by Google

rward , Excufe it c my sfs tence . The

167

in never be

y artifice the lie to a feigned , before I

y watches

itherto our

daughter . will you : ſh yourſelf

Take my advice, and fpeak to my mother in time. Pretend a multiplicity of engagements, in order to prevent your teaching me any longer; and let us give up the fatisfaction of fuch frequent interviews, that we may make fure, at leaft, of meeting fometimes. Confider, if you are once shut out, it is for ever ; but if you can refolve to deny yourfelf for a time, you may then come when you pleafe, and in time and by management, may repeat your visits often, with out any fear of fuspicion. I will tell you this evening fome other fchemes I have in view for our more frequent meeting, and you will then be convinced that our conftant coufin, at whole prefence you have fo often murmured, will now be very useful to two lovers, who, in truth, the ought never to have left alone.

licity of d let us give ure, at leaft, ever; but if en you en, with out es I have in ed that our ill now be eft alone.

ded e rea ftraint imes more tions ? Can

LETTER XXXIII.

FROM ELOISA.

A_H! my dear friend, what a miferable afylum for lovers is a crowded affembly! What inconceivable torment, to fee each other under the reftraint of what is called good breeding! Surely abfence were a thoufand times more fupportable ! Is calmnefs and composure compatible with fuch emotions ? Can the lover be felf-confiftent, or

Dignozed by Goc gle

with what attention can he confider fuch a number of objects, when one alone poffeffes his whole foul? When the heart is fired, can the body be at reft? You cannot conceive the anxiety I felt, when I heard you were coming. Your name feemed a reproach to me, and I could not help imagining that the whole company's attention was fixed upon me alone. I was immediately loft, and blufhed fo exceedingly, that my coufin, who observed me, was obliged to cover me with her fan, and pretend to whilper me in the ear. This very artifice, fimple as it was, increafed my apprehenfions, and I trembled for fear they fhould perceive it. In fhort, every the most minute circumstance was a fresh subject for alarm; never did I fo fully experience the truth of that well-known axiom, that a guilty confcience needs no accufer.

Clara pretended to observe that you was equally embarraffed, uncertain what to do, not daring either to advance or retire, to take notice of me or not, and looking all round the room to give you a pretence, as she faid, to look at last on me. As I recovered from my confusion by degrees, I perceived your distress, till, by Mrs. Belon's coming up to you, you was relieved.

I perceive, my dear friend, that this manner of living, which is embittered with fo much conftraint, and fweetened with to little pleafure, is

Vol. I. H. H. H

Dioitized by Google

169

one alone t reft? You four name ole ft, and liged to ery artifice fear they a frefh ll - known

rtain what not , and ok at laft your

bittered

not fuited to us. Our paffion is too noble to bear perpetual chains. These public assemblies are only fit for those who are ftrangers to love, or who can with eafe dispense with ceremony. My anxieties are too difquieting, and your indifcretions too dangerous : I cannot always have a Mrs. Belon to make a convenient diversion. Let us return, e t us return to that calm flate of life from whence I have fo inadvertently drawn you. It was that fituation which gave rife and vigour to our paffion ; perhaps too it may be weakened by this diffipated manner of living. The trueft paffions are formed and nourifhed in retirement. In the bufy circle of the world there is no time for receiving imprefiions, and even, when received, they are confiderably weakened by the variety of avocations which continually occur. Retirement, too, beft fuits my melancholy, which, like my love, can be supported only by thy dear image. I had rather fee you tender and paffionate in my heart, than under conftraint and diffipation in an affembly. There may perhaps come a time, when I shall be forced to a much clofer retreat. O that fuch time were already come ! Common prudence, as well as my own inclinations, require that I should inure myfelf by times to habits which neceffity may demand. Oh ! if the crime itfelf could produce the caufe of its atonement ! The pleafing hopes of being one day-But I shall inadvertently

Thefe r who can ;, and your make a f life from ich gave rife diffipated etirement. fions, and ety of 1Y ar image. I nftraint and I fhall be e! Common re myfelf by fcould e day But I

Digitates by Gougle

fay more than I am willing on the defign I have in view. Forgive me this one fecret, my dear friend; my heart fhall never conceal any thing that would give you pleafure: yet you muft, for a time, be ignorant of this. All I can fay of it at prefent is, that love, which was the occasion of our misfortunes, ought to furnish us with relief. You may reason and comment upon this hint as much as you pleafe; but I positively forbid all questions.

LETTER XXXIV.

ANSWER.

No, non vedrete mai Cambier gl' affetti mici, Bei lumi onde imparai A fofpirar d' mor,

No, no, the fond and faithful heart Can ne'er inconftant prove, Mean while the fpeaking eyes impart The exprefive looks of love.

How greatly am I indebted to dear Mrs. Belon for the pleafure fhe procured me! Forgive me, my deareft Eloifa, when I tell you, that I even dared to take fome pleafure in your diffrefs, and that your very anxiety afforded me most exquifite delight. Oh! what raptures did I feel at H 2

Distant by Go gle

his one ruld give lay of it at ;ht to

/ely

171

. Belon 1en I tell

ety

those stolen glances, that downcast modesty, that care with which you avoided meeting my eyes ! What then, think you, was the employment of your too, too happy lover? Was he indeed converfing with Mrs. Belon ? Did you really think fo, my lovely Eloifa? Oh, no, enchanting fair ! he was much more worthily employed. With what an amazing fympathy did my heart fhare each emotion of thine! With what a greedy impatience did I explore the beautiful fymmetry of thy perfon! Thy love, thy charms, entirely filled my whole foul, which was hardly able to contain the ravifhing idea. The only allay to all this pleafure was, that I feasted at your expence, and felt the tender fenfations which you, alas ! was abfolutely unable to participate .- Can I tell one word that Mrs. Belon faid to me? Could I have told it, at the very time fhe was fpeaking ? Do I know what answers I made? Or did she understand me at all ? But, indeed, how could fhe comprehend the difcourfe of one who fpoke without thinking, and answered without cenceiving the queftion.

Com' huom, che par ch' ascolti, e nulla intende. Like men who hear, but nothing understand.

I appeal to the event for a confirmation. She has fince told all the world, and perhaps you among the reft, that I have not common fenfe;

THE OHIO STATE ON

Digitized by Go gle

/ou avoided our too, too really think worthily h emotion of /mmetry of vhich was pleafure vhich you, hat Mrs. eaking ? Do t, indeed, think ing,

ear, but

vorld, and

but what is ftill worfe, hot a fingle grain of wit, and that I am as dull and foolifh as my books. But no matter how fhe thinks, or what fhe fays of me. Is not Eloifa the fole miftrefs of my fate, and does not fhe alone determine my future rank and effimation? Let the reft of the world fay of me what they think proper; myfelf, my underftanding, and my accomplifhments, all abfolutely depend on the value you are pleafed to fix on them.

Be affured neither Mrs. Belon, nor any fuperior beauty, could ever delude my attention from Eloifa. If, after all this, you still doubt my fincerity, and can injure my love and your own charms fo much as still to suspect me, pray tell me, how I became acquainted with every minute particular of your conduct? Did not I fee you fhine among the inferior beauties, like the fun among the ftars, that were eclipfed by your radiance ? Did I not fee the young fellows hovering about your chair, and buzzing in your ear? Did not I perceive you fingled out from the reft of your fex, to be the object of universal admiration? Did not I perceive their fludied affiduities, their continual compliments, and your cold and modeft indifference, infinitely more affecting than the most haughty demeanour you could poffibly have affumed? Yes, my Eloifa, I faw the effect produced by the fight of your. H 3

Digitized by Gougle

and of me . Is ine my iey think folutely

173

delude my y, and can ray tell me uct? Did

at were about out from t I your cold hty the effect

fnowy delicate arm, when you pulled off your glove; I faw too that the young ftranger who picked it up feemed tempted to kifs the charming hand that received it. And did not I fee a ftill bolder fwain, whofe fteady ftare obliged you to add another pin to your tucker ? All this may perhaps convince you I was not fo abfent as you imagine : not that I was in the leaft jealous ; for I know your heart was not caft in fuch a mould as to be fufceptible of every paffion ; nor will you, I hope, think otherwife of mine.

Let us then return to that calm, bleft retirement, which I quitted with fuch regret. My heart finds no fatisfaction in the tumultuous hurry of the world. Its empty tinfel pleafures dispose it only to lament the want of more fubstantial joys the more feelingly, and make it prefer its own real fufferings to the melancholy train of continual difappointments. Surely, Eloifa, we may attain much more folid fatisfaction in any fituation than under our prefent restraint. And yet you feem to forget it. To be fo near each other for a whole fortnight without meeting ! Oh, it is an age of time to an enamoured and raptured heart ! Absence itself would be infinitely more fupportable. Tell me to what end can you make use of a discretion, which occasions more misfortunes than it is able to prevent? Of what importance can it be to prolong a life, in which every fucceeding me-

Go gle

he young nat obliged you I was know filion ; nor

1 fuch
2 orld . Its
2 tantial
2 the
2 nay attain
2 ftraint .
2 ortnight
2 end can
1 it is able
2 every
3 every
3 function
3 fu

175

ment brings fresh punishment? Were it not better, yes, furely, a thousand times, to meet once more at all events, and then submit to our fate with refignation.

I own freely, my dear friend, I would fain know the utmost of the fecret you conceal. There never was a discovery that could interest me so deeply: but all my endeavours are in vain. I can, however, be as filent as you could wish, and repress my forward curiosity. But may I not hope soon to be satisfied? Perhaps you are still in the castle-building system. O, thou dear object of my affections! furely now it is high time to improve all our schemes into reality.

P.S. I had almost forget to tell you, that M. Roguin made me an offer of a company in the regiment he is raising for the king of Sardinia. I was highly pleased at this fignal mark of that brave man's efteem, and, thanking him for his kindness, told him, the shortness of my fight and great love of a studious and sedentary life unfitted me for so active an employment. My love can claim no great share in this factifice. Every one, in my opinion, owes his life to his country, which therefore he should not risk in the fervice of those princes to whom he is no wise indebted; much less is he at liberty to let H 4

Go gle

fand times ignation .

ret you y : but all d wifh, fied? ect of my reality.

of a highly him for udious can claim life to his uces to himfelf out for hire, and turn the nobleft profeffion in the world to that of a vile mercenary. These maxims I claim by inheritance from my father; and happy enough should I be, could I imitate him as well in his steady adherence to his duty, and love to his country. He never would enter into the service of any foreign prince, but in the year 1712 acquired great reputation in fighting for his country. He ferved in many engagements, in one of which he was wounded, and at the battle of Wilmerghen was so fortunate as to take a standard from the enemy in the fight of General Sacconex.

LETTER XXXV.

FROM ELOISA.

I COULD never think, my dear friend, that what I hinted of Mrs. Belon in jeft could have excited fo long or fo ferious an explanation. An over eagerness in one's own defence is fometimes productive of the very reverse of its intention, and fixes a lasting fuspicion, instead of removing or lightening the accusation. The most triffing incidents, when attended to minutely, immediately grow up into events of importance. Our fituation indeed fecures us from making this case our own; for our hearts are too busy to listen to mere punctilios; though all disputes between lo-

Digitized by Go. gle

hat of a [.] ; and dherence

ne year 1 in many

the fight of

1 in jeft gernefs in intention, cufation. grow up ing this ; though

vers on points of little moment have too often a much deeper foundation than they imagine.

I am rather glad, however, of the opportunity which this accident has given me, of faying fomewhat to you on the fubject of jealoufy-a fubject which, alas! but too nearly concerns me. I fee, my dear friend, by the fimilitude of our tempers, and near alliance of our difpolitions, that love alone will be the great bufinefs of our lives; and furely when fuch impreffions as we feel have been once made, love must either extinguifh or abforb every other paffion. The leaft relaxation in our paffion must inevitably produce a most dangerous lethargy- a total apathy-an indifference to every enjoyment, and a difrelifh of every prefent comfort would very foon take place, if our affections were once cooled; and indeed life itself would then become a burden. With respect to myself, you cannot but perceive, that the prefent transports of my passion could alone veil over the horror of my difastrous fituation, and the fad alternative proposed to my choice, is the extravagance of love, or a death of despair. Judge, then, if after this I am able to determine a point on which the happiness or milery of my future life fo absolutely depends.

If I may be allowed to know any thing of my own temper and difpolition, though I am oftentimes diffracted with violent emotions, it is but.

H₅

Diputized by Go gle

n than

177.

given me n, alas ! f our the great e been The s relifh of ere once ect to on could ative pair. appinefs

m,

feldom that their influence can hurry me into action. My forrows must have preyed on my heart for a long time before I could ever be prevailed on to difcover the fource of them to their author; and, being firmly perfuaded that there can be no offence without intention, I would much rather submit to a thousand real subjects of complaint, than ever come to an explanation. A disposition of this kind will neither eafily give way to fufpicion, nor be anxioufly concerned at the jealoufy of others. Oh ! shield me, gracious Heaven, from the tormenting pangs of groundlefs jealoufy !-- I am fully affured that your heart was made for mine, and no other; but felf-deceit is of all others the most easy imposition : a transient liking is often mistaken for a real passion, as it is difficult to diffinguish the effects of fudden fancy from the refult of a fincere and fettled affection. If you yourfelf could doubt your own conftancy without any reason, how could you blame me, were I capable of mistrusting you ?- But that way leads to mifery. So cruel a doubt as that would embitter the remainder of my life. I should figh in fecret without complaining, and die an inconfolable martyr to my paffion.

But let me entreat you to prevent a misfortune, the idea of which fhocks my very foul. Swear to me, my dear, dear friend ! but not by love, for lovers oaths are never kept but when they are unneceffarily made; but fwear by the faced

THE OHIC STATE UNIVERS

Digitized by Gougle

uft have d on to aded that nit to a on . A or be ious Heaven ured that

i ftaken for a cy from the

low could

to mifery . fhould figh y paffion .

ocks my or lovers ar by the

ELOISA,

name of honour, which you highly revere, that I shall ever be the confident of your inmost thoughts, the repolitory of all your fecrets, the witness of all your emotions, and if perchance (which gracious Heaven avert) ! if any change fhould take place in your affections, fwear moreover that you will inftantly inform me of fo interesting a revolution. Think not to excuse yourfelf; by alledging that fuch a change is impoffible .-- I believe-I hope-nay, I am well affured of your fincerity : oblige me, however, and prevent all false alarms; take from me the poffibility of doubting, and fecure my prefent peace. To hear my fate from you, how hard foever it might be, were much better than, through ignorance of the truth, to be perpetually exposed to the tortures of imaginary evils. Some comfort, fome alleviation of my forrows would arife from your remorfe. Though my affections must cease, you would necessarily become the partner of my griefs : and even my own anxiety, when poured into your breaft, would feem lefs distracting.

It is on this account, my dear friend, that I congratulate myfelf more efpecially on the fond choice of my heart; that honour ftrengthens and confirms the bond which affection first begun; and that my fecurity depends not on the violence of passion, but the more fober and fettled H6

Digitized by Google

179

your change nftantly f, by I am well alarms ; e . To hear an , through aginary om your ecome the our breaft ,

nfident of

efpecially the bond violence

E OHIO STATE UNIVERSIT

ILOISA.

dictates of principle : it is this which cements, at the fame time that it enfures the affections; it is this virtue that must reconcile us to our woes. Had it been my fad misfortune to have fixed my affections on a lover void of principle, even fuppofing those affections should continue unchangeable, yet what fecurity fhould I have of the continuance of his love? By what methods could I filence those perpetual misgivings that would be ever rifing in my mind, and in what manner could I be affured that I was not imposed on, either by his artifice or my own credulity ? But thou, my dear, my honourable friend, who haft no dark defigns to cover, no secret frauds to practife, thou wilt, I am well affured, preferve the conftancy thou haft avowed. You will never be shamed out of your duty, through the falle bashfulness ofowning an infidelity; and when you can no longer love your Eloifa, you will frankly tell her fo-yes, you will fay, My Eloifa, I do not-but I cannot-indeed, I cannot, finish the sentence.

What do you think of my propofal ? I am fure it is the only one I can think of to pluck up jealoufy by the root. There is a certain delicacy, a tender confidence, which perfuades me to rely fo entirely on your fincerity, as to make me incapable of believing any accufation which comes not from your own lips. Thefe are the good effects I expect from your promife; for though I fhould eafily believe that you are as fickle as the reft of

THE OHIO STATE UNIVE

Digitized by Go gle

t it enfures Had it been inciple, what fecurity Id I filence nd in what artifice or b haft no well affured ed out of d when you you will fay, tence.

an think of to r confidence ke me own lips . I fhould ea

your fex, yet I can never be perfuaded that you are equally falle and deceitful; and, however I might doubt of the conftancy of your affections, I can never bring myfelf to fufpect your honour. What a pleafure do I feel in taking precautions in this matter, which I hope will always be needlefs, and to prevent the very poffibility of a change, which I am perfuaded will never happen ? Oh ! how delightful it is to talk of jealoufy to fo faithful a lover ! If I thought you capable of inconftancy, I fhould not talk thus. My poor heart would not be fo diferent in the time of fo much danger, and the leaft real diffruft would deprive me of the prudence neceffary for my fecurity.

This fubject, bonoured master, may be more fully difcuffed this evening; for your two bumble scholars are to have the honour of fupping with you at my uncle's. Your learned commentaries on the Gazette have raifed you fo highly in his efteem, that no great artifice was wanting to perfuade him to invite you. The daughter has put her harpfichord in tune, the father has been poring over Lamberti, and I shall perhaps repeat the lefton I first learnt in Clarens grove. You, who are a master of every science must adapt your knowledge and instructions to our several capacities. Mr. Orbe (who is invited you may be fure) has had notice given him to prepare a differtation on the nature of the King of Naples's future ho-

Pigtzed by Google

conftancy What a will always I am loufy to fo t talk thus . ; , and the g fecurity .

ning ; for at my o highly in vite you . ving over ns grove . and 1 may be of the

mage; this will give us an opportunity of going into my coufin's apartment. There, vaffal, on thy knees, before thy fovereign miftrefs, thy hands clapfed in her's and in the prefence of her chancellor, thou fhalt vow truth and loyalty on every occafion: I do not fay eternal love, becaufe that is a thing which no one can abfolutely promife; but truth, fincerity, and franknefs are in every one's difpofal; to thefe therefore thou fhalt fwear. You need not vow eternal fealty; but you muft and fhall vow to commit no act of felonious intention, and at leaft to declare open war before you fhake off the yoke. This done, you fhall feal it with an embrace, and be owned and acknowledged for a true and loyal knight.

Adieu, my dear friend; the expectations I have formed of this evening, have given me all these spirits. I shall be doubly bleffed to see you a partaker of my joy.

LETTER XXXVI.

FROM ELOISA.

K iss this welcome letter, and leap for joy at the news I am going to tell you: but be affured that though my emotions fhould prove lefs violent, I am not a whit lefs rejoiced. My father being obliged to go to Bern, on account of a law-fuit,

Digitized by Gougle

artment . Ids clapfed and loyalty g which no in every w eternal tention, and ne, you fhall le and loyal

iing , have taker of my

> tell you : am not a unt of a law

and from thence to Soleure for his penfion, propofes to take my mother along with him, to which fhe is the more willing to confent, as fhe hopes to receive benefit from the journey and change of air. They were fo obliging as to offer to take me along with them. I did not think proper to fay all I thought on the occafion; but their not being able to find convenient room for me, made them change their intentions with refpect to my going, and they are now all endeavouring to comfort me for the difappointment. I was obliged to affume a very melancholy air, as if almost inconfolable; and, ridiculous as it is, I have diffembled fo long, that I am fometimes apt to fancy I feel a real forrow.

I am not, however, to be abfolutely my own miftrefs while my parents are abfent, but to live at my uncle's; fo that during the whole time, I fhall be always with my *conftant* coufin. My mother choofes to leave her own woman behind: Bab, therefore, will be confidered as a kind of governefs to me. But we need not be very apprehenfive of thofe whom we have no need either to bribe or to truft, but who may be eafily got rid of whenever they grow troublefome, by means of any triffing allurement.

You will readily conceive, I dare fay, what opportunities we shall have of meeting during their absence; but our discretion must furnish those restraints which our situation has taken off

Go gle

ther along o receive to offer to n the nade them l1 o affume a t is , I have cow . nts are l1 be n woman to me .

ed either grow

have of ftraints

for a while, and we must then voluntarily fubmit to that referve, to which at prefent we are obliged by neceffity. You must, when I am at my coufin's, come no oftener than you did before, for fear of giving offence, and I hope there will be no need of reminding you of the affiduous refpect and civility which her fex and the facred laws of hospitality require; and that you yourself will fufficiently confider what is due to the friendship that gives an afylum to your love. I know your eager disposition ; but I am convinced, at the fame time, that there are bounds which can reftrain it. Had you ever governed your violence by the known laws of honour, you had not been troubled at prefent with any admonitions, at least with none from me.

But why that downcaft look, that lowering air ? Why repine at the reftraints which duty prefcribes ? Be it thy Eloifa's care to footh and foften them. Had you ever caufe to repent of having liftened to my advice ? Near the flowery banks of the head of the river *Vevaife*, there ftands a folitary hut, which ferves fometimes as a fhelter to fportfinen, and furely may alfo fhelter lovers. Hard by the manfion-houfe which belongs to Mr. Orbe, are feveral thatched dairy-houfes, fufficiently remote, which may ferve as a retirement for love and pleafure, ever the trueft friends to ruftic fimplicity. The prudent milk maids will keep the fecret ; for they have often need of

Orgized by Gougle

which at oufin's , d I hope civility ou yourfelf afylum to ne fame time d your it prefent

eftraints em . Had Aowery vhich ferves ers . Hard ched dairy ove and nilk maids

fecrely. The ftreams which water the adjoining meadows are bordered with flowering fhrubs, and charming fhadow groves, while at fome little diftance the thickness of the neighbouring woods feems to promise a more gloomy and feeluded retreat.

Al bel seggio niposto, ombroso e fosco, Ne mai pastori appressan, ne bifolci.

Some fweet recefs within the dufky fhade, Which fhepherd fwain nor cow-herd e'er approach.

In this delightful place, no veftiges are feen of human toil, no appearance of ftudied and laborious art; every object prefents only a view of the tender care of nature, our common mother. Here then, my dear friend, we shall be only under nature's directions, and know no other law but her's. At Mr. Orbe's invitation, Clara has already perfuaded her father to take the diversion of hunting for two or three days in this part of the world, and to carry the two infeparables with him. These inseparables have others likewise closely connected with them, as you know but too well. The one, affuming the character of master of the house, will consequently do the honours, while the other with lefs parade will do those of a dairy-house for his Eloifa, and this rural hut, dedicated to love, will be to them the Temple of Gnidus. To fucceed the more effectually in his charming project, there will be want-

Digitized by Google

red with e diftance bomy and

185

duſky

irance of ender care l be only Orbe's cfion of he two ely

uently do ry - houfe n the project,

ing a little previous contrivance, which may be eafily fettled between us, and the very confideration of which will form a part of those pleafures they are intended to produce.—Adieu, my dear life! I leave off abruptly for fear of being furprifed. The heart of thy devoted Eloifa anticipates, alas! to eagerly the pleafures of the dairyhoufe.

P. S. Upon fecond thoughts, I begin to be of opinion that we may meet every day without any great danger; that is, at my coulin's every other day, and in the field on every intermediate one.

LETTER XXXVII.

FROM ELOISA.

THEY left me this very morning—my tender father, and ftill fonder mother, took leave of me but juft now, overwhelmed their heloved daughter (too unworthy, alas! of all their affection) with repeated carefles. For my own part, indeed, I did not feel much reluctance at this feparation ! I embraced them with an outward appearance of concern, while my ungrateful and unnatural heart was leaping within me for joy. Where, alas ! is now that happy time, when I led an innocent life under their continual obfervation, when my only joy was their approbation—my only concern

THE OHIO STATE UNIVERSI

Digitized by Gougle

en us, and s they are fear of to eagerly

t every day d in the

nother , ' (too my own oraced nd ' that happy when my

their absence or neglect? Behold now the melancholy reverse! Guilty and fearful as I now am, the very thought of them gives me pain, and the recollection of myfelf makes me blufh with confusion. All my virtuous ideas now vanish away like a dream, and leave in their ftead empty difquietudes and barren remorfe, which, bitter as they are, are nevertheless insufficient to lead me to repentance. These cruel reflections have brought on all that forrow which the taking leave of my parents was unable to effect : and yet immediately on their departure I felt an agony of grief. While Bab was fetting things to rights after them, I went into my mother's room, as it were mechanically, without knowing what I did, and feeing fome of her clothes lying fcattered . about, I took them up one by one, kiffed them, and bathed them with my tears. This vent to my anxiety afforded me prefent eafe, and it was fome comfort to me to reflect that I was ftill awake to nature's fost emotions, and that her gentle fires were not entirely extinguished in my foul. In vain, cruel tyrant ! doft thou feek to fubject this weak and tender heart to thy absolute dominion : notwithstanding all thy fond illusions, it still retains the fentiments of duty, still cherishes and reveres parental rights, much more facred than thy own.

Forgive me, my dear friend, these involuntary emotions, nor imagine that I carry these reflec-

Diquized by Go gle

lty and

187

ous ideas letudes and ent to lead

ing leave parture I em, I went vhat I did, p one by

omfort to t her gen tle ! doft thou

f duty , ftill ′n .

ne that I

tions farther than I ought. Love's foft moments are not to be expected amidst the tortures of anxiety. I cannot conceal my fufferings from you, and yet I would not overwhelm you with them; nay, you must know them, though not to share, yet to foften them. But into whofe bofom dare I pour them, if not into thine! Are not you my faithful friend, my prudent counfellor, my tender comfort? Have you not been fostering in my foul the love of virtue, when, alas ! that virtue itfelf was no longer in me? How often fhould I have funk under the prefiure of my afflictions, had not thy pitying hand relieved me from my forrows, and wiped away my tears ? It is your tender care alone supports me. I dare not abase myself while you continue to effeem me, and I flatter myfelf that if I were indeed contemptible, none of you would or could fo honour me with your regard. I am flying to the arms of my dear coufin, or rather to the heart of a tender fifter, there to repole the load of grief with which I am oppreffed. Come thither this evening, and contribute to reftore to me that peace and ferenity, of which I have long been deprived.

and the stand the set in the set with a

an trent sand a fermale ferres of here

-Delay - That we do I shall have have been been

Cigitized by Gougle

l amidft the : I would t to fhare, to thine ! m fort ? s ! that er the i my ports me. myfelf that r me with b the heart ppreffed. e and

R

y,

et

02

1

di,

1

2 -1

LETTER XXXVIII.

TO ELOISA.

No, Eloifa, it is impossible ! I can never bear to fee you every day, if I am always to be charmed in the manner I was last night. My affection must ever bear proportion to the discovery of your beauties, and you are an inexhaustible fource of endlefs wonder and delight, beyond my utmost hopes, beyond my most fanguine expectations ! What a delicious evening to me was the laft! what amazing raptures did I feel! O enchanting forrow ! How infinitely doth the pleafing languor of a heart, foftened by concern, furpais the boilterous pleafures, the foolifh gaiety, and the extravagant joy which a boundless passion inspires the ungovernable lover ! O peaceful blifs ! never, never shall thy pleasing idea be torn from my memory! Heavens, what an enchanting fight ! it was ecstafy itself, to see two such perfect beauties embrace each other fo affectionately; your face reclined upon her breast, mixing your tender. tears together, and bedewing that charming bofom, just as Heaven refreshes a bed of new-blown flowers. I grew jealous of fuch a friendfhip, and thought there was fomething more interefting in it than even in love itfelf. I was grieved at the impoffibility of confoling you, without diffurbing you at the fame time by the violence of my emo-

triated by Google

if I am uft ever xhauftible ond my laft ! what oth the ous Idlefs ever fhall ng fight ! it er fo er tears hes a bed ought there ieved at time by

tion. No, nothing, nothing upon earth is capable of exciting fo pleafing a fenfation as your mutual careffes. Even the fight of two lovers would have been lefs delightful.

Oh! how could I have admired, nay, adored your dear coufin, if the divine Eloifa herfelf had not taken up all my thoughts ! You throw, my dearest angel, an irrefistible charm on every thing that furrounds you. Your gown, your gloves, fan, work, nay, every thing that was the object of my outward fenses, enchanted my very foul, and you yourfelf completed the enchantment. Forbear, forbear, my dear Eloifa, nor deprive me of all fensation, by making my enjoyment too exquifite. My transports approach to nearly to phrenzy, that I begin to be apprehenfive I fhall lose my reason. Let me, at least, be sensible of my felicity-let me at least have a rational idea of those raptures, which are more fublime, and more penetrating than my glowing imagination could paint. How can you think yourfelf difgraced? This very thought is a fure proof that your fenfes likewise are affected. Oh, you are too perfect for frail mortality ! I should believe you to be of a more exalted, purer species, if the violence of my paffion did not clearly evince that we are of a kindred frame. No human being conceives your excellence; you are unknown even to yourfelf; my heart alone knows and can estimate its Eloifa. Were you only an idol of worthip, could you

THE OHIO STATE UNIVE

Digitized by Gougle

eafing a uld have

the divine areft angel, , your ward fenfes, nt. Forbear ing my nzy, that I be fenfible of vhich are could paint. proof that mortality ! I iolence of No human f; my heart worfhip,

ere you

IDI

ELCISA.

have been enraptured with the dull homage of admiring mortals? Were you only an angel, how much would you lose of your real value !

Pi

Ē.

ali i

13

12

田田

II.

I.

Ċ0

of

of

C

10

8

of

i

1

ľ

Tell me, if you can, how fuch a paffion as mine is capable of increasing ! I am ignorant of the means, yet am but too fensible of the fact. You are, indeed, ever present with me, yet there are times in which your beautiful image is peculiarly before me, and haunts me as it were with such amazing affiduity, that neither time nor place can deprive me of the delightful object. I even believe you left it with me in the dairy-house, in the conclusion of your last letter; for, fince you mentioned that rural spot, I have been continually rambling in the fields, and am always infensibly led towards the place. Every time I behold it, it appears still more enchanting.

Non vide il mondo fi leggiadri rami. Ne mosfe'l vento mai si verdi frondi.

The world affords not fuch a charming fcene, Of gently-waving trees and hedge-rows green.

I find the country more delightful, the verdure fresher and livelier, the air more temperate and ferene than ever I did before; even the feathered fongsters of the sky seem to tune their tender throats with more harmony and pleasure; the murmuring rills invite to love-inspiring dallance, while the bloss of the vine regale me from afar with the choices perfumes. Some secret charm Ifing ! I am ndeed , age is fiduity , even be ar laft letter imbling in me I

arming

nore nd ferene tune their invite to from afar

Diatozed by Google

enlivens every object, or raifes my fenfations to a more exquifite degree. I am tempted to imagine that even the earth adorns herfelf to make a nuptial bed for your happy lover, worthy of the paffion which he feels, and the goddefs he adores. O, my Eloifa, my dearer, better half! let us immeately add to these beauties of the spring, the prefence of two faithful lovers. Let us carry the fentiments of true pleafure to places which comparatively afford but an empty idea of it. Let us animate all nature, which is abfolutely dead without the genial warmth of love. Am I yet to flay three days, three whole days! Oh ! what an age to a fond expecting lover ! Intoxicated with my paffion, I wait that happy moment with the most melancholy impatience. Oh! how happy should we be, if heaven would annihilate those tedious intervals which retard the blifsful moment !

gree . I am tial bed goddefs he d to thefe rry the an empty ut the ! Oh ! I wait that y fhould rd the

the have re of the

LETTER XXXIX.

FROM ELOISA.

THERE is not a fingle emotion of your heart which I do not fhare with the tendereft concern. But talk no more of pleafure, whilft others, who have deferved much better than either of us, are fuffering under the preffure of the fevereft

Distilized by Go gle

affliction. Read the enclosed, and then be compofed if you can. I, indeed, who am well acquainted with the good girl who wrote it, was not able to proceed without fhedding tears of forrow and compaffion. The recollection it gave me of my blameable negligence touched my very foul; and, to my bitter confusion, I perceive but too plainly that a forgetfulnefs of the principal points of my duty has extended itfelf to all those of inferior confideration. I had promifed this poor child to take care of her; I recommended her to my mother, and kept her in fome degree under my continual infpection : but, alas ! when I became unable to protect myfelf, I abandoned her too, and exposed her to worse misfortunes than even I myfelf have fallen into. I fhudder to think, that had I not been roufed from my careleffness, in two days time my ward would have been ruined; her own indigence, and the fnares of others, would have ruined-for ever ruined, a modeft and difcreet girl, who may hereafter possibly prove an excellent parent. O, my dear friend ! can there be fuch vile creatures upon earth, who would extort from the depth of mifery what the heart alone fhould give ! That any one can fubmit to receive the tender embraces of love from the arms of famine itfelf!

Can you be unmoved at my Fanny's filial picty, at the integrity of her fentiments, and the Vol. I. I

Distance by Google

indeed , able to ollection it my bitter ipal points I had my mother , is ! when I her to hink , that ird would uld have after

193

would nat any one famine itfelf

r sentiments

fimplicity of her innocence? But are you not affected with the uncommon tendernefs of the lover, who will fell even himfelf to affift his poor mistres? Would not you think yourfelf too happy to be the instrument of uniting a couple fo well formed for each other? If we, alas ! (whofe fituation fo much refembles theirs) do not compaffionate lovers who are united by nature, but divided by misfortunes, where elfe can they feek relief with a probability of fuccefs ? For my own part, I have determined to make fome amends for my neglect, by contributing my utmost endeavours to unite these two young people. Heaven will, I hope, affift the generous undertaking, and my fuccels may prove a good omen to us. I defire, nay, conjure you, by all that is good and dear to you, to fet out for Neufchatel the very moment you receive this, or to-morrow morning at farthest. You will then go to M. Merveilleux, and try to obtain the young man's discharge; spare neither money nor entreaties. Take Fanny's letter along with you. No breaft, that is not abfolutely void of all fentiments of humanity, can read it without emotion. In fhort, whatever money it may coft, whatever pleafure of your own it may defer, be fure not to return without an entire discharge for Claudius Anet. If you do, you may be affured I shall never enjoy a fingle

Go gle

mon

a cou ple h ure, but bility of for my ng peo ple fs may ood and is, or to -1 try to . Take of all ver money

ius Anet.

195

moment's fatisfaction during the remainder of my life.

I am aware that your heart will be raifing many objections to the propofal I have made; but can you think that I have not forefeen all those objections? Yet, notwithstanding, I repeat my requeft; for virtue must either be an empty name, or it requires of us fome mortifying felfdenials. Our appointment, my friend, my dear dear friend, though loft for the prefent, may be made again and again. A few hours of the most agreeable intercourfe vanish like a flash of lightning; but when the happiness of an honeft couple is in your power, think, only think, what you are preparing for hereafter, if you neglect the opportunity : on the ufe, then, of the prefent time depends an eternity of contentment or remorfe. Forgive fuch frequent repetitions; they are the overflowings of my zeal. I have faid more than was neceffary to any honeft man, and an hundred times too much to my dear friend. I well know how you abominate that cruel turn of mind which hardens us to the calamities of others. You yourfelf have told me, a thoufand times, that he is a wretch indeed who fcruples giving up one day of pleasure to the duties of humanity.

12

se get in much nioney, the round m

Go gle

Ľ

that

but can you ding, I quires of us r dear friend nours of the n the what you ife, then, of orgive fuch caid more

7 you s of others . deed who

LETTER. XL.

From Fanny Regnard to Eloisa.

HONOURED MADAM,

Go gle

FORGIVE this interruption, from a poor girl in defpair, who, being ignorant what to do, has taken the liberty of addreffing herfelf to your benevolence; for you, Madam, are never weary of comforting the afflicted, and I am fo unfortunate, alas! that I have tired all but God Almighty and you with my complaints. I am very forry I was obliged to leave the miftrefs you had been fo kind to put me apprentice to; but, on my mother's death, (which happened this winter) I was obliged to return home to my poor father, who is confined to his bed with the palfy.

I have never forgotten the advice you gave my mother, to try to fettle me with fome honeft man, who might be of ufe to the family. Claud Anet (formerly in your father's fervice) is a very fober difcreet perfon, mafter of a good trade, and has taken a liking to me. Having been already fo much indebted to your bounty, I did not dare to apply to you for any further affiftance, fo that he has been our only fupport during the whole winter. He was to have married me this fpring, and indeed had fet his heart upon it; but I have been fo teazed for three years rent due laft Eafter, that, not knowing where to get fo much money, the young man girl in ldreffing of tired all but bliged to

which er, who is

e me with or merly in

ade , and , your bounty

ole winter . upon it ; ot know ing

lifted at once into M. Merveilleux's company, and brought me all the money he had received for inlifting. M. Merveilleux flays at Neufchatel about a week longer, and Claud Anet is to fet out in three or four days with the reft of the recruits. So that we have neither time nor money to marry, and he is going to leave me without any help. If, through your intereft, or the Baron's, five or fix weeks longer might be given us, we would endeavour in that time either to get married, or repay the young man his money. But I am fure he can never be prevailed on to take the money again.

I received this morning fome great offers from a very rich gentleman, but thank God I have refufed them: He told me he would come again tomorrow to know my mind; but I defired him not to give himfelf fo much trouble, and that he knew it already. By God's affiftance he fhall have the fame anfwer to-morrow. I might indeed apply to the parifh; but one is fo defpifed after that, that my misfortunes are better than fuch a relief, and Claud Anet has too much pride to think of me after this. Forgive the liberty I have taken; you are the only perfon I could think of, and I feel myfelf fo diffreffed that I can write no more about it.

I am,

Diatized by Gougle

Honoured Madam,

Your humble fervant to command, 13 FANNY REGNARD. he money he ut a week ift of the is going to is , five or fix either to get ever be

197

n, but thank ow to know l that he to - morrow , that my ich pride to only perfon ore about it

LETTER XLI.

ANSWER.

I HAVE been wanting in point of memory," and you, Fanny, have been deficient in your confidence in me; in fhort, we have both of us been to blame, but I am the moft inexcufeable. However, I fhall now endeavour to repair the injury which my neglect may have occafioned. Bab, the bearer of this, has orders to fatisfy your more immediate wants, and will be with you again tomorrow, for fear the gentleman fhould return. My coufin and I propofe calling on you in the evening; for I know you cannot leave your poor father alone; and indeed I fhall be glad of this opportunity to infpect your economy a little.

You need not be uneafy on Claud Anet's account: my father is from home; but we fhall do all we can towards his immediate releafe. Be affured that I will never forget you, nor your generous lover. Adieu, my dear, and may God ever blefs you. I think you much in the right for not having recourfe to public charity. Such fteps as those are never to be taken, while the hearts and purfes of benevolent individuals are open and acceffible.

Go gle

h deficient , but I am he injury orders to rrow, for you in the eed I

ome ; but t I will y God

Such nevolent

LETTER XLII.

infit stice fours times share I was not likely

TO ELOISA.

I HAVE received your letter, and fhall fet out this inftant.—This is all the anfwer I fhall make. O Eloifa! how could you cruelly fuppofe me poffeffed of fuch a felfifh, unfeeling heart? But you command, and fhall be obeyed. I would rather die a thousand times than forfeit your efteem.

LETTER XLIII.

due form and order. Star contents of the nois

TO ELOISA.

I ARRIVED at Neufchatel yefterday morning, and on enquiry was told that M. Merveilleux was juft gone into the country. I followed him immediately, but as he was out a hunting all day, I was obliged to wait till the evening, before I could fpeak with him. I told him the caufe of my journey, and defired he would fet a price on Claud Anet's difcharge; to which he raifed a number of objections. I then concluded that the moft effectual method of anfwering them would be to increafe my offers, which I did in proportion as his difficulties multiplied. But, find-

Do bann 14s

Dentered by Go gle

the anfwer I of fuch a would

199

ras told that ediately, ening, ind defired a number of pring them ficulties

ELOISA,

ing, after fome time, that I was not likely to fucceed, I took my leave, having previoufly defired the liberty to wait on him the next morning; determined in my own mind not to flir out of the houfe a fecond time till I had obtained my requeft by dint of larger offers, frequent importunity, or in fhort by whatever means I could think moft effectual. I rofe early next morning to put this refolution in practice, and was juft going to mount my horfe, when I received a note from M. Merveilleux with the young man's difcharge, in due form and order. The contents of the note were thefe:

"ENCLOSED, Sir, is the difcharge you requeft. I denied it to your pecuniary offers, but have granted it in confideration of your charitable defign, and defire you would not think that I am to be bribed into a good action."

You will eafily conceive by your own fatisfaction, what joy I muft have felt. But, why is it not as complete as it ought to be? I cannot poffibly avoid going to thank, and indeed to reimburfe M. Merveilleux : and if this vifit, neceffary as it is, fhould retard my return a whole day, as I am apprehensive it will, is he not generous at my expence? But, no matter : I have done my duty to Eloifa, and am fatisfied. Oh ! what a

THE OHIO STATE UNIVE

Denizer by Gougle

ve , having rmined in ined my re /hatever his I received form and

< think that

have felt . void going , necef . five it will duty to

happinels it is thus to reconcile benevolence to love! to unite in the fame action the charms of confcious virtue with the foft fenfations of the tendereft affection. I own freely, Eloifa, that I began my journey full of forrow and impatience : I even dared to reproach you with feeling too much the calamitics of others, while you remained infenfible to my fufferings, as if I alone, of all created beings, had been unworthy your compaffion. I thought it quite barbarous in you, after having disappointed me of my sweetest hopes, thus unnecefiarily, and wantonly, as it were, to deprive me of a happiness which you had voluntarily promifed. As these fecret repinings are now happily changed into a fund of contentment and folid fatisfaction, to which I have hitherto lived a ftranger, I have already enjoyed the recompence you bade me expect : you fpoke from experience. Oh! what an amazing kind of empire is yours, which can convert even difappointment into pleasure, and cause the same fatisfaction in obeying you, as could refult from the greatest felf-gratification ! O my dearest, kindeft Eloifa, you are indeed an angel; if any thing could be wanting to confirm the truth of this, your unbounded empire over my foul would be a sufficient confirmation. Doubtles it partakes much more of the Divine nature, than of the human; and who can refift the power of Heaven?

IS

Digitzed by Google

e fame tendereft row and e calamities ilone, of all juite es, thus nefs which appily 1 I have ou bade me empire is 1 caufe the èlfel; if any l empire over nuch more of ver of

remain the

ELOISA.

And to what purpose should I cease to love you, fince you must ever remain the object of my adoration.

P. S. According to my calculation, we fhall have five or fix days to ourfelves before your mother returns. Will it be impossible for you, during this interval, to undertake a pilgrimage to the dairy-house?

LETTER XLIV.

FROM ELOISA.

REPINE not, my dear friend, at this unexpected return. It is really more advantageous to us than you can poffibly imagine; and, indeed, fuppofing our contrivances could have effected what our regard to appearance has induced us to give up, we should have fucceeded no better. Judge what would have been the confequence, had we followed our inclinations. I fhould have gone into the country but the very evening before my mother's return, fhould have been fent for thence, before I could have poffibly given you any notice, and must confequently have left you in the most dreadful anxiety; we fhould have parted just on the eve of our imaginary blifs, and the difappointment would have been cruelly aggravated by the near approach of our felicity. Befides, notwith-

manzed by Gougle

ourfelves

agine ; and e gard to better . r

Ild have ce, and uld have t would Befides,

ftanding the utmost precautions we could have taken, it would have been known that we were both in the country; perhaps, too, they might have heard that we were together; it would have been fuspected at least, and that were enough. An imprudent avidity of the prefent moment would have deprived us of every future refource, and the remorfe for having neglected fuch an act of benevolence would have embittered the remainder of our lives.

Compare, then, I befeech you, our present fituation with that I have been defcribing. Firft, your absence has been productive of feveral good effects. My Argus will not fail to tell my mother, that you have been but feldom at my coufin's. She is acquainted with the motives of your journey; this may probably prove a means of raifing you in her efteem, and how, think you, can they conceive it poffible that two young people who have an affection for each other fhould agree to feparate at the very time they are left most at liberty? What an artifice have we employed to deftroy fufpicions which are but too well founded! The only stratagem, in my opinion, confistent with honour, is the carrying our diferetion to fuch an incredible height, that what is in reality the utmost effort of felf-denial, may be mistaken for a token of indifference. How delightful, my dear friend, must a passion thus concealed be to

anoile die 6 Longers by professions

Digitized by Go gle

been ave heard at were prived us an act of

203

e been d effects . ldom at my nay k you , can on for each berty ? out too well ar , is the eality the rence . those who enjoy it ! Add to this the pleasing confcioufnefs of having united two defpairing lovers, and contributed to the happiness of fo deferving a couple. You have feen my Fanny; tell me, is not fhe a charming girl? Docs fhe not really deferve every thing you have done for her? Is not the too beautiful and too unfortunate to remain long unmarried, without fome difafter? And do you think that Claud Anet, whofe natural good difposition has miraculously preferved him during three years fervice, could have refolution to continue three years more without becoming as perfidious and as wretched as all those of that profession? Instead of that, they love, and will be united; they are poor, and will be relieved; they are honeft, and will be enabled to continue fo !- for my father has promifed them a competent provision. What a number of advantages then has your kindnefs procured to them, and to ourfelves ; not to mention the additional obligations you have conferred on me ! Such, my friend, are the certain effects of facrifices to virtue; which, though they are difficult to perform, are always grateful in remembrance. No one ever repented of having performed a good action:

I suppose you will say, with my constant cousin, that all this is mere preaching, and indeed it is but too true that I no more practise what I preach than those who are preachers by profession

Destined by Google

Inited two couple . The not itiful and id do you fly ontinue s all thofe ey are poor nue fo ! -ber of ad not to n, my h they are /er

preaching, thofe who However, if my difcourfes are not fo elegant, I have the fatisfaction to find that they are not fo entirely thrown away as their's. I do not deny it, my dear friend, that I would willingly add as many virtues to your character, as a fatal indulgence to love has taken away from mine; and Eloifa herfelf having forfeited my regard, I would gladly efteem her in you. Perfect affection is all that is required on your part, and the confequence will flow eafy and natural. With what pleafure ought you to reflect, that you are continually increafing those obligations, which love itfelf engages to pay !

C

My coufin has been made privy to the converfation you had with her father, about Mr. Orbe, and feems to think herfelf as much indebted to you, as if we had never been obliged to her in our lives. Gracious Heaven, how every particular incident contributes to my happines! How dearly am I beloved, and how am I charmed with their affection ! Father, mother, friend, and lover, all confpire in their tender concern for my happines, and, notwithftanding my eager endeavours to requite them, I am always either prevented or outdonc. It should feem, as if all the tenderest feelings in nature verged towards my heart, whilft I, alas ! have but one fensation to enjoy them.

Eightized by Go, gle

ay as as many vay from efteem her confe reflect, elf engages

205

father, as if we every loved, and lo ver, anding my outdone. ds my heart

Tis from

lately come from Geneva, where he has refided about eight months : he told me he had feen you at Sion, in his return from Italy. He found you very melancholy, but fpeaks of you in general in the manner you yourfelf would with, and in which I have long thought. He commended you fo a-propos to my father yesterday, that he has prejudiced me already very much in his fayour : and indeed his conversation is fensible, lively, and fpirited. In reciting heroic actions, he raifes his voice, and his eyes fparkle, as men ufually do who are capable of performing the deeds they relate. He fpeaks alfo emphatically in matters of tafte, especially of the Italian music, which he extols to the very fkies. He often reminded me of my poor brother. But his lordship feems not to have facrificed much to the Graces : his difcourfe in general is rather nervous than elegant, and even his understanding feems to want a little polifhing.

LETTER XLV.

TO ELOISA:

I was reading your last letter, the fecond time only, when Lord B—— came in. But, as I have fo many other things to fay, how can I think of his lordship? When two people are entirely delighted and fatisfied with each other, what need : he told ry vould opos to nis fa vour iting ally do

h he But his

is

ne in . But ? When t need

Go gle

調いた

is there of a third perfon? However, fince you feem to defire it, I will tell you what I know of him. Having paffed the Semplon, he came to Sion, to wait for a chaife which was to come from Geneva to Brigue ; and as want of employment often makes men seek fociety, we foon became acquainted, and as intimate as the referve of an Englifhman, and my natural love of retirement, would permit. Yet we foon perceived, that we were adapted to each other; there is a certain union of fouls which is eafily difcernible. At the end of eight days, we were full as familiar as we ever were afterwards, and as two Frenchmen would have been in the fame number of hours. He entertained me with an account of his travels; and knowing he was an Englishman, I immediately concluded he would have talked of nothing but pictures or buildings. But I was foon pleafed to find, that his attention to the politer arts had not made him neglect the fludy of men and manners : yet whatever he faid on those subjects of refinement was judicious, and in tafte, but with modefty and diffidence. As far as I could perceive, his opinions seemed rather founded on reflection than fcience, and that he judged from effects, rather than rules, which confirmed me in my idea of his excellent understanding. He spoke to me of the Italian music with as much enthufialm as he did to you, and indeed gave me a specimen of it; his valet plays extremely well on

Go gle

will tell you , to wait nt of nted, and retirement, ch other, end of eight two tained me Iimmedi ldings . But not made thofe v and founded on n rules. fpoke to me ndeed gave

207

ز

the violin, and he himfelf tolerably on the violoncello. He picked out what he called fome very affecting pieces, but whether it was by being unufed to it, or that mufic, which is fo foothing in melancholy, lofes all its foft charms when our grief is extreme, I muft own I was not much delighted; the melody was agreeble, but wild, and without the leaft expression.

Lord B—— was very anxious to know my fituation. I accordingly told him as much as was neceffary for him to know. He made an offer of taking me with him into England, and proposed feveral advantages, which were no inducements to me in a country where Eloifa was not. He had formerly told me that he intended to pass the winter at Geneva, the summer at Lausanne, and that he would come to Vevai before he returned into Italy.

Lord B—— is of a lively, hafty temper, but virtuous and fleady. He piques himfelf on being a philosopher, and upon those principles which we have frequently discussed. But I really believe his own disposition leads him naturally to that which he imagines the effect of method and study, and that the varnish of stoicism with which he glosses over all his actions, only covers the inclinations of his heart.

I do not know what want of polifh you have found in his manner; it is really not very engaging, and yet I cannot fay there is any thing dif-

Go gle

It what he I to it , or ns when Iy was

him as 1e with

, the ned into

ues nave im 1 that the vers the

annot fay

209

gufting in it. Though his address is not to eafy and open as his disposition, and he feems to defpife the trifling punctilios of ceremony, yet his, behaviour in the main his very agreeable: though he has not that referved and cautious politeness, which confines itself alone to mere outward form, and which our young officers learn in France, yet he is less folicitous about diffinguishing men and their respective fituations at first fight, than he is affiduous in paying a proper degree of respect to every one in general: Shall I tell you the plain truth? Want of elegance is a failing which women never overlook, and I fear that, in this instance, Eloifa has been a woman for once in her life.

Since I am now upon a fystem of plain dealing, give me leave to affure you, my pretty preacher, that it is to no purpose that you endeavour to invalidate my pretensions, and that fermons are but poor food for a famished lover. Think, think of all the compensations you have promised, and which indeed are my due; but though every thing you have faid is exceedingly just and true, one visit to the dairy-house would have been a thousand times more agreeable.

in the state of the second state of the

Digitized by Gougle

BERTHER AND FRANKERS FRANKERS

ofition, and haviour in the bus which our nguifhing men baying a he plain truth I fear that,

ffure you, n-: validate lover. Think eed are my ue, one vifit ble.

LETTER XLVI.

FROM ELOISA.

WHAT, my friend, still the dairy-house? Surely this dairy-house fits heavy on your heart. Well, coft what it will, I find you must be humoured. But, is it possible you can be fo attached to a place you never faw, that no other will fatisfy you? Do you think that love, who raifed Armida's palace in the midft of a defert, cannot give us a dairy-houfe in the town? Fanny is going to be married, and my father, who has no objection to a little parade and mirth, is refolved it shall be a public wedding. You may be fure there will be no want of noife and tumult, which may not prove unfavourable to a private conversation. You understand me. Do not you think it will be charming to find the pleasures we have denied ourfelves in the effect of our benevolence?

Your zeal to apologize for Lord B— was unneceffary, as I was never inclined to think ill of him. Indeed, how fhould I judge of a man, with whom I fpent only one afternoon ? or how can you have been fufficiently acquainted with him in the fpace of a few days ? I fpoke only from conjecture; nor do I fuppofe that you can argue on any better foundation; his propofals to you are of that vague kind of which ftrangers are frequently lavifh, from their being eafily eluded, and

Go gle

fits heavy on But, is it ther will n the midft oing to be d mirth, is be no want e ming to find ence ?

er inclined om I fpent ited with him fuppofe that that vague ily eluded,

, 211

because they give them an air of confequence. But your character of his lordship is another proof of our natural vivacity, and of that ease with which you are prejudiced for or against people at first fight. Nevertheles, we will think of his proposals more at leisure. If love should favour my project, perhaps something better may offer. O, my dear friend, patience is exceeding bitter; but its fruits are most delightfully sweet.

To return to our Englishman: I told you, he appeared to have a truly great and intrepid foul; but that he was rather fensible than agreeable. You seem almost of the same opinion, and then, with that air of masculine superiority, always visible in our humble admirers, you reproach me with being a woman once in my life; as if a woman ought never to belie her fex.

Have you forgot our difpute, when we were reading your *Republic of Plato*, about the moral diffinction between the fexes? I have ftill the fame difficulty to fuppofe there can be but one common model of perfection for two beings fo effentially different. Attack and defence, the affurance of the men, and modefty of the women, are by no means effects of the fame caufe, as the philofphers have imagined; but natural inflitutions which may be eafily accounted for, and from which may be deduced every other moral diffinction. Befides, the defigns of nature being his th which we will ect, ex ceeding

great and em almoft , always an once in

of Plato , lifficulty to pings fo ef id modefty ofphers ed for , and the different in each, their inclinations, their perceptions ought neceffarily to be directed according to their different views : to till the ground, and to nourish children, require very opposite taste and conftitutions. A higher stature, stronger voice and features, feem indeed to be no indifpenfible marks of diffinction: but this eternal difference evidently indicates the intention of the Creator in the modification of the mind. The foul of a perfect woman and a perfect man ought to be no more alike than their faces. All our vain imitations of your fex are abfurd ; they expose us to the ridicule of fenfible men, and difcourage the tender paffions we were made to infpire. In fhort, unless we are near fix feet high, have a base voice, and a beard upon our chins, we have no bufinefs to pretend to be men.

What novices are you lovers in the art of reproaching I you accufe me of a fault which I have not committed, or of which, however, you are as frequently guilty as myfelf; and you attribute it to a defect of which I am proud. But, in return for your plain dealing, fuffer me to give you my plain and fincere opinion of your fincerity. Why, then, it appears to be a refinement of flattery, calculated, under the difguife of an apparent freedom of expreffion, to juftify to yourfelf the enthufialtic praifes, which, upon every occafion, you are fo liberally pleafed to beftow on me. You are fo blinded by my imaginary perfections, that

THE OHIO STATE UNIV

Go gle

rily to be o nourifh ure, ss of on of the n and a imi. ole men, t, unlefs chins, we

me of a s frequently d . But , in cere of Aattery , to juftify u are fo ary

you can difcover no real ones to excufe your prepoffeffion in my favour.

Ū

ų

Êı

Į.

i

1

5

UI,

el el

網

D

ŋ

扔

the state

Believe me, my friend, you are not qualified to tell me my faults. Do you think the eyes of love, piercing as they are, can difcover imperfections? No, it is a power which belongs only to honeft friendship, and in that your pupil Clara is much your superior. Ycs, my dear friend, you shall praise me, admire me, and think me charming, and beautiful, and spotlefs. Your praises pleafe without deceiving me; I know it to be the language of error, and not of deceit; that you deceive yourfelf, but have no defign to deceive me. O, how delightful are the illusions of love ! and furely all its flattery is truth ; for the heart fpeaks, though the judgment is filent. The lover who praifes in us that which we do not poffefs, reprefents our qualities truly as they appear to him ; he fpeaks a falfity without being guilty of a lie; he is a flatterer without meannefs, and one may efteem without believing him.

I have heard, not without fome little palpitation, a propofal to invite two philofophers to-morrow to fupper. One is my Lord B_____, and the other a certain fage, whofe gravity hath fometimes been a little difcompofed at the feet of a young difciple.' Do you know the man? If you do, pray, defire that he will to-morrow preferve the philofophic decorum a little better than ufual. our.

0

213

a power is much , and think out t; that you ful are the ks, though not poffefs fity one may

er a er a l at the

lecorum a

ard, and to

ELOISA.

I shall take care to order the young damsel to cast her eyes downward, and to appear in his as little engaging as possible.

LETTER XLVII.

- TO ELOISA.

MALICIOUS girl ! Is this the circumspection you promifed ? Is it thus you spare my heart, and draw a veil over your charms? How often did you break your engagements? First, as to your drefs; for you were in an undrefs, though you well know that you are never more bewitching. Secondly, that modeft air and fweetness in your manner, fo calculated for the gradual difplay of all your graces. Your conversation more refined, more studied, more witty than usual, which made every one fo uncommonly attentive, that they feemed impatiently to anticipate every fentence That delightful air you fung below you fpoke. your ufual pitch, which rendered your voice more enchantingly foft, and which made your fong, though French, please even Lord B-----. Your downcast eyes, and your timid glances, which pierced me to the foul; in a word, that inexpreffible enchantment which feemed fpread over your whole perfon, to turn the brains of the company, even without the leaft apparent defign. For my

Go gle

you fpare break your , though you

veetnefs in es .

iual, which ently to elow your id which aft eyes, and inexpref to turn the r my

30

IT

TE

m

5

O

fall

121

ale

he

DC

DF

0%

旸

CT.

id .

011

明

I

part, I know not how to behave; but, if this is the method you take to be as little engaging as poffible, I affure you, however, it is being infinitely too much fo for people to retain their fenfes in your company.

I doubt much whether the poor English philofopher has not perceived a little of the fame influence. After we had conducted your coufin home, feeing us all in high fpirits, he propofed that we fhould retire to his lodgings, and have a little music, and a bowl of punch. While his fervants were affembling, he never ceafed talking of you ; but with fo much warmth, that, I confeis I should not hear his praise from your lips with as much pleafure as you did from mine. Upon the whole, I am not fond of hearing any body fpeak of you, except your coufin. Every word feems to deprive me of a part of my fecret, or my pleafure, and whatever they fay appears fo fufpicious, or is fo infinitely fhort of what I feel, that I would hear no discourse upon the subject but my own.

It is not that, like you, I am at all inclined to jealoufy: no, I am better acquainted with the foul of my Eloifa; and I have certain fureties that exclude even the poffibility of your inconftancy. After your protestations, I have nothing more to fay concerning your other pretenders; but this Lord, Eloifa-equality of rank-your father's prepoffeffion-In fhort, you know my life is

Digitized by Google

) be as ly too

215

l a little of ng us all in ave a little e never uld not mine . cept your ny pleafure t of what I

er : ex clude ave Eloifa -life is

this fubject

ELOISA.

depending. For Heaven's fake, deign to give me a line or two upon this fubject—one fingle word from Eloifa, and I fhall be fatisfied for ever.

I paffed the night in attending to, and playing Italian mufic; for there were fome duets, and I was forced to take a part. I dare not yet tell you what effect it had on me ; but, I fear, I fear, the impression of last night's supper influenced the harmony, and that I miltook the effect of your enchantment for the power of mufic. Why should not the fame caufe which made it difagreeable at Sion give it a contrary effect in a contrary fituation? Are not you the fource of every affection of my foul, and am I proof against the power of your magic? If it had really been the mufic which produced the enchantment, every one prefent must have been affected in the fame manner; but whilft I was all rapture and ecftafy, Mr. Orbe fat fnoring in an arm chair, and, when I awoke him with my exclamations, all the praife he bestowed was, to ask whether your coufin understood Italian.

All this will be better explained to-morrow; for we are to have another concert this evening. His lordfhip is determined to have it complete, and has fent to Laufanne for a fecond violin, who, he fays, is a tolerable hand. On my part, I fhall carry fome French *fcenes* and cantatas.

When I first returned to my room, I funk into my chair, quite exhausted and overcome; for

Go gle

e were

on me ; but urmony , ufic . Why t a contrary ion of my ly been the e been y , Mr. Orbe nations , all

other , and has and . On my

ited and

217

want of practice I am but a poor rake: but I no fooner took my pen to write to you, than I found myfelf gradually recover. Yet I muft endeavour to fleep a few hours. Come with me, my fweet friend, and do not leave me whilft I flumber: but, whether thy image brings me pain or pleafure, whether it reminds me or not of Fanny's wedding, it cannot deprive me of that delightful moment when I fhall awake and recollect my felicity.

LETTER XLVIM.

TO ELOISA.

AH, my Eloifa, how have I been entertained ! What melting founds! What mufic! O delightful fource of fenfibility and pleafure! Lofe not a moment; collect your operas, your cantatas, in a word, all your French mufic ! then make a very hot fire, and caft the wretched ftuff into the flames; be fure you flir it well, that cold as it is, it may once at least fend forth a little warmth. Make this facrifice to the God of tafte, to expiate our mutual crime, in having profaned your voice with fuch doleful pfalmody, and fo long miftaken a noife that flunned our ears for the pathetic language of the heart. How entirely your worthy brother was in the right ! and in what unaccount-Vol. I. Barik in Sam Solimi

Digitized by Google

10 100

to write to to deep a few lft I Number ; ninds me or ment when I

s ! What moment ; ufic ! then be fure you warmth , e , in having aken a noife entirely your

able ignorance have I lived, concerning the productions of that charming art! It gave me but little pleafure, and therefore I thought it naturally impotent. Mufic, I faid, is a vain found, that only flatters the ear, and makes little or no impreffion upon the mind. The effect of harmonic founds is entirely mechanical or physical; and what have thefe to do with fentiment? Why fhould I expect to be moved with mufical chords more than with a proper agreement of colours? But I never perceived, in the accents of melody applied to those of language, the fecret but powerful unifon between mufic and the paffions. I had no idea that the fame fendations which modulate the voice of an orator, give the finger a ftill greater power over our hearts, and that the energetic expression of his own feelings is the fympathetic cause of all our emotion.

This lefton I was taught by his lordfhip's Italian finger, who, for a mufician, talks pretty fenfibly of his own art. "Harmony (fays he) is nothing more than a remote acceffory in imitative mufic; for, properly fpeaking, there is not in harmony the leaft principle of imitation. Indeed, it regulates the tones, confirms their propriety, and renders the modulation more diffinct; it adds force to the exprefion, and grace to the air. But from melody alone proceeds that invincible power of pathetic accents over the foul. Let there be performed the most judicious fucceffion

Go gle

arming art ! npotent . s little or no ly Why fhould agreement ed to thofe paflions . I an orator , nergetic notion .

a mufician, ng more than re is not in ones, ; it adds ne proceeds e performed

219

of chords, without the addition of melody, and you would be tired in lefs than a quarter of an hour, whilft, on the contrary, a fingle voice, without the affiftance of harmony, will continue to pleafe a confiderable time. An air, be it ever fo fimple, if there be any thing of the true pathos in the composition, becomes immediately interefting; but, on the contrary, melody without exprefion will have no effect; and harmony alone can never touch the heart.

" In this (continued he) confifts the error of the French with regard to the power of mulic. As they can have no peculiar melody in a language void of mufical accent, nor in their uniform and unnatural poetry, they have no idea of any other effect than that of harmony and a loud voice, which, inftead of foftening the tones, renders them more intolerably noify : nay, they are even fo unfortunate in their pretenfions, that they fuffer the very harmony they expect to escape them; for, in order to render it more complete, they facrifice all choice, they no longer diftinguish the powers and effects of particular tones, their compositions are overcharged, they have fpoiled their ears, and are become infenfible to every thing but noife : fo that, in their opinion, the finest voice is that which roars the loudest. Having no original flyle or tafte of their own, they have always followed us heavily and at a

THE OHIO'STATE UNIVERSIT

offered painsoning K2

Digitized by Gougle

1 in lefs than out the . An air, be pofition, without ex he heart.

d to the ge void of ve no idea inftead of ey are even y they expect rifice all ular tones, and are n, the fineft afte of their

great diftance, and fince their, or rather our, Lulli, who imitated the operas which were then common in Italy, we have beheld them, thirty or forty years behind us, copying, mutilating, and fpoiling our ancient compositions, just as other nations do by their fashions. Whenever they boast of their chanfons, they pronounce their own condemnation; for if they could express the passions, they would not set wit to music: but because their music is entirely incapable of any expression, it is better adapted to chanfons than operas, and ours is more fit for the latter, because it is extremely pathetic."

He then repeated a few Italian fcenes without finging, made me fenfible of the harmony between the mufic and the words in the recitative, between the fentiment and the mufic in the airs, and in general the energy which was added to the expression by the exact measure, and the proper choice of chords. In fhort, after joining to my knowledge of the Italian the most perfect idea in my power of the oratorical and pathetic emphasis, namely, the art of fpeaking to the ear and to the heart in an articulate language, I fat down, and gave my whole attention to this enchanting mufic, and, by the emotions I felt, foon perceived that there is a power in the art infinitely beyond what I imagined. It is impoffible to defcribe the voluptuous fensation which imperceptibly stole upon me. It was not an unmeaning fucceffion

Go gle

ed the operas r forty years itions, juft as anfons, they he paffions, / incapable of ours is more

enfible of the een the h was added hords . In idea in my fpeaking to gave my felt , foon imagined . It tibly ftole

of founds, as in our mufical recitals. Every phrafe imprefied my brain with fome new image, or conveyed a fresh sensation to my heart. The pleasure did not ftop at the ear; it penetrated my foul. The performance, without any extraordinary effort, feemed to flow with charming facility; and the performers appeared to be all animated by one foul. The finger, who was quite mafter of his voice, expressed, with eafe, all that the music and the words required. Upon the whole, I was extremely happy to find myfelf relieved from those heavy cadences, those terrible efforts of the voice, that continual combat between the air and the measure, which in our music fo feldom agree, and which is not lefs fatiguing to the audience than the mufician.

But when, after a fucceffion of agreeable airs, they ftruck into those grand pieces of expression, which, as they paint, excite the more violent passions, I every moment lost the idea of music, fong, imitation, and imagined I heard the real voice of grief, rage, despair. Sometimes methought I faw a weeping disconsolate mother, a lover betrayed, a furious tyrant, and the sympathy was frequently so powerful that I could hardly keep my seat. I was thus affected, because I now fully conceived the ideas of the composer, and therefore his judicious combination of sounds acted upon me with all its force. No, Eloifa, it

K3

Digitized by Go gle

orain with leafure did out any the who was and the nyfelf oice, that ufic fo the mufician

> fe grand it paffions, I d I heard the weeping mpa thy was s affected, efore his No, Eloifa,

is impoffible to feel those impressions by halves; they are excessive or not at all; one is either entirely infensible, or raised to an immoderate degree of enthusias ; either it is an uintelligible noise, or an impetuosity of sensation that hurries you along, and which the soul cannot possibly refist.

Yet I had one caule of regret throughout the whole: it was, that any other than my Eloifa fhould form founds that were capable of giving me pleafure, and to hear the most tender expreffions of love from the mouth of a wretched eunuch. O, my lovely Eloifa ! can there be any kind of fenfibility that belongs not to us? Who is there that can feel and express better than we, all that can poffibly be expressed or felt by a foul melting into love and tendernes? Where are thole who in fofter and more pathetic accents could pronounce the Cor mio, the Idolo amato ? Ah! what energy would our hearts add to the expression, if together we should ever fing one of those charming duets which draw fuch delicious tears from one's eyes! I conjure you to tafte this Italian music as foon as possible, either at home or with your coufin. Lord B- will order his people to attend when and were you shall think proper. With your exquisite sensibility, and more knowledge than I have of the Italian declamation, one fingle effay will raife you to a degree of enthusiasm at least equal to mine. Let me also

r not at ree of lation that

ther than e, and to l eu nuch . not to us oflibly be ce thofe , the 1, if fuch c as foon : his Juifite 1, one nine . Let

222

District by Go gle

i7

271

ten an

y:

ti

同野山

1

hi

日前

1

1

t)

-

13

酒店

「「「「」」

ic,

0

1

perfuade you to take a few leffons of this virtuofo: I have begun with him this morning. His manner of inftruction is fimple, clear, and confifts more in example than precept. I already perceive that the principal requifite is to feel and mark the *time*, to obfer ve the proper emphasis, and inftead of fwelling every note, to fustain an equality of tone; in fhort, to refine the voice from all that French bellowing, that it may become more just, expressive, and flexible. Yours, which is naturally fo fost and fweet, will be easily reformed, and your fensibility will foon instruct you in that vivacity and expression, which is the foul of Italian mulic.

E'l cantar che nell' animo fi fente.

The fong that's to the foul fo fweet.

Leave then, for ever leave, that tedious and lamentable French fing-fong, which bears more refemblance to the cries of the cholic than the tranfports of the paffions; and learn to breathe those divine founds infpired by fenfation, which only are worthy of your voice, worthy of your heart, and which never fail to charm and fire the foul.

K4

the form and care whether Lord

en the marks and tol and there and

Digitized by Gougle

th him this nore in e is to feel welling ce from all nd flexible . d , and your ich is the

223

g - fong , n fports of nfation , ich never

LETTER XLIX.

FROM ELOISA.

You know, my dear friend, that I write to you by ftealth, and in continual apprehension of a furprife. Therefore, as it is impossible for me to write long letters, I must confine myself to those parts of yours which more especially require anfwering, or to fupply what was left unfaid in our conversations, which, alas! are no less clandeftine than our interchange of letters: at least, I shall observe this method to-day: your mentioning Lord B—— will make me neglect the reft.

And fo you are afraid to lofe me, yet you talk to me of finging ! furely, this was fufficient caufe for a quarrel between two people who were lefs acquainted. No, no, you are not jealous, it is evident : nor, indeed, will I be fo; for I have dived into your heart, and perceive that which another might miftake for indifference, to be abfolute confidence. O ! what a charming fecurity is that which fprings from the fenfibility of a perfect union ! Hence it is; I know, that from your own heart you derive your good opinion of mine; and hence it is you are fo entirely juftified, that I 'fhould doubt your affection, if you were more alarmed.

Go gle

r ftealth, and ole for me to ch more our rchange of ting Lord B

ely, this fs ed, will I be er might arming fecu nce it is; I nine; and ection, if

e than all

for girls of my age. But of what confequence are his fentiments of the matter ? Mine and my father's are the only proper objects of inquiry; and thefe are both the fame as they were with regard to the two pretended pretenders, of whom you fay you will fay, nothing. If his exclusion and theirs will add to your repose, reft fatisfied. How much foever we might think ourfelves honoured in the addresses of a man of his lordship's rank, never, with her own or her father's confent, would Eloifa Etange become Lady B .---. Of this you may be very certain : not that you are hence to conclude that he was ever thought of in that light. I am politive you are the first perfon who supposed that he has the least inclination for me. But, be that as it will, I know my father's fentiments as well as if he had already declared them. Surely, this is fufficient to calm your fears ; at leaft it is as much as it concerns you to know. The reft is matter of mere curiofity, and you know I have refolved that it fhall not be fatisfied. You may reproach me as you pleafe with referve, and pretend that our concerns and our intereft are the fame : if I had always been referved, it would now have been lefs important. Had it not been for my indifcretion, in repeating to you some of my father's words, you would never have retired to Meilleire, you would never have written the letter which was the caufe of my ruin: I should still have possessed my inno-

the matter? efe are both of whom o your hos noured vn or her you may be ought of in he has the fentiments nt to calm eft is matter fatis. fied. our red, it retion, in retired to caufe of my

225

Digitized by Go gle

cence, and might yet have aspired to happines. Judge, then, by my fufferings for one indifcretion, how I ought to dread the commission of another ! You are too violent to have any prudence. You could with lefs difficulty conquer your paffions than difguife them. The leaft fuspicion would fet you raving, and the most trivial circumstances would confirm all your fuspicions. Our fecrets would be legible in your face, and your impetuous zeal would frustrate all my hopes. Leave, therefore, to me the cares of love, and do you preferve its pleafures only. You, furely, have no reason to complain of this division : acquiesce, and be convinced that all you can poffibly contribute to the advancement of our felicity, is, not to interrupt it.

But, alas! what avail my precautions now? Is it for me to be cautious how I ftep, who am already fallen headlong down the precipice, or to prevent the evils with which I am opprefied? Ah! wretched girl! is it for thee to talk of felicity? Was ever happinels compatible with fhame and remorfe? Cruel, cruel fate! neither to be able to bear nor to repent of my crime; to be befet by a thousand terrors, deluded by a thousand hopes, and not even to enjoy the horrible tranquillity of despair. The question is not now of virtue and resolution, but of fortitude and prudence. My prefent businels is not to extinguish a flame which ought never to expire, but to ren-

Go gle

iy fufferings or ! You are nquer your ig, and the fecrets ftrate all my erve its vifion : o the

ious how I revent the to talk of ? Cruel , be befet by njoy the and ot to

and then fee

227

ELOISA,

der it innocent, or to die guilty. Confider my fituation, my friend, and then fee whether you dare depend upon my zeal.

LETTER L.

FROM ELOISA.

I REFUSED to explain to you, before we parted yesterday, the cause of that uneasines you remarked in me, because you were not in a condition to bear reproof. In spite, however, of my aversion to explanations, I think I ought to do it now, to acquit myself of the promise I then made you.

I know not whether you may remember your laft night's unaccountable difcourfe and behaviour; for my part, I fhall remember them too long for your honour or my repofe; indeed, they have hurt me too much to be eafily forgotten. Similar expreffions have fometimes reached my ears from the ftreet; but I never thought they could come from the lips of any worthy man. Of this, however, I am certain, there are no fuch in the lover's dictionary, and nothing was farther from my thoughts than that they fhould ever pass between you and me. Good Heaven ! what kind of love muft yours be, thus to feason its delights ! It is true, you were flushed with wine, and I per-

K6.

Diquided by Gougle

of that

ever, of my elf of the

le difcourfe our honour otten . Simi it I never however , I vas farther

elights ! It

ceive how much one must overlook in a country where such excess is permitted. It is for this reason I speak to you on the subject; for you may be assured, that, had you treated me in the same manner, when perfectly sober, it should have been the last opportunity you should ever have had.

But what alarms me most on your account is, that the conduct of men in liquor is often no other than the image of what passes in their hearts at other times. Shall I believe that, in a condition which difguises nothing, you discovered yourself to be what you really are? What will become of me if you think this morning as you did last night? Sooner than be liable to such infults, I had rather extinguish so gross a passen, and lose for ever a lover, who, so ignorant how to respect his mistres, deferves so little of her effect.

Is it poffible, that you who delight in virtuous fentiments fhould have fallen into that cruel error, and have adopted the notion, that a lover once made happy, need no longer pay any regard to decorum, and that those have no title to respect whose cruelty is no longer to be feared. Alas ! had you always thought thus, your power would have been less dreadful, and I should have been less unhappy. But mistake not, my friend; nothing is so pernicious to true lovers as the prejudices of the world; so many talk of love, and so few know what it is, that most people mis-

Go gle

is permitted Ifured , that , ould have

en in liquor er times . fcovered think this , I had , fo ignorant

ve fallen into nade happy, itle to ays thought been lefs tue lovers as v what it is,

229

take its pure and gentle laws for the vile maxims of an abject commerce, which foon fatiated, has recourfe to the monfters of imagination, and, in order to support itself, finks into depravity.

Poffibly, I may be miftaken; but it feems to me that true love is the chafteft of all human connections; and that its facred flame fhould purify our natural inclinations, by concentring them in one object. It is love that fecures us from temptation, and makes the whole fex indifferent, except the beloved individual.

To a woman indifferent in love, every man is the fame, and all are men ; but to her whofe heart is truly fusceptible of that refined paffion, there is no other man in the world but her lover. What do I fay? Is a lover no more than a man? He is a being far fuperior! There exifts not a man in the creation with her who truly loves: her lover is more, and all others are lefs; they live for each other, and are the only beings of their species. They have no defires; they love. The heart is not lead by, but leads the fenfes, and throws over their errors the veil of delight. There is nothing obfcene but in lewdnefs and its groß language. Real love, always modeft, feizes not impudently its favours, but fteals them with timidity. Secrefy, filence, and a timorous bafhfulnefs heighten and conceal its delicious tranfports ; its flame purifies all its careffes, while dee chafteft of natural ures us from red individual

merce,

, and , in

re men; but to

e world but being far loves : her d are the e heart is not l of delight. Real love, with timidity al its

Datured by Go gle

cency and chaffity attend even its moft fenfual pleafures. It is love alone that knows how to gratify the defires without trefpaffing on modefty. Tell me, you who once knew what true pleafures were, how can a cynic impudence be confiftent with their enjoyment? Will it not deprive that enjoyment of all its fweetnefs? Will it not deface that image of perfection which reprefents the beloved object? Believe me, my friend, lewdnefs and love can never dwell together—they are incompatible. On the heart depends the true happinefs of thofe who love; and where love is abfent, nothing can fupply its place.

But, fuppoling you were fo unhappy as to be pleafed with fuch immodest discourse, how could you prevail on yourfelf to make use of it to indifcreetly, and address her who was so dear to you, in a manner of which a virtuous man ought certainly to be ignorant? Since when is it become delightful to afflict the object one loves ? and how barbarous is that pleafure which delights in tormenting others? I have not forgotten that I have forfeited the right I had to be respected: but if ever I should forget it, is it you that ought to remind me of it ? Does it belong to the author of my crime to aggravate my punifhment? ought he not rather to administer comfort? All the world may have reafon to defpife me, but you have none. It is to you I owe the mortifying fituation to which I am reduced; and furely the

Dignized by Gougle

alone that Yell me, you ence be t of all its efents the r never dwell pinefs of thofe

modeft ndif creetly, irtuous man l to afflict the hts in tor l had to be ind me of it ? nt ? ought he) defpife me,

nd furely the

tears I have fhed for my weakness call upon you to alleviate my forrow. I am neither nice nor prudish. Alas! I am but too far from it; I have not been even discreet. You know too well, ungrateful as you are, that my fusceptible heart can refuse nothing to love. But, whatever I may yield to love, I will make no conceffions to any thing lefs; and you have inftructed me too well in its language to be able to fubftitute one fo different in its room. No terms of abuse, nor even blows, could have infulted me more than fuch demonstrations of kindness. Either renounce Eloifa, or continue to merit her effeem. I have already told you I know no love without modefty; and, how much foever it may coft me to give up your's, it will coft me ftill more to keep it at so dear a price.

I have yet much to fay on this fubject; but I must here close my letter, and defer it to another opportunity. In the mean time, pray observe one effect of your mistaken maxims regarding the immoderate use of wine. I am very sensible your heart is not to blame: but you have deeply wounded mine; and, without knowing what you did, afflicted a mind too casily alarmed, and to which nothing is indifferent that comes from you.

found a place in the heart where you win

AND AND LAT DOME THE

Dipitized by Go gle

ow . I am een even ible heart

231

1 have lif ferent in ne more ntinue to odel ty ; and till more to

, and defer of your enfi ble

:hout vhich

LETTER LI.

TO ELOISA.

THERE is not a line in your letter that does not chill the blood in my veins; and I can hardly be perfuaded after twenty times reading, that it is addreffed to me. Who, I? Can I have offended Eloifa? Can I have profaned her beauties? Can the idol of my foul, to whom every moment of my life I offer up my adorations-can fhe have been the object of my infults ? No, I would have pierced this heart a thousand times, before it should have formed to barbarous a defign. Alas ! you know but little of this heart, that flies to proftrate itself at your feet-a heart anxious to contrive for thee a new species of homage, unknown to human beings. Ah ! my Eloifa, you know that heart but little, if you accuse it of wanting towards you the ordinary respect which even a common lover entertains for his miltrefs. -Is it poffible I can have been impudent and brutal ? I, who detelt the language of immodelty, and never in my life entered into places where it is held! But that I fhould repeat fuch difcourse to you; that I should aggravate your just indignation ! Had I been the most abandoned of men, had I fpent my youth in riot and debauchery, had even a tafte for fenfual and shameful pleasures found a place in the heart where you refide, tell me, Eloifa, my angel, tell me, how was it possible

Go gle

he blood in g, that it is e profaned my life I No, I would med fo ies to ew species that heart bect which in have been d never in at fuch d I been the ry, had even where you

LLOISA.

I could have betrayed before you that impudence, which no one can have but in the prefence of those who are themselves abandoned enough to approve it. Ah, no ! it is impoffible. One look of your's had fealed my lips, and corrected my heart. Love would have veiled my impetuous defires beneath the charms of modefty; while in the fweet union of our fouls their own delirium only would have led the fenfes aftray. I appeal to your own testimony, if ever, in the utmost extravagance of an unbounded paffion, I ceafed to revere its charming object. If I received the reward of my love, did I ever take an advantage of my happines, to do violence to your bashfulnefs ? If the trembling hand of an ardent but timid lover hath fometimes prefumed too far, did he ever with brutal temerity prefane your charms? If ever an indifcreet transport drew afide their veil, though but for a moment, was not that of modefty as foon fubfituted in its place ? Unalterable as the chaftity of your mind, the flame that glows in mine can never change. Is not the affecting and tender union of our fouls fufficient to constitute our happines? Does not in this alone confift all the happiness of our lives ? Have we a wifh to know or tafte of any other ? And canft thou conceive this enchantment can be broken? How was it poffible for me to forget in a moment all regard to chaftity, to our love, my honour, and that invincible reverence and

Digitized by Go gle

In have but in Prove it . Ah , Orrected my

233

of our fouls to your own fion, I ny love, did I lhful nefs? orefumed too an , was not chaftity of he affecting Does not in o know or e broken? ftity, to our

respect which you must always inspire, even in those by whom you are not adored? No; I cannot believe it. It was not I that offended you. I have not the least remembrance of it; and, were I but one instant culpable, can it be that my remorfe should ever leave me? No, Eloisa, fome demon, envious of happines too great for a mortal, has taken upon him my form, to destroy my felicity.

Nevertheless, I adjure, I deteft a crime which I must have committed, fince you are my accuser, but in which my will had no part. How do I begin to abhor that fatal intemperance, which once feemed to me favourable to the effusions of the heart, and which has fo cruelly deceived mine! I have bound myfelf, therefore, by a folemn and irrevocable vow, to renounce wine from this day as a mortal poifon. Never fhall that fatal liquor again touch my lips, bereave me of my fenfes, or involve me in guilt to which my heart is a stranger. If I ever break this solemn vow, may the powers of love inflict on me the punishment I deferve! May the image of Eloifa that inftant forfake my heart, and abandon it for ever to indifference and defpair.

But, think not I mean to explate my crime by fo flight a mortification. This is a precaution, and not a punifhment. It is from you I expect that which I deferve; nay, I beg it of you, to confole my affliction. Let offended love avenge

ingterenty Google

nt culpable , e demon , y form , to

ted, fince

ned to me leceived ble vow, to atal liquor uilt to which owers of love at inftant air.

on . This is a ch I deferve ; venge

itfelf, and be appealed; punish without hating me, and I will suffer without murmuring. Be just and severe; it is necessary, and I must submit; but if you would not deprive me of life, you must not deprive me of your heart.

10

TR

0

-

LETTER LII.

FROM ELOISA.

WHAT! my friend renounce his bottle for his mistress! This is, indeed, a facrifice ! I defy any one to find me a man in the four cantons more deeply in love than yourfelf. Not but there may be found fome young Frenchified petit-maitres among us that drink water through affectation; but you are the first Swifs that ever love made a water drinker, and ought to fland as an example for ever in the lover's chronicle of your country. I have even been informed of your abstinent behaviour, and have been much edified to hear that, being to fup last night with M. de Vueillerans, you faw fix bottles go round after fupper without. touching a drop; and that you fpared your water as little as your companions did their wine. This flate of felf denial and penitence, however, must have lasted already three days, and in these days you must have abstained from wine at least for fix meals. Now, to the abstinence for fix meals, observed through fidelity, may be added

Digitized by Gougle

ithout f you

235

! This is

on ; but to ftand e even led to bottles go va ter as penitence muft ce for fix fix others through fear, fix through fhame, fix through habit, and fix more through obstinacy. How many motives might be found to prolong this mortifying abstinence, of which love alone will have all the credit ? But can love condescend to pride itself in a merit to which it hath no just pretensions ?

This idle raillery may poffibly be as difagreeable to you, as your talk the other night was to me; it is time, therefore, to ftop its career. You are naturally of a ferious turn, and I have perceived ere now that a tedious fcene of trifling hath heated you as much as a long walk ufually does a fat man ; but I take nearly the fame vengeance of you as Henry the Fourth took of the Duke of Maine : your fovereign alfo will imitate the clemency of that beft of kings. In like manner, I am afraid, left, by virtue of your contrition and excuses, you should in the end make a merit of a fault fo fully repaired; I will, therefore, forget it immediately, left, by deferring my forgiveness too long, it should become rather an act of ingratitude than generofity.

With regard to your refolution of renouncing your bottle for ever, it has not fo much weight with me as perhaps you may imagine: Strong paffions think nothing of these trifling facrifices, and love will not be fatisfied with gallantry. There is besides more of address fometimes than resolution, in making for the present moment an

Digitized by Google

nore

But can fions?

the other rally of a ing hath early the early the ie : your han Ner, l in the t it come

is not fo ink gallantry ig for the

advantage of an uncertain futurity, and in reaping beforehand the credit of an eternal abstinence, which may be renounced at pleasure. But, my good friend, is the abuse of every thing that is agreeable to the sense inseparable from the enjoyment of it? Is drunkenness necessarily attached to the taste of wine? and is philosophy so cruel, or so useless, as to offer no other expedient to prevent the immoderate use of agreeable things, than that of giving them up entirely?

「三」の「日」は

TĐ

t

đ

iR

四 山 品 出 出

12

n

:1

10

町雪

與加 昭 四 町 四

Digitized by Gougle

If you keep true to your engagement, you deprive yourfelf of innocent pleasure, and endanger your health in changing your manner of living: on the other hand, if you break it, you commit a double offence against love; and even your honour will stand impeached. I will make use, therefore, on this occasion of my privilege; and do not only releafe you from the observance of a vow, which is null and void, as being made without my confent; but do abfolutely forbid you to obferve it beyond the term I am going to prefcribe. On Thursday next, my Lord B---- is to give us a concert. At the collation I will fend you a cup, about half full of pure and wholefome nectar; which it is my will and pleafure that you drink off in my prefence, after having made, in a few drops, an expiatory libation to the Graces. My penitent is permitted afterwards to return to the fober use of wine, tempered with the crystal of the fountain; or as your honeft Plutarch has it,

lit of an od friend, om the en ? and is e vent the ly? If you

237

nging your ouble vill make eafe you without n I am ert.

lefome nce , after y penitent /ith the

ELCISA.

moderating the ardours of Bacchus, by a communication with the Nymphs.

But to our concert on Tuesday; that blunderer Regianio has got it into his head that I am already able to fing an Italian air, and even a duo with him. He is defirous that I fhould try it with you, in order to fhow off his two fcholars together; but there are certain tender passages in it dangerous to fing before a mother, when the heart is of the party : it would be better, therefore, to defer this trial of our skill to the first concert we have at our coufin's. I attribute the facility with which I have acquired a tafte for the Italian mufic, to that which my brother gave me for their poetry : and for which I have been fo well prepared by you, that I perceive eafily the cadence of the verfe : and, if I may believe Regianio, have already a tolerable notion of the true accent. I now begin every lefton by reading fome paffages of 'Taffo, or fome fcene of Metaftafio; after this, he makes me repeat and accompany the recitative, fo that I feem to continue reading or fpeaking all the while; which I am pretty certain could never be the cafe in the French mufic. After this I practife, in regular time, the expression of true and equal tones : an exercise which the noise I had been accustomed to, rendered difficult enough. At length we pass on to the air, wherein he demonstrates that the justness and flexibility of the voice, the pathe-

Go gle

e Nymphs .

t into his with him . He

n tender of the party : firft con cert ; acquired a eir poetry : e eafily the dy a uding fome akes me ading or ne cafe in the 1 of true and , rendered

tic expression, the force and beauty of every part, are naturally affected by the fweetnefs of the melody and precifion of the measure : infomuch that what appeared at first the most difficult to learn, need hardly be taught me. The nature of the mufic is fo well adapted to the found of the language, and of fo refined a modulation, that one need only hear the bafs, and know to fpeak, to decypher the melody. In the Italian mufic all the paffions have diftinct and ftrong expressions: directly contrary to the drawling, difagreeable tones of the French, it is always fweet and eafy, and at the fame time lively and affecting; its fmalleft efforts produce the greatest effects. In short, I find that this mufic elevates the foul, without tearing the lungs, which is just the mufic I want. On Tuesday then, my dear friend, my preceptor, my penitent, my apostle, alas! what are you not to me? Ah, why fhould there be only one title wanting !

P. S.—Do you know there is fome talk of fuch another agreeable party on the water as we made two years ago, in company with poor Challiot? How modeft was then my fubtle preceptor? How he trembled when he handed me out of the boat! Ah, the hypocrite! How greatly changed is he!

Dignosti by Go gle

epilestions of loves

HE OHIO STATE UNIVERSIT

iected by the nat what ne . The , and of fo to fpeak , to ftinct and e tones of the id affecting ; this mufic I want . On oftle , alas ! nting !

239

rty on the ' How

pocrite !

LETTER LIII.

FROM ELOISA.

Thus every thing confpires to disconcert our fchemes, every thing difappoints our hopes, every thing betrays a paffion which Heaven ought to fanctify! And are we always to be the fport of fortune, the unhappy victims of delufive expectation ! Shall we still pant in pursuit of pleasure, without ever attaining it ? Those nuptials, which were fo impatiently expected, were first to have been celebrated at Clarens : but the bad weather opposed it, and the ccremony was performed in town : however, we had still fome hours of a private interview; but we were fo closely befet by officious importunity, that it was impoffible for us both to escape at the same instant. At last a favourable opportunity offers, but we are again difappointed by the cruelleft of mothers, and that which ought to have been the moment of our felicity, went near to have proved our destruction. Neverthelefs, I am fo far from being difmayed by these numberless obstacles, that they serve but to inflame my refolution. I know not by what new powers I am animated, but I feel an intrepidity of foul to which I have been hitherto ignorant; and if you are infpired with the fame fpirit, this evening, this very evening, I will perform my promifes, and discharge at once all the obligations of love.

Go gle

en ought victims hout ever ce firft to the of a pri that it

uelleft ty, went ing my in e er form Weigh this affair maturely, and confider well at what rate you estimate your life; for the expedient I am going to propose may probably lead us to the grave. If thou art afraid, read no farther; but if thy heart shrinks no more at the point of a sword than formerly at the precipice of Meillerie, mine shares the danger, and hesitates no longer. Be attentive !

ŧ,

â

i

「「「

四 二 四 三 四

間間

TH.

the

Bab, who generally lies in my chamber, has been ill thefe three days, and though I offered to attend her, fhe is removed in fpite of me: but as fhe is now fomewhat better, poffibly fhe may return. The ftairs which lead to my mother's apartment and mine, are at fome diftance from the room where they fup, and, at that hour, the reft of the houfe, except the kitchen, is entirely uninhabited. The darknefs of the night will then favour your progrefs through the ftreets without the leaft rifk of being obferved, and you are not unacquainted with the houfe.

I believe I have faid enough to be underftood. Come this afternoon to Fanny's; I will there explain the reft, and give the neceffary inftructions: but if that fhould be impoffible, you will find them in writing, in the old place, to which I confign this letter. The fubject is too important to be trufted with any perfon living.

O! I fee the violent palpitation of your heart ! How I feel your transports ! No, no, my charm-Vol. I.

outrand by Gougle

te your the grave t the point e danger, y her, fhe ly fhe may e at fome the houfe, nt will eing

241

Fanny's ; if that , to which ny perfon

orts ! No ,

ing friend, we will not quit this fhort existence without having tafted happinefs. Yet, remember that the fatal moment is environed with the horrors of death ! That the way to blifs is extremely hazardous, its duration full of perils, and your retreat beyond measure dangerous ; that if we are discovered, we are inevitably loft, and that to prevent it fortune must be uncommonly indulgent. Let us not deceive ourfelves : I know my father too well to doubt that he would not inftantly pierce your heart, or that even I should not be the first victim to his revenge; for certainly he would fhow me no mercy, nor indeed can you imagine that I would lead you into dangers to which I myfelf were not exposed.

Remember, alfo, that you are not to have the leaft dependence on your courage: it will not bear a thought: I even charge you very expressly to come entirely unarmed; fo that your intrepidity will avail you nothing. If we are furprifed, I am refolved to throw myfelf into your arms, to grafp you to my heart, and thus to receive the mortal blow, that they may part us no more! fo fhall my exit be the happieft moment of my life.

Yet I hope a milder fate awaits us: we furely deferve it; and fortune must at last grow weary of her injustice. Come, then, thou joy of my heart, life of my life, come and be reunited to thyself.

Go gle

happinefs of death ! ils , and ve are dulgent . t he would ictim to his an you

our courage entirely urprifed, I t, and thus ny exit be

must at life of my

243

Come, under the aufpices of love, and receive the reward of thy obedience and thy facrifices. O come and confels, even in the bolom of pleafure, that from the union of hearts proceed its greatest delights.

LETTER LIV.

TO ELOISA.

AM I then arrived! how my heart flutters in entering this afylum of love! Yes, Eloifa, I am now in your clofet : I am in the fanctuary of my foul's adored. The torch of love lighted my fteps, and I paffed through the houfe unperceived —Delightful manfion! happy place! once the fcene of tendernefs and infant love fuppreffed! These confcious walls have feen my growing, my fuccefsful passion, and will now a fecond time hehold it crowned with blifs: witness of my eternal constancy, be witness also of my happiness, and conceal for ever the transports of the most faithful and most fortunate of men.

How charming is this place of concealment! Every thing around me ferves to inflame the ardour of my paffion. O Eloifa, this delightful fpot is full of thee, and my defires are kindled by every footftep of thine. Every fenfe is at once intoxicated with imaginary blifs. An almost impercept-

L 2

Digitized by Gougle

pedience ure, that

his afylum y of my ugh the ne of feen my 1 it crowned happinefs, unate of men

e ferves to full of thee is at once

ible fweetnefs, more exquisite than the fcent of the role, and more volatile than that of the Iris, exhales from every part. I fancy I hear the delightful found of your voice. Every part of your fcattered drefs prefents to my glowing imagination the charms it has concealed. That light head-drefs, which is adorned by those bright locks it affects to hide; that fimple elegant difhabille, which difplays fo well the tafte of the wearer; those pretty flippers that fit fo eafily on your little feet ; these stays, which encircle and embrace your flender-Heavens, what a charmimg shape ! how the top of the ftomacher is waved in two gentle curves-luxurious fight ! the whalebone has yielded to their impreffion !---delicious impression! let me devour it with kiffes !---- O gods ! how fhall I be able to bear ?---Ah! methinks I feel already a tender heart beat foftly under my happy hand! Eloifa, my charming Eloifa, I fee, I feel thee at every pore. We now breathe the fame air. How thy delay inflames and torments me ! My impatience is insupportable. O, come, fly, Eloifa, fly to my arms, or I am undone ! How fortunate it was to find pen, ink, and paper ! By expreffing what I feel, I moderate my ecflasy, and give a turn to my transports, by attempting to describe them.

Ha! I hear a noife——Should it be her inhuman father !—I do not think myfelf a coward but death would terrify me juft now. My def-

Go gle

e volatile than tful found of / ing which is t difhabille. s that fit fo vour flender · is wa ved in their -- O gods ! r heart beat I feel thee at nd torments o my arms, ! By ny transports,

myfelf a

pair would be equal to the ardour which confumes me. Grant me, good Heaven, but one more hour to live, and I refign the remainder of my life to thy utmost rigour. What impatience! what fears! what cruel palpitation! Ah! the door opens! It is she! it is Eloiss? I fee her enter the chamber and lock the door. My heart, my feeble heart, finks under its agitations. Let me recover myself, and gather strength to support the blifs that overwhelms me.

LETTER LV.

TO ELOISA.

O_H! let us die, my fweet friend! let us die, thou beft beloved of my heart! How fhall we hereafter fupport an infipid life, whofe pleafures we have already exhaufted? Tell me, if thou canft, what I experienced laft night! give me an idea of a whole life fpent in the fame manner, or let me quit an exiftence which has nothing left that can equal the pleafures I have enjoyed.

I had tafted blifs, and formed a conception of happinefs. But, alas! I had only dreamt of true pleafure, and conceived only the happinefs of a child! My fenfes deceived my unrefined heart; I fought fupreme delight in their gratification; and I find that the end of fenfual pleafures is but the

51

10

the love the state 1,3 the eff save surface and

Datures by Google

ood life to thy n ! Ah ! the ock the cecover

245

heart !
have
ght ! give
n existence

I had only ! My

of fenfual

beginning of mine. O, thou choice masterpiece of nature's works ! divine Eloifa ! to the ecstatic poffeffion of whom all the transports of the most ardent paffion hardly fuffice! Yet it is not those transports I regret the most. Ah! no: deny me, if it must be so, those intoxicating favours, for the enjoyment of which, nevertheless I would die a thousand deaths, but reftore me all the blifs which does not depend on them, and it will abundantly exceed them. Reftore me that intimate connection of fouls, which you first taught me to know, and have fo well instructed me to taste. Restore to me that delightful languor, accomplished by the mutual effusions of the heart. Reftore to me that enchanting flumber that lulled me in your breaft! Reftore to me the yet more delicious moments when I awoke; those interrupted fighs, those melting tears, those kiffes flowly, fweetly impreffed in voluptuous languishment; let me hear those fost, those tender complaints, amidst whole gentle murmurs you preffed fo close those hearts which were made for each other.

Tell me, Eloifa, you, who ought from your own fenfibility to judge fo well of mine, do you think I ever tafted real love before? My feelings are greatly changed fince yefterday; they feem to have taken a lefs impetuous turn; but more agreeable, more tender, and more delightful. Do you remember that whole hour we fpent, in calmly talking over the circumftances of our love, and ine ardent h ! no : t of the blifs Reftore v , and or , nchanting ous mo e kiffes fe foft , clofe

• well of atly ; but [•] that love ,

240

Distanto Go gle

The state

88

10 - 10

of the fearful confequences of what might happen hereafter, by which the prefent moment was made the more interefting? That fhort hour in which a flight apprehension of future forrow rendered our conversation the more affecting. I was tranquil, and yet was near my Eloifa. I adored her, but my defires were calm. I did not even think of any other felicity than to perceive your face clofe to mine, to feel your breath on my cheek, and your arm about my neck. What a pleafing tranquillity prevailed over all my fenfes! How refined, how lafting, how conftant the delight ! The mind poffeffed all the pleasure of enjoyment, not momentary, but durable. What a difference is there between the impetuous fallies of appetite, and a fituation fo calm and delightful! It is the first time I have experienced it in your presence; and judge of the extraordinary change it has effected. That hour I shall ever think the happiest of my life, as it is the only one which I could with fhould have been prolonged to eternity. Tell me, then, Eloifa, did I not love you before, or have I ceafed to love you fince ?

If I ceafe to love you! What a doubt is that ! Do I ceafe to exift, or does not my life depend more on the heart of Eloifa than my own ! I feel, I feel you are a thousand times more dear to me than ever; and I find myself enabled from the flumber of my defires, to love you more tenderly L4

1 Digitized by Go gle

ich the which a light affecting . I

247

perceive arm about ! How ! all the ence is there ind delightful ge of the he happieft in prolonged ave I ceafed

does not my you are a d from the

than before. My fentiments, it is true, are lefs paffionate, but they are more affectionate, and are of a different kind : without lofing any thing of their force, they are multiplied ; the mildnefs of friendfhip moderates the extravagance of love ; and I can hardly conceive any kind of attachment which does not unite me to you. O, my charming miftrefs ! my wife, my fifter, my friend ! By what name fhall I express what I feel, after having exhausted all those which are dear to the heart of man ?

Let me now confess a fuspicion which, to my fhame and mortification, I have entertained; it is that you are more capable of love than myfelf. Yes, my Eloifa, it is on you that my life, my being depends: I revere you with all the faculties of my foul; but yours contains more of love. I fee, I feel that love hath penetrated deeper into your heart than mine. It is that which animates your charms, which prevails in your difcourse, which gives to your eyes that penetrating fweetnefs, to your voice fuch moving accents: it is that which your prefence alone imperceptibly communicates to the hearts of others, the tender emotions of your own. Alas! how far am I from fuch an independent flate of love !--- I feek the enjoyment, and you the love, of the beloved object : -I am transported, and you enamoured : not all my transports are equal to your languishing fostnefs; and it is in fuch fenfations as yours only,

Digitzed by Google

ates the nt which ter , my

e more

, I have my h all the

. It is that h gives to nts : it is urts of ch an he anfports ours only that fupreme felicity confifts. It is but fince yefterday that I have known fuch refined pleafure. You have left me fomething of that inconceivable charm peculiar to yourfelf; and I am perfuaded that your fweet breath hath infpired me with a new foul. Hafte, then, I conjure you, to complete the work you have begun. Take from me all that remains of mine, and give me a foul entirely yours. No, angelic beauty, celeftial maid, no fentiments but fuch as yours can do honour to your charms. You alone are worthy to infpire a perfect paffion; you alone are capable of feeling it. Ah! give me your heart, my Eloifa, that I may love you as you deferve.

LETTER LVI.

FROM CLARA TO ELOISA.

I HAVE a piece of information for my dear coufin, in which the will find herfelf a little interefted. Laft night there happened an affair between your friend and Lord B—— which may poffibly become ferious. Thus it was, as I had from Mr. Orbe, who was prefent, and who gave me the following account this morning :—

Having fupped with his lordfhip, and entertained themfelves for a couple of hours with their mulic, they fat down to chat and drink punch.

1 5

fuch rm pired ' you en h as perfect ny

249

d your Mr. horning : ple of

250

Your friend drank only one fingle glafs mixed with water. The other two were not quite fo fober; for though Mr. Orbe declares he was not touched, I intend to give him my opinion of that matter fome other time. You naturally became the fubject of their conversation; for you know this Englishman can talk of nobody elfe. Your friend, who did not much relifh his lordfhip's difcourfe, feemed fo little obliged to him for his confidence, that at last my lord, flushed with liquor, and piqued at the coldness of his manner, dared to tell him, in complaining of your indifference, that it was not fo general as might be imagined, and that those who were filent had less reason to complain. You know your friend's impetuofity : he inftantly took fire, repeated the words with great warmth and infult, which drew upon him the lie, and they both flew to their fwords. Lord B-, who was half feas over, in running, gave his ancle a fudden twift, which obliged him to ftagger to a chair. His leg began immediately to fwell, and this more effectually appealed their wrath than all Mr. Orbe's interpolition. But as he continued attentive to what paffed, he observed your friend, in going out, approach his lordship, and heard him whisper: " As foon as you are able to walk, you will let me know it, or I Iball take care to inform myself."-" You need not give yourself that trouble (faid the other, with a contemptuous smile) you shall know it time

o were ntend came of urfe. Aufhed i, in 'ou ds with w to cle a medi ſr. oferved r : "As re to other,

Contrad of Go gle

enough."-" We shall see," returned your friend, and left the room. Mr. Orbe, when he delivers this letter, will tell you more particularly. It is your prudence that must fuggeft the means of stifling this unlucky affair. In the mean time, the bearer waits your commands, and you may depend on his fecrefy.

Pardon me, my dear, my friendship forces me to speak: I am terribly apprehensive on your account. Your attachment can never continue long concealed in this fmall town; it is indeed a miraculous piece of good fortune, confidering it is now two years fince it began, that you are not already the public talk of the place. But it will very foon happen, if you are not extremely cautious. I am convinced your character would long fince have fuffered, if you had been lefs generally beloved; but the people are fo univerfally prejudiced in your favour, that no one dares to fpeak ill of you, for fear of being difcreditedand despised. Nevertheless every thing must have an end; and much I fear that your miftery draws near its period. I have great reafon to apprehend that Lord B---'s fufpicions proceed from fome difagreeable tales he has heard. Let me entreat you to think ferioufly of this affair. The watchman has been heard to fay, that, fome time ago, he faw your friend come out of your house at five o'clock in the morning. Fortunately he him-

I 6

Digitized by Gougle

. It is In the his

251

ortune, the tremely d, if

r of nd ; and to ales he man t of

felf had early intelligence of this report, and found means to filence the fellow; but what fignifies fuch filence? It will forve only to confirm the reports that will be privately whilpered to all the world. Befides, your mother's fulpicions are daily increasing. You remember her frequent hints. She has feveral times spoke to me in such ferious terms, that if she did not dread the violence of your father's temper, I am certain she would already have opened her mind to him; but she is conficious that the blame would fall chiefly on herfelf.

It is impoffible I fhould repeat it too often; think of your fafety before it be too late. Prevent thofe growing fulpicions which nothing but his abfence can difpel; and, indeed, to be fincere with you, under what pretext can he be fuppofed to continue here! Poffibly, in a few weeks more his removal may be to no purpofe. If the laft circumftance fhould reach your father's ear, you will have caufe to tremble at the indignation of an old officer, fo tenacious of the honour of his family, and at the petulance of a violent youth. But we must first endeavour to terminate the affair with Lord B—, for it were in vain to attempt to perfuade your friend to decamp, till that is in fome fhape accomplifhed.

de tra armon ha

Digated by Goigle

autor the morning for the

fellow s that fpicions times of your) him ; pofible

ons ith you , èw ſhould

of the aft firft mpt to

LETTER LVII.

FROM ELOISA.

I HAVE been informed, my friend, of what has paffed between you and my Lord B.; and from a perfect knowledge of the fact, I have a mind to difcufs the affair, and give you my opinion of the conduct you ought to obferve on this occasion, agreeably to the fentiments you profess, and of which I suppose you do not make only an idle parade.

I do not concern myfelf whether you are fkilled in fencing, nor whether you think yourfelf capable of contending with a man who is famous all over Europe for his fuperior dexterity in that art, having fought five or fix times in his life, and always killed, wounded, or difarmed his man. I know that in fuch a cafe as yours, people confult not their fkill, but their courage; and that the fafhionable method to be revenged of a man who has infulted you, is to let him run you through the body. But let us pafs over this wife maxim; you will tell me that your honour and mine are dearer to you than life. This, therefore, is the principle on which we muft reafon.

To begin with what immediately concerns yourfelf. Can you ever make it appear in what respect you were perforally offended by a conversation that related folely to me? We shall see

Digitized by Google

and my Lord Culs the affair this occalion, ou do not

hether you l over Europe s in his life, in fuch a cafe it the , is to let him ou will tell ierefore, is

make it fation that

prefently whether you ought, on fuch an occasion, to take my caufe upon yourfelf : in the mean time you cannot but allow that the quarrel was quite foreign to your own honour in particular, unlefs you are to take the fufpicion of being beloved by me as an affront. I must own you have been infulted; but then it was after having begun the quarrel yourfelf, by an atrocious affront; and, as I have had frequent opportunities, from the many military people in our family, of hearing these horrible questions debated, I am not to learn that one outrage committed in return to another does not annul the first, and that he who receives the first infult is the only perfon offended. It is the fame in this cafe, as in a rencounter, where the aggreffor only is in fault : he who wounds or kills another in his own defence is not confidered as being guilty of murder.

To come now to myfelf; we will agree that I was infulted by the converfation of my Lord B——, although he faid no more of me than he might juftify. But do you know what you are about in defending my caufe with fo much warmth and indiferction? You aggravate his infults; you prove that he was in the right; you facrifice my honour to the falfe punctilios of yours, and defame your miftrefs, to gain at moft the reputation of a good fwordfman. Pray, tell me what affinity there is between your manner of juftifying me and my real juftification? Do you think that to

Go gle

pon quite afpicion of d; but ffront; and in our that one at he who nis cafe, nds or kills r. To

d no more efending nfults ; you nctilios of good her of

engage in my behalf with fo much heat is any great proof that there are no connexions between us? And that it is fufficient to flow your courage to convince the world you are not my lover? Be affured, my Lord B——'s infinuations are lefs injurious to me than your conduct. It is you alone who take upon yourfelf, by this buftle, to publifh and confirm them: He may, perhaps, turn afide the point of your fword in the conflict; but neither my reputation, nor perhaps my life, can be fecured againft the fatal blow which your rafh duel will give them.

These reasons are too folid to admit of a reply; but I foresee you will oppose custom to reason; you will tell me there is a fatality in some things, which hurries us away in spite of ourselves; that a man is in no case whatever to suffer the lie to be given him; and that, when an affair is gone to a certain length, it is impossible to avoid fighting or infamy. We will examine into the validity of this argument.

Do not you remember a diffinction you once made, on a very important occafion, between real and apparent honour? Under which of thefe claffes fhall we rank that in queftion? For my part, I cannot fee that it will even admit of a doubt. What comparison is there between the glory of cutting another's throat, and the teffimony of a good conficience? and of what importance is the idle opinion of the world, fet in

Distortion Go gle

who y, my vhich

10

Э

255

ppofe ich to fuffer gth , it i dity of

ve rank oubt . and the tion of

competition with true honour, whole foundation is rooted in the heart? Can we be deprived of virtues we really poffeis by falle asperfions of calumny? Does the infult of a drunken man prove fuch infults deferved? or does the honour of the virtuous and prudent lie at the mercy of the first brute or blockhead he meets? Will you tell me that fighting a duel fhows a man to have courage, and that this is fufficient to efface the difhonour, and prevent the reproach due to all other vices? I would afk you, what kind of honour can dictate fuch a decifion ? or what arguments juffify it ?" on fuch principles, a fcoundrel need only to fight, to become a man of probity: the affertions of a liar become true when they are maintained at the point of the fword; and, if you were even accufed of killing a man, you have only to kill a fecond, to prove the accufation falfe. Thus virtue, vice, honour, infamy, truth, and falfehood, all derive their existence from the event of a duel: a fencing fchool is the only court of juftice; there is no other law than violence, no other argument than murder : all the reparation due to the infulted, is to kill them; and every offence is equally washed away by the blood of the offender or the offended. If wolves themfelves could reafon, would they entertain maxims more inhuman than these? Judge youself, from the fituation you are in, whether I exaggerate their abfurdity. What is it you refent ? That

Go gle

t? Can we my? Does honour of d he meets and that e to all decifion? ily to fight ien they are of killing . ' Thus vir iftence ; there is eparation hed away ould e youfelf, Vhat is it

the lie had been given you on an occasion wherein you actually afferted a falfehood. Do you intend to deftroy the truth, by killing him you would punish for having told it? Do you confider that, in risking the success of a duel, you call Heaven to witness the truth of a lie, and impiously bid the Supreme Disposer of events support the cause of injustice, and give the triumph to falsehood? Does not such absurdity shock you? Does not fuch impiety make you shudder? Good God ! what a wretched fense of honour is that, which is less afraid of vice than reproach; and will not permit that another should give us the lie, which our own hearts had given us before ?

Do you, who would have every one profit by their reading, make use of yours : see if you can find one inftance of a challenge being given, when the world abounded with heroes? Did the most valiant men of antiquity ever think of revenging private injuries by perfonal combat? Did Cæfar fend a challenge to Cato, or Pompey to Cæfar, in confequence of their many reciprocal affronts? or was the greatest warrior of Greece difgraced, because he put up with the threats of being cudgelled? Manners, I know, change with the times; but are they all equally commendable? Or is it unreasonable to inquire whether those of any times are agreeable to the dictates of true honour? This is not of a fickle or changeable nature; true honour does not depend on time,

Go gle

d a:

257

; told it ? n to events s not fuch l God ! nan ch our

fe of nen the ver think challenge al affronts with the ; but are ner thofe of a

place, or prejudice; it can neither be annihilated nor generated anew; but has its constant fource in the heart of a virtuous man, and in the unalterable rules of his conduct. If the most enlightened, the most brave, the most virtuous people upon earth had no duels, I will venture to declare it not an inftitution of honour, but a horrid and favage cuftom, worthy its barbarous origin. It remains for you to determine whether, when his own life, or that of another, is in queftion, a man of real honour is to be governed by the mode, in places where different cuftoms are eftablifhed. At Meffina or Naples he would not challenge his man, but wait for him at the corner of a ftreet, and stab him in the back. This is called bravery in those countries, where honour confifts in killing your enemy, and not in being killed by him yourfelf. Beware, then, of confounding the facred name of honour with that barbarous prejudice, which fubjects every virtue to the decifion of the fword, and is only adapted to make men daring villains ! Will it be faid this cuftom may be made use of as a supplement to the rules of probity? Wherever probity prevails is not fuch a fupplement ufelefs? And what shall be faid to the man who exposes his life in order to be exempted from being virtuous? Do you not fee that the crimes, which shame and a sense of honour have not prevented, are fcreened and multiplied by a falfe fhame, and the fear of reproach?

HE OHIO STATE UNIVERSIT

Go gle

v; but has ble rules tuous ftitution of < . It another, n places ould not b him in onfifts in , then, of e, which d to make IS a fuch a nis life in imes, and mul

It is this fear which makes men hypocrites and liars: it is this which makes them embrue their hands in the blood of their friends, for an idle word, which ought to be forgotten, or for a merited reproach, which they ought patiently to fuffer. It is this which transforms the abufed and fearful maid into an infernal fury : it is this which arms the hand of the mother against the tender fruit of—I shudder at the horrible idea, and give thanks at leass to that Being who fearched the heart, that he hath banished far from mine a fense of that diabolical honour, which infpires nothing but wickedness, and makes humanity tremble.

Look into yourfelf, therefore, and confider whether it be permitted you to make a deliberate attempt on the life of a man, and expose yours to fatisfy a barbarous and fatal notion, which has no foundation in reason or nature. Confider whether the fad reflection of the blood fpilt on fuch occasions can cease to cry out for vengeance on him who has spilt it. Do you know any crime equal to wilful murder? If humanity also be the basis of every virtue, what must be thought of the man whole blood-thirfty and depraved dispolition prompts him to feek the life of his fellow-creature? Do you remember what you have yourself said to me, against entering into foreign fervice? Have you forgot that a good citizen owes his life to his country, and has not a right to difikes , which ently to fernal ; of — I fearched honour ,

259

i to sfy a

can

y crime yhat on r what ave you nt to dif

pole of it, without the permission of its laws, and much less in direct opposition to them? O, my friend, if you have a fincere regard for virtue, learn to purfue it in its own way, and not in the ways of the world. I will own fome flight inconvenience may arife from it; but is the word virtue no more to you than an .empty found ?-and will you practife it only when it cofts you no trouble? I will ask, however, in what will fuch inconvenience confift ? In the whilpers of a fet of idle or wicked people, who feek only to amufe themfelves with the misfortunes of others, and have always fome new tale to propagate. A pretty motive truly, to engage men to cut each other's throats! If the philosopher and man of fenfe regulate their behaviour, on the most important occasions of life, by the idle talk of the multitude, to what purpose is all their parade of study, when they are at last no better than the vulgar ? Dare you not facrifice your refentment to duty, to efteem, to friendship, for fear it should be faid you are afraid of death ? Weigh well these circumftances, my good friend, and I am convinced you will find more cowardice in the fear of that reproach than in the fear of death. The braggard, the coward, would, at all hazards, pafs for brave men,

isua our gontains finient 3m ()

THE OHIO STATE UNIVERSITY

and a restrict them a test to make the

and the state and the second

Go gle

ct

virtue, I will own no more to you no fift? In the themfelves ropagate. A

> impor . tant is all their re you not it fhould be good of that uld , at all

ELOISA.

Ma verace valor, ben che negletto, E'l di se stesso a se freggio assai chiaro.

But real valour, howfoe'er neglected, Is ftill the fame, and from affronts respected.

He who affects to meet death without fear is a All men fear to die; it is a law with all liar. fenfible beings, without which every fpecies of mortals would foon be deftroyed. This fear is the fimple emotion of nature, and that not in itfelf indifferent, but just, and conformable to the order of things. All that renders it fhameful or blameable, is, that it may fometimes prevent us from doing good, and the proper discharge of our duty. If cowardice were no obflacle to virtue, it would ceafe to be a vice. Whoever is more attached to life than to his duty, I own, cannot be truly virtuous; but can you, who pique yourfelf on acting rationally, explain to me what fort of merit there is in braving death in order to be guilty of a crime?

But, taking it for granted that a man exposes himfelf to contempt in refufing a challenge; which contempt is most to be feared, that of others for doing right, or that of ourfelves for having acted wrong? Believe me, he who has a proper efteem for himfelf, is little fensible to the unjust reproach cast on him by others, and is only afraid of deferving it. Probity and virtue depend not on the opinion of the world, but on the nature of aro .

nts

261

; it is a ould ot in it at from o hed to pique n

fing a g right, a n him by ot on the things; and though all mankind fhould approve of the action you are about, it would not be lefs fhameful in itself. But it is a false notion, that to refrain from it, through a virtuous motive, would The virtube bringing yourfelf into contempt. ous man, whofe whole life is irreproachable, and who never betrayed any marks of cowardice, will refuse to stain his hands with blood, and will be only the more respected for such refusal. Always ready to ferve his country, to protect the weak, to discharge his duty on the most dangerous occafions, and to defend, in every just and reasonable caufe, what is dear to him, at the hazard of his life, he difplays throughout the whole of his conduct that unshaken fortitude which is inseparable from true courage. Animated by the teftimony of a good confcience, he appears undaunted, and neither flies from, nor feeks his 'enemy. It is eafily observed that he fears less to die than to act basely; that he dreads the crime, but not the danger. If at any time the mean prejudices of the world raife a clamour against him, the conduct of his whole life is his testimony, and every action is approved by a behaviour fo uniformly irreproachable.

But do you know what makes this moderation fo painful to the generality of men'? It is the difficulty of fupporting it with propriety. It is the neceffity they lie under of never impeaching it by an unworthy action : for if the fear of doing ill

Detroites Go gle

re about, it o refrain from ntempt. The ever betrayed , and will be is country, to a fions, and n, at the et that ited by the er flies from, e than to act he the mean of his whole fo uniformly

rerality of men flity they lie r of doing ill

前に

n

調いの

Ø

1

does not reftrain men in one cafe, why should it in another, where that reftraint may be attributed to a more natural motive ? Hence, it is plain it does not proceed from virtue, but cowardice; and it is with justice that such scruples are laughed at, as appear only in cafes of danger. Have you not observed that perfons captious, and ready to affront others, are, for the most part, bad men, who, for fear of having the contempt in which they are univerfally held, publicly exposed, endeavour to fcreen, by fome bonourable quarrels, the infamy of their lives : Is it for you to imitate fuch wretches as these ? Let us set aside men of a military profession, who fell their blood for pay; and who, unwilling to be degraded from their rank, calculate from their interest what they owe to their honour, and know to a fhilling the value of their lives. Let us, my friend, leave these gentlemen to their fighting. Nothing is lefs honourable than that honour about which they make fuch a noife, and which is nothing more than an abfurd cuftom, a falle imitation of virtue, which prides itfelf in the greatest crimes. Your honour is not in the power of another : it depends on yourfelf, and not on the opinion of the world; its defence is neither in the fword nor the buckler, but in a life of integrity and virtue; a proof of greater courage than to brave death in a duel .----

On these principles you may reconcile the en-

Dioitized by Gorgle

hat reftraint es not fcruples ferved that t, bad men, held, els, the ? Let us fet

263

n their lue of their othing is , and rtue, which of another : ence is tue; a

comiums I have always bestowed on true valour, with the contempt I have as conftantly expressed for the bafe pretenders to courage. I admire men of spirit, and hate cowards; I would break with a pufillanimous lover, who fhould betray the want of a proper refolution in cafes of danger, and think, with all the reft of my fex, that the ardours. of true courage heighten those of love. But I would have fuch courage exerted only on lawful occasions, and not an idle parade made of it, when it is unneceffary, as if there was some fear of not having it ready when it fhould be called for .---There are cowards who will make one effort to exert their courage, that they may have a pretence to avoid danger the reft of their lives. True fortitude is more constant, and less impetuous; it is always what it ought to be, and wants neither the fpur nor the rein: the man of real magnanimity carries it always about him; in fighting he exerts it against his enemy, in company against calumny and falsehood, and on a fick bed against the attacks of pain, and the horrors of death. That fortitude of mind which infpires true courage is always exerted ; it places virtue out of the reach of events, and does not confift in braving danger, but in not fearing it. Such, my friend, is the merit of that courage I have often commended, and which I would admire in you. All other pretences to bravery are wild, extravagant, and brutal; it is even cowardice to fubmit

I have as en of fpirit, fhould , with all f love. But ot an idle r of not to will e to avoid efs impetu the rein : g he exerts it

acks of pain e courage is es not the merit e in you . it is even

264

Digented by Google

to them; and I despife as much the man who runs himself into needless danger, as him who turns his back on that which he ought to encounter.

15

1

on Su es

P

Digitized by Go gle

If I am not much mistaken, I have now made it clear, that, in this your quarrel with Lord B----, your own honour is not at all concerned; that you bring mine in queftion by drawing your. fword to avenge it; that fuch conduct is neither just, reasonable, nor lawful; that it by no means agrees with the fentiments you profefs, but belongs only to bad men, who make use of their courage as a supplement to virtues they do not poffels, or to officers that fight not for honour but intereft ; that there is more true courage in defpifing than adopting it; that the inconveniences to which you expose yourfelf by rejecting it are infeparable from the practice of your duty, and are more apparent than real; in fine, that men who are most ready to recur to the fword, are always those of the most suspicious characters. From all which I conclude, that you cannot either give or accept a challenge on this occasion, without giving up at once the caufe of reafon, virtue, honour, and Eloifa. Canvals my arguments as you pleafe, heap fophism on sophism as you will, it will be always found that a man of true courage is not a coward, and that a man of virtue cannot be without honour. And I think I have demonstrated as VOL. I. M

ess danger,

265

Your quarrel ing mine in weither juft , ents you age as a ot for honour

yourfelf by re more the fword, I conclude, without giv nvafs my vill be man of s Vol. I,

ز

clearly, that a man of true courage defpifes, and a man of virtue abhors, duelling.

I thought proper, my friend, in fo ferious and important an affair, to fpeak to you only the plain language of reason, and to represent things fimply as they are. If I would have defcribed them as they appear to me, and engaged the paffions and humanity in the caufe, I should have addreffed you in a different style. You know that my father had the misfortune, in his youth, to kill his antagonist in a duel; that antagonist was his friend; they fought with regret, but were obliged to it by that abfurd notion of a point of honour. That fatal blow, which deprived the one of life, robbed the other of his peace of mind for ever. From that time has the most cruel remorfe incelfantly preyed on his heart : he is often heard to figh and weep in private : his imagination ftill reprefents to him the fatal fteel, thrust by his cruel hand into the breaft of the man he loved : his flumbers are disturbed by the appearances of his pale and bleeding friend; he looks with terror on the mortal wound: he endeavours to ftop the blood that flows from it : he is feized with horror, and cries out, Will this corple never cease pursuing me ? It is five years fince he loft the only fupport of his name, and hope of his family; fince when he has reproached himfelf with his death, as a just judgment from heaven, which

Go gle

phors,

to fpeak to ly as they aged the a different kill his h regret, but fatal blow, nd for ever. heart : he is ents to him e loved : his friend; he blood that prpfe never his name. his death,

avenged on him the lofs of that unhappy father, whom he deprived of an only fon.

I must confess that all this, added to my natural averfion to cruelty, fills me with fuch horror at duels, that I regard them as inftances of the loweft degree of brutality into which mankind can poffibly defcend. I look upon those who go cheerfully to a duel in no other light than as wild beafts going to tear each other to pieces; and, if there remains the least fentiment of humanity within them, I think the murdered lefs to be pitied than the murderer. Observe those men who are accuftomed to this horrid practice; they only brave remorfe, by ftifling the voice of nature; they grow by degrees cruel and infenfible; they fport with the lives of others, and their punishment for having turned a deaf ear to humanity, is to lofe at length every fense of it. How fhocking must be fuch a fituation ! Is it possible you can defire to be like them? No, you were never made for fuch a ftate of deteftable brutality : be careful of the first step that leads to it: your mind is yet undepraved and innocent : begin not to debase it, at the hazard of your life, by an attempt that has no virtue, a crime that has no temptation, and a point of honour founded only on absurdity.

I have faid nothing to you of your Eloifa; fhe will be a gainer, no doubt, by leaving your heart

M 2

filling stand you

Digitized by Gougle

an only

267

ills me degree fe who go each other them, I men who tilling the t with the umani ty, ation ! Is for fuch a your zard of tion, and

ıbt , by

to fpeak for her. One word, only one word, and I leave her to you. You have fometimes honoured me with the endearing name of wife; perhaps I ought at this time to bear that of mother. Will you leave me a widow before we are legally united ?

P. S. I make use of an authority in this letter which no prudent man ever refisted. If you refuse to submit to it, I have nothing further to fay to you: but think of it well beforehand. Take a week's time for reflection, and to meditate on this important subject. It is not for any particular reason I demand this delay, but for my own pleasure. Remember, I make use only, on this occasion, of a right which you yourself have given me over you, and which extends at least to what I now require. u . You have s I ought at ce we are

ever refifted but think of it te on this delay, but on, of a right leaft to what

blain of you ; er, though I nour a repu venge, if you

LETTER LVIII.

FROM ELOISA TO LORD B-----.

I HAVE no intention, in writing to your lordfhip, to accuse or complain of you; fince you are pleased to affront me, I must certainly be the offender, though I may be ignorant of my offence. Would any gentleman feek to difficient a reputable family without a cause? Surely no; therefore fatisfy your revenge, if you believe it just.

Go gle

269

This letter will furnish you with an easy method of ruining an unhappy girl, who can never forgive herfelf for having offended you, and who commits to your diferetion that honour which you intend to blaft. Yes, my lord, your imputations were juft: I have a lover, whom I fincerely love; my heart, my perfon, are entirely his, and death only can diffolve our union. This lover is the very man whom you honour with your friendthip, and he deferves it, becaufe he loves you, and is virtuous. Nevertheleis, he must perish by your hand. Offended honour, I know, can be appealed only by a human facrifice. I know that his own courage will prove his destruction. I am convinced that, in a combat in which you have fo little to fear, his intripid heart will impatiently rufh upon the point of your fword. I have endeavoured to reftrain his inconfiderate ardour, by the power of reason; but, alas! even whilft I was writing, I was confcious of the inutility of my arguments: What opinion foever I may have of his virtue, I do not believe it fo fublime, as to detach him from a falle point of honour. You may fafely anticipate the pleafure you will have in piercing the heart of your friend: but, be affured, barbarous man, that you shall never enjoy that of being witness to my tears and my defpair. No, I fwear by that facred flame which fills my whole heart, that I will not fur-

M 3

Diatized by Go gle

by girl , bommits to bommits to by your eart , my s lover is ves it , by your facrifice . I ed that , in mpa tiently s lft I was inion foever h him from

heart of enjoy that cred flame

vive one fingle day the man for whom alone I breathe! Yes, Sir, you will reap the glory of having, in one inftant, fent to the grave two unhappy lovers, whofe offence was not intentional, and by whom you were honoured and efteemed.

I have heard, my lord, that you have a great foul, and a feeling heart : if these will allow you the peaceful enjoyment of your revenge, Heaven grant, when I am no more, that they may infpire you with some compassion for my poor difconsolate parents, whose grief for their only child will endure for ever.

LETTER LIX.

FROM MR. ORBE, TO ELOISA:

I SEIZE the first moment, in obedience to your commands, to render an account of my proceedings. I am this inftant returned from my visit to Lord B—, who is not yet able to walk without support. I gave him your letter, which he opened with impatience. He showed some emotion while he was reading: he paused; read it a second time, and the agitation of his mind was then more apparent. When he had done, these were his words: "You know, Sir, that affairs of honour have their fixed rules, which cannot be dispensed with. You were a witness to what passed

Go gle

ou will reap overs, ed and

art : if thefe rant , when I ny poor dif ever .

bedience to s inftant 1- . out . He fhowed ime , and the thefe were d rules , d

12

to

1

re:

100

10 . ID

1

1

in this. It must be regularly determined. Choose two of your friends, and give yourself the trouble to return with them bither to-morrow morning, and you shall then know my refolution." I urged the impropriety of making others acquainted with an affair which had happened among ourfelves. To which he haftily replied : " I know what ought to be done, and shall act properly. Bring your two friends, or I have nothing to fay to you." I then took my leave, and have ever fince racked my brain, ineffectually, to penetrate into his defign. Be it as it will, I shall fee you this evening, and, to-morrow, shall act as you may advise. If you think proper that I fhould wait on his Lordfhip, with my attendants, I will take care to choole fuch as may be depended on, at all events.

LETTER LX.

TO ELOISA.

LAY afide your fears, my gentle Eloifa; and, from the following recital of what has happened, know and partake of the fentiments of your friend.

I was fo full of indignation when I received your laft letter, that I could hardly read it with the attention it deferved. I fhould have made fine work in attempting to refute it: I was then too rafh and inconfiderate. You may be in

M 4

Digitized by Google

, and give and you others which he rly . Bring ave , and defign . , l act as you

27%

, I will

cital of nd . ould hardly in

ay be in

the right, faid I to myfelf, but I will never be perfuaded to put up with an affront injurious to my Eloifa. Though I were to lofe you, and even die in a wrong caufe, I will never fuffer any one to fhew you lefs respect than is your due : but whilft I have life you shall be revered by all that approach you, even as my own heart reveres you. I did not helitate, however, on the week's delay you required : the accident which had happened to Lord B-, and my vow of obedience, concurred in rendering it necessary. In the mean time, being refolved, agreeably to your commands, to employ that interval in meditating on the fubject of your letter, I read it over again and again, and am reflecting on it continually; not with a view, however, to change my defign, but to justify it.

I had it in my hand this morning, perufing again, with fome uneafinefs of mind, those too fensible and judicious arguments that made againft me, when fomebody knocked at the door of my chamber. It was opened, and immediately entered Lord B——, without his fword, leaning on his cane; he was followed by three gentlemen, one of whom I observed to be Mr. Orbe. Surprifed at fo unexpected a visit, I waited, filently, for the confequence, when my lord requested of me a moment's audience, and begged leave to fay and do as he pleafed without interruption.— "You must (fays he) give me your express per-

Dented by Go gle

vith an n die in a an is your 1 you , even

accident rred in y to your your letter, I not with a

els of mind when

ane ; he was rbe . Sur nce , when fay and do our exprefs

miffion : the prefence of these gentlemen, who are your friends, will excufe you from any fuppofed indifcretion." I promifed, without hefitation, not to interrupt him, when, to my great aftonishment, his lordship immediately fell upon his knee. Surprifed at feeing him in fuch an attitute, I would have raifed him up ; but, after putting me in mind of my promise, he proceeded in the following words : " I am'come, Sir, openly to retract the abuse which, when in liquor, I uttered in your company. The injuffice of fuch behaviour renders it more injurious to me than to you; and, therefore, I ought, publicly, to difavow it. I fubmit to whatever punishment you pleafe to inflict on me, and shall not think my honour re-established till my fault is repaired .--Then grant me the pardon I afk, on what conditions you think fit, and reftore me your friendfhip."-" My Lord (returned I,) I have the truest sense of your generofity and greatness of mind, and take a pleafure in diftinguishing between the difcourfe which your heart dictates, and that which may escape you when you are not yourfelf: let that in queftion be for ever forgotten." I immediately raifed him, and falling into my arms, he cordially embraced me .--Then, turning about to the company, " Gentlemen (faid he) I thank you for your complaifance. Men of honour, like you (added he, with a bold

M5

Digitized by Google

ill excufe ion, not to iately fell have raifed d in the nich, when viour renders cly, to difa ie, and fhall n grant me your friend enerofity and e difcourfe u are not raifed him, g about to fance. Men

273

THE OHIO STATE UNIVERSITY

air, and refolute tone of voice) know that he who thus repairs the injury he has done, will not fubmit to receive an injury from any man. You may publish what you have seen." He then invited all of us to fup with him this evening, and the gentlemen left us. We were no fooner alone, than his lordship embraced me again, in a more tender and friendly manner; then, taking me by the hand, and feating himfelf down by me, "Happy man (faid he,) may you long enjoy the felicity you deferve ; the heart of Eloifa is yours, may you be both ____ " What do you mean, my lord ? (faid 1, interrupting him,) have you loft your fenfes?"-" No, (returned he, fmiling,) but I was very near lofing them, and it had, perhaps, been all over with me, if the who took them away had not reftored them." He then gave me a letter that I was furprised to fee written by a hand, which, never before, wrote to any man but myself. What emotions did I feel in its perusal ! I traced the paffion of an incomparable woman, who would make a facrifice of herfelf to fave her lover; and I discovered Eloifa. But, when I came to the paffage wherein the protefts the would never furvive the most fortunate of men, how did I not shudder at the dangers I had escaped! I could not help complaining that I was loved too well, and my fears convinced me you are mortal. Ah! reftore me that courage of which you have deprived me! I had enough to fet

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Go gle

injury he has

2

fup with one, than ner; then, nan (faid he s yours, terrupting ,). but I ith me, if

ed to fee elf. What arable and I otefts fhe ler at the ed too well, arage of

death at defiance, when it threatened only myfelf, but I fhrunk when my better half was in danger.

While I was indulging myfelf in thefe cruel re-Aections, I paid little attention to his lordship's discourse, till I heard the name of Eloifa. His conversation gave me pleasure, as it did not excite my jealoufy. He feemed extremely to regret his having diffurbed our mutual paffion and your repole : he respects you, indeed, beyond any other woman in the world; and, being ashamed to excufe himfelf to you, begged me to receive his apology in your name, and to prevail on you to accept it. " I confider you (fays he) as her reprefentative, and cannot humble myfelf too much to one she loves ; being incapable, without having compromifed this affair, to addrefs myfelf perfonally to her, or even mention her name to you." He frankly confeffed to me he had entertained for you those fentiments which every one must do who looks on Eloifa: but that his was rather a tender admiration than love; that he had formed neither hope nor pretention, but had given up all thoughts of either, on hearing of our connexions; and that the injurious discourse which escaped him was the effect of liquor, and not of jealoufy. He talked of love like a philosopher, who thinks his mind fuperior to the paffions; but, for my part, I am mistaken if he has not already felt a paffion, which will prevent any other from taking M_6

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Diantzed by Google

en my better

275

e attention to rfation gave y to regret ts you, d to ex cufe id to prevail ve, and without hav or even rtained for : but that his er hope nor ur is the effect r, who taken if he

deep root in his breaft. He miftakes a weakness of heart for the effect of reason; but I know that to love Eloifa, and be willing to renounce her, is not among the virtues of human nature.

He defired me to give him the hiftory of our amour, and an account of the caufes which prevented our happines. I thought that, after the explicitness of your letter, a partial confidence might be dangerous and unreasonable. I made it therefore complete, and he liftened to me with an attention that convinced me of his fincerity. More than once I faw the tears come into his eyes, while his heart feemed most tenderly affected: above all, I observed the powerful impreffions which the triumps of virtue made on his mind; and I pleafed myfelf in having raifed up for Claud Anet a new protector, no less zealous than your father. When I had done, "There are neither incidents nor adventures (faid he) in what you have related, and yet the cataftrophe of a romance could not equally affect me; fo well is a want of variety atoned for by fentiments, and of friking actions supplied by instances of a virtuous behaviour. Yours are fuch extraordinary minds that they are not to be guided by common rules: your happiness is not to be attained in the fame manner, nor is it of the fame fpecies with that of others. They feek power and pre-eminence; you require only tenderness and tranquillity. There is blended with your affections a virtuous

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Go gle

ct of reafon not among

of the licitnefs of le . I made nvinced me while his verful eafed

/hen I had at you have ct me ; fo ctions ordinary fs is not to at of others . nd emulation, that elevates both; and you would be lefs deferving of each other, if you were not mutually in love. But love, he prefumed to fay, will, one day, lofe its power (forgive him, Eloifa, that blafphemous expression, spoken in the ignorance of his heart), the power of love (faid he) will one day be loft, while that of virtue will remain. O, my Eloifa! may our virtues but subfift as long as our love! Heaven will require no more.

In fine, I found that the philosophical inflexibility of his nation had no influence over the natural humanity of this honeft Englishman, but that his heart was really interested in our difficulties. If wealth and credit can be useful to us, I believe we have some reason to depend on his fervice. But, alas! how shall credit or riches operate to make us happy?

This interview, in which we did not count the hours, lafted till dinner-time. I ordered a pullet for dinner, after which we continued our difcourfe. Among other topics, we fell upon the ftep his lordfhip had taken with regard to myfelf, in the morning, on which I could not help expreffing my furprife at a procedure fo folemn and uncommon. But, repeating the reafons he had already given me, he added, that to give a partial fatisfaction was unworthy a man of courage: that he ought to make a complete one, or none at all, left he fhould only debafe himfelf,

Distance by Google

each other, ill, one day, fpoken in day be loft, ut fub-. fift

277

no that his heart e ufeful to us s ! how

ner - time . I e . Among d to myfelf, a had already y a man of

: fhould only

CO 00

C0.00

C0'00

CO.00

0000

THE OHIO STATE UNIVERSITY

ELOISA,

without making any reparation; and left a corrceffion made involuntarily, and with an ill grace, should be attributed to fear. " Befides (continued he) my reputation is established; I can do you justice without incurring the fuspicion of cowardice; but you, who are young, and juft beginning the world, ought to clear yourfelf fo well of the first affair you are engaged in, as to tempt no one to involve you in a fecond. The world is full of those artful cowards, who are upon the catch, as one may fay, to tafte their man; that is to find out fome greater coward than themfelves to fhew their valour upon. I would fave a man of honour, like you, the trouble of chaftifing fuchfcoundrels; I had rather; if they want a leffon, that they should take it of me than you: for one quarrel, more or lefs, on the hands of a man who has already had many, fignifies nothing : whereas, it is a kind of difgrace to have had but one, and the lover of Eloifa fhould be exempt from it."

This is, in abstract, my long conversation with Lord B—, of which I thought proper to give you an account, that you might prescribe the manner in which I ought to behave to him.

As you ought now to be composed, chafe from your mind, I conjure you, those dreadful apprehensions which have found a place there for some days past. Think of the care you should take in the uncertainty of your present condition.—Oh ! should you foon give me life in a third being !

THE OHIO STATE UN VERSIT

Go gle

tarily, and ed he) my fufpicion of

t you are rld is full of afte their w their of chaftifing

it of me b has ace to have

I thought · in which I

e you , thofe ays paft . condition .--

ELOISA,

Should a charming pledge—Too flattering hope ! doft thou come again to deceive me?—I wifh ! I fear ! I am loft in perplexity ! Oh ! Thou dearest charmer of my heart, let us live but to love, and let Heaven dispose of us as it may.

P. S. I forgot to tell you that my lord offered me your letter, and that I made no difficulty of taking it; thinking it improper that it fhould remain in the hands of a third perfon. I will return it you the first time I fee you: for, as to myfelf, I have no occasion for it; it is deeply engraven in my heart.

LETTER LXI.

FROM ELOISA.

BRING my Lord B—— hither to-morrow, that I may throw myfelf at his feet, as he has done at yours. What greatnefs of mind! What generofity! Oh! how little do we feem compared to him! Preferve fo ineffimable a friend as you would the apple of your eye. Perhaps he would be lefs valuable, were he of a more even temper; was there ever a man without fome vices, who had great virtues?

A thousand distresses of various kinds had funk my spirits to the lowest ebb; but your letter has rekindled my extinguished hopes. In dissipating ain to areft e of us as it

279

I made no he hands of

it is deeply

he has done e do we ald the apple e ven irtues ?

veft ebb ;

Digitized by Google

my fears, it has rendered my anxiety the more fupportable. I feel now I have ftrength enough to bear up under it. You live, you love me; neither your own, nor the blood of your friend has been fpilt, and your honour is fecured; I am not then completely miferable.

Fail not to meet me to-morrow. I never had fo much reafon for feeing you, nor fo little hope of having that pleafure long. Farewell, my dear friend; inftead of faying let us live but to love, you fhould have faid, alas! let us love that we may live.

LETTER LXII.

FROM CLARA.

MUST I be always, my dear coufin, under the neceffity of performing the most difagreeable offices of friendship? Must I always, in the bitterness of my own heart, be giving affliction to yours, by cruel intelligence? Our fentiments, alas ! are the fame, and you are fensible I can give no new uneasiness to you which I have not first experienced myself. Oh! that I could but conceal your misfortune without increasing it ! or that a friendship like ours were not as binding as love ! How readily might I throw off that chagrin I am now obliged to communicate ! Last night, when the concert was over, and your mother and you

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Go gle

w I have your own, ed; I am

ing you , iend ; let us love

g the moft s of my own iments , ſs to

ceal your not as w obliged nother and

281

were gone home, in company with your friend and Mr. Orbe, our two fathers and Lord B---were left to talk politics together; the difagreeableness of the subject, of which indeed I am quite furfeited, foon made me retire to my own chamber. In about half an hour, I heard the name of your friend repeated with fome vehemence; on which I found the conversation had changed its fubject, and therefore liftened to it with fome attention; when I gathered, by what followed, that his lordship had ventured to propose a match between you and your friend, whom he frankly called his, and on whom, as fuch, he offered to make a suitable settlement. Your father rejected the propofal with difdain, and upon that the conversation began to grow warm. " I must tell you, Sir, (faid my lord) that, notwithftanding your prejudices, he is of all men the most worthy of her, and perhaps the most likely to make her happy. He has received from nature every gift that is independent of the world; and has embellished them by all those talents which depended on himfelf. He is young, tall, well-made, and ingenuous: he has the advantages of education, fense, manners, and courage; he has a fine genius and a found mind; what then does he require to make him worthy of your daughter? Is it a fortune? He shall have one. A third part of my own will make him the richeft man of this country: nay, I will give him, if it be necef-

Digized by Go gle

two fathers s of the to my own peated with ts fubject , by what en you and ne offered to difdain , and

rejudices , y to make her of the world himfelf . He s of l a found hter ? Is it a nan of this

fary, the half. Does he want a title? ridiculous prerogative, in a country where nobility is more troublefome than ufeful! But doubt it not, he is noble: not that his nobility is made out in writing upon an old parchment, but it is engraven in indelible characters on his heart. In a word, if you prefer the dictates of reafon and fenfe to groundlefs prejudices, and if you love your daughter better than empty titles, you will give her to him."

On this your father expressed himself in a violent paffion: he treated the propofal as abfurd and ridiculous. " How ! my lord ! (faid he) is it possible a man of honour, as you are, can entertain fuch a thought, that the last furviving branch of an illustrious family should go to lofe and degrade its name, in that of nobody knows who: a fellow without home, and reduced to fubfift upon charity ?"-" Hold Sir (interrupted my lord) you are speaking of my friend; confider that I must take upon myself every injury done him in my company, and that fuch language as is injurious to a man of honour, is more fo to him who makes use of it. Such Fellows are more respectable than all the country 'squires in Europe; and I defy you to point out a more honourable way to fortune, than by accepting the debts of efteem or the gifts of friendship. If my friend does not trace his defcent, as you do, from a long and doubtful fucceffion of anceftors, he will

Go gle

ountry e is noble : but it is fer the ye your

d the t poflible a ft furviving e, in that fift upon ny friend ; mpany, and nim who ntry' [ay to fortune ny friend ceffion of lay the foundation, and be the honour of his own house; as the first of your ancestors did that of your's. Can you think yourfelf diffonoured by your alliance to the head of your family, without falling under the contempt you have for him? How many great families would fink again into oblivion, if we respected only those which defcended from truly respectable originals ! Judge of the past by the prefent ; for two or three honest citizens ennobled by virtuous means, a thoufand knaves find every day the way to aggrandize themfelves and families. But to what end ferves that nobility, of which their descendants are fo proud, unlefs it be to prove the injuffice and infamy of their anceftors*? There are, I must confess, a great number of bad men among the common people; but the odds are always twenty to one against a gentleman, that he is descended from a scoundrel. Let us, if you will, fet afide defcent, and compare only merit and utility. You have borne arms in the fervice and pay of a foreign prince; his father fought without pay in the fervice of his country. If you have well ferved, you have been well paid; and, whatever honour you may have acquired by

* Titular grants are not very common in the prefent age, except those which are bought, or are obtained by placemen; the most honourable appendage to which, that I know of, is the privilege of not being hanged.

Dicazed by Google

of your our pt you have if we als ! Judge by virtuous mfelves cendants nceftors * ! mmon that he is

283

orne arms in y in the paid ; and

e which are age to

THE OHIO STATE UNIVERSIT

arms, a hundred plebeians may have acquired still more.

" In what confifts the honour, then (continued my lord) of that nobility of which you are fo tenacious? How does it affect the glory of one's country, or the good of mankind? A mortal enemy to liberty and the laws, what did it ever produce in most of those countries where it has flourished, but the rod of tyranny, and the oppression of the -people ? Will you presume to boaft, in a republic, of a rank that is deftructive to virtue and humanity? Of a rank that makes its boaft of flavery, and wherein men blufh to be men? Read the annals of your own country; what have any of the nobility merited of her? Were any of her deliverers nobles? The Furfis, the Tells, the Stouffachers, were they gentlemen? What then is that abfurd honour about which you make fo much noife ?"

Think, my dear, what I fuffered to hear this refpectable man thus injure, by an ill-concerted application, the caufe of that friend whom he cudeavoured to ferve. Your father being irritated by fo many galling, though general invectives, ftrove to retort them by perfonal ones. He told his lordfhip plainly, that never any man of his condition talked in the manner he had done. "Trouble not yourfelf to plead another's caufe (added he, roughly): honourable as you are ftyled,

Go gle

bility of
country , or
at did it ever
od of
aft , in a
rank that
d the annals
Were any
were they
fo much

njure, by an voured to al invectives y, that never ble not e as you are

284

I doubt much if you could make your own good, on the fubject in queftion. You demand my daughter for your pretended friend, without knowing whether you are yourfelf an equal match for her; and I know enough of the English nobility to entertain, from your discours, a very indifferent opinion of yours."

'To this his lordfhip answered; "Whatever you may think of me, Sir, I should be very forry to be able to give no other proof of my merit than the name of a man who died five hundredyears ago. If you know the nobility of England, you know that it is the leaft prejudiced, beft informed, most fensible, and braveft of all Europe; after which, it is needlefs to afk whether it be the most ancient; for, when we talk of what is, we never mind what has been. We are not, it is true, the flaves, but the friends of our prince; not the oppreffors of a people, but their leaders. The guardians of liberty, the pillars of our country, and the fupport of the throne ; we maintain an equilibrium between the people and the king. Our first regards are due to the nation, our fecond to him that governs : we confult not his will, but his just prerogative. Supreme judges in the House of Peers, and sometimes legislators, we render equal justice to the king and people, and fuffer no one to fay God and my fword, but only God and my right.

" Such, Sir, (continued he) is that respectable

Digitized by Go gle

leftion . You hether you fh no bility 's . "

285

ir, I fhould name of a lng, : land, e, and be the moft en. We are reffors of a bur country, he people him that me judges juftice to at only God

a obility with which you are unacquainted; as ancient as any other, but more proud of its merit than of its anceftors. I am one, not the loweft in rank of that illustrious order, and believe, whatever be your pretensions, that I am your equal in ever respect. I have a fister unmarried; she is young, amiable, rich, and in no wife inferior to Eloifa, except in those qualities which with you pass for nothing. Now, Sir, if after being enamoured with your daughter, it were possible for any one to change the object of his affections, and admire another, I should think it an honour to accept the man for my brother, though without a fortune, whom I propose to you for a fon, with half my estate."

I knew matters would only be aggravated by your father's reply, and though I was ftruck with admiration at my Lord B——'s generofity, I faw plainly that he would totally ruin the negociation he had undertaken. I went in, therefore, to prevent things from going farther. My entrance broke off the conversation, and immediately after they coldly took leave of each other and parted. As to my father, he behaved very well in the dispute. At first he feconded the proposal; but, finding that yours would hear nothing of it, he took the fide of his brother-in-law, and by taking proper opportunities to moderate the contest, prevented them from going beyond those bounds they would certainly have trespassed, had

Go gle

, but more rank of that I am your ble , rich , /ith you pafs r , it were ire another , without a

d though I

undertaken . ance broke of each oute . At firft ng of it , he inities to ids they

they been alone. After their departure, he related to me what had happened; and, as I forcfaw where his difcourfe would end, I readily told him, that things being in fuch a fituation, it would be improper the perfon in queffion fhould fee you fo often here; and that it would be better for him not to come hither at all, if fuch an intimation would not be putting a kind of affront on Mr. Orbe, his friend; but that I fhould defire him to bring Lord B— lefs frequently for the future. This, my dear, was the beft I could do, to prevent our door being entirely flut againft him.

But this is not all. The crifis in which you ftand at prefent obliges me to return to my former advice. The affair between my Lord B---and your friend has made all the noife in town which was natural to expect. For though Mr. Orbe has kept the original caule of their quarrel a fecret, the circumftances are too public to fuffer it to lie concealed. Every one has fuspicions, makes conjectures, and fome go fo far as to name Eloifa. The report of the watch was not fo totally suppressed as not to be remembered; and you are not ignorant, that, in the eye of the world, a bare fuspicion of the truth is looked upon as evidence. All that I can fay for your confolation is, that in general your choice is approved, and every body thinks with pleafure on the union of fo charming a couple. This confirms me in the opinion that your friend has behaved

Diptized by Gougle

appened ; n, that queftion to come ront on Mr. frequently ur door

287

ne to return

itural to rrel a fecret y one has a . The ibered ' ; cion of the ation is , vith pleafure on that your

THE OHIO STATE UNIVERSI

himfelf well in this country, and is not lefs beloved than yourfelf. But what is the public voice to your inflexible father? All this talk has already reached, or will come to his ear; and I tremble to think of the effect it may produce, if you do not fpeedily take fome meafures to prevent his anger. You muft expect from him an explanation terrible to yourfelf, and perhaps ftill worfe for your friend. Not that I think, at his age, he will condefeend to challenge a young man he thinks unworthy his fword: but the influence he has in the town will furnifh him, if he has a mind to it, with a thoufand means to ftir up a party againft him; and it is to be feared that his paffion will be too ready to excite him to do it.

On my knees, therefore, I conjure you, my dear friend, to think on the dangers that furround you, and the terrible rifk you run, which increafes every moment. You have been extremely fortunate to efcape hitherto, in the midft of fuch hazards; but, while it is yet time, I beg of you to let the veil of prudence be thrown over the fecret of your amours; and not to pufh your fortune farther, left it fhould involve in your miffortunes the man who has been the caufe of them. Believe me, my dear, the future is uncertain; a thoufand accidents may happen unexpectedly in your favour; but, for the prefent, I have faid, and repeat it moft earneftly, fend away your friend, or you are undone.

Go gle

But what is reached, or duce, if you expect from your friend. g man he 1 furnith him inft him; and do it.

n the dangers very moment

of fuch idence be farther, left fe of them. may happen repeat it

LETTER LXIII.

FROM ELOISA TO CLARA.

ALL that you forefaw, my dear, is come to pais: Laft night, about an hour after we got home, my father entered my mother's apartment, his eyes fparkling, and his countenance enflamed with anger; in a word, fo irritated as I never faw him before. I found immediately that he had either just left a quarrel, or was feeking occasion to begin one: and my guilty confcience made me tremble for the confequence.

He began, by exclaiming violently, but in general terms, against fuch mothers as indifcreetly invite to their houses young fellows without family or fortune, whole acquaintance only brings fhame and scandal on those who cultivate it. Finding this not fufficient to draw an answer. from an intimidated woman, he brought up particularly, as an example, what had paffed in her own house, fince she had introduced a pretended wit, an empty babbler, more fit to debauch the mind of a modeft young woman, than to inftruct her in any thing that is good.

My mother, who now faw fhe could get little by holding her tongue, took him up at the word debauch, and afked what he had ever feen in the conduct, or knew of the character of the perfor Vol. I. Notice to the

Digitized by Gougle

me to pafs : nother's

b irritated ft left a cience

ich mothers r fortune, tivate it. man, he n houfe, it to iny thing

, took him duct, or

he spoke of, to authorize such base suspicions. " I did not conceive (fhe added) that genius and merit were to be excluded from fociety. To whom, pray, would you have your house open, if fine talents and good behaviour have no pretenfions to admittance ?"-" To our equals, madam (he replied in a fury); to fuch as might repair. the honour of a daughter if they fhould injure it." " No, Sir, (faid fhe) but rather to people of virtue who cannot injure it."-" Know, madam, that the prefumption of foliciting an alliance with my family, without a title to that honour, is highly injurious."-" So far from thinking it injurious (returned my mother) I think it, on the contrary, the highest mark of esteem: but I know not that the perfon you exclaim against has made any fuch pretenfions."-" He has done it, madam, and will do worfe, if I do not take proper care to prevent him; but, for the future, I shall take upon myself the charge you have executed fo ill."

On this began a dangerous altercation between them; by which I found they were both ignorant of those reports, which you fay have been fpread about the town. During this time, your unworthy coufin could, nevertheles, have wished herself buried an hundred feet in the earth. Think of the best and most abused of mothers lavishing encomiums on her guilty daughter, and praising her for all those virtues she has lost, in

Go gle

(fhe added 1, pray,

nce ? " - " To the honour ather to

Nout a title to rious (f efteem : but retenfions . " per care to you have

bund they id about the , have t and moft d praifing

291

the most respectful, or rather to me the most mortifying terms. Think of an angry father, profuse of injurious expressions, and yet, in the height of his indignation, not letting one escape him in the least restecting on the prudence of her, who, torn by remorse, and humbled with shame, could hardly support his presence.

Oh! the inconceivable torture of a bleeding heart, reproaching itfelf with unfulpected crimes ! How depreffing and infupportable is the burden of unmerited praife, and of an efteem of which the heart is confcious it is unworthy ! I was, indeed, fo terribly opprefied, that, in order to free myself from so cruel a situation, I was just going, if the impetuofity of his temper would have given me time, to confess all. But he was so enraged as to repeat over and over a hundred times the fame things, and yet to diverfify the fubject every moment. He took notice of my looks, caft down, and affrighted, in confequence of my remorfe; and if he did not conftrue them into those of my guilt, he did into looks of my love; but, to fhame me the more, he abused the object of it in terms fo odious and contemptible, that, in fpite of all my endeavours, I could not let him proceed without interruption. I know not whence, my dear, I had fo much courage, or how I came fo far to trefpais the bounds of modefty and duty: but, if I ventured to break for a moment that regordent lining ton N 2 nothis lagrants

Digitizes by Google

k of an it of his prudence of lly fupport

f with n of t is ree myfelf emper s to repeat the fubject ted , in fe of my abufed the my w not refpafs the nt that re

THE OHIO STATE UNIVERSI

fpectful filence they dictate, I fuffered for it, as you will fee, very feverely. "For Heaven's fake, my dear father (faid I) be pacified : never could your daughter be in danger from a man deferving fuch abuse." I had fcarce spoken, when, as if he had felt himfelf reproved by what I faid, or that his paffion wanted only a pretext for extremities, he flew upon your poor friend, and for the first time in my life, I received from him a box on the ear: nor was this all, but, giving himself up entirely to his paffion, he proceeded to beat me without mercy, notwithftanding my mother threw herfelf in between us, to fcreen me from his blows, and received many of those which were intended for me. At length, in running back to avoid them, my foot flipped, and I fell down with my face against the foot of a table.

Here ended the triumph of paffion, and began that of nature. My fall, the fight of my blood, my tears, and those of my mother, greatly affected him. He raifed me up with an air of affliction and folicitude; and having placed me in a chair, they both eagerly inquired where I was hurt. I had received only a flight bruise on my force head, and bled only at the nose. I saw, nevertheless, by the alteration in the air and voice of my father, that he was displeased at what he had donet He was not, however, immediately reconciled to me; paternal authority did not permit fo abrupt

y feverely . . ould your

/hat I faid ,
pon your
a box on the
ion , he pro
w herfelf in
hofe which
hy foot

all, the fight him. He aced me in a 1 only a flight am · lefs, by afed at what e; paternal

292

interest of Google

ELOISA:

a change; but he apologized with many tender excuses to my mother; and I faw plainly, by the looks he caft on me, to whom half of his apologies were indirectly addreffed. Surely, my dear, there is no confusion fo affecting as that of a tender father who thinks himself to blame in his treatment of a child.

1

南北

n

0

)f.

3 1, 1

n

Supper being ready, it was ordered to be put back, that I might have time to compose myself; and my father, unwilling the fervants should see any thing of my diforder, went himself for a glass of water; while my mother was bathing the contusion on my forehead. Ah! my dear, how I pitied her! already in a very ill and languishing state of health, how gladly would she have been excused from being witness to such a scene!---How little less did she stand in need of affistance than I!

At supper my father did not speak to me, but I could see his filence was the effect of shame, and not of disdain : he pretended to find every thing extremely good, in order to bid my mother help me to it ; and, what touched me the most fensibly was, that he took all occasions to call me his daughter, and not Eloisa, as is customary with him.

After supper, the evening was so cold that my mother ordered a fire in her chamber : she placing herself on one fide, and my father on the other,

N3

THE QHIO STATE UNVERSIT

Digitized by Google

r; and I faw were ecting as that child.

ve time to any thing of vas bathing ceady in a been excufed need of

was the ng extremely me the moft nd not Eloifa

e in her er ,

293

I went to take a chair, to fit down in the middle; when, laying hold of my gown, and drawing me gently to him, he placed me on his knee, without speaking a word. This was done immediately, and by a fort of involuntary impulse, that he feemed to be almost forry for it a moment afterwards. But I was on his knee, and he could not well push me from him again; and what added to his apparent condescension, he was obliged to support me with his arms in that attitude. All this paffed in a kind of reluctant filence; but I perceived him, every now and then, ready to give me an involuntary embrace, which however he refifted, at the fame time endeavouring to fliffe a figh, which came from the bottom of his heart. A certain false shame prevented his paternal arms from clasping me with that tenderness he too plainly felt: a certain gravity, he was ashamed to depart from, a confusion he durst not overcome occafioned between a father and his daughter the fame charming embarrafiment, as love and modefty caufe between lovers ; in the mean while, a most affectionate mother, transported with pleasure, secretly enjoyed the delightful fight. I faw, I felt it all, and could no longer fupport'a fcene of fuch melting tendernefs. I pretended to flip down; and to fave myfelf, threw my arm around my father's neck, laying my face close to his venerable cheek, which I preffed with repeated kiffes, and bathed with my tears. At the

OHIO STATE UNIVERSI

d of my vithout oluntary rds . But I nd what e with his but I ry embrace, i figh, which his paternal ertain gravity e occafioned t, as love ctionate light. I faw, derneſs . I

eek, which I

294

Go gle

fame time, by those which flowed plentifully from his eyes, I could perceive him greatly relieved; while my mother embraced us both, and partook of our transports. How fweet, how peaceful is innocence ! which alone was wanting to make this the most delightful moment of my life !

This morning, laffitude, and the pain I felt from my fall, having kept me in bed later than ufual, my father came into my chamber before I was up; when afking kindly after my health, he fat down by the fide of my bed; and taking one of my hands into his, he condefcended fo far as to kifs it feveral times, calling me at the fame time his dear daughter, and expreffing his forrow for his refentment. I told him, I fhould think myfelf but too happy to fuffer as much every day, to have the pleafure he then gave me in return; and that the fevereft treatment I could receive from him would be fully recompenfed by the fmalleft inftance of his kindnefs.

Then, putting on a more ferious air, he refumed the fubject of yesterday, and fignified his pleasure in civil but positive terms. "You know (fays he) the husband I defign for you: I intimated to you my intentions concerning him on my arrival, and shall never change them, on that head. As to the man whom Lord B spoke of, though I shall not dispute the merit N4

·Digized by Gougle

ld perceive rtook of our was wanting

295

ept me in bed ; when afking ing one of my calling me at refentment . I ry day , to reatment I ft inftance of

terday, and

o you my 1em , on that fpute the

296

every body allows him, I know not whether he has of himfelf conceived the ridiculous hopes of being allied to me, or if it has been inftilled into him by others; but, be affured, that, had I even no other perfon in view, and he was in poffeffion of all the guineas in England, I would never accept him for my fon-in-law. I forbid you, therefore, either to fee or fpeak to him as long as you live, and that as well for the fake of his honour as your own. I never indeed felt any great regard for him, but now I mortally hate him, for the outrages he has been the occafion of my committing, and fhall never forgive him the violence I have been guilty of."

Having faid this, he rofe and left me, without waiting for my answer, and with the fame air of feverity which he had just reproached himself for assuming before. Ah ! my dear cousin, what an infernal monster is prejudice; that depraves the best of hearts, and puts the voice of nature every moment to filence !

Thus ended the explanation you predicted, and of which I could not comprehend the reafon till your letter informed me. I cannot well tell what revolution it has occafioned in my mind; but I find myfelf ever fince greatly altered. I feem to look back with more regret to that happy time, when I lived content and tranquil with my family friends around me; and that the fenfe of my error increafes with that of the bleffings of which

OHIO STATE UNIVERSIT

Go gle

eived the to him by and he was im for my fon long as you ever indeed outrages he m the vio

rer, and with fuming ; that nent to

ot cell what ce greatly vhen I lived

with that of

it has deprived me. Tell me, my fevere monitor, tell me, if you dare be fo cruel, are the joyful hours of love all gone and fled? And will they never more return? Do you perceive, alas! how gloomy and horrible is that fad apprehension? And yet my father's commands are politive; the danger of my lover is certain. Think, my dear Clara, on the refult of fuch oppofite motions, deftroying the effects of each other in my heart. A kind of flupidity has taken poffeifion of me, which makes me almost infensible, and leaves me neither the ufe of my passions nor my reason. The prefent moment, you tell me, is critical-I know, I feel it is : and yet I was never more incapable to conduct mysclf than now. I have fat down more than twenty times to write to my lover : but I am ready to fink at every line. I have no refource, my dear friend, but in you. Let me prevail on you, then, to think, to fpeak, to act for me. I put myfelf into your hands : whatever ftep you think proper to take, I hereby confirm beforehand every thing you do; I commit to your friendship that fad authority over a lover which I have bought fo dear. Divide me for ever from myfelf. Kill me, if I must die; but do not force me to plunge the dagger in my own breaft. O, my good angel ! my protectrefs ! what an employ: ment do I engage you in! Can you have the courage to go through it ? Can you find means to N S

Digitized by Google

dare be fo ey never more fad anger of my ofite motions , ty has taken me neither the me , is critical duct myfelf lover : but I

297

on you , then vhatever ftep g you do ; I ave bought fo t do not force

ny protectrefs

298

foften its feverity? It is not my heart alone you will rend to pieces. You know, Clara, yes you know, how fincerely I am beloved; that I have not even the confolation of being the most to be pitied. Let my heart, I befeech you, fpeak from your lips, and let your's fympathize with the tender compaffion of love. Comfort the poor unfortunate youth, tell him, ah! tell him again and again-do you not think fo, my dear friend ? do you not think that, in fpite of prepoffeffions and prejudice, in fpite of all obstacles and croffes, Heaven has made us for each other ? Yes, tell him fo-I am fure of it-We are defined to be happy. It is impoffible for me to lofe fight of that profpect: It is impossible for me to give up that delightful hope. Tell him, therefore, not to be too much afflicted ; por to give way to despair. You need not trouble yourfelf to exact a promife of eternal love and fidelity; and still lefs to make him a needless promise of mine. Is not the affurance of both firmly rooted in our hearts? Do we not feel that we are indivisible, and that we have but one mind between us? Tell him only to hope, and that though fortune perfecutes us, he may place his confidence in love; which I am certain, my dear coufin will, in fome way or other, compensate for the evils it makes us fuffer ; as I am that, however Heaven may difpole of us, we shall not live long from each other.

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Google

You know, yen the yu, fpeak yn of love. again --

eaven has ined to be offible for much o exact a

rooted in but one fecutes us oufin will s I am that h other. P. S. After I had written the above, I went into my mother's apartment, but found myfelf fo ill that I was obliged to return, and lie down on the bed. I even perceived—alas! I am afraid —indeed, my dear I am afraid the fall I had laft night will be of much worfe confequence than I imagined. If fo, all is over with me! all my hopes are vanished at once!

LETTER LXIV.

CLARA TO MR. ORBE.

My father hath this morning related to me the conversation he had yesterday with you. I perceive with pleafure that your expectations of what you are pleafed to call your happinefs are not without foundation: you know I hope that it will prove mine too. Efteem and friendship are already in your poffession, and all of that more tender fentiment of which my heart is capable is alfo yours. Yet, be not deceived ; as a woman, I am a kind of monfter; by whatfoever ftrange whim of nature it happens I know not, but this I know, that my friendship is more powerful than my love. When I tell you that my Eloifa is dearer to me than yourfelf, you only laugh at me; and yet nothing can be more certain. Eloifa is fo fenfible of this, that fhe is more jealous

Bigitized by Google

ent, but 1e bed. I even

299

uch worfe opes are

yefterday you are ow I hope that poffeffion , is

[.] ; by I know , that t my Eloifa is

g can be more

for you than you are for yourfelf. And whilft you are contented, the is upbraiding me, that I do not love you fufficiently. I am even to ftrongly interested in every thing which concerns her, that her lover and you hold nearly the same place in my heart, though in a different manner. What I feel for him is friendship only; but it is violent: for you, I think, I perceive fomething of a certain passion called love; but then it is tranquil. Now, though this might appear fufficiently equivocal to disturb the repose of a jealous mind, I do not believe it will cause much uneafiness to you.

- How far, alas! are thefe two poor fouls from that tranquillity which we prefume to enjoy! and how ill does this contentment become us, whilft our friends are in defpair! It is decreed, they must part, and perhaps this may be the very inftant of their eternal separation. Who knows but their mutual dejection, with which we reproached them at the concert, might be a foreboding that it was the laft time they fhould ever meet? To this hour your friend is ignorant of his deftiny: In the fecurity of his heart, he still enjoys the felicity of which he is already deprived. In the very inftant of despair he taftes, in idea, the fhadow of happinefs; and like one who is on the brink of fudden death, the poor wretch dreams of existence, unapprehensive of his fate. O Heavens! it is from me he is to receive the fad fen-

THE OHIC STATE UNIVERSIT

Go gle

gly hold nearly for him is ing of a might , I do not

lS

we ilft our s may be ual a forebod friend is felicity es, in idea 1 death, Hea. vens

tence. O friendship divine! the idol of my foul! arm me, I befeech thee, with thy fecret cruelty. Inspire me with barbarous resolution, and enable me to perform this fad duty with becoming magnanimity!

I depend on your affiftance, and I fhould expect it even if you loved me lefs; for I know your tender heart: it will have no need of the zeal of love when humanity pleads. You will engage our friend to come to me to-morrow morning; but be fure not to mention a fyllable of the affair. To-day I muft not be interrupted. I fhall pass the afternoon with Eloifa. Endeavour to find Lord B—, and bring him with you about eight o'clock this evening, that we may come to fome determination concerning the departure of this unhappy man, and endeavour to prevent his defpair.

I have great confidence in his refolution, added to our precautions, and I have have ftill greater dependence on his paffion for Eloifa: her will, the danger of her life and honour, are motives which he cannot refift. Be it as it will, you may be affured that I fhall not dream of marriage till Eloifa has recovered her peace of mind. I will not ftain the matrimonial knot with the tears of my friend. So that, if you really love me, your intereft will fecond your generofity, and it becomes your own affair, rather than that of another.

, Digitized by Google

h thee , with le me to

301

d me lefs ; ve when orrow ay I muft not o find Lord e may come n, and

, and I have the danger of will, you overed her of my friend. rofity, and it

THE OHIO STATE UNIVERSITY

LETTER LXV.

CLARA TO ELOISA.

ALL is over! and, in fpite of her indifcretion, my Eloifa is in fafety. Her feorets are buried in filence. She is ftill loved and cherifhed in the midft of her friends and relations, poffeffing every one's efteem, and a reputation without blemifh. Confider, my friend, and tremble for the dangers which, through motives of love or fhame, through fear of doing too little or too much, you have run. Learn hence, too fond or too fearful girl, never more to attempt to reconcile fentiments fo incompatible; and thank Heaven, that through a happinefs peculiar to yourfelf, you have efcaped the evils that threatened you.

I would fpare your forrowing heart the particulars of your lover's cruel and neceffary departure. But you defired to know them; I promifed you fhould, and will keep my word with that fincerity which ever fubfifted between us. Read on, then, my dear and unhappy friend; read on, but exert your courage, and maintain your refolution.

The plan I had concerted, and of which I advifed you yefterday, was punctually followed in every particular. On my return home, I found Mr. Orbe and my Lord B—, with whom I immediately began, by declaring to the latter

Digitized by Google

f. Her midft of her on without through ch, you

reconcile pinefs

ruel and

p my word , my dear your refo

vas nd Mr. Orbe the latter

how much we were both affected by his heroic . generofity. I then gave them urgent reasons for the immediate departure of your friend, and told them the difficulties I forefaw in bringing it about. His lordship was perfectly fensible that it was neceffary, and expressed much forrow for the effects of his imprudent zeal. They both agreed it was proper to haften the feparation determined, and to lay hold of the first moment of confent, to prevent any new irrefolution; and to fnatch him from the danger of delay. I would have engaged Mr. Orbe to make the neceffary preparations, unknown to your friend; but his lordship, regarding this affair as his own, infifted on taking charge of it. He accordingly promifed me, that his chaife should be ready at cleven o'clock this morning, adding that he would carry him off under fome other pretext, and accompany him as far as it might be neceffary ; opening the matter to him at leifure. This expedient, however, did not appear to me fufficiently open and fincere, nor would I confent to expose him, at a distance, to the first effects of a despair, which might more eafily escape the eyes of Lord B---- than mine. For the fame reafon, I did not close with his lordship's proposal of speaking himfelf to him, and prevailing on him to depart. I forefaw that negotiation would be a delicate affair, and I was unwilling to truft any body with it but myfelf; knowing much better how to ma-

Digitized by Gougle

gave them l them the tly fenfible his ation deter ny new nave engaged end; but his e of it . He ho'clock this text, and to him at ly open and rlt effects of n mine . For aking otiation with it but

303

arguments

ELOISA.

nage his fenfibility, and also that there is always a harfhness in the arguments of the men which a woman best knows how to fosten. I conceived, nevertheless, that my lord might be of use in preparing the way for an eclairciffement; being fenble of the effects which the discourse of a man of fense might have over a virtuous mind; and what force the perfuasions of a friend might give to the arguments of a philosopher.

I engaged Lord B-, therefore, to pais the evening with him, and without faying any thing directly of his fituation, to endeavour to dispose his mind infenfibly to a ftoical refolution. "You, my lord, who are fo well acquainted with Epictetus (fays I) have now an opportunity of making fome real use of him. Diftinguish carefully between real and apparent good, between that which depends on ourfelves, and what is dependent on others .. Demonstrate to him, that, whatever threatens us from without, the caufe of evil is within us; and that the wife man, being always on his guard, has his happinefs ever in his own power." I underftood by his lordship's anfwer, that this ftroke of irony, which could not offend him, ferved to excite his zeal, and that he counted much on fending his friend the next day well prepared. This, indeed, was the most I expected; for in reality, I place no great dependance, any more than yourfelf, on all that verbofe philosophy. And yet I am perfuaded a virtuous

Diplozed by Go gle

an a man of ons of a

thout faying infenfibly to vith Epic nim . ut which ate to him, in us ; and ver in his ke of irony , counted ed , was the y more than virtuous

304

305

man must always feel fome kind of fhame, in changing at night the opinions he embraced in the morning, and in denying in his heart the next day what his reafon dictated for truth the preceding night.

Mr. Orbe was defirous of being of their party, and paffing the evening with them; but to this I objected, as his prefence might only diffurb, or lay a reftraint on the conversation. The interest I have in him does not prevent me from feeing he is not a match for the other two. The malculine turn of thinking in men of ftrong minds gives a peculiar idiom to their difcourfe, and makes them converse in a language to which Mr. Orbe is a stranger. In taking leave of them, I thought of the effects of his lordship's drinking punch; and, fearing he might, when in liquor, anticipate my defign, I laughingly hinted as much to him : to which he answered, I might be affured he would indulge himfelf in fuch habits, only when it could be of no ill effect; but that he was no flave to cuftom; that the interview intended concerned Eloifa's honour, the fortune, and perhaps the life of a man, and that man his friend. " I shall drink my punch (continued he) as usual, left it should give our conversation an air of referve and preparation; but that punch shall be mere lemonade; and, as he drinks none, he will not perceive it." Don't you think it, my dear,

- Digitized by Google

ppinions he hat his

ing with Jay a event me of thinking d makes ing leave of fearing he much to mfelf in to flave to fortune, nk my punch of referve e drinks

a great mortification, to have contracted habits that make fuch precautions as these necessary?

I paffed the night in great agitation of mind, not altogether on your account. The innocent pleafure of our early youth, the agreeableness of our long intimacy, and the clofer connexions that have subfifted between us for a year past, on account of the difficulty he met with in feeing you-all this filled me with the most difagreeable apprehenfions of your feparation. I perceived I was going to lofe, with the half of you, a part of my own existence. Awake and reftless, I lay counting the clock, and when the morning dawned, I fhuddered to think it was the dawn of that day which might fix the deftiny of my friend. I spent the early part of the morning in meditating on my intended discourse, and in reflecting on the imprefiions it might make. At length the hour drew nigh, and my expected visitor entered. He appeared much troubled, and haftily afked me after you : for he had heard, the day after your fevere treatment from your father, that you was ill, which was yesterday confirmed by my Lord B---, and that you had kept your bed ever fince. To avoid entering into particulars on this fubject, I told him I had left you better laft night, and that he would know more by the return of Hans, whom I had fent to you. My precaution was to no purpole, he went on alking me a hundred queftions, to which, as they only

E OHIO STATE UNIVERSITY

Go gle

account. ong for a year filled me eived I was vake and fhuddered v friend. I course . and ew nigh, haftily atment from v Lord B-articulars on ould know on was to no hey only

306

307

tended to lead me from my purpole, I made fhort anfwers, and took upon me to interrogate him in my turn.

I began, by endeavouring to found his difpofition of mind, and found him grave, methodical, and reafonable. Thank Heaven, faid I to myfelf, my philosopher is well prepared. Nothing remained, therefore, but to put him to the trial. It is an ufual cuftom to open had news by degrees; but the knowledge I had of the furious imagination of your friend, which at half a word's speaking carries him often into the most paffionate extremes, determined me to take a contrary method; as I thought it better to overwhelm him at once, and administer comfort to him afterwards, than needlefsly to multiply his griefs, and give him a thoufand pains inftead of one. Affuming, therefore, a more fericus tone, and looking at him very attentively ; " Have you ever experienced, my friend (faid I) what the fortitude of a great mind is capable of? Do you think it poffible for a man to renounce the object he truly loves? I had fcarce fpoke, before he started up like a madman; and, clasping his hands together, ftruck them against his forehead, crying out, " I understand you, Eloifa is dead! my Eloifa is dead !" repeated he, in a tone of defpair and horror that made me tremble. " I fee through your vain circumfpection, your ufeleis cautions, that only render my tortures more lin-

Distiged by Google

und him elf, my) put him to he knowledge d's fpeaking e to take a , and is griefs, , a more experienced of? Do you had fcarce s together, loifa is dead r that made

ly render my

gering and cruel." Frightened as I was by fo fudden a transport, I foon entered into the cause : the news he had heard of your illnefs, the lecture which Lord B---- had read him, our appointed meeting this morning, my evading his queftions, and those I put to him, were all so many collateral circumftances combining to give him a falle alarm. I faw plainly alfo what use I might have made of his mistake, by leaving him in it a few minutes, but I could not be cruel enough to do it. The thought of the death of the perfon one loves is fo fhocking, that any other whatever is comparatively agreeable; I haftened accordingly to make the advantage of it. " Perhaps, (faid I) you will never fee her again, yet fhe is alive, and ftill loves you. If Eloifa were dead, what would Clara have to fay? Be thankful to Heaven that, unfortunate as you are, you do not feel all those evils which might have overwhelmed you." He was fo furprifed, fo ftruck, fo bewildered, that, having made him fit down again, I had leifure to acquaint him with what it was neceffary for him to know. At the fame time I reprefented to him the generous behaviour of Lord B-- in the most amiable light, in order to divert his grief, by exciting, in his honeft mind, the gentler emotions of gratitude. "You fee (continued I) the prefent state of affairs. Eloifa is on the brink of destruction, just ready to fee herfelf exposed to public difgrace by the refentment of her family,

HE OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Go. gle

n entered h Lord juestions, bining to of his nough to that any make the t fhe is ve to fay ill those ftruck, fo quaint prefented n order to of s on the e by the

308

by the violence of an enraged father, and her own despair. The danger increases every moment; and, whether in her own, or in the hand of a father, the poignard is every inftant of her life within an inch of her heart. There remains but one way to prevent these misfortunes, and that depends entirely on you. The fate of Eloifa is in your hands. Try if you have the fortitude to fave her from ruin, by leaving her, fince fhe is no longer permitted to fee you, or whether you had rather ftay to be the author and witness of her difhonour? After having done every thing for you, the puts your heart to the trial, to fee what you can do for her. It is aftonifhing that fhe bears up under her diftreffes. You are anxious for her life; know then that her life, her honour, her all depends on you."

He heard me without interruption; and no fooner perfectly comprehended me, than that wild gefture, that furious look, that frightful air, which he had put on juft before, immediately difappeared. A gloomy veil of forrow and confternation, fpread itlelf over his features, while his mournful eyes and bewildered countenance betrayed the fadnefs of his heart. In this fituation he could hardly open his lips to make me an anfwer.— "Muft I then go, (faid he in a peculiar tone)? it is well—I will go. Have I not lived long enough"—" No (returned I), not fo, you fhould fill live for her who loves you. Have you forgot

THE OHIO STATE UNIVERSIT

Digitized by Gougle

inger l of a father, . There ls entirely on ide to fave ee you, or ionour? After i fee what

300

er life , her

hended me, he had put on nd yes and ituation he , (faid he in ugh " - " No (ave you

no.ou no

no.on no

eparated (

ELOISA.

that her life is dependent on yours?—" Why then fhould our lives be feparated (cried he)? there was a time—It is not yet too late—"

I affected not to understand the last words, and was endeavouring to comfort him with some hopes, which I could see his heart rejected, when Hans returned with the good news of your health. In the joy he felt at this, he cried out, "My Eloisa lives—let her live, and, if possible, be happy. I will never disturb her repose—I will only bid her adieu—and, if it must be so, will leave her for ever."

"You furely know (faid I) that you are not permitted to fee her. You have already bidden farewell, and are parted. Confider, therefore, you will be more at ease when you are at a greater distance, and will have, at least, the confolation to think you have fecured, by your departure, the peace and reputation of her you love: Fly, then, this hour, this moment; nor let fo great a facrifice be made too flow. Hafte, left even your delay should cause the ruin of her to whole fecurity you have devoted yourfelf."-----"What ! (faid he, in a kind of fury) fhall I depart without feeing her? Not fee her again ! We will both perish if it must be fo. I know she will not think much to die with me. But I will fee her, whatever may be the confequence; I will lay both my heart and life at her feet, before I am thus torn from myfelf."-It was not difficult

Digitized by Gougle

omfort s 1e cried

r difturb ve her

nave ill be ft, the and et fo great the ruin he, in a e will me. But I art and ult

310

311

for me to fhew the abfurdity and cruelty of fuch a project. But the exclamation of Shall I fee her no more ! repeated in the most doleful accents, feemed to demand of me fome confolation .----" Why (faid I to him) do you make your misfortunes worfe than they really are? Why do you give up hopes which Eloifa herfelf entertains?-Can you believe the would think of thus parting with you, if the conceived you were not to meet again? No my friend, you ought to know the heart of Eloifa better. You ought to know how much the prefers her love to her life. I fear, alas ! too much I fear (this I confess I have added) fhe will foon prefer it to every thing. Believe me, Eloifa lives in hopes, fince the confents to live: believe me, the cautions which her prudence dictates regard yourfelf more than you are aware of; and that the is more careful of herfelf on your account than her own." I then took out your laft letter; and, flowing him what were the hopes of a fond deluded girl, animated his, by the gentle warmth of her tender expressions. These few lines feemed to diftil a falutary balfam into his envenomed heart. His looks foftened, the tears rofe into his eyes, and I had the fatisfaction of feeing a forrowful tendernefs fucceed by degrees to his former defpair; but your laft words, fo moving, so heart-felt, we shall not live long afunder made him burft into a flood of tears. " No. Eloifa, my dear Eloifa ! (faid he, raifing his voice, and-

itized by Google

xclamation emed to te your which parting with

*'*ou ought to refers her added) fhe s , fince fhe ates regard f herfelf on howing him entle a falutary e into his ceed by heart - felt , " No ,

kiffing the letter) no, we fhall not live long afunder. Heaven will either join our hands in this world, or unite our hearts in those eternal manfions where there is no more feparation." He was now in the temper of mind I wished to have him; his former fullen forrow gave me much uneafinefs. I should not have permitted him to depart in that difpolition; but, as foon as I faw him weep, and heard your endearing name come from his lips with fo much tendernefs, I was no longer in apprehenfions for his life; for nothing is less tender than despair. The fost emotions of his heart now dictated an objection which I did not forefee. He fpoke to me of the condition in which you lately suspected yourfelf to be; protesting he would rather die a thousand deaths than abandon you to those perils that threatened you. I took care to fay nothing about the accident of your fall; telling him only that your expectations had been difappointed, and that there were no hopes of that kind. To which he answered with a deep figh, " There will remain then no living monument of my happinefs; it is gone, and-Here his heart feemed too full for expression.

After this, it remained only for me to execute the latter part of your commission; and for which I did not think, after the intimacy in which you lived, that any preparation or apology was neceffary. I mildly reproached him, therefore, for the little care he had taken of his affairs; telling

Go gle

her join where hed to I not him h s lefs ection lately ths than ing about en unfwered

nmiffion

l.

ation or little him, that you feared it would be long before he would be more careful, and that in the mean time you commanded him to take care of himfelf for your fake, and to that end to accept of that finall prefent which I had to make him from you. He seemed neither offended at the offer, nor to make a merit of the acceptance; telling me only, that you well knew nothing could come from you, that he fhould not receive with transport; but that your precaution was superfluous, a little house which he had fold at Grandson, the remains of his fmall patrimony, having furnished him with more money than he ever had at any one time in his life. " Befides (added he) I poffefs fome talents, from which I can always draw a fubfiftence. I shall be happy to find, in the exercife of them, fome diversions from my misfortunes; and, fince I have feen the ufe to which Eloifa puts her superfluities, I regard it as a treafure facred to the widow and the orphan, whom humanity will never permit me to neglect." I reminded him of his former journey to the Valais, your letter, and the preciseness of your orders. " The fame reafons (faid I) now fubfift." " The fame (interrupted he, in an angry tone) ! The penalty of my refufal then was never to fee her more; if the will permit me now to ftay, I will use it on those conditions. If I obey, why does the punish me? If I do not, what can the do

VOL. I.

Digitized by Google

reful, and

313

nd to accept 1 neither g me only, ot receive oufe which ng furnished « Befides (fublistence. from my er orphan, ofhis your or ders. d he, in an nore; if fhe bey, why

THE OHIO STATE UNIVERSIT

314

worfe than punish me? The fame reasons (repeated he, with fome impatience)! Our union then was just commenced; it is now at an end, and I part from her perhaps for ever; there is no longer any connexion between us, we are going to be torn afunder." He pronounced these last words with fuch an oppreffion of heart, that I trembled with the apprehensions of his relapsing into that disposition of mind, out of which I had taken fo much pains to extricate him. I affected therefore an air of gaiety, and told him, with a fmile, that he was a child, and that I would be his tutor, as he ftood greatly in need of one. " I will take charge of this (faid I), and that we may difpofe of it properly in the bufinels we shall engage in together, I infift upon knowing particularly the state of your affairs." I endeavoured thus to divert his melancholy ideas by that of a familiar correspondence to be kept up in his abfence; and he, whofe fimplicity only fought to lay hold of every twig, as one may fay, that grew near to you, came eafily into my defign. We accordingly fettled the address of our letters; and, as the talking about these regulations was agreeable to him, I prolonged our discourse on this subject till Mr, Orbe arrived; who, on his entrance, made a fignal to me that every thing was ready. Your friend, who eafily underftood what was meant, then defired leave to write to you, but I would not permit him. I faw that an excels of

THE OHIC STATE UNIVERSIT

Go gle

patience from her e going

ehenfions o much m, with greatly lif pofe knowing his ab as one d ingly tions , Orbe as ready ive to

j

tendernels might overcome him, and that, after he had got half way through his letter, we might find it impoffible to prevail on him to depart.—. " Delays (faid I) are dangerous; make hafte to go; and when you are arrived at the end of your first stage, you may write more at your ease." In faying this, I made a fign to Mr. Orbe, advanced towards him with a heavy heart, and took leave. How he left me I know not, my tears preventing my fight; my head began also to turn round, and it was high time my part was ended.

A moment afterwards, however, I heard them go haftily down flairs; on which I went to the flair-head, to look after them. There I faw your friend, in all his extravagance, throw himfelf on his knees, in the middle of the flairs, and kifs the fleps; while Mr. Orbe had much to do to raife him from the cold flones, which he prefied with his lips, and to which he clung with his hands, fighing moft bitterly. For my part, I retired, that I might not expose myfelf to the fervants.

Soon after, Mr. Orbe returned, and, with tears in his eyes, told me it was all over, and that they were fet out. It feems the chaife was ready at his door, where Lord B—— was waiting for our friend, whom, when his lordfhip faw, he ran to meet him, and, with the most cordial expressions of friendship, placed him in the chaife, which drove off with them like lightning.

02

Digitized by Google

315

y through his "Delays (l at the end s, I made a ook leave. began alfo

rs; on which nd, in all his rs, and kifs d ftones, ds, fighing f to the

e it was all is door, hip faw, he ip, placed

LETTER LXVI.

TO ELOISA.

How often have I taken up, and flung down my pen! I hefitate in the first period : I know not how, I know not where, to begin. And yet it is to Eloifa, I would write. To what a fituation am I reduced? That time is, alas! no more, when a thousand pleasing ideas crowded on my mind, and flowed inexhauftibly from my pen. Those delightful moments of mutual confidence and fweet effusion of fouls are gone and fled. We live no longer for each other .---- We are no more the fame perfons, and I no longer know to whom I am writing. Will you deign to receive, to read my letters? Will you think them fufficiently cautious and referved? Shall I preferve the flyle of our former intimacy? May I venture to speak of a paffion extinguished or defpifed? and am I not to make as diftant approaches to Eloifa, as on the first day I prefumed to write ? Good Heavens! how different are the tedious hours of my prefent wretchednefs from those happy, those delightful days I have passed ! I but begin to exift, and am funk into nothing. The hopes of life that warmed my heart, are fled, and the gloomy prospect of death is all before me .--Three revolving years have circumfcribed the happiness of my existence. Would to God I had

rft Eloifa, I o more, chauftibly et We are ;. Will ntly

to Eloifa at are the ightful ae hopes ath is all f my

Degitized by Goc gle

317

ended them, ere I had known the mifery of thus furviving myfelf! Oh! that I had obeyed the foreboding dictates of my heart, when once those rapid moments of delight were paffed, and life prefented nothing to my view for which I could wish to live ! Better, doubtles, had it been that I had breathed no longer, or that those three years of life and love I enjoyed could be extracted from . the number of my days. Happier is it never to tafte of felicity than to have it fnatched from our enjoyment. Had I been exempted from that fatal interval of happines; had I escaped the first enchanting look that animated me to a new life, I might still have preferved my reason, have still been fit to discharge the common offices of life, and have difplayed perhaps fome virtues in the duration of an infipid existence. One moment of delufion hath changed the scene. I have ventured to contemplate with rapture an object on which I should not have dared to look. This prefumption has produced its neceffary effect, and led me infenfibly to ruin; I am become a frantic, delirious wretch, a fervile dispirited being, that drags along his chain in ignominy and despair.

How idle are the dreams of a diffracted mind! How flattering, how deceitful the wifnes of the wandering heart, that difclaims them as foon as fuggefted! To what end do we feek, against

be extine CO in her

Distanting Goigle

Dh ! that I apid /iew for d breathed l be of felicity from that fa at animated been fit to fome virtues ath changed on which I neceffary ious wretch , nd defpair .

w deceitful uggefted ! To

real evils, imaginary remedies, that are no fooner thought of than rejected? Who, that hath feen and felt the power of love, can think it poffible there should be a happines which I would purchafe at the price of the fupreme felicity of my first transports? No, it is impossible-Let Heaven denyme all other bleffings; let me be wretched, but I will indulge myfelf in the remembrance of pleafures past. Better is it to enjoy the recollection of my past happiness, though embittered with prefent forrow, than to be for ever happy without Eloifa. Come then, dear image of my love, thou idol of my foul ! come, and take poffeffion of a heart that beats only for thee; live in exile, alleviate my forrows, rekindle my extinguifhed hopes, and prevent me from falling into despair. This unfortunate breaft shall ever be thy inviolable fanctuary, whence neither the powers of Heaven or earth shall ever expel thee. If I am loft to happinefs, I am not to love, which renders me worthy of it-a love irrefiftible as the charms that gave it birth. Raifed on the immovable foundations of merit and virtue, it can never ceafe to exift in a mind that is immortal: it needs no future hope for its fupport, the remembrance of what is paffed will fuftain it for ever.

But, how is it with my Eloifa? With her who was once fo fenfible of love? Can that facred flame be extinguished in her pure and fus-

HE OHIO STATE UNIVERSITY

Domesto Go gle

rejected? e there *ipreme* deny me all ne on of my paft ver happy ıy foul ! in exile, nt me from able er expel thee thy of it -- a novable d that is e of what is

of love?

ceptible breaft ? Can she have lost her taste for those celestial raptures, which she alone could feel or infpire ?- She drives me from her prefence without pity, banifhes me with fhame, gives me up to despair, and fees not through the error which mifleads her, that, in making me miferable, the robs herfelf of happinefs. Believe me, my Eloifa, you will in vain feek another heart a-kin to yours. A thousand will doubtless adore you, but mine only is capable of returning your love.

Tell me, tell me fincerely, thou deceived or deceiving girl, what is become of those projects we formed together in fecret? Where are fled those vain hopes, with which you fo ofter flattered my credulous fimplicity? What fay you now to that facred union my heart panted after, the fecret caufe of fo many ardent fighs, and with which your lips and your pen have fo often indulged my hopes? I prefumed, alas! on your promifes, to afpire to the facred name of hufband, and thought myfelf already the most fortunate of men. Say, cruel Eloifa, did you not flatter me thus only to render my difappointment the more mortifying, my affliction the more fevere? Have I incurred this misfortune by my own fault? Have I been wanting in obedience, in tractability, in difcretion? Have you ever feen me fo weak and abfurd in my defires, as to deferve to be thus rejected? or have I ever preferred their gratificaof the main delet 04

piptized by Google

rres, which without pity, ugh the error fof heart a - kin pable of

319

Weine friend

THE OHIO STATE UNIVERSITY

is become fe vain ? What fay e of fo many in dulged my d name of y, cruel

tifying, my own fault ? Have you e thus re

tion to your absolute commands? I have done, I have fludied, every thing to pleafe you, and yet you ronounce me. You undertook to make me happy, and you make me miferable. Ungrateful woman! account with me for the truft I deposited in your hands; account with me for my heart, after having feduced it by a fupreme felicity that raifed me to an equality with angels. I envied . not their lot; I was the happiest of beings; though now, alas! I am the most miserable. A fingle moment has deprived me of every thing, and I am fallen inftantaneoufly from the pinnacle of happiness to the lowest gulph of misery. I touch even yet the felicity that escapes me; I have still hold of it, and lose it for ever .---- Ah, could I but believe !----- if the remains of falle hope did not flatter-Why, why, ye rocks of Meillerie, whole precipices my wandering eye fo often measured, why did you not affift my despair | I had then less regretted life, ere enjoyment had taught me its value.

y thing to

grateful count with uifed me to 'beings ; prived me happinefs to me ; I have e remains vhofe ffift my de value .

ity to write eably , has health as

LETTER LXVII.

LORD B---- TO CLARA,

BEING arrived at Befançon, I take the first opportunity to write to you the particulars of our journey; which, if not passed very agreeably, has at least been attended with no ill accident. Your friend is as well in health as can be ex-

Go gle

pected for a man fo fick at heart. He even endeavours to affect outwardly a kind of tranquillity, to which his heart is a ftranger; and being afhamed of his weaknefs, lays himfelf under a good deal of reftraint before me. This only ferved, however, to betray the fecret agitations of his mind; and though I feemed to be deceived by his behaviour, it was only to leave him to his own thoughts, with the view of oppofing one part of his faculties to reprefs the effect of the other.

He was much dejected during the first day's journey, which I made a fhort one, as I faw the expedition of our travelling increased his uneafinefs. A profound filence was observed on both fides; on my part, the rather, as I am fenfible that ill-timed condolence only embitters violent affliction. Coldness and indifference eafily find words, but filent forrow is in those cafes the language of true friendship. I began yesterday to perceive the first sparks of the fury which naturally fucceeded. At dinner time we had been fcarce a quarter of an hour out of the chaife, before he turned to me, with an air of impatience, and afked me, with an ill-natured fmile, "Why we refted a moment fo near Eloifa?" In the evening, he affected to be very talkative, but without faying a word of her, asking the fame questions over and over again. He wanted one

05

Digitized by Google

wardly a umed of his

321

ind ; and ave him to es to reprefs

a fhort one, A profound n fenfible efs, and ie lan guage he fury uarter of an i. ence, and

ed to be very

THE OHIO STATE UNIVERSITY

moment to know if we had reached the French territories, and the next if we fhould arrive at Vevai. The first thing he did at every stage was to fit down to write a letter, which he rumpled up, or tore to pieces, the moment afterwards. picked up two or three of these blotted fragments, by which you may judge of the fituation of his mind. I believe, however, he has by this time written a complete letter.--- The extravagance which thefe first fymptoms of paffion threaten is eafily forefeen; but I cannot pretend to guess what will be its effect, or how long may be its continuance; these depend on a combination of circumstances, as the character of the man, the degree and nature of his paffion, and of a thoufand things which no human fagacity can determine. For my part, I can answer for the transports of his rage, but not for the fullennels of his despair ? for, do as we will, every man has always his life in his power. I flatter myfelf, however, that he will pay a due regard to his life and my affiduities; though I depend lefs on the effects of my zeal, which neverthelefs shall be exerted to the utmost, than on the nature of his passion and the character of his mistrefs. The mind cannot long employ itself in contemplating a beloved object, without contracting a disposition fimilar to what it admires. The extreme fweetnels of Eloifa's temper must, therefore, have foftened the harfhnels of that paffion it infpired : and I doubt

Go gle

t if we own to rwards judge itten a

cannot ance ; man , nan f his ry man ill pay a fects of nature mploy ion nuft , loubt

not but love, in a man of fuch lively paffions, is always more active and violent than it would be in others. I have fome dependence alfo upon his heart: it was formed to ftruggle and to conquer. A love like his is not fo much a weaknefs, as ftrength badly exerted. A violent and unhappy paffion may fmother for a time, perhaps for ever, fome of his faculties; but it is itfelf a proof of their excellence, and of the ufe that may be made of them to cultivate his underftanding. The fublimeft wifdom is attained by the fame vigour of mind which gives rife to the violent paffions; and philofophy muft be attained by as fervent a zeal as that which we feel for a miftrefs.

Be affured, lovely Clara, I intereft myfelf no lefs than you in the fate of this unfortunate couple; not out of a fentiment of compaffion, which might perhaps be only a weaknefs, but out of a due regard to juffice and the fitnefs of things, which require that every one fhould be difpofed of in a manner the moft advantageous to himfelf and to fociety. Their amiable minds were doubtlefs formed by the hand of nature for each other. In a peaceful and happy union, at liberty to exert their talents and difplay their virtues, they might have enlightened the world with the fplendour of their example. Why fhould an abfurd prejudice then crofs the eternal directions of nature, and fubvert the harmony of thinking beings?

Distance by Google

to gehod his cave, allahe

A. 1207

ive and oon his heart : much a on may is itfelf a of to cultivate igour of be attained

323

mpaffion, o juftice and ed of in a able minds beaceful and les, they ple. Why lre, and

ز

Why fhould the vanity of a cruel father thus *hide* their light under a bufhel, and wound those tender and benevolent hearts, which were formed to footh the pangs of others? Are not the ties of marriage the most free, as well as the most facred of all engagements? Yes, every law to lay a constraint on them is unjust. Every father who prefumes to form or break them is a tyrant. This chaste and holy tie of nature is neither subjected to fovereign power nor parental authority; but to the authority only of that common Parent who hath the power over our hearts, and, by commanding their union, can at the fame time make them love each other.

To what end are natural conveniences facrificed to those of opinion? A difagreement in rank and fortune loses itself in marriage, nor doth an equality therein tend to make the marriage flate happy; but a difagreement in perfon and disposition ever remains, and is that which makes it neceffarily miserable*. A child, that has no rule

* In fome countries, agreement in rank and fortune is held fo far preferable to that of nature and the heart, that an inequality in the former is judged fufficient to prevent or diffolve the moft happy marriages, without any regard to the honour of the unfortunate lovers, who are daily made a factifice to fuch odious prejudices. I heard once a celebrated caufe pleaded before the Parliament at Paris, wherein the diffinction of rank publicly and infolently oppofed honefty, juffice, and the conjugal vow; the unworthy parent, who gained his caufe, difinheriting his fon, becaufe

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Go gle

hel, and th the the moft is unjuft afte and authority ver our iem love

? A equality erfon and rable * .

rable to ufficient to the ch odious iment at honefty, caufe,

of conduct but her fond paffion, will frequently make a bad choice; but the father, who has no other rule for his than the opinion of the world, will make a worfe. A daughter may want knowledge and experience to form a proper judgment of the difcretion and conduct of men; a good father ought doubtlefs in that cafe to advife her. He has a right, it is even his duty, to fay, "My child, this is a man of probity, or that man is a knave; this is a man of fenfe, or that is a fool." Thus far ought the father to judge; the reft of right belongs to the daughter. The tyrants, who exclaim that fuch maxims tend to difturb the good order of fociety, are thofe who, themfelves, difturb it moft.

Let men rank according to their merit; and let those hearts be united that are objects of each other's choice. This is what the good order of fociety requires; those who would confine it to birth or riches, are the real diffurbers of that order; and ought to be rendered odious to the public, or punished as enemics to fociety.

Juffice requires that fuch abuses should be redreffed : it is the duty of every man to set himself in opposition to violence, and to strengthen the

he refused to act the part of a villain. The fair fex are, in that polite country, subjected in the greatest degree to the tyranny of the laws. Is it to be wondered at that they so amply avenge themselves in the looseness of their manners?

Digitizer by Google

e; but the , will make a proper at doubtlefs in "My child, enfe, or that ongs to the rb the good

. 325

d that are lety requires ; rs of that or s enemies to

/ of every

te country , be wondered an . ners ?

bonds of fociety. You may be affured, therefore, that, if it be poffible for me to effect the union of these two lovers, in spite of an obstinate father, I shall put in execution the intention of Heaven, without troubling myself about the approbation of men.

You, amiable Clara, are happy in having a father, who doth not prefume to judge better than yourfelf of the means of your own happines. It is not, however, from his greater fagacity, perhaps, nor from his fuperior tendernefs, that he leaves you thus mistress of your own choice: but what fignifies the caufe, if the effect be the fame ? or whether, in the liberty he allows you, his indolence fupplies the place of his reafon? Far from abufing that liberty, the choice you have made, at twenty years of age, must meet with the approbation of the most different parent. Your heart, taken up by a friendship without example, had little room for love. You have yet fubftituted in its place every thing that can fupply the want of paffion; and though lefs a lover than a friend, if you fhould not happen to prove the fondeft wife, you will be certainly the most virtuous; that union, which prudence dictated, will increafe with age, and end but with life. The impulse of the heart is more blind, but it is more irrefistible; and the way to ruin, is to lay one's felf under the cruel neceffity of opposing it. Happy are those whom love unites as prudence

Gogle

Tible for me er, I fhall put ut the

prefume to s not, or tendernefs

, if the effect once fupplies you have

heart, taken have yet ion; and e the fond eft rudence ilfe of the i, is to lay whom love

326

dictates, who have no obstacles to surmount, nor difficulties to encounter! Such would be our friends, were it not for the unreasonable prejudice of an obstinate father. And fuch, notwithstanding, may they be yet, if one of them be well ad-By your's and Eloifa's example, we may vifed. be equally convinced that it belongs only to the parties themfelves to judge how far they will be reciprocally agreeable. If love be not predominant, prudence only directs the choice, as in your cafe; if paffion prevail, nature has already determined it, as in Eloifa's. So facred alfo is the law of nature, that no human being is permitted to tranfgrefs it, or can tranfgrefs it with impunity, nor can any confideration of rank or fortune abrogate it, without involving mankind in guilt and misfortune.

Though the winter be pretty far advanced, and I am obliged to go to Rome, I fhall not leave our friend till I have brought him to fuch a confiftency of temper that I may fafely truft him with himfelf. I fhall be tender of him, as well on his own account, as becaufe you have intrufted him to my care. If I cannot make him happy, I will endeavour, at leaft, to make him prudent; and to prevail on him to bear the evils of humanity like a man. I purpofe to fpend a fortnight with him here: in which time I hope to hear from you and Eloifa; and that you will both affift me in binding up the wounds of a broken heart, as

Digitized by Gougle

icounter ! dice of an one of them ially ow far they ence only already deter io human ity, nor can ; mankind in

327

to Rome, I ency of him, as well . If I cannot ; and to to fpend a I Eloifa ; and eart, as

THE OHIO STATE UNIVERSIT

yet unaffected by the voice of reason, unless it speak in the language of the passions.

Enclosed is a letter for your friend. I beg you will not truft it to a messenger, but give it her with your own hands.

FRAGMENTS

Annexed to the preceding Letter.

WHY was I not permitted to fee you before my departure? You were afraid our parting would be fatal! Tender Eloifa! be comforted—I am well —I am at eafe—I live—I think of you—I think of the time when I was dear to you—My heart is a little opprefied—The chaife has made me giddy—My fpirits are quite funk—I cannot write much to-day; to-morrow, perhaps, I fhall be able to—or I fhall have no more occafion—

Whither do these horses hurry me so fast? Where is this man, who calls himself my friend, going to carry me? Is it from Elois? Is it by her order that I am dispatched so precipitately away? Mislaken Elois? —How rapidly does the chaise move! Whence come I? Where am I going? Why all this expedition? Are ye assaid, ye perfecutors, that I should not fly fast enough to ruin! O friendship! O love! is this your contrivance? are these your favours?——

Dignized by Go gle

effenger,

Eloifa ! be f the time has made to - morrow

alls himfelf that I am does the pedition ? in ! O rs !

Have you confulted your heart in driving me from you fo fuddenly? Are you capable, tell me, Eloifa, are you capable of renouncing me for ever? No, that tender heart flill loves me-I know it does-In spite of fortune, in spite of itfelf, it will love me for ever .--- I fee it, you have permitted yourfelf to be perfuaded *--- What lafting repentance are you preparing for yourfelf !---Alas ! it will be too late-how ! forget me ! I did not know your heart !---- Oh ! confider yourfelf, confider me, confider-hear me: it is yet time enough-'twas cruel to banish me: I fly from you fwifter than the wind .- Say but the word, but one word, and I return quicker than lightning. Say but one word, and we will be united for ever. We ought to be-We will be-Alas! I complain to the winds-I am going again-I am going to live and die far from Eloifa-Live! did I fay ? It is impoffible _____

? Are you

32.9

ender heart elf, it will fuaded * will be too ourfelf, el to banifh one word, ll be united

n going again impoffible

our friend . I sfy your el, that thefe

LETTER LXVIII.

LORD B- TO ELOISA.

Your coufin will give you information concerning your friend. I imagine, alfo, he has written to you himfelf by the post. First fatisfy your impatience on that head, that you may af-

* It appears by the fequel, that these sufficients fell upon Lord B----, and that Clara applies them to herself.

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Gougle

terwards perufe this letter with composure; for I give you previous notice, the fubject of it demands your attention. 1 know mankind; I have lived a long time in a few years, and have acquired experience at my own coft ; the progress of the paffions having been my road to philofophy. But of all the extraordinary things that have come within the compais of my observation, I never faw any thing equal to you and your lover. It is not that either the one or the other has any peculiar characteriftic, whereby you might at first be known and distinguished, and through the want of which yours might well enough be mistaken, by a superficial observer, for minds of a common and ordinary caft. You are eminently diffinguished, however, by this very difficulty of diffinguishing you, and in that the features of a common model, fome one of which is wanting in every individual, are all equally perfect in you. Thus every printed copy that comes from the prefs has its peculiar defects, which diftinguish it from the reft of its kind; and if there fhould happen to come one quite perfect, however beautiful it might appear at first fight, it must be accurately examined to know its perfection.' The first time I faw your lover, I was ftruck as with fomething new; my good opinion of him increasing daily, in proportion as I found caufe. With regard to yourfelf, it was quite otherwife; and the fentiments you infpired

Disting of Google

, and have naving been e come to you and ed, and y a ou are uifhing you, wanting in d copy that from the reft however ed to know fomething found caufe. you inspired

were fuch as I mistook for those of love. The impreffion you made on me, however, did not arife to much from a difference of fex, as from a characteriftical perfection, of which the heart cannot be infenfible, though love were out of the queftion. I can fee what you would be, though without your friend; but I cannot pretend to fay what he would prove without you. Many men may refemble him; but there is but one Eloifa in the world. After doing you an injury, which I shall never forgive myself, your letter foon convinced me of the nature of my fentiments concerning you. I found I was not jealous, and confequently not in love. I faw that you were too amiable for me; that you deferved the first-fruits of the heart, and that mine was unworthy of you.

From that moment, I took an intereft in your mutual happinefs, which will never abate; and, imagining it in my power to remove every obftacle to your blifs, I made an indiferent application to your father; the bad fuccefs of which is one motive to animate my zeal in your favour. Indulge me fo far as to hear me, and perhaps I may yet repair the mifchief I have occafioned. Examine your heart, Eloifa, and fee if it be poffible for you to extinguish the flame with which it burns. There was a time, perhaps, when you would have ftopped its progres; but if Eloifa fell from a ftate of innocence, how will the refift af-

Digitized by Google

on me,

331

, though n without ut you . 1d . After foon con

uently not in e firft -

ch will cle to your efs of which t as to hear Examine e flame with ftopped its refift af ter her fall? How will she be able to withstand the power of love triumphing over her weaknefs, and armed with the dangerous weapons of her past pleasures? Let not your heart impose on itfelf; but renounce the falacious prefumption that feduces you-you are undone, if you are still to combat with love: you will be debafed and vanquifhed, while a fense of your debasement will by degrees stifle all your virtues. Love has infinuated itself too far into your mind, for you ever to drive it thence. It has eaten its way, has penetrated into its inmost recesses, like a corrolive menstruum, whose impressions you will never be able to efface, without destroying, at the fame time, all that virtuous fenfibility you received from the hand of nature-root out love from your mind, and you will have nothing left in it truly estimable. Incapable of changing the condition of your heart, what then remains for you to do? Nothing fure but to render your union legitimate. To this end I will propose to you the only method which now offers. Make use of it while it is yet time, and add to innocence and virtue the exercise of that good fense with which heaven has endowed you.

I have a pretty confiderable effate in Yorkfhire, which has been long in our family, and was the feat of my anceftors. The manfion-houfe is old, but in good condition, and convenient; the country about it is folitary, but pleafant and varia-

Go gle

iumphing paft alacious mbat with lebafement o far into

, whofe t the fame re root out able . is for you to will hile it is yet fe with

ng in our d, but in t pleafant

gated. The river Oufe, which runs through the park, prefents at once a charming profpect to the view, and affords a commodious transport for all kinds of necessaries. The income of the eftate is fufficient for the reputable maintenance of the master, and might be doubled in its value, if under his immediate infpection. Hateful prepossession and blind prejudices harbour not in that delightful country; the peaceful inhabitant of which preferves the ancient manners, whole fimplicity prefents to you a picture of the Valois, fuch as is defcribed by the affecting touches of your lover's pen. This estate, Eloifa, is yours, if you will deign to accept it, and refide there with your friend. There may you fee accomplished all those tender wishes with which he concludes the letter I have just hinted at.

Come amiable and faithful pair ! the choiceft pattern of true lovers; come and take poffeffion of a fpot deftined for the afylum of love and innocence. Come, and, in the face of God and man, confirm the gentle ties by which you are united. Come, and let your example do honour to a country where your virtues will be revered, and where the people, bred up in innocence and fimplicity, will be proud to imitate them. May you enjoy in that peaceful retirement, and with the fame fentiments that united you, the happinefs of fouls truly refined ! may your chafte embraces be crowned with offspring refembling ice a it for all eputable ider his harbour not es the ancient fuch as is Eloifa, is end. There concludes

333

mar

:H:

THE OHIO STATE UNIVER

BIR

:K:

; come and nce . Come , you are your virtues Simplicity , ement , and ly refined !

Digitzed by Google

yourfelves ! may you fee your days lengthened to an honourable old age, and peacefully end them in the arms of your children ! and may our posterity, in relating the story of your union, affectingly repeat, " Here was the afylum of innocence, this was the refuge of the two lovers."

Your deftiny, Eloifa, is in your own power. Weigh maturely the propofal I make to you, and examine only the main point; for, as to the reft, I shall take upon myself to fettle every thing with your friend, and make firm and irrevocable the engagement into which I am willing to enter. I shall take charge also for the fecurity of your departure, and the care of your perfon till your arrival. There you may be immediately married without difficulty: for with us; a girl that is marriageable has no need of any one's confent to dispose of herself as the pleases*. Our laws contradict not those of nature; and although there fometimes refult from their agreement fome flight inconveniences, they are nothing compared to those it prevents. I have left at Vevai my valetde-chambre, a man of probity and courage, as well as difcreet, and of approved fidelity. You may cafily concert matters with him, either by word of mouth, or by letter, with the affiftance of Reggianino, without the latter's knowing any

* It is to be obferved, that these letters were written before the act of parliament, called the marriage aa, had passed in England

THE OHIO STATE UNIVERSITY

Digitized by Go gle

d age , and e rity , in afylum of

ropofal I I fhall take nd Il take perfon till culty : for t to difpofe re ; and conveniences i my valet

t , and of [•] by word of latter's

of

thing of the affair. When every thing is ready, we will fet out to meet you, and you fhall not quit your father's houfe but under the conduct and protection of your hufband.

I now leave you to think of my propofal: but give me leave to fay again, beware of the confequences of prejudice, and those false foruples, which too often, under the pretext of honour, conduct us to vice. I forefee what will happen to you if you reject my offers. The tyranny of an obstinate father will plunge you into an abyfs you will not be aware of till after your fall, Your gentleness of disposition degenerates sometimes into timidity : you will fall a facrifice to the chimerical diftinction of rank*; you will be forced into an engagement which your heart will abhor. The world may approve your conduct, but your heart will daily give the lie to public opinion; you will be honoured, and yet contemptible in your own opinion. How much better is it to pass your life in obscurity and virtue!

P. S.—Being in doubt concerning your refolution, I write to you, unknown to your friend; left a refufal on your part fhould ruin at once the expectations I have formed of the good effects my care and advice may have upon his mind.

* Chimerical diffinction of rank ! It is an English peer that talks thus. Can there be any reality in all this ? Reader, what think you of it ?

unanced by Google

neet you, and

335

ion of your

again , s , which too vhat will

ge you into an s of crifice to the gement which it your heart and yet con r life in

unknown to ectations I on his mind .

. Can there

LETTER LXIX.

FROM ELOISA TO CLARA.

OH! my dear, in what trouble did you leave me last night ! and what a night did I pass in reflecting on the contents of that fatal letter ! No, never did fo powerful a temptation affail my heart ; never did I experience the like agitation of mind : nor was ever more at a loss to compose it. Hitherto, reason has darted fome ray of light to direct my fteps; on every embarraffing occafion, I have been able to difcern the most virtuous part, and immediately to embrace it. But now, debafed and overcome, my refolution does nothing but fluctuate between contending paffions: my weak heart has now no other choice but its foibles; and fo deplorable is my blindness that, if I even choose for the best, my choice is not directed by virtue, and therefore I feel no lefs remorfe than if I had done ill. You know whom my father defigns for my hufband : you know, alfo, to whom the indiffoluble bond of love has united me: would I be virtuous, filial obedience and plighted vows impose on me contradictory obligations. Shall I follow the inclinations of my heart ?----Shall I pay a greater regard to a lover than to a parent? In liftening to the voice of either love or nature, I cannot avoid driving the one or the other to defpair. In facrificing myfelf to my duty, I must either way be guilty of

Go gle

at a night did id fo ike agitation fon has occafion, I o embrace it Aluctuate ice but its for the beft, norfe than if you know, I be virtuous oli gations.

g to the e other to ty of a crime, and which ever party I take, I must die criminal and unhappy.

Ah, my dear friend ! you, who have been my conftant and only refource, who have faved me fo often from death and defpair, oh ! think of my prefent horrible state of mind; for never were your kind offices of confolation more neceffary. You know I have liftened to your advice, that I have followed your counfel: you have feen how far, at the expence of my happiness, I have paid a deference to the voice of friendship. Take pity on me, then, in the trouble you have brought upon me. As you have begun, continue to affift me; fuftain my drooping fpirits, and think for her who can no longer think for herfelf. You can read this heart that loves you; you know it better than I; learn then my difficulties, and choose in my flead, fince I have no longer the power to will, nor the reafon to choose for myself.

Read over the letter of that generous Englishman: read it, my dear, again and again. Are you not affected by the charming picture he has drawn of that happiness which love, peace, and virtue have yet in store for your friend? How ravishing that union of fouls! What inexpressible delight it affords, even in the midst of remorfe. Heavens! how would my heart rejoice in conjugal felicity! And is innocence and happiness yet in my power! May I hope to expire with love Vol. I. P ource , who efent tion more lowed your have paid a trouble you fuftain my elf . You can my ver to will ,

r, again and of that friend? fords, even conju gal hope to

and joy, in the embraces of a beloved hufband, amidft the dear pledges of his tenderneis! Shall I hefitate then a moment, and not fly to repair my faults in the arms of him who feduced me to commit them? Why do I delay to become a virtuous and chafte mother of an endearing family ? Oh ! that my parents could but fee me thus raifed out of my degeneracy ! That they might but fee how well I would acquit myfelf, in my turn, of those facred duties they have discharged towards me !- And yours ! ungrateful, unnatural daughter (might, they not fay)! who fhall difcharge yours to them, when you are fo ready to forget them? Is it by plunging a dagger into the heart of your own mother, that you prepare to become a mother yourself? Can she who dishonours her own family, teach her children to respect theirs ? Go, unworthy object of the blind fondness of your doting parents ! Abandon them to their grief for having given you birth; load their old age with infamy, and bring their grey hairs with forrow to the grave.-Go, and enjoy, if thou canft, a happiness purchased at such a price.

Good God ! what horrors furround me! fhall I fly by ftealth from my native country, difhonour my family, abandon at once father, mother, friends, relations, and even you, my dear Clara; you, my gentle friend, fo well beloved of my heart: you, who from our earlieft infancy have hardly ever been abfent from me a day—fhall I

Go gle

dges of his faults in the come a vir nts could how well I fcharged they not fay get them ? Is orepare to , teach her fs of your th ; load to the grave ce .

y native iends , well y ever been

leave you, lofe you, never fee you more?——Ah, no! May never—How wretched, how cruelly afflicted is your unhappy friend! She fees before her a variety of evils; and nothing remains to yield her confolation.—But my mind wanders —fo many conflicts furpafs my ftrength, and perplex my reafon: I lofe at once my fortitude and underftanding. I have no hope but in you alone. Advife me_choofe for me—or leave me to perifh in plexity and defpair.

LETTER LXX.

ANSWER TO THE PRECEDING.

THERE is too juft caufe, my dear Eloifa, for your perplexity? I forefaw, but could not prevent it : I feel, but cannot remove it : nay, what is ftill worfe in your unhappy fituation, there is no one that can extricate you but yourfelf. Were prudence only required, friendfhip might poffibly relieve your agitated mind; were it only neceffary to choofe the good from the evil, miftaken paffion might be over-ruled by difinterefted advice. But in your cafe, whatever fide you take, nature both authorifes and condemns you; reafon at the fame time commends and blames you : duty is filent, or contradicts itfelf; the confequences are equally to be dreaded on one part or the other : in the mean while, you can neither fafely choofe nor remain

P 2

into stan on to Lout.

polition its in tou

liptized by Gougle

-- How before her a my mind reafon : I 70u

339

and despair.

efaw, but l worfe in ourfelf. ur agitated taken paffion natever fide ame time

n the mean

undetermined; you have nothing but evils to take your choice of, and your heart is the only proper judge which of them it can beft fupport. I own the importance of the deliberation frightens, and extremely afflicts me. Whatever deftiny you prefer, it will be ftill unworthy of you; and as I can neither point out your duty, nor conduct you to happinefs, I have not the courage to decide for you. This is the first refusal you ever met with from your friend; and I feel, by the pain it cofts me, that it would be the last: but I should betray your confidence, should I take upon me to direct you in an affair, about which prudence itfelf, is filent and in which your beft and only guide is your own inclination.

Blame me not wrongfully, Eloifa, nor condemn me too foon. I know there are friends fo circumfpect that, not to expose themselves to confequences, they refuse to give their advice on difficult occasions, and by that referve but increase the danger of those they should ferve. Think me not one of those; you will see presently, if this heart, fincercly yours, is capable of such timid precautions: permit me, therefore, instead of advising you in your affairs, to mention a little of my own.

Have you never observed, my dear, how much every one who knows you is attached to your perfon?—. That a father or mother should be fond of an only daughter is not at all surprising;

Go gle

nd your wn the . Whatever ither point to de cide ; and I feel , / your which pru own

ow there are lences, they ve but thofe; you timid affairs, to

ws you is f an only

that an amoroul youth fhould be inflamed by a lovely object is also as little extraordinary; but that, at an age of fedateness and maturity, a man of fo cold a disposition as Mr. Wolmar should be taken with you at first fight; that a whole family fhould be unanimous to idolize you; that you fhould be as much the darling of a man fo little affectionate as my father, and perhaps more fo than any of his own children; that friends, acquaintance, domeftics, neighbours, that the inhabitants of a whole town, fhould unanimoufly join in admiring and respecting you; this, my dear, is a concurrence of circumstances more extraordinary, and which could not have happened, did you not poffefs fomething peculiarly engaging. Do you know, Eloifa, what this fomething is? It is neither your beauty, your wit, your affability, nor any thing that is underftood by the talent of pleafing : but it is that tendernefs of heart, that fweetness of disposition that has no equal; it is the talent of loving others, my dear, that makes you fo univerfally beloved. Every other charm may be withftood, but benevolence is irrefiftible; and there is no method fo fure to obtain the love of others, as that of having an affection for them. There are a thousand women more beautiful; many are as agreeable; but you alone poffers, with all that is agreeable, that feducing charm, which not only pleafes, but affects

Par

Digized by Gougle

f fedatenefs be taken idolize you ; e as my nds , ac e town , lear , is a ld not have you know , , your af but it is that ; it is the oved . Every

and there is af fection for greeable ; but , which not

and ravifhes every heart. It is eafily perceived that yours requeft only to be accepted, and the delightful fympathy it pants after, flies to reward it in turn,

You see, for instance, with surprise, the incredible affection Lord B--- has for your friend : you see his zeal for your happines; you receive with admiration his generous offers; you attribute them to his virtue only. My dear coufin, you are mistaken. God fordbid I should extenuate his lordship's beneficence, or undervalue his greatnefs of foul ! but, believe me, his zeal, difinterested as it is, would be lefs fervent, if under the fame circumftances he had to do with different people. It is the irrefiftible afcendant you and your friend have over him, that, without his perceiving it, determines his refolution, and makes him do that out of affection, which he imagines proceeds only from motives of generofity. This is what always will be effected by minds of a certain temper. They transform, in a manner, every other into their own likenes; having a sphere of activity wherein nothing can refist their power. It is impossible to know without imitating them, while from their own fublime elevation they attract all that are about them. It is for this reafon, my dear, that neither you nor your friend will perhaps ever know mankind ; for you will rather fee them fuch as you model them, than such as they are in themselves: You will

Go gle

only to be d it in turn .

d B - has for h admiration ar coufin , you icence, or nterest ed as it to do with d have aver and makes him otives of r tain temper. ; having a offible to a tion they neither you ther fee them will

lead the way for all those among whom you live; others will either imitate or fly from you; and perhaps you will meet with nothing in the world fimilar to what you have bitherto seen.

Let us come now to myfelf; to whom the tie of confanguinity, a fimilarity of age, and, above all, a perfect conformity of tafte and humour, with a very opposite temperament, have united to you from your infancy.

> Congiunti eran gl' alberghi, Ma piu congiunti i cori : Conforme ira l' etate, Ma 'l penfier pieu conforme.

By birth in perfon clofe ally'd,' Yet clofer ftill in mind, Near in our years, yet in our thoughts, More intimately join'd.

What, think you, has been the effect of that captivating influence, which is felt by every one that approaches you, on her who has been intimate with you from her childhood? Can you think there fubfifts between us but an ordinary connexion? Do not mine eyes communicate their fparkling joy in meeting yours? Do you not perceive in my heart the pleafure of partaking your pains, and lamenting with you? Can I forget that, in the first transports of a growing paifion, my friendship was never difagreeable; and that the complaints of your lover could never

THE OHIC STATE UNIVERSIT

Digitized by Gougle

: imitate or fimilar to

343

nilarity of th a very

a l'etate , Ma

which is felt vith you from

mine eyes ceive in my ? Can I for was never

prevail on you to fend me from you, or prevent me from being a witnels to your weaknels? This, my Eloifa, was a critical juncture. I am fenfible how great a facrifice you made to modefty, in making me acquainted with an error I happily escaped. Never should I have been your confident had I been but half your friend,—no, our souls felt themselves too intimately united for any thing ever to part them.

What is it that makes the friendship of women, I mean of those who are capable of love, fo lukewarm and fhort lived ? It is the interests of love-it is the empire of beauty-it is the jealoufy of conqueft. Now, if any thing of that kind could have divided us, we fhould have been already divided. But, were my heart lefs infenfible to love, were I even ignorant that your affections are fo deeply rooted as to end but with life, your lover is my friend, my brother: who ever knew the ties of a fincere friendship broken by those of love ? As for Mr. Orbe, he may be long enough proud of your good opinion, before it will give me the leaft uneafinefs; nor have I any ftronger inclination to keep him by violence, than you have to take him from me. Would to Heaven I could cure you of your paffion, at the expence of his ! Though I keep him with pleafure, I should with greater pleafure refign him.

With regard to my perfon, I may make what pretenfions I pleafe to beauty; you will not fet

Go gle

vitnefs to your e how great a pror I hap but half your thing ever to

no are f love - it is thing of that d. But, were

is my friend, by thole of d opinion, inclination to to Heaven I ep him with

beauty ; you

yourfelf in competition with me; for I am fure it will never enter into your head to defire to know which of us is the handfomeft. I muft confess, I have not been altogether fo indifferent on this head; but knew how to give place to your fuperiority, without the leaft mortification. Methinks I am rather proud than jealous of it; for as the charms of your features are fuch as would not become mine, they take nothing from me, whereas I think myfelf handfome in your beauty, amiable in your graces, and adorned with your talents; thus I pride myself in your perfections, and admire myself the most in you. I shall never choofe, however, to give pain on my own account; being fufficiently handsome in myfelf for any use I have for beauty. Any thing more is needlefs; and it requires not much humility to yield the fuperiority to you.

You are doubtles impatient to know, to what purpose is all this preamble. It is to this—I cannot give you the advice you request. I have given you my reasons for it; but, notwithstanding this, the choice you shall make for yourfelf will at the fame time be that of your friend; for, whatever be your fortune, I am resolved to accompany you, and partake of it. If you go, I follow you—if you stay, so do I. I have formed a determined and unalterable resolution. It is my duty, nor shall any thing prevent me. My fatal indulgence to your passion has been your ruin:

Lugitured by Google

nto your head have not been to your proud than not become in your hus I pride all never ntly s needlefs ;

345

eamble . It is 1 my reafons urfelf will at 2, I am 7 you -- if you on . It is my pallion has

your deftiny ought, therefore, to be mine; and, as we have been infeparable from our cradles, we ought to be fo to the grave.

I forefee you will think this an abfurd project; it is, however, at bottom, a more difcreet one, perhaps, than you imagine: I have not the fame motives for doubt and irrefolution as you have. In the first place, as to my family; if I leave an eafy father, I leave an indifferent one, who permits his children to do just as they pleafe, more through neglect than indulgence: for you know he interest himself much more in the affairs of Europe than his own, and that his daughter is much less the object of his concern than the Pragmatic Sanction. I am befides not, like you, an only child, and shall be hardly missed among those that remain.

It is true, I leave a treaty of marriage juft on the point of being brought to a conclusion. *Manco-male*, my dear; it is the affair of Mr. Orbe, if he lows me, to confole himfelf for the difappointment. For my part, although I effect his character, am not without affection for his perfon, and regret in his lofs a very honeft man, he is nothing to me in comparison to Eloifa. Tell me, Is the Soul of any fex ? I really cannot perceive it in mine. I may have my fancies, but very little of love. A hufband might be ufeful to me; but he would never be any thing to me but a hufband; and that a girl who is not ugly may find every

Go gle

infeparable

t bottom, a ame motives y family, if I children to do 1 know he n, and that his c Sanction. I ed among

ought to a be, if he lovis bugh I efteem in his lofs a ell me, Is the my fancies, ould never be y find every

:46

where. But, take care my dear coufin, although I do not hefitate, I do not fay that you ought not; nor would I infinuate that you fhould refolve to do what I am refolved to imitate. There is a wide difference between you and me: and your duty is much feverer than mine. You know that an unparalleled affection for you poffeffes my heart, and almost fliffes every other fentiment. From my infancy I have been attached to you by an habitual and irrefiftible impulfe; fo that I perfectly love no one elfe; and if I have fome few ties of nature and gratitude to break through, I shall be encouraged to do it by your example. I shall fay to myfelf, I have but imitated Eloifa, and shall think myfelf justified.

I do not fay

347

e difference ou know that tifles every n ha bitual f I have fome aged to do it , and fhall

τ

at leaft , I hip .

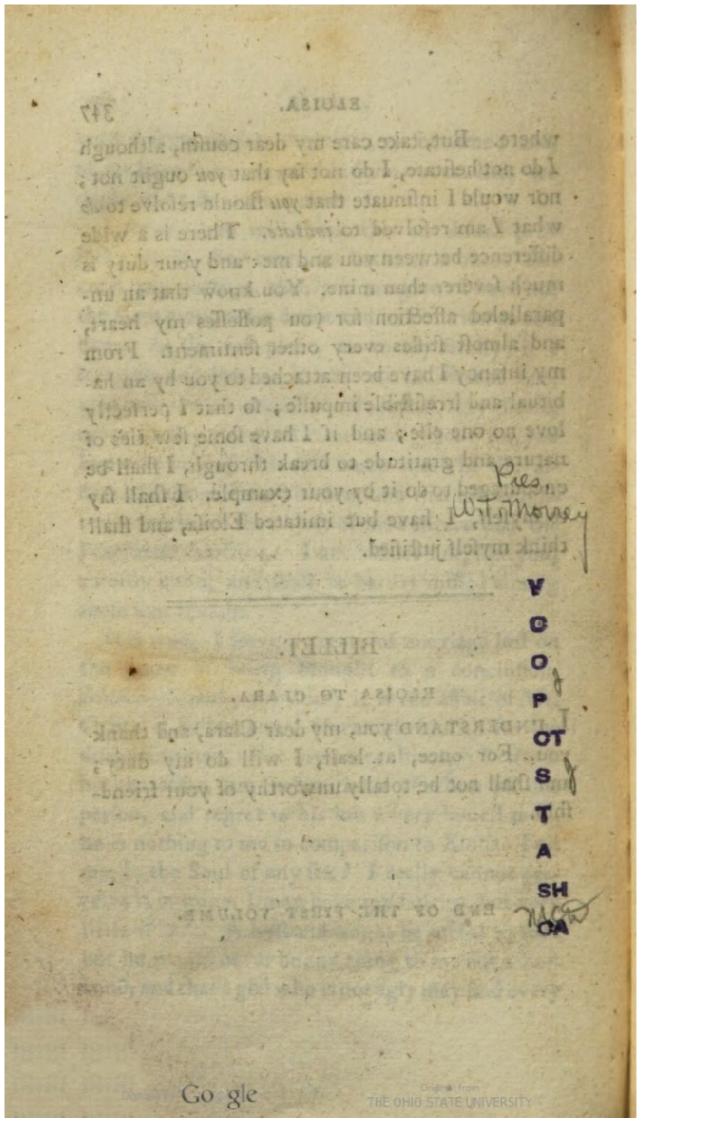
BILLET.

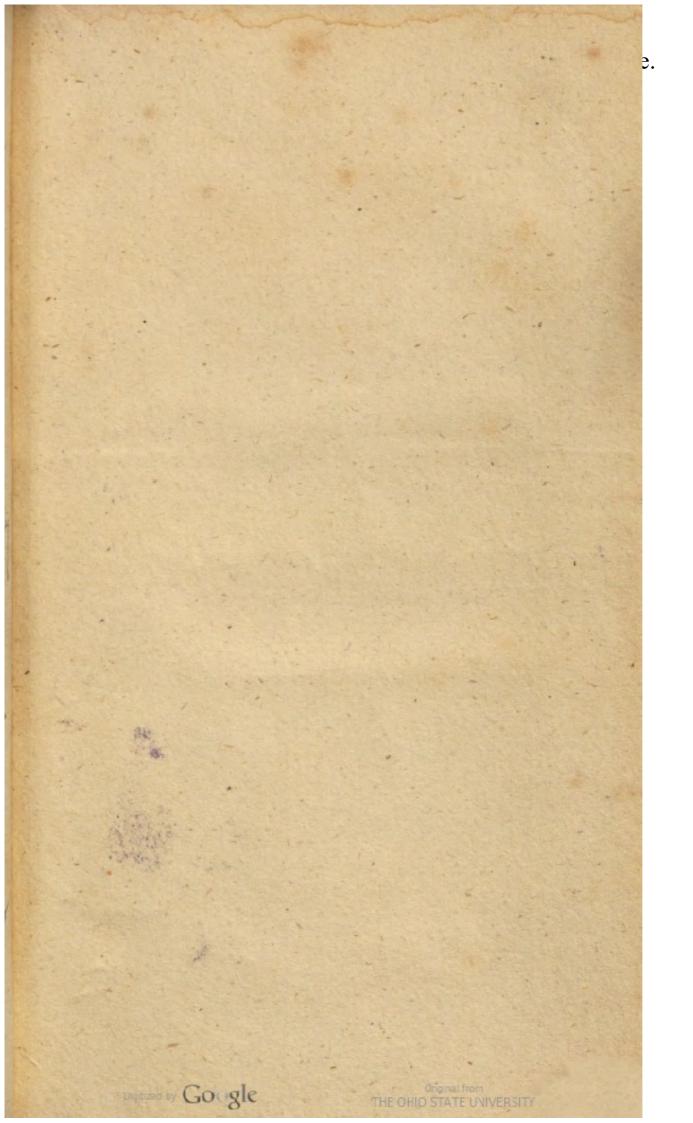
ELOISA TO CLARA.

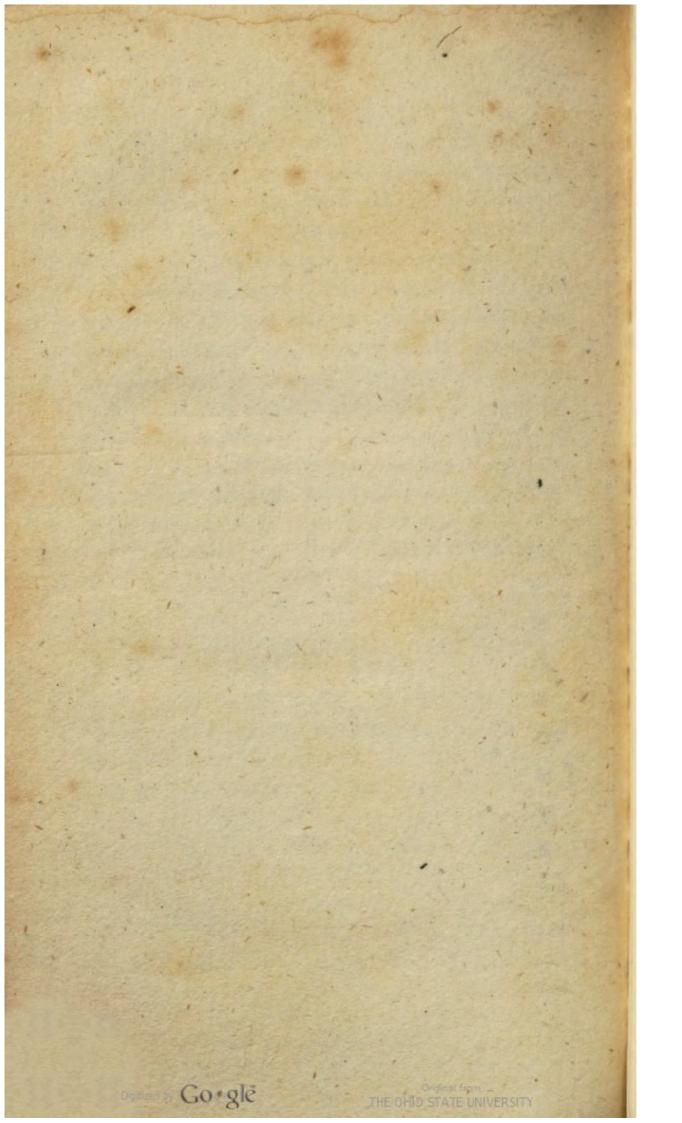
I UNDERSTAND you, my dear Clara, and thank you. For once, at leaft, I will do my duty; and shall not be totally unworthy of your friendship.

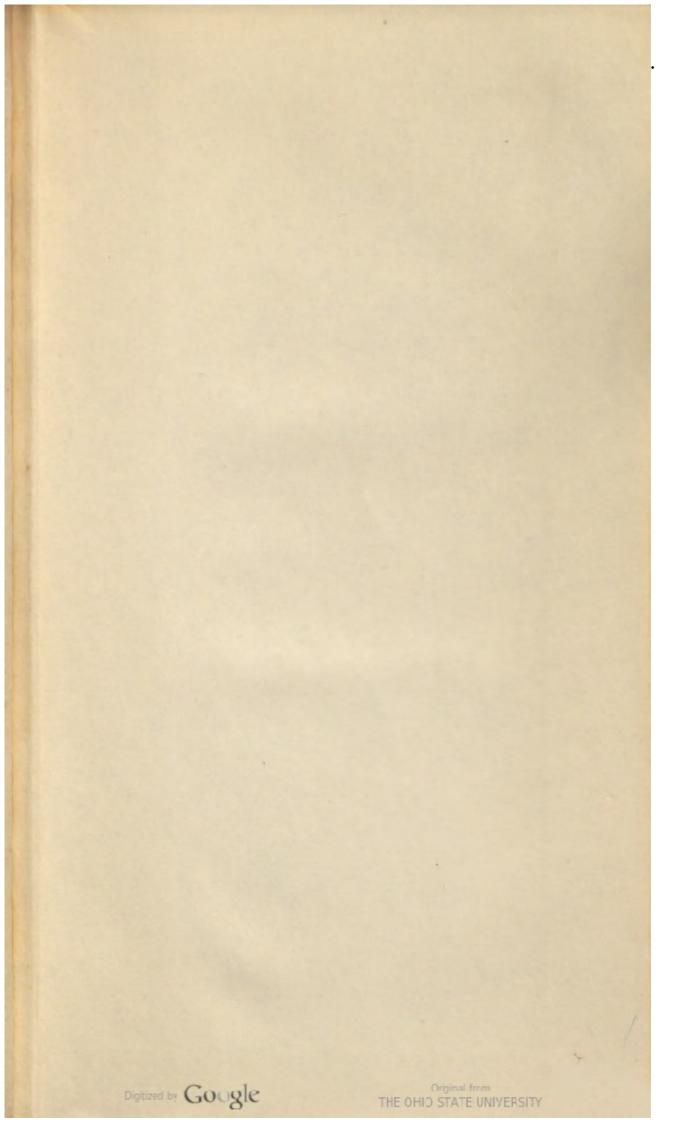
END OF THE FIRST VOLUME.

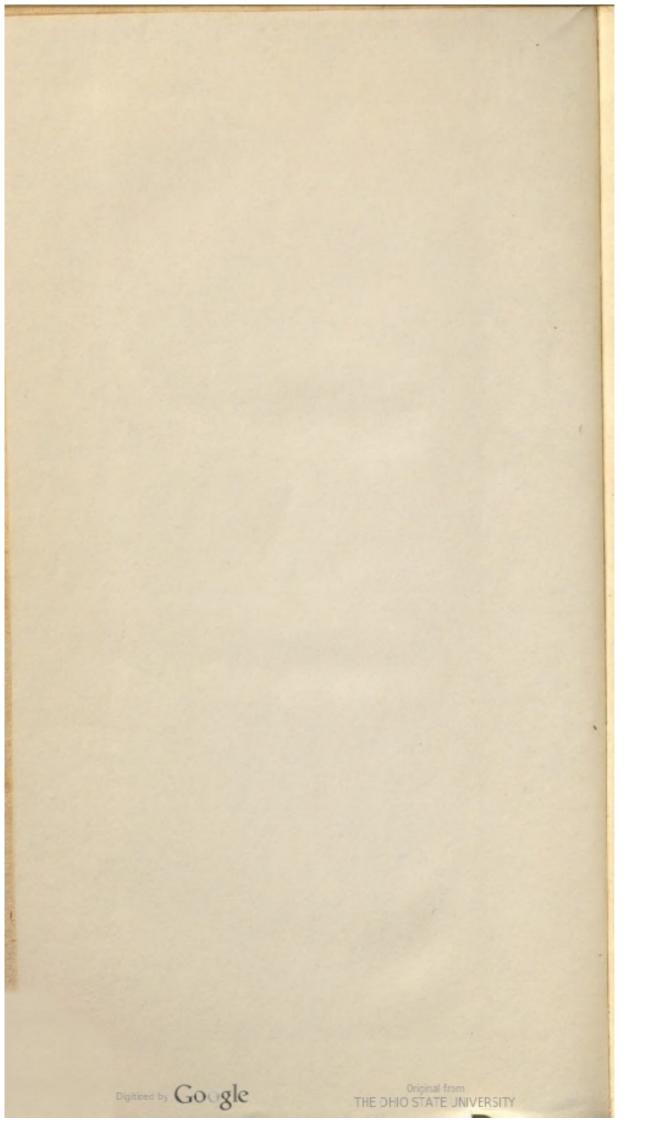
· Google

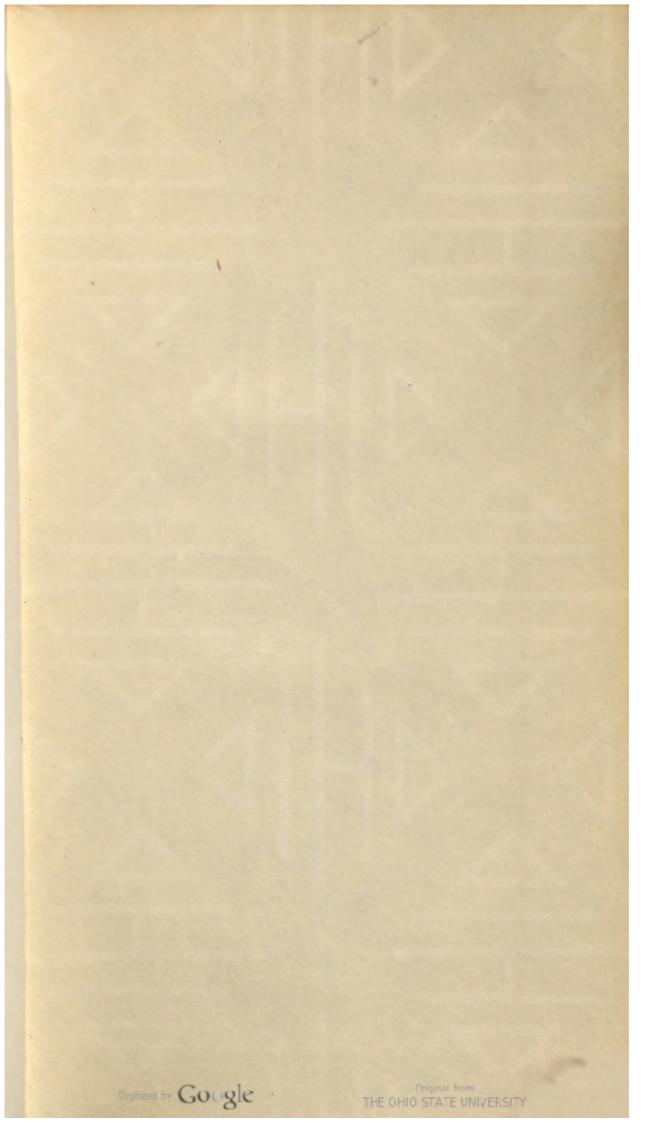




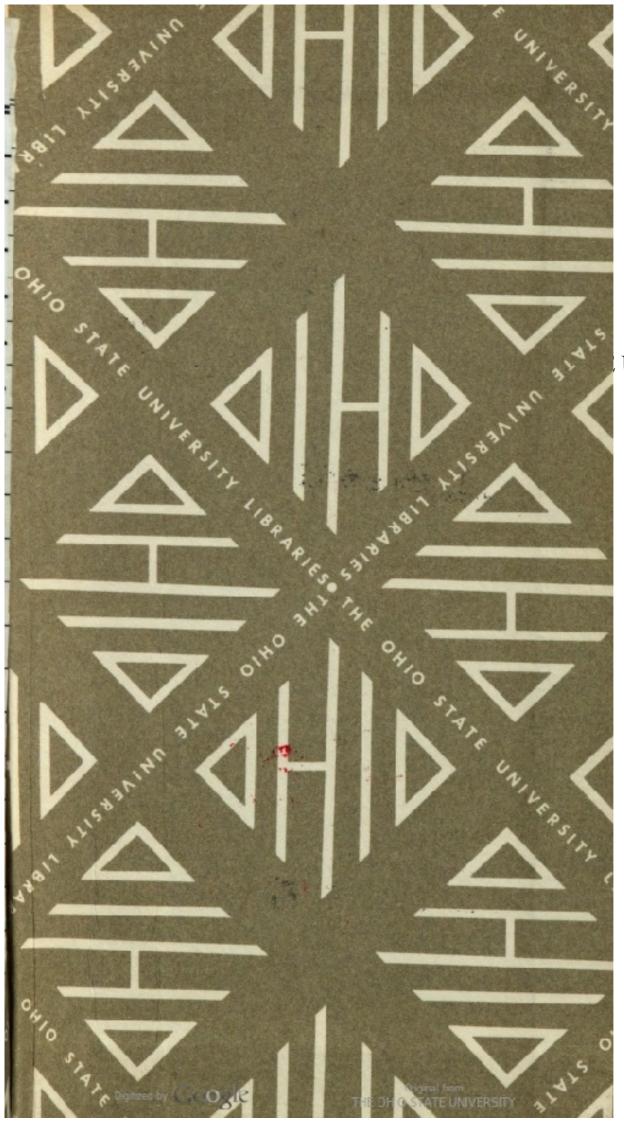








AND ADDRESS OF THE OWNER AND ADDRESS OF THE OWNER A					
X	D	ATE DUE	To renew call 292-3900		Ĩ
. +	JAN 2	1 1995			
2	0	CT 28 19	Ri 3 0 199	5	els n
					3
10 5-					1
N				-	IT
1-					
-				-	
-					
		19. 35	871		1
11-					
-	The Ohio State Form 10620	University			1 1
0	LIBI	ADA OFC 1	9 120	12/1931	-
		A.	NUT-Gacia	12	-
3 8 8					· 0 ·
3 8 8		Google		nisal from	N. N.



UNIVERSITY

